

italian¹⁵ *different* concept



www.deprojectinrichter.com
088 - 650 12 34

MYOUR®

INDEX

CATALOGUE 2015

INTRO	
Italian Different Concept	05
Myour	09
Designers	12

PRODUCTS

FINISHING

Poleasy	388
Oxidized	390
Rotational	392
Painting	394
Leather Process	396
Tube Bending	398

COLOURS

Embossed moulded	403
Illuminable	
Glossy Enamelled	
Oxidized	
Faux Leather	
Textile	
Suggested colours	406

KEY

	413
--	-----

CONTACTS	416
-----------------	-----

AMPOULE

PAGE 17



SKIN POTS

PAGE 27



NON VASO

PAGE 37



TAO

PAGE 47



BONSAI

PAGE 57



TULIP

PAGE 67



BABY LOVE

PAGE 77



NEFOS

PAGE 87



PENELOPE

PAGE 95



(NEW) AGATA

PAGE 105



PANDORA

PAGE 115



LIBERTY COLLECTION

PAGE 127



LIBERTY COLLECTION

PAGE 127



BART/SKULL

PAGE 145



MR. LEM

PAGE 155



(NEW) TINO

PAGE 165



EVERYDAY

PAGE 173



MISS PETRA

PAGE 181



COMMUNITY SET

PAGE 191



CHIPS COLLECTION

PAGE 213



LILY

PAGE 225



MODÌ

PAGE 237



NOVA COLLECTION

PAGE 263



CLOE

PAGE 289



ZOE

PAGE 297



(NEW) FRAMES

PAGE 307



BA_GIGIO COLLECTION

PAGE 317



BARAONDA COLLECTION

PAGE 329



KITE

PAGE 353



DYNO

PAGE 363



ISLAND

PAGE 373



CRAZY HEAD

PAGE 379





italian
different
concept



ITALIAN DIFFERENT CONCEPT

ITALIANO

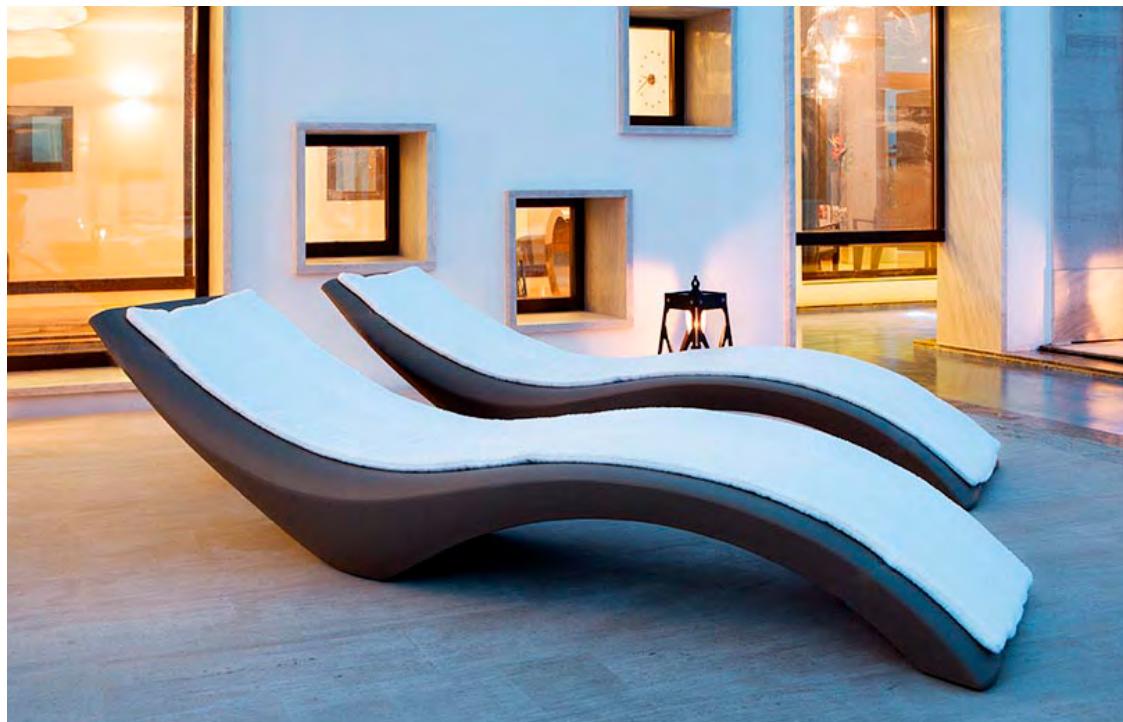
Se una filosofia è differente all'origine, differente sarà in tutte le sue variazioni e sviluppi. Non è un teorema matematico, ma la semplice enunciazione della vision Myyour: uno scarto e uno scatto sempre oltre l'ovvio. Questa integrazione di catalogo ne è la dimostrazione: che si tratti di prodotti nuovi o dell'evoluzione di realizzazioni già affermate, si avverte sempre una tensione a forzare i limiti dell'idea di design, a superarla nel momento stesso in cui si forma. Una tenace sfida al pensiero immobile sostenuta da una solidissima padronanza dei materiali, dalla quale si sprigiona sempre la scintilla dell'idea.

ENGLISH

If a philosophy is different from its origins, different will be its variations and changes. It is not a math theorem, but simply Myyour vision: a gap and step forward from evidence. And the new catalogue further confirms it: new products or new proposals of a previously successful range, the company always tend to overcome design limits, just from its initial design. An hard challenge to the immobile thought, supported by a strong control of materials where any idea spark always come from.

FRANÇAIS

Si une philosophie est différente de l'origine, ses variations et développements seront différents aussi. Ce n'est pas un théorème de math, mais la simple précision de la vision de Myyour: un écart et un pas en avant au-delà de l'évident. Comme cette intégration dans le catalogue le prouve: qu'il s'agit de nouveaux produits ou de l'évolution de produits déjà affirmés, il y a toujours la même tension à forcer les limites de l'idée de design, à la dépasser déjà après que l'on l'a suggéré. Un défi tenace à la pensée immobile, soutenu par un grand contrôle des matériaux, d'où vient l'étincelle de l'idée.



Italian Different Concept



ESPAÑOL

Si una filosofía es diferente desde el inicio, será diferente en todas sus variaciones y desarrollos. No es un teorema matemático, sino el simple enunciado de la visión Myyour: una diferencia y un salto siempre más allá de lo obvio. Este complemento de catálogo es la demostración: ya sea que se trate de productos nuevos o de la evolución de realizaciones ya afirmadas, se advierte siempre una tensión que fuerza los límites de la idea de diseño, que la supera en el mismo momento en que se forma. Un desafío tenaz al pensamiento inmóvil sostenido por un sólido dominio de los materiales, del cual siempre se irradia la centella de la idea.

DEUTSCH

Wenn eine Philosophie im Ursprung anders ist, so sind auch deren Variationen und Weiterentwicklungen anders. Es handelt sich nicht um ein mathematisches Theorem, sondern es ist die einfache Formulierung der Myyour-Vision: ein Ausweichen und ein Spurt, immer zur Überwindung des Banalen. Diese Katalogergänzung liefert den Beweis dafür: Sei es, dass es sich um neue Produkte oder um die Evolution des bereits Realisierten handelt, spürt man immer eine Spannung zur Überwindung der Designidee im selben Augenblick, wenn sie gerade entsteht. Eine zähe Herausforderung für den unbeweglichen Gedanken, der von der äußerst starken Beherrschung der Materialien unterstützt wird, wobei daraus immer der Funken der Idee entspringt.



MYYOUR - DESIGN BY MADE IN ITALY

ITALIANO

Punti fermi della filosofia Myyour sono la sorprendente spettacolarità dei suoi prodotti e l'orgoglio per un processo produttivo gestito all'insegna del lavoro ben fatto, dallo sviluppo del progetto alla selezione dei materiali e dall'esecuzione sino alla cura dei minimi dettagli. Nasce così la qualità Myyour, un must sempre più apprezzato a livello internazionale da una clientela che vede nella realizzazione di un arredo la potenzialità dell'espressione artistica, dell'inserimento dell'opera che mancava, sempre in perfetto equilibrio fra bellezza esteriore e intrinseca funzionalità.

ENGLISH

The founding pillars of the Myyour philosophy are the surprising stateliness of its products and the distinction of a manufacturing process, which is meticulously followed as to ensure perfection; from the development of the project to the selection of the materials, but also from the execution of the project to the attention and care that are paid to every single minimum detail along the way. This is how the Myyour quality came to life. A must that is always more and more appreciated on an international level and by a clientele who has witnessed the potential artistic expression of these decorative creations. These solutions have managed to fill an empty space and are always in perfect harmony with their outside beauty and intrinsic functionalities.

FRANÇAIS

Les maîtres mots de la philosophie Myyour sont la surprenante spectacularité de ses produits et l'intransigeance d'un processus de production basé sur le travail bien fait, du développement du projet à la sélection des matériaux et de l'exécution au soin des moindres détails. Ainsi naît la qualité Myyour, un must de plus en plus apprécié au niveau international par une clientèle qui voit en la réalisation de mobilier la puissance de l'expression artistique, de la création de la pièce qui manquait ; toujours en parfait équilibre entre beauté extérieure et aspect pratique.



ESPAÑOL

Puntos fundamentales de la filosofía Myyour son la sorprendente espectacularidad de sus productos y el orgullo por un proceso productivo gestionado bajo el principio del trabajo bien hecho, desde el desarrollo del proyecto a la selección de los materiales y desde la ejecución hasta el cuidado de los más mínimos detalles. Nace así la calidad Myyour, un punto obligado cada vez más apreciado a nivel internacional por una clientela que ve en la realización de un amoblamiento la potencialidad de la expresión artística, de la inserción de la obra que faltaba, siempre en perfecto equilibrio entre belleza exterior e intrínseca funcionalidad.

DEUTSCH

Hauptbestandteile der Myyour Philosophie sind die bemerkenswerte Großartigkeit der eigenen Produkte und das Stolzsein auf ein Produktionsprozess im Sinne einer gut ausgeführten Arbeit, von der Projektentwicklung über die Auswahl und Verarbeitung der Materialien bis hin zur Pflege der kleinsten Details. So entsteht die Myyour Qualität, ein von einer Kundschaft auf internationaler Ebene immer mehr wertgeschätztes Muss, welche in der Umsetzung einer Einrichtung die Möglichkeit eines künstlerischen Ausdrucks sieht, im Einfügen eines Werkes, dass noch fehlte, stets im vollkommenen Gleichgewicht zwischen der äußeren Schönheit und die eigentliche Zweckmäßigkeit.



SIMONE MICHELI



PAOLO DE LUCCHI



CROUS CALOGERO



MASSIMO ZANIBONI

DESIGNERS



EN&IS
DI ISABELLA LOVERO CON ENRICO BOSA



MOREDESIGN



BROGLIATOTRAVERSO



ROSARIA COPETA



VALERIO COMETTI
+V12DESIGN



PRODUCTS

CATALOGUE 2015

Ampoule

by BrogliatoTraverso





Ampoule

Una goccia di luce, una forma arche-tipa e pura che nel suo dinamico slancio racconta l'ineguagliabile poesia del dono di un fiore. Questo il pensiero ispiratore di un vaso gigante per un unico fiore, un'opera che caratterizza ogni spazio con la sua semplicità, raccontando la magia della sua storia. Il set comprende anche Ampoule S, per una presenza elegante a centro tavola.

Product

18



Ampoule

19



FRANÇAIS

Une goutte de lumière, une forme archétypale et pur dans son élan dynamique raconte le poème unique d'une fleur. Telle est la pensée inspirante de ce vase géant pour une seule fleur, une oeuvre qui caractérise chaque espace avec sa simplicité, racontant la magie de son histoire. L'ensemble comprend également Ampoules S, pour une présence élégante dans le centre de la table.

ESPAÑOL

Una gota de luz, una forma arquetípica y pura que en su impulso dinámico cuenta el incomparable poema del regalo de una flor. Este es el pensamiento inspirador de una maceta gigante para una sola flor, una obra que caracteriza todo el espacio con su sencillez, contando la magia de su historia.
La combinación incluye también Ampoule S, para una elegante presencia en el centro de la mesa.

DEUTSCH

Ein glänzender Tropfen, eine typische und reine Form, deren Dynamik uns die unvergleichbare Poesie einer Blume vermittelt. Das war der Schöpfergedanke, der zur Kreation einer enormen Vase für nur eine einzige Blume führte; ein Werk, das trotz seiner Einfachheit jeden Platz charakterisieren kann und zum Blickfang wird. Das Set umfasst auch Ampoule S, eine elegante Präsenz für die Tischmitte.



AMPOULE

A drop of light, an archetypal and pure form that in its dynamic impetus tells of the unique poem of a flower gift. This is the inspiring thought of a giant vase for a single flower, a work that characterises every space with its simplicity, telling the magic of its history. The set also includes Ampoule S, an elegant presence in the middle of the table.

processing:



finishing:



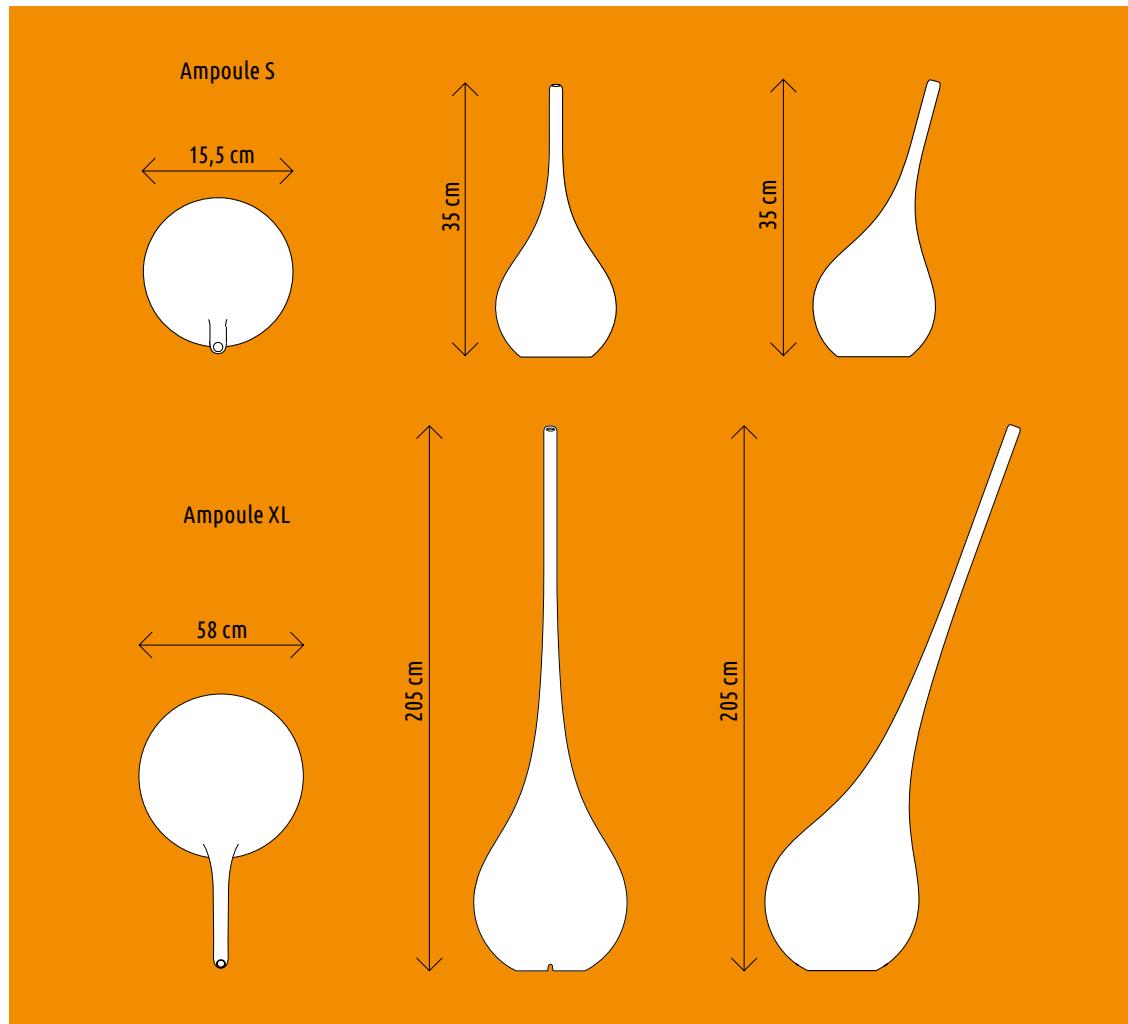
light:



sizes: **S / XL**

Ampoule

TECHNICAL AREA



ITALIANO

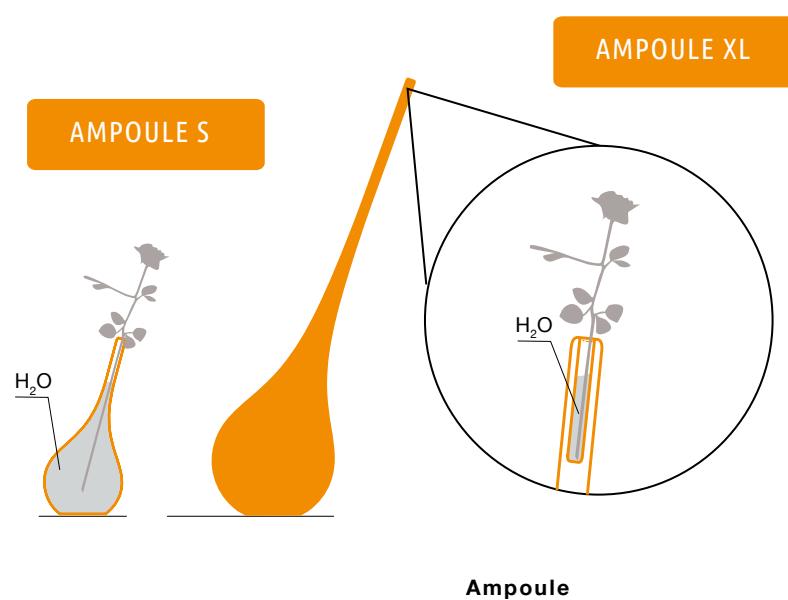
Ampoule XL si estende in 205 cm di altezza da terra ed è realizzata sia in versione da interno che da esterno. Le finiture disponibili sono il goffrato, il lucido verniciato e l'ossidato per l'indoor. Nelle versioni luminose, si può scegliere il kit illuminante con attacco E27 valido per per lampadina a basso consumo (non inclusa) al massimo di 32 W di potenza o lampadina RGB (non inclusa) pilotabile con telecomando. A completare la famiglia delle versioni illuminate è disponibile anche il kit ricaricabile con cavo RGB da 5 W. Per le versioni RGB, sempre grazie al telecomando è possibile controllare a distanza più Ampoule contemporaneamente. Il suo design maestoso non è un gigante dai piedi di argilla: Ampoule XL infatti, è solidamente ancorata a terra grazie alla staffa di fissaggio ed alla zavorra che contribuisce a darle ulteriore stabilità. Myyour poi, è andata oltre: nella versione S l'ha rimpicciolita fino a renderla un presenza elegante di 35 cm di altezza sopra ad un tavolo. Anche per la versione S sono disponibili moltissimi colori nelle finiture goffrato, ossidato e lucido verniciato e se lo si desidera, il gioco di luci colorate con il Led RGB ricaricabile pilotabile tramite telecomando.

ENGLISH

Ampoule XL extends 205 cm in height and is made in both indoor and outdoor version. The available finishings are embossed, glossy and oxidized for indoor. In lighted versions, you can choose the E27 lighting kit valid for energy-saving bulb (not included) up to 32 W or RGB bulb (not included) piloted by remote control. Completing the family of lighted versions are also available with 3,5 W cable rechargeable RGB kit. For the RGB versions, always thanks to the remote control, you can remotely control most Ampoule at the same time. Its impressive design is not a giant with foot of clay: Ampoule XL infact, is firmly anchored to the ground thanks to the mounting bracket and the ballast which helps to give additional stability. Myyour then went further: in the S version has scaled up to make it an elegant presence of 35 cm in height above a table. Even for the S version are available many colors in embossed, glossy and oxidized version and if desired , the trick of colored lights with remotely controllable rechargeable RGB LED.

FRANÇAIS

L' Ampoule XL s'étend à 205 cm de hauteur et est conçu à la fois pour l' indoor ou l' outdoor. Les finitions disponibles sont: gaufré, laqué verni et oxydé pour l' indoor. Dans les versions illuminées, on peut choisir le kit d'éclairage E27 valide pour ampoule à faible consommation d'énergie (non inclus) jusqu'à 32 W ou ampoule RGB (non inclus) commandé par télécommande. En complément, la famille des versions lumineuses sont également disponibles ainsi que le kit RGB de 5 W rechargeable par câble. Pour les versions RGB , toujours grâce à la télécommande, vous pouvez contrôler à distance plusieurs Ampoule en même temps . Son design impressionnant n'est pas un géant aux pieds d'argile : Ampoule XL en effet, est solidement ancré dans le sol grâce à la patte de fixation et le lest qui contribue à donner plus de stabilité. Myyour est allé plus loin: dans la version S une pièce réduite pour en faire une présence élégante de 35 cm de hauteur a poser sur une table. Même la version S est disponible en plusieurs couleurs, finitions en gaufré, oxydée et laquée vernie et si l'on souhaite, le jeu de lumières colorées avec RGB LED rechargeable et contrôlables par télécommande.





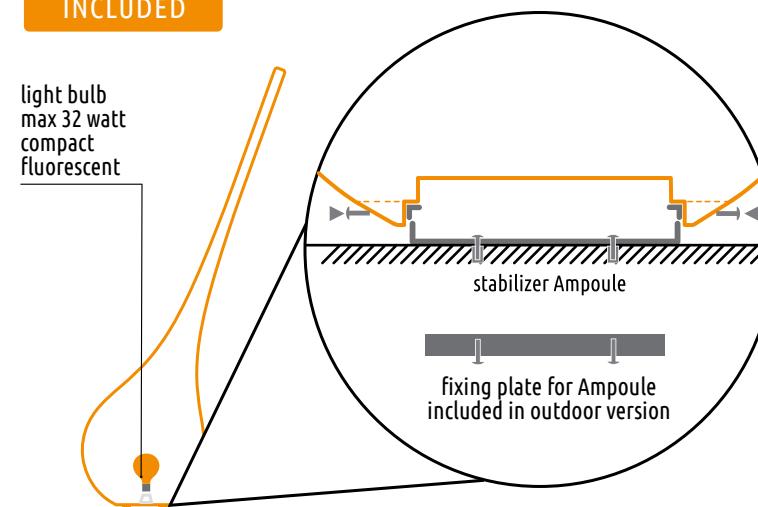
ESPAÑOL

Ampoule XL se extiende a 205 cm de altura desde tierra y se realiza tanto en versión de interior como de exterior. Está disponible en acabado gofrado, pintado brillante y el oxidar para el interior. En las versiones iluminadas, se puede elegir el kit de iluminación con enchufe E27 válido para bombilla de bajo consumo (no incluida) de hasta 32 W de potencia o bombilla RGB (no incluida) controlable con mando a distancia. Para completar la familia de las versiones iluminadas, está también disponible el kit recargable con cable RGB de 5 W. Para las versiones RGB, de nuevo por medio del mando a distancia se pueden controlar varias Ampoule simultáneamente. Su imponente diseño no es un gigante con los pies de arcilla: Ampolle XL, de hecho es firmemente anclada a tierra gracias al soporte de fijación y al laminas que ayuda a dar una estabilidad superior. Myyour ha ido más allá: en la versión S se ha encogido hasta llegar a ser una presencia elegante de 35 cm de altura para encima de mesa. Incluso para la versión S están disponibles muchos colores, en acabado gofrado, oxidado y pintado brillante, si se desea también está disponible el juego de luces de colores con el LED RGB recargable y controlable por mando a distancia.

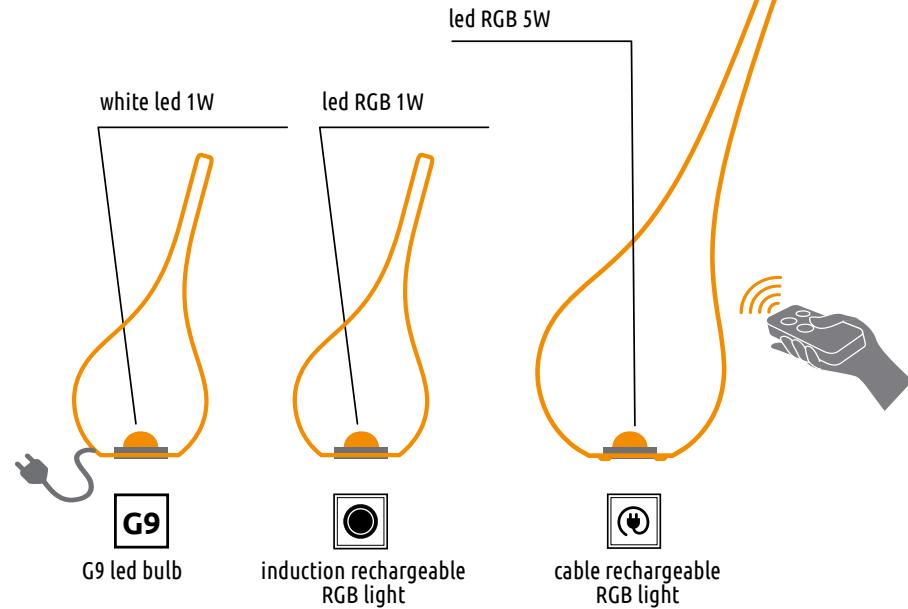
DEUTSCH

Ampoule XL ist 205 cm hoch und ist sowohl als Indoor Version als auch in Outdoor Version erhältlich. Verfügbare Oberflächenbearbeitungen: matt, hochglanz und oxidiert - oxidiert ist nur für Indoor verfügbar. Für die Versionen mit Licht steht ein Beleuchtungskit mit E27 Anschluss zur Verfügung, geeignet für Sparlampe bis max. 32 W oder RGB Lampe, steuerbar mit Fernbedienung (Leuchtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten). Für die Serie mit RGB Beleuchtung 5 W steht ein Ladekit mit Kabel zur Verfügung. Für die RGB Version steht ebenso eine Fernbedienung zur Verfügung mit der gleichzeitig mehrere Ampoulen bedient werden können. Ampoule XL kann fest am Boden mit Fixierbügel und Gewicht verankert werden um den sicheren Halt zu gewährleisten. Die Version Ampoule S ist die verkleinerte Ausführung, mit ihrer eleganten Erscheinung mit einer Gesamthöhe von nur 35 cm ist sie für den Tisch gedacht. Auch die Version Ampoule S ist in verschiedenen Farben verfügbar, Oberflächenbearbeitung: matt, hochglanz und oxidiert, und wer farbige Lichtspiele wünscht, kann die aufladbare LED RGB Version mit Fernbedienung beziehen.

STABILIZER INCLUDED



RGB SYSTEM



Skin Pots
by En&S





Skin Pots

Skin è una famiglia di vasi dalla forma lineare, il suo fascino si cela dietro la sua texture che scatena il desiderio di sfiorarli. L'esclusiva finitura trae ispirazione dall'osservazione dei particolari di cui vive l'ambiente naturale che rivela dettagli e geometrie apparentemente invisibili ma non insignificanti: ogni cosa ha una sua pelle.





FRANÇAIS

Skin est une famille de vases à forme linéaire. Son charme se trouve à l'arrière de la texture qui enthousiasme le désir de les toucher. La finition exclusive prend inspiration de l'observation des petits détails desquels surgit l'ambiance naturel montrant des géométries invisibles mais non sans signification: chaque chose a sa peau.

ESPAÑOL

Skin es una familia de macetas con formas lineales, su encanto se esconde detrás de su textura que incita el deseo de tocarlas. Su acabado exclusivo inspirado en la observación de los detalles del entorno natural en el que vivimos, revela detalles y geometrías aparentemente invisibles pero no insignificantes: cada objeto tiene su propia piel.

DEUTSCH

Skin ist eine Kollektion von Vasen linearer Formen. Die besondere Textur verleiht den Vasen einen berauschenden Charakter, der zum Anfassen verlockt. Die exklusive Oberflächenbearbeitung ist durch Beobachtung der natürlichen Umwelt entstanden, welche Details und Geometrie ganz unerwarteter Schönheit verbirgt: nichts ist ohne Gewand.



SKIN POTS

Skin is a pot family with linear shapes and its charm is blind behind its texture inciting the desire to touch them. Its exclusive finishing take inspiration from the observation of particulars of which lives the natural environment that reveal details and geometries apparently invisible but not without importance: everything has its own skin.

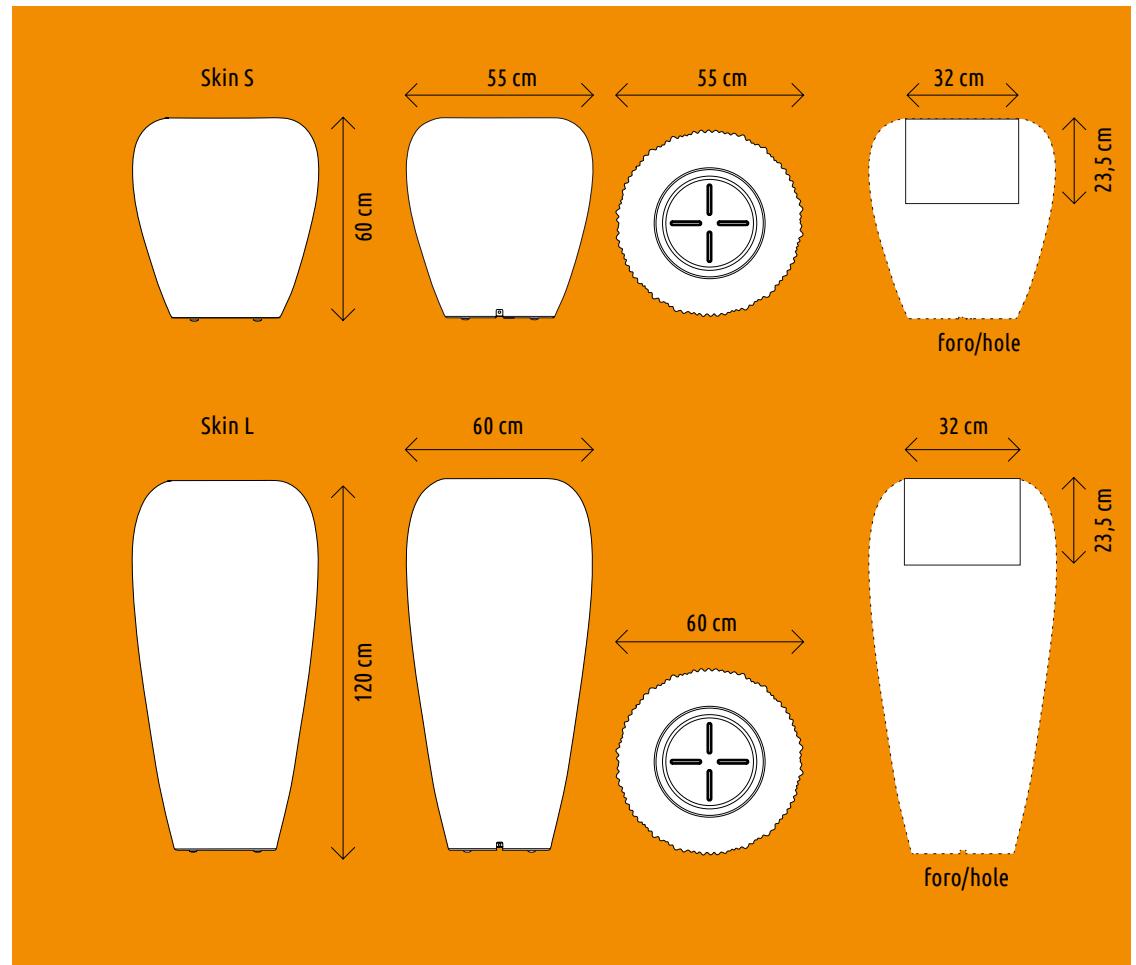
processing:

finishing:

light:

sizes: **S / L**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Skin, è la famiglia di vasi che va ad integrare la collezione Myyour: questa collezione è disponibile in decine di colori in versione goffrata, in ossidato e in versione lucida verniciata, con in dotazione la piastra di fissaggio a terra. Le taglie disponibili sono due: S di 55 cm di diametro per 60 cm di altezza ed L di 60 cm di diametro per 120 cm di altezza. In entrambi i casi, il foro per l'inserimento della pianta è sempre di 32x32x23,5H cm. Adesso, grazie all'illuminazione RGB di 3,5 W ricaricabile ad induzione o con lampadina a basso consumo di massimo 32 W (non inclusa), anche la collezione di vasi Myyour risplende di luce propria. Per la versione RGB ricaricabile, la durata massima della batteria è di 8 ore e la ricarica avviene per induzione, cioè senza contatto elettrico tra stazione di caricamento e batteria, per la massima sicurezza e comodità di utilizzo. Grazie al telecomando è possibile controllare a distanza anche più vasi contemporaneamente. Per chi ama i giochi di luce ed è impossibilitato a spostare il vaso per ricaricarlo, Myyour fornisce la lampadina RGB pilotabile con telecomando.

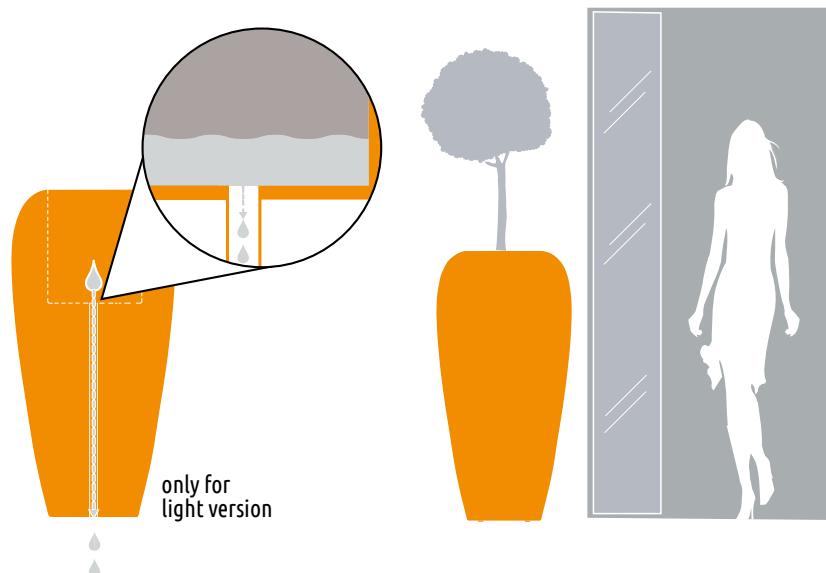
Product

ENGLISH

Skin is the pot family that complements the Myyour pot collection: this is available in dozens of colors in embossed version, in oxidized and glossy, supplied with fixing plate. The sizes available are two: S of 55 cm diameter by 60 cm height and L of 60 cm diameter by 120 cm height. In both cases, the hole for the plant insertion is always of 32x32x23,5H cm. Now also Myyour pot collection shines with its own light thanks to the 3,5 W induction rechargeable RGB lighting or energy-saving lamp up to 32 W (not included). For the RGB battery version, the maximum battery life is 8 hours and recharging is done by induction, with no electrical contact between the loading station and the battery, for maximum safety and ease of use. Thanks to the remote control it is also possible to remotely control multiple pots simultaneously. For those who love the trick of lights and is unable to move the pot to recharge, Myyour provides remotely controllable RGB bulb.

FRANÇAIS

Skin est une famille de vases qui complète la collection Myyour: elles sont disponibles dans des dizaines de couleurs dans la version gauffré, oxydé et laquée vernie, fournie avec plaque de montage au sol. Les tailles disponibles sont deux : S de 55 cm de diamètre par 60 cm de hauteur et L de 60 cm de diamètre par 120 cm de hauteur. Dans les deux cas, le trou pour l'insertion de la plante est toujours de 32x32x23,5H cm . Maintenant, grâce à l'éclairage RGB à 3,5 W rechargeable par induction ou ampoule à faible consommation d'énergie jusqu'à 32 W (non inclus), la collection de vases Myyour brille de sa propre lumière. Pour la version batterie RGB, l'autonomie de la batterie est de 8 heures et la recharge se fait par induction, c'est à dire pas de contact électrique entre la station de chargement et la batterie, pour un maximum de sécurité et de facilité d'utilisation. Grâce à la télécommande, il est également possible de commander à distance plusieurs vases simultanément. Pour ceux qui aiment les jeux de lumière et ne souhaitent pas déplacer le vase pour le recharger, Myyour fournit une ampoule RGB contrôlable avec la télécommande.



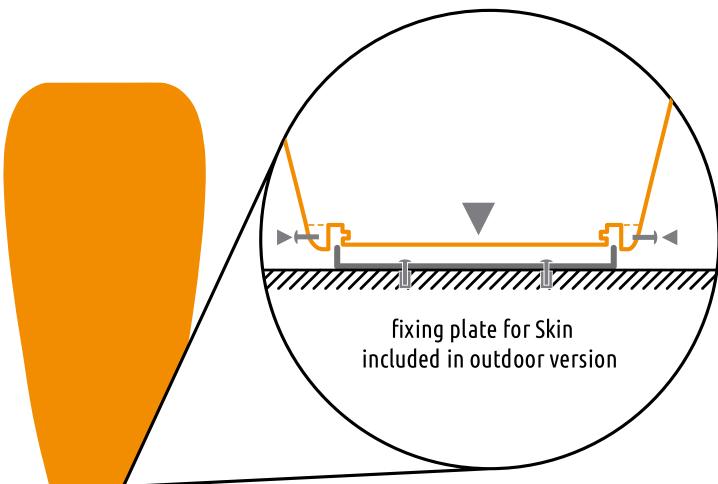
Skin Pots

ESPAÑOL

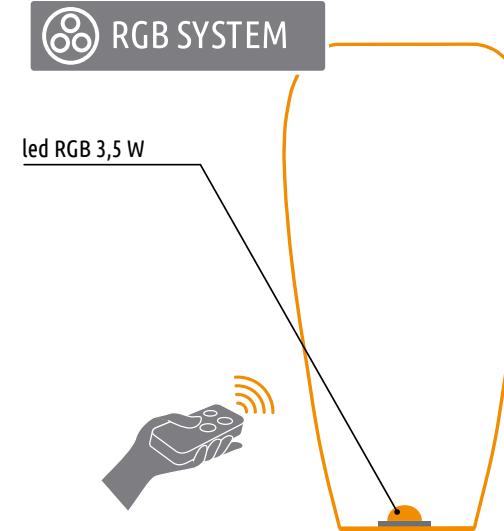
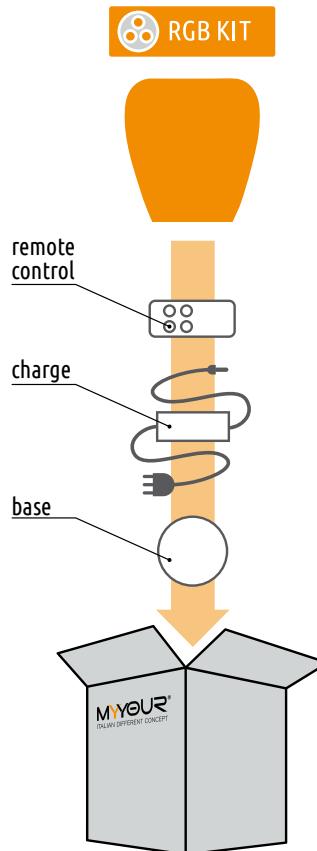
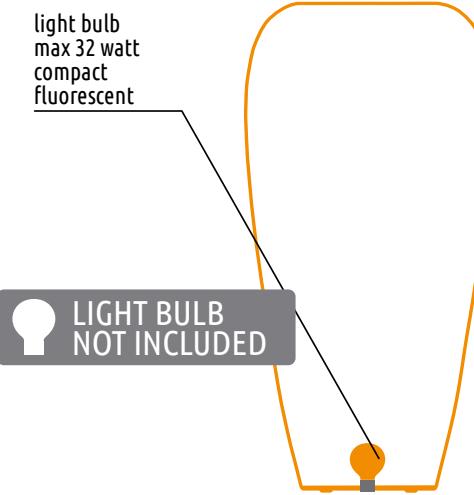
Skin es una familia de macetas que completa la colección de Myyour: esta colección está disponible en docenas de colores, en la versión gofrado, oxidado y en la versión acabado brillante, dotada de placa para fijación a suelo. Los tamaños disponibles son dos: S de 55 cm de diámetro por 60 cm de altura y L de 60 cm de diámetro por 120 cm de altura. En ambos casos, el hueco para la inserción de la planta es siempre de 32x32x23,5 cm. Ahora, gracias a la iluminación RGB 3,5W recargable por inducción o con la bombilla de bajo consumo de hasta un máximo de 32 W (no incluida), también la colección de macetas Myyour brilla con luz propia. Para la versión RGB recargable, la duración máxima de la batería es de 8 horas y la recarga se realiza por inducción, es decir, sin contacto eléctrico entre la estación de carga y la batería, para una máxima seguridad y facilidad de uso. Por medio del mando a distancia se puede controlar a distancia varias macetas simultáneamente. Para los amantes de los juegos de luz y pero sin posibilidad de mover la maceta para recargarla, Myyour equipa otro accesorio, la bombilla del RGB que se atornilla a la base E27 con cable y se puede incluso controlar con mando a distancia.

DEUTSCH

Skin, eine Vasenkollektion, die das Myyour Angebot ergänzt. Diese Kollektion steht in verschiedenen Farbnuancen und Ausführungen zur Verfügung: matt, hochglanz und oxidiert ist nur für Indoor verfügbar. Eine Fixierplatte für Bodenbefestigung ist im Lieferumfang enthalten. Zwei Größen stehen zur Verfügung: small mit 55 cm Durchmesser und 60 cm Höhe und large mit 60 cm Durchmesser und 120 cm Höhe. Bei beiden Größen beträgt die Öffnung zum Einsetzen der Pflanze 32 cm im Durchmesser x 23,5 cm in der Höhe. Bei der beleuchteten Version ist eine Sparlampe bis max. 32 W möglich (Leuchtmittel nicht im Lieferumfang enthalten). Ebenso steht eine aufladbare LED RGB Beleuchtung 3,5 W (steuerbar über Fernbedienung) zur Verfügung. Bei der LED RGB Version reicht die Batteriekapazität für ca. 8 Stunden. Die Aufladung erfolgt per Induktion, d.h. ohne elektrischen Kontakt zwischen Ladestation und Batterie, sodass Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit gewährleistet sind. Mit Hilfe der Fernbedienung können mehrere Vasen gleichzeitig gesteuert werden. Wer Lichteffekte ganz besonders mag, jedoch nicht die Möglichkeit hat die Vase zum Aufladen zu, für den bietet Myyour ein NEUES RGB Leuchtmittel. Dieses RGB Leuchtmittel mit E27 Anschluss ist mit Fernbedienung steuerbar.



Product



Skin Pots

non vaso

by Massimo Zaniboni/Arkema Studio



MYOUR

non VASO

Essere o non essere, dov'è il problema? Non essere vaso, ma anche esserlo nella sua essenza/assenza: non è un dilemma intellettuale, è un'idea aperta a infinite possibilità. Il vuoto come spazio libero, svincolato dalla tristezza della materia, ispiratore nella forma, surreale ma presente, concreto e reale. Lampo di intuizione per ampliare la percezione: dentro, oltre, attraverso. Ma non era un vaso?



Product

Non Vaso



FRANÇAIS

Être ou ne pas être, où est le problème? Ne pas être un pot tout en étant un dans son essence / absence. Il est non pas un dilemme intellectuel, mais une idée ouverte à des possibilités infinies. Le vide d'un espace libre, libre de la tristesse de la question, avec une forme d'inspiration, surréaliste, mais présente, concrète et réelle. Eurêka d'étendre la perception: à l'intérieur, au-dessus à travers. Mais n'était-ce pas un pot?

ESPAÑOL

Ser o no ser, ¿cuál es el problema? No ser un jarrón, pero también serlo en su esencia/ausencia: no es un dilema intelectual, es una idea abierta a infinitas posibilidades. El vacío como espacio libre, desvinculado de la tristeza de la materia, inspirador en la forma, surreal pero presente, concreto y real. Destello de intuición para ampliar la percepción: dentro, más allá, a través. ¿Pero no era un jarrón?

DEUTSCH

Sein oder Nichtsein, wo liegt das Problem? Nicht Vase sein, aber doch, dem Wesen/Fehlen nach: kein intellektuelles Dilemma, sondern eine zu jeder Möglichkeit offenen Idee. Die Leere als freie Fläche, losgelöst von der Traurigkeit der Materie, Inspiration in der Form, surreal, jedoch present, konkret und real. Geistesblitz zur Ausweitung der Sinne: drinnen, jenseits, mittendurch. Aber war ist nicht etwa eine Vase?



NON VASO

To be or not to be, where is the problem? Not being a pot, but also being it in its essence/absence: not an intellectual dilemma, it's an idea opened to endless possibilities. The emptiness as a free space, free of the sadness of the matter, with an inspiring form, surreal but present, concrete and real. Eureka moment to extend the perception: inside, over, through. But wasn't it a pot?

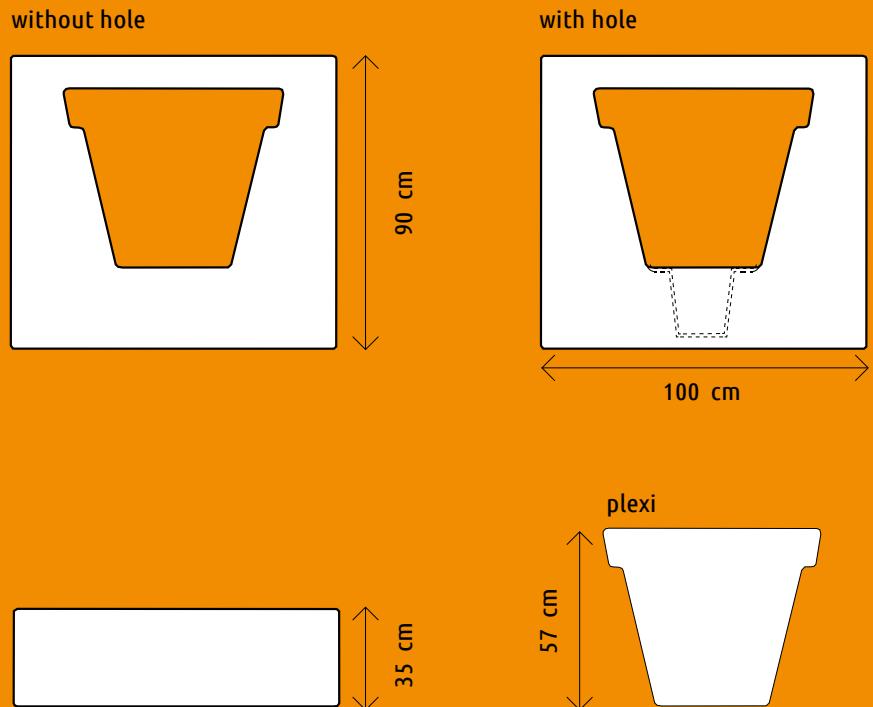
processing:

finishing:

light:

versions: **without hole, with hole**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

In un'idea di design originale e provocatoria, che strizza l'occhio al surrealismo, Non Vaso concentra caratteristiche tecniche e funzionali che sanno molto di comodità e facilità di utilizzo. La forma vuota del vaso trasforma in energia concettuale la tristezza del vaso vuoto, ma crea anche uno spazio che può essere occupato creativamente: con una pianta vera, ad esempio, ma anche con pannelli bifacciali utili in comunicazione, per i quali è stata predisposta una scanalatura al centro del vano. Affiancabili per creare un effetto corsia e balaustra, illuminabili con due lampadine a basso consumo, i Non Vaso possono essere utilizzati anche all'esterno grazie al grado di protezione IP44 (attacco E27).

ENGLISH

In an original and provocative design idea, which gives a wink to surrealism, Non Vaso concentrates technical and functional characteristics that can be translated in comfort and ease of use. The shape of the empty pot transforms into conceptual energy the sadness of the empty pot, but also creates a space that can be occupied creatively: with a real plant, for example, but also with useful in communication double sided panels, for which has been arranged a groove in the center of the niche. Side by side positioning to create a lane or balustrade effect, lightable with two low consumption bulbs, Non Vaso can also be used outside due to the degree of protection IP44 (E27).

FRANÇAIS

Dans le principe d'une idée de design originale et provocante faisant un clin d'œil au surréalisme, NON VASO concentre plusieurs caractéristiques techniques et fonctionnelles qui apportent beaucoup de confort et de facilité d'utilisation. La forme du vase évidée transforme en énergie conceptuelle la tristesse du vase vide mais crée un espace qui peut être occupée de manière créative, avec une vraie plante. Les panneaux à double faces, utiles dans la communication sont équipé d'une rainure au centre de la niche. Côte à côté pour mettre en place une séparation, les éléments sont équipés d'un système électrique avec deux ampoules basse consommation. NON VASO est parfaitement utilisable en extérieur en raison de son haut degré de protection IP 44 (E27).

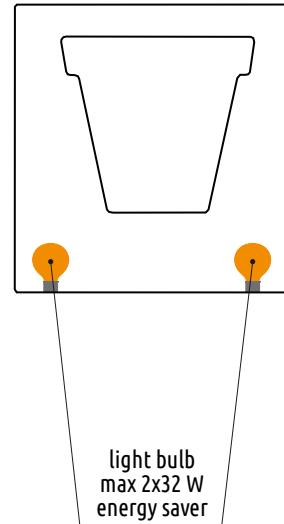


ESPAÑOL

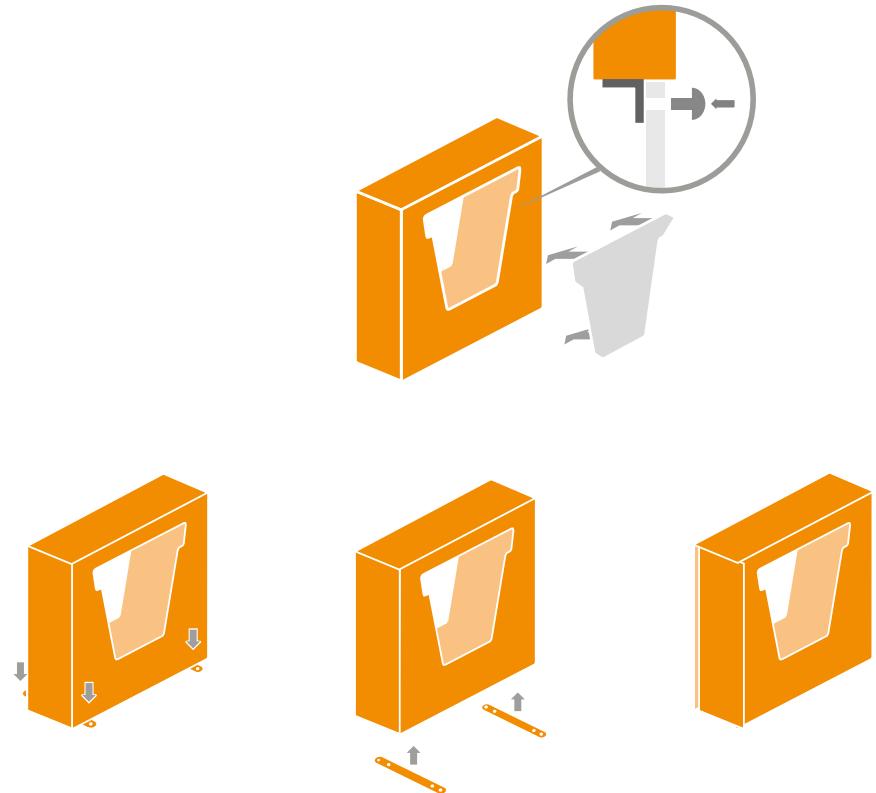
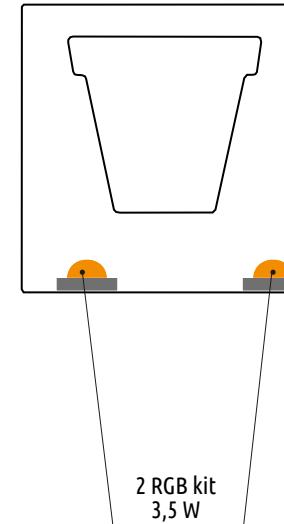
En una idea de diseño original y provocativa, que guiña un ojo al surrealismo, Non Vaso concentra características técnicas y funcionales que tienen mucho de comodidad y facilidad de uso. La forma vacía del jarrón transforma en energía conceptual la tristeza del jarrón vacío, creando al mismo tiempo un espacio que puede ser ocupado creativamente: con una verdadera planta, por ejemplo, pero también con paneles de dos caras útiles para la comunicación, para los cuales ha sido predispuesta una acanaladura en el centro del espacio. Adosables para crear un efecto de corredor y balaustrada, iluminables con dos lámparas de bajo consumo, los Non Vaso pueden ser empleados también al exterior gracias al grado de protección IP44 (conexión E27).

DEUTSCH

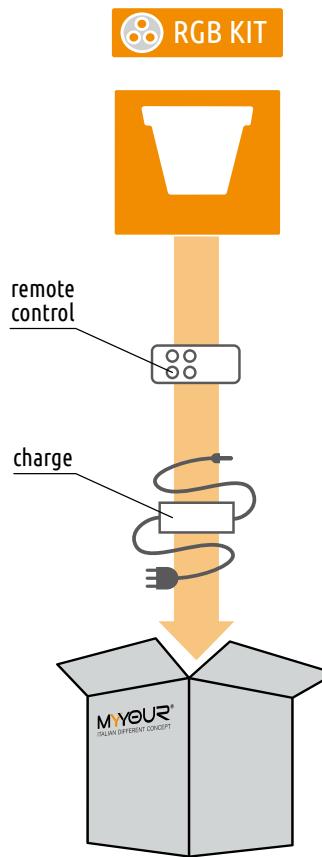
Non Vaso ist eine originelle und provokante Idee, die mit dem Surrealismus zwinkert, und technische und funktionale Eigenschaften vereint, die sehr nach Gemütlichkeit und Benutzerfreundlichkeit schmecken. Die leere Form der Vase wandelt die von ihr hervorgehende Traurigkeit in konzeptuelle Energie um, jedoch schafft sie auch einen Raum, welcher kreativ gestaltet werden kann: mit einer lebendigen Pflanze, zum Beispiel, aber auch mit doppelseitigen Paneelen, in der Kommunikation nützlich, für welche eine Nut im Zentrum des Raumes vorgesehen wurde. Die Non Vaso können zur Schaffung eines Gangster. Geländereffekts nebeneinander aufgestellt werden, sie sind mit zwei Niedrigverbrauch-Glühbirnen und mit Akku, mit Induktionswiederaufladung beleuchtbar und können dank der Schutzklasse IP44 (Anschluss E27) auch im Freien verwendet werden.



LIGHT BULB
NOT INCLUDED



Product



Non Vaso



by Rosaria Copeta





.....ogni volta che ci avviciniamo ad un giardino sarebbe bello entrare in un mondo fatto di poeticità ed emozioni, in cui la natura ed il nostro essere entrano in comunione.
TAO è un sistema di vasi che si propone di eliminare tale schiavitù geometrica, ispirandosi ai concetti ritmici dello yin e dello yang.



FRANÇAIS

....à chaque fois qu'on s'approche d'un jardin, il faudrait pouvoir entrer dans un monde fait de poéticité et d'émotions, où la nature et notre être entrent en communion. TAO est un système de vases qui se propose d'éliminer cet esclavage géométrique, en s'inspirant aux concepts rythmiques du yin et du yang.

ESPAÑOL

.....cada vez que nos acercamos a un jardín sería hermoso entrar en un mundo hecho de poeticidad y emociones, en el que la naturaleza y nuestro ser entran en comunión. TAO es un sistema de macetas que se propone eliminar tal esclavitud geométrica, inspirándose en los conceptos ritmicos del yin e del yang.

DEUTSCH

....Jedesmal, wenn wir uns einem Garten nähern, wäre es schön, in eine Welt aus Poesie, aus Emotionen einzutreten, in dem die Natur und unser Wesen eins werden. TAO ist ein System von Vasen, deren Absicht es ist, sich von dieser Abhängigkeit von der Geometrie loszulösen, und zwar in Anlehnung an die rhythmischen Konzepten von Yin und Yang.



TAO

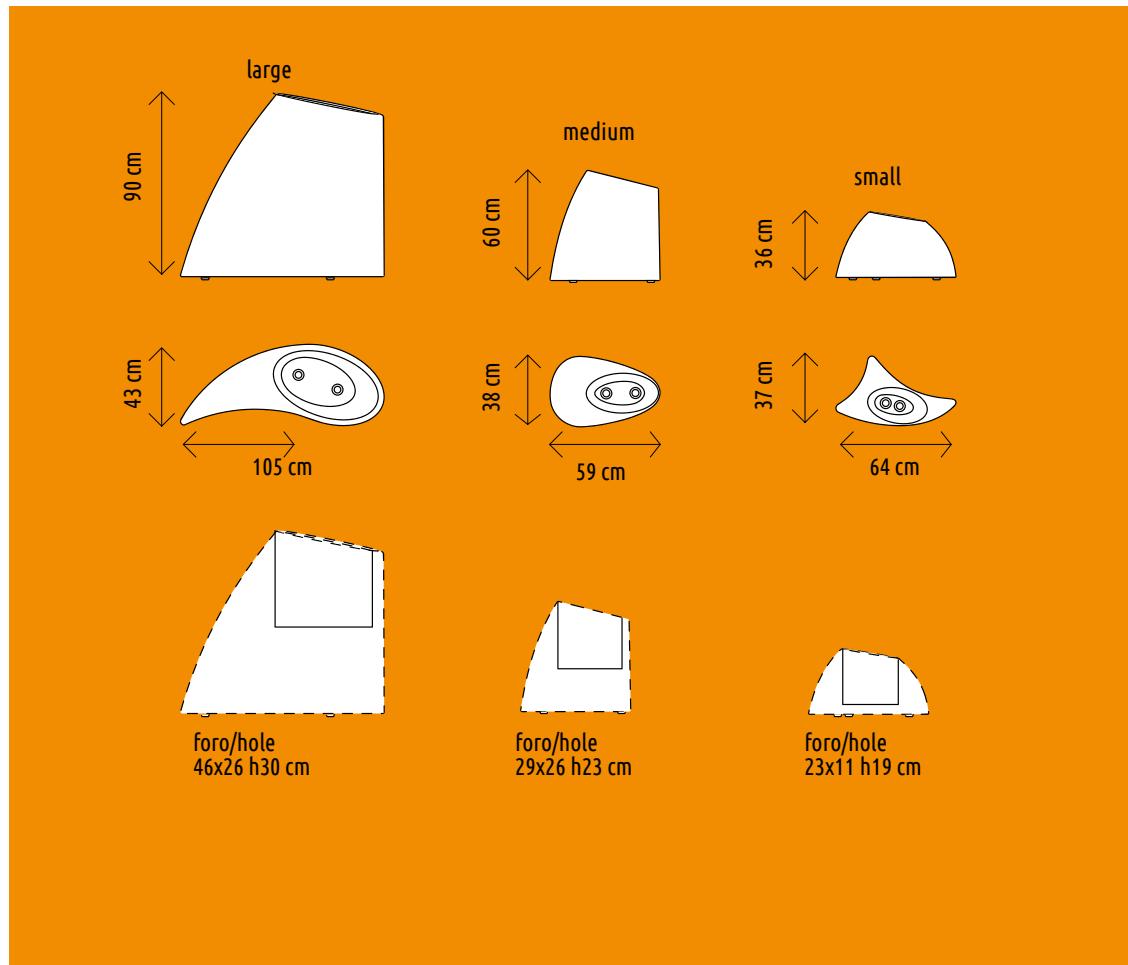
..each time we come close to a garden it would be nice to step into a world made of poetry and emotions, where nature and our being come into communion. TAO is a system of pots that is proposed to eliminate such geometric slavery, inspired by the rhythmic concepts of yin and yang.

processing:

finishing:

sizes:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

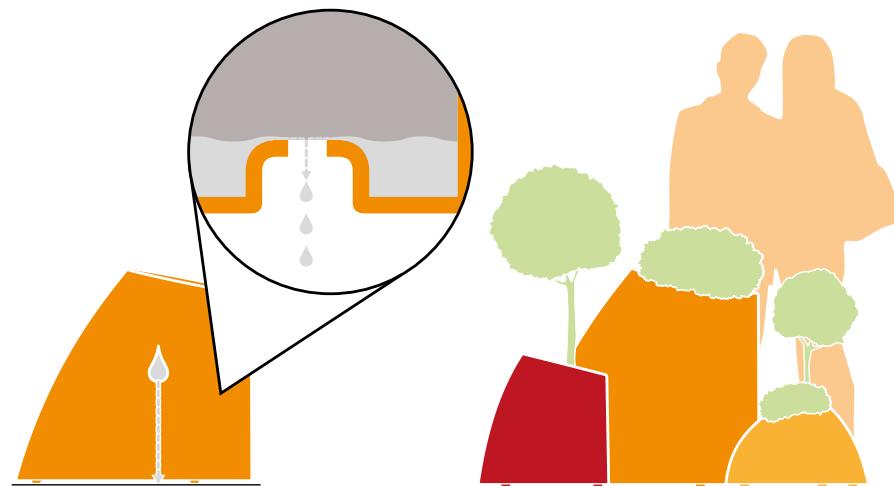
Il giardino, mondo di poesia ed emozione in cui la natura e i nostri sentimenti più profondi entrano in comunione, trova nei vasi Tao la possibilità di armoniosi allestimenti, senza schemi prefissati, ispirati ai concetti ritmici dello ying e dello yang. Tao è fluidità e infinite combinazioni di colori e forme, un sistema in cui i volumi contrapposti degli elementi si aggregano liberamente per creare magiche composizioni dalle linee mai geometriche, per impreziosire con grazia angoli e ambienti. Liberamente accostabili in gruppi di due o tre elementi, i vasi Tao sono disponibili in versione goffrata stampata e lucida verniciata in una decina di diverse tonalità e ossidata. La base, disegnata in modo da creare una scorta d'acqua, dispone di tappi a tenuta stagna per uso interno facilmente rimovibili se il vaso viene collocato all'esterno.

ENGLISH

The garden, a world of poetry and emotion in which nature and our deepest thoughts come together. The Tao vases allow you to harmoniously decorate your garden without having to create set patterns. They are inspired by the rhythms of the yin and the yang. Tao is symbolic of fluidity and of an infinite amount of colors and shapes. It is a system where the volumes of opposing elements harmoniously come together to create magical compositions without geometric shapes as to embellish corners and spaces in the most graceful way. They can be composed in groups of two or three elements. The Tao vases are available in the embossed print or with a glossy paint for which there are at least ten different colors to choose from or oxidized. The base is designed to hold a supply of water. It has watertight plugs for internal use that can easily be removed if the vase has to be moved outside.

FRANÇAIS

Le jardin, monde de poésie et d'émotions où la nature et nos sentiments les plus profonds entrent en communion, trouve en les vases Tao une possibilité d'installations harmonieuses, sans schémas préétablis, inspirées par les concepts rythmiques du yin et du yang. Tao est fluidité et combinaisons infinies de couleurs et de formes, un système où les volumes apposés aux éléments s'unissent librement pour créer des compositions magiques aux lignes jamais géométriques, pour enrichir avec grâce angles et ambiances. Librement agencables par groupes de deux ou trois éléments, les vases Tao sont disponibles en versions gaufrée et vernie dans une dizaine de tons différents. La base, dessinée de façon à créer une réserve d'eau, dispose de bouchons étanches facilement retirables si le vase venait à être déplacé en extérieur.



ESPAÑOL

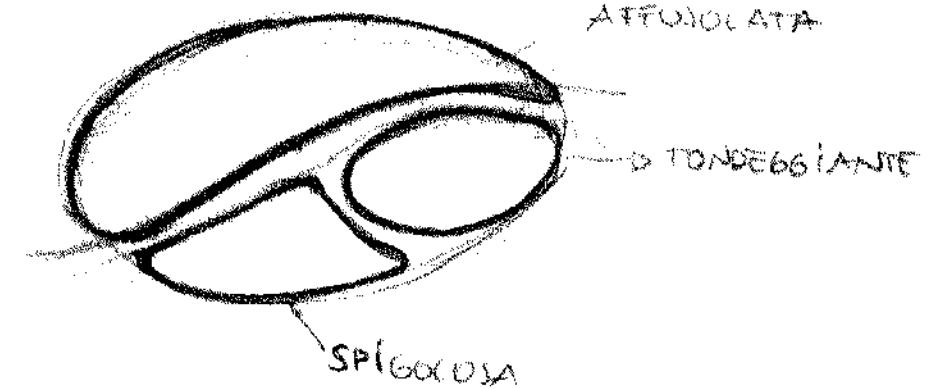
El jardín, mundo de poesía y emoción en el que la naturaleza y nuestros sentimientos más profundos entran en comunión, encuentra en las macetas Tao la posibilidad de armoniosas instalaciones, sin esquemas prefijados, inspirados a los conceptos rítmicos del ying y el yang. Tao es fluidez e infinitas combinaciones de colores y formas, un sistema en que los volúmenes contrapuestos de los elementos se reúnen libremente para crear mágicas composiciones de líneas nunca geométricas para embellecer con gracia rincones y ambientes. Libremente combinables en grupos de dos o tres elementos, las macetas Tao están disponibles en versiones gofrada estampada y brillante pintada en una decena de tonalidades diversas y oxidada. La base, diseñada en tal modo de crear una reserva de agua, dispone de tapas con cierre hermético para uso interno fácilmente removibles si la maceta es colocada al externo.

DEUTSCH

Der Garten, eine Welt von Poesie und Emotion, in welcher die Natur und unsere tiefsten Gefühle eine Verbindung eingehen, findet in den Vasen Tao die Möglichkeit von harmonischen Ausstattungen, ohne vorgeprägten Schemen, an die rhythmischen Konzepte von Yin und Yang inspiriert. Die Schlagwörter für Tao sind Fluidität und unendliche Kombinationen von Farben und Formen, ein System, in dem die entgegengesetzten Volumen der Elemente freie Verbindungen eingehen, um magische Kompositionen zu schaffen, mit Linien, die niemals geometrisch sind, mit dem Ziel der wertvollen Gestaltung mit Anmut eines jeden Bereiches. Es ist möglich, die Vasen Tao in Gruppen von zwei oder drei Elementen frei aufzustellen, und diese sind in den Versionen geprägt gegossen und glänzend lackiert in ca. zehn verschiedenen Abstufungen verfügbar. Die Basis erinnert an eine Art Wasserspeicher und verfügt über wasserdichte Stopfen für die Verwendung in Innenbereichen, die leicht zu entfernen sind, wenn die Vase im Freien aufgestellt wird.



Product



AFFUSOLATA

TONDEGGIANTE

SPIGOLOSA



Tao



BONSAI
by Moredesign





BONSAI

Abbiamo sintetizzato questa tipica forma giapponese per poi darle la luce.

Bonsai è una lampada viva che "non cresce" ma continuamente sorprende lo spazio illuminandolo, non ti chiede cure ma ti dona simpatia e serenità.

La scocca in polietilene ospita una sorgente led a basso consumo che permette l'utilizzo di batterie ricaricabili favorendone un trasporto agile dentro e fuori lo spazio abitativo.





FRANÇAIS

Nous avons synthétisé cette forme typique Japonaise pour ensuite l'illuminer. Bonsai est une lampe vivante qui « ne pousse pas » mais surprend en permanence l'espace en l'éclairant ; il ne vous demande pas d'entretien mais vous procure sympathie et sérénité. La structure en polyéthylène contient un système Led basse consommation qui permet l'utilisation de piles rechargeables permettant de le sortir ou le rentrer aisément chez vous.

ESPAÑOL

Hemos sintetizado esta típica forma japonesa para después darle la luz. Bonsai es una lámpara viva que "no crece" sino que sorprende continuamente el espacio iluminándolo, no te pide cuidados sino que te da simpatía y serenidad. El bastidor de polietileno aloja una fuente a led de bajo consumo que permite la utilización de baterías recargables favoreciendo un transporte ágil dentro y fuera del espacio habitativo.

DEUTSCH

Wir haben diese typische japanische Form geschaffen, um sie dann mit dem Licht zu vereinen. Bonsai ist eine lebendige Lampe, die "nicht wächst", aber kontinuierlich für Überraschungen sorgt, indem sie den Raum beleuchtet, sie bedarf keiner Fürsorge, spendet aber Zuneigung und Heiterkeit. Im Rahmen aus Polyäthylen befindet sich eine Led-Lampe mit geringem Verbrauch, wodurch auch wiederaufladbare Akkus verwendet werden können und somit die Lampe leicht transportiert werden kann, zum Beispiel von Innen nach außen.



BONSAI

We have synthesized this typical Japanese shape to give it light. Bonsai is a living lamp that doesn't "grow", but continually catches the space and enlightens it, it doesn't ask you for care but it gives you comfort and happiness. The body is polyethylene and hosts a low consumption LED spring that allows the use of rechargeable batteries and can be easily carried inside and outside the living space.

processing:



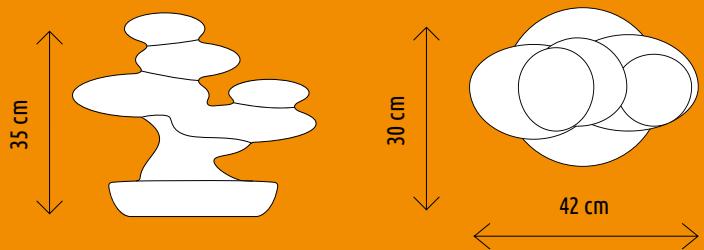
finishing:



light:

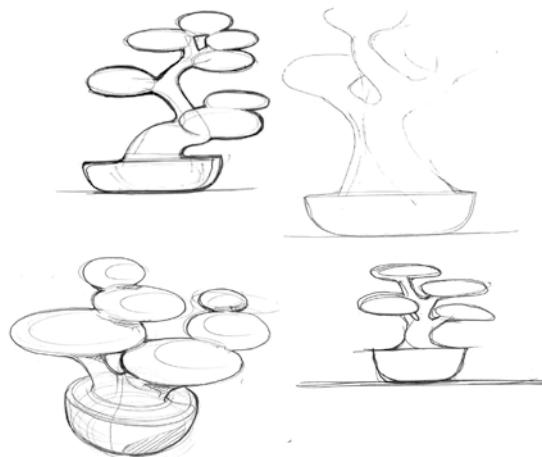


TECHNICAL AREA



ITALIANO

Fresca e innovativa idea, Bonsai fonde la funzione decorativa con l'utilità di una fonte di luce tanto efficiente quanto inconsueta e suggestiva. Come un piccolo albero dal design morbido e assolutamente originale, ben si presta ad essere inserito non solo in ambienti chiusi ma anche in spazi esterni dove, grazie alla versione senza fili, sa dimostrarsi perfetto elemento luminoso per situazioni particolari come una festa in giardino o un ristorante sulla spiaggia. Bonsai, realizzato in polietilene goffrato stampato, presenta superfici totalmente illuminate da un sistema a led che segue all'interno tutto lo sviluppo dei rami. Myyour lo propone con tre diversi kit a scelta: da interno alimentato da un normale cavo, da esterno con cavo in neoprene protezione dagli agenti atmosferici IP 44 e da esterno con batteria portatile di lunga durata che garantisce almeno 200 cariche, ognuna delle quali assicura circa 6 ore di luce.



ENGLISH

A fresh and innovative idea. Bonsai combines its decorative function with the utility of a light source that is as efficient as its being unusual and charming. It is like a small tree with a soft and absolutely original design. It is made for indoor spaces, but also for outdoor spaces thanks to the wireless version. It has proven itself to be a light source for special occasions such as a garden party or even for a restaurant on the beach.

Bonsai, made from embossed and printed polyethylene, has a fully illuminated surface thanks to a LED that follows all of its branches. Myyour offers three different types of kits from which to choose: indoor with a normal cable, outdoor with a neoprene cable that has IP 44 protection against atmospheric conditions and outdoor with a portable battery system that lasts for a long time and that ensures at least 200 charges. Each charge guarantees approximately 6 hours of light.

FRANÇAIS

Idée fraîche et novatrice, Bonsai, décoratif et utile, est une source de lumière aussi efficace qu'insolite et évocatrice. Tel un petit arbre au design souple et absolument original, il se prête autant à la création d'ambiances fermées qu'en espaces extérieurs où, grâce à la version sans fil, il sait être l'élément lumineux parfait pour des situations particulières comme une fête dans un jardin ou un restaurant sur la plage.

Bonsai, réalisé en polyéthylène gaufré, présente une surface totalement éclairée par un système de LED qui suit, à l'intérieur, tout le développement des branches. Myyour le propose en trois kits différents au choix : intérieur alimenté par un câble classique, extérieur avec un câble en néoprène protection IP44 aux agents atmosphériques et extérieur avec batterie portable longue durée qui garantit au moins 200 chargements, chacun desquels assurant environ 6 heures de lumière.



↑
1 Bonsai



↑
1.200 caps

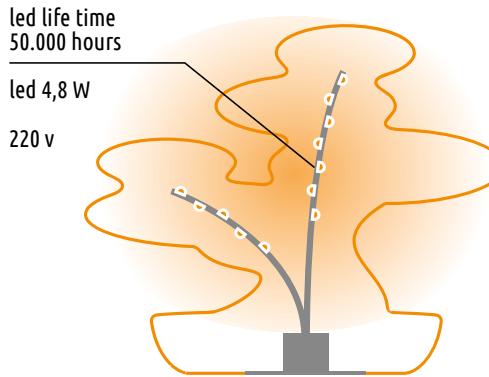


ESPAÑOL

Fresca e innovadora idea, Bonsai funde la función decorativa con la utilidad de una fuente de luz tan eficiente como inusual y sugestiva. Como un pequeño árbol con un diseño suave y absolutamente original, se presta perfectamente para ser incorporado no sólo en ambientes cerrados sino también en espacios externos en donde, gracias a la versión sin cables, sabe demostrarse un perfecto elemento luminoso para situaciones particulares como una fiesta en el jardín o un restaurante en la playa. Bonsai, realizado en polietileno gofrado estampado, presenta superficies totalmente iluminadas por un sistema a led que sigue internamente todo el desarrollo de las ramas. Myyour lo propone con tres distintos kits a elección: de interior alimentado con un cable normal, de exterior con cable en neopreno protección contra los agentes atmosféricos IP 44 y de exterior con batería portátil de larga duración que garantiza por lo menos 200 cargas, cada una de las cuales asegura unas 6 horas de luz.

DEUTSCH

Bonsai ist eine frische und innovative Idee und vereint die Verzierung mit der Verwendungszweckmäßigkeit mit einer so effizienten, wie ungewöhnlichen und stimmunghaften Lichtquelle. Wie ein kleiner Baum mit einem weichen und absolut originellem Design eignet sie sich bestens sowohl in geschlossenen Räumen, als auch im Freien, und in der Version ohne Kabel ist es eine besondere Lichtquelle bei speziellen Anlässen wie einer Gartenparty oder in einem Strandrestaurant. Bonsai ist aus Polyäthylen, geprägt gegossen, hergestellt und verfügt über breite vollständig beleuchtete Oberflächen dank einem LED-System, welcher im Inneren den Verlauf der Äste folgt. Myyour hat im Angebot drei verschiedene Kit zur Auswahl: für den Innenbereich mit normalem Kabel, im Außenbereich in Neoprene mit Schutzklasse IP 44 gegen Wettereinflüssen und im Außenbereich mit Langzeitakku, welche mindestens 200 Ladungen zusichert, jede davon bringt ungefähr 6 Lichtstunden hervor.



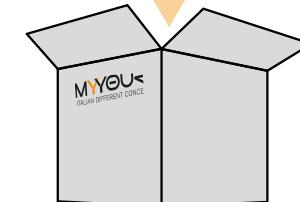
RGB KIT



remote control

charge

base



tulip
by Moredesign



tulip

Allegre, informali, casual ed eleganti, sono i TULIP/S e TULIP/XL le lampade proposte da Myyour adatte per l'in e l'outdoor.

La prima dalle dimensioni ridotte si adatta agevolmente come lampada di cortesia da tavolo.

La seconda ben più grande, si propone non solo come un elemento di arredo per un giardino ma anche per l'interno, unendo estetica e praticità d'uso.



Product



Tulip





FRANÇAIS

Gaies, informelles, modernes et élégantes, sont TULIP/S et TULIP/XL les lampes proposées par Myyour appropriées à l'in et l'outdoor. La première aux dimensions réduites s'adapte facilement comme lampe de courtoisie et de table. La deuxième, bien plus grande, se propose non seulement comme un élément d'ameublement pour jardin mais également pour l'intérieur, en associant esthétique et praticité d'usage.

ESPAÑOL

Alegres, informales y elegantes, son las TULIP/S y TULIP/XL las lámparas propuestas por Myyour adecuadas para el in y el outdoor. La primera, de dimensiones reducidas se adapta fácilmente como lámpara de cortesía de mesa. La segunda, bastante más grande, se propone no sólo como un elemento de decoración para un jardín sino también para el interior, uniendo estética y practicidad de uso.

DEUTSCH

Tulip/S und Tulip/XL, die von Myyour vorgestellten und für die Innen- und Außenbereiche geeigneten Lampen sind fröhlich, informell, salopp und elegant. Die erste mit den reduzierten Ausmaßen ist sicherlich als Hilfsbeleuchtung oder als Zierlampe für den Tisch geeignet. Die zweite ist viel größer und ist nicht nur als Einrichtungselement in einem Garten geeignet, sondern auch im Innenbereich angebracht, wobei sie Ästhetik und Gebrauchsziekmäßigkeit verbindet.



TULIP

Lovely, casual, and smart, TULIP/S and TULIP/XL bare the lamps MYYOUR presents for in and out door use. The first one is really designed as a signal light or courtesy table lamp. The second one, much bigger, as garden furniture but also as an indoor ornament, combining aesthetics with convenience.

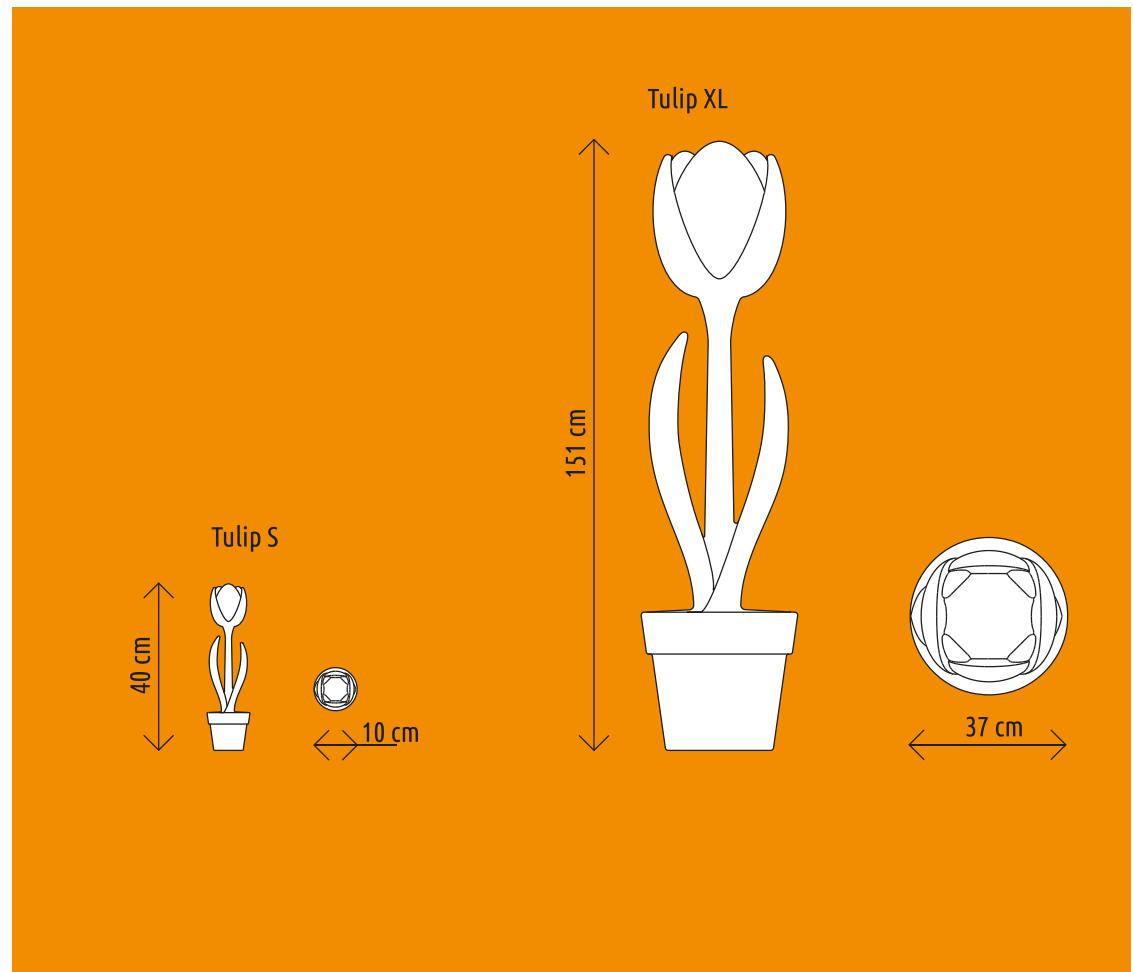
processing:

finishing:

light:

sizes: **S / XL**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Tulip è un complemento d'arredo per l'in e l'outdoor impattante e scenografico, un tulipano stilizzato che Myyour realizza in due versioni: Tulip S e Tulip XL. Il primo, ideale come lampada di cortesia da tavolo e comodino, diffonde dal suo interno una luce soffusa e gradevole, perfetta anche come sottofondo luminoso per guardare la TV o per tenere tranquilli i bambini durante la notte. Il secondo, di dimensioni notevolmente più grandi, offre due diverse possibilità d'impiego: senza luce si impone come originale e coloratissimo elemento decorativo, con l'illuminazione diventa un suggestivo simbolo di piacevole e accogliente serenità. Il modello Tulip S, disponibile solo nella finitura goffrata stampata, alloggia al suo interno un conduttore a led che, caratterizzato da bassi consumi e da ottime performance in fatto di durata nel tempo, lascia fluire una luce pensata, erogata a zone per garantire una luminosità accuratamente ottimizzata. Tulip XL offre invece più scelte: nella versione senza luce è disponibile sia nella finitura goffrata stampata che in quella lucida verniciata mentre in quella con fonte luminosa al neon a basso consumo viene proposto solo goffrato stampato. Per uso interno Tulip XL dispone di filo con interruttore gestibile con il piede, per uso esterno di un cavo in neoprene con protezione IP dagli agenti atmosferici: entrambi i modelli dispongono di piastra invisibile di fissaggio a terra con funzione antivento e antitaccheggio.

ENGLISH

Tulip is a decorative item for both indoor and outdoor spaces. It is impactful and scenic since it resembles a tulip. Myyour makes it in two different versions: Tulip S and Tulip XL. The first is an ideal courtesy lamp for tables and night stands. It diffuses a soft and pleasant light from within. It is a perfect background light for when you are watching TV and it comforts children at night. The second is substantially bigger. It can be used in two different ways: without lights, it stands like an original and colorful decorative element, whereas with lights, its illumination becomes the evocative symbol of pleasant and welcoming serenity. The Tulip S model, only available in the embossed print version, has a LED driver inside. This LED is characterized by its low-power consumption level and by its excellent performance in terms of time. It lets a thoughtful light flow through areas and it ensures a carefully optimized light source. Tulip XL offers more choices: the version without lights is available in an embossed print version, but also in a glossy paint version, while the version with the low-power consumption neon light source is available only in the embossed print version. When used indoors, Tulip XL has a wire with a switch at the base of its foot, whereas when used outdoors, it has a neoprene cable with IP protection against atmospheric conditions: both models have an invisible plate that can be mounted to the ground to protect them from the wind or from being stolen.

FRANÇAIS

Tulip est un complément de décoration indoor et outdoor remarquable et spectaculaire, une tulipe stylisée que Myyour réalise en deux versions : Tulip S et Tulip XL. La première, idéale comme lampe d'appoint pour la table à manger ou de nuit, laisse passer une lumière diffuse et agréable, parfaite aussi comme fond lumineux pour regarder la télévision ou calmer les enfants dans l'obscurité. La seconde, nettement plus grande, offre deux possibilités d'usage différentes : sans lumière, élément de décoration original et très coloré, lumineuse, elle devient un magnifique symbole de séénité agréable et accueillante. Le modèle Tulip S, disponible seulement dans la finition gaufrée, contient un conducteur de LED, dont la caractéristique est la basse consommation mais aussi une très bonne performance en matière de durée de vie, qui laisse s'échapper une lumière étudiée, diffusée par zones de façon à garantir une luminosité soigneusement optimisée. Tulip XL offre quant à elle plus de choix : la version inerte est disponible aussi bien dans la finition gaufrée que vernie alors que celle éclairée par néon basse consommation n'est proposée que gaufrée. Pour l'usage intérieur, Tulip XI est branchée à un fil avec interrupteur actionnable au pied ; pour un usage en extérieur, à un câble en néoprène avec protection IP aux agents atmosphériques : les deux modèles disposent d'une plaque invisible de fixation au sol ayant une fonction anti-vent et antivol.

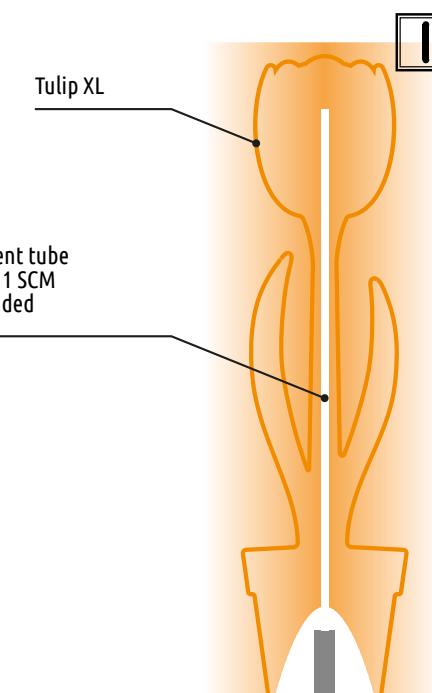
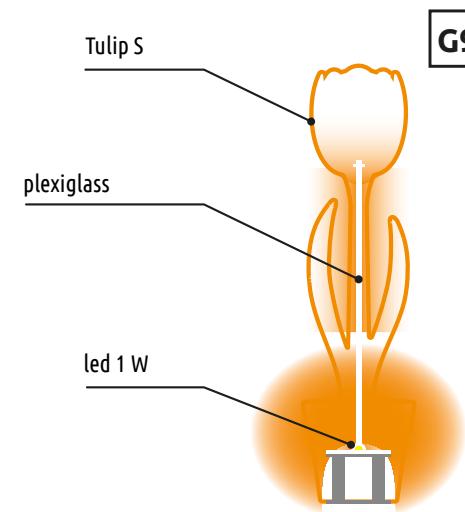


ESPAÑOL

Tulip es un complemento de mobiliario para el interior y el outdoor impactante y escenográfico, un tulipán estilizado que Myyour realiza en dos versiones: Tulip S y Tulip XL. El primero, ideal como lámpara de cortesía para mesa o mesa de luz, difunde desde su interior una luz difusa y agradable, perfecta también como fondo luminoso para mirar la TV o para mantener tranquilos a los niños durante la noche. El segundo, de dimensiones notablemente más grandes, ofrece dos distintas posibilidades de empleo: sin luz se impone como original y coloreadísimo elemento decorativo, con la iluminación resulta un sugestivo símbolo de agradable y acogiente serenidad. El modelo Tulip S, disponible sólo en la terminación gofrada estampada, aloja en su interior un conductor a led que, caracterizado por bajos consumos y por una óptima performance en lo que respecta a la duración en el tiempo, deja fluir una luz pensada, erogada por zonas, para garantizar una luminosidad cuidadosamente optimizada. Tulip XL ofrece en cambio distintas alternativas: en la versión sin luz está disponible ya sea en la terminación gofrada estampada que en la brillante pintada mientras en aquella con fuente lumínosa al neón de bajo consumo es propuesto solo gofrado estampado. Para uso interno Tulip XL dispone de cable con interruptor accionable con el pie, para uso externo de un cable de neopreno con protección IP contra los agentes atmosféricos: ambos modelos disponen de placa invisible de fijación a tierra con función antiviento y antivandalismo.

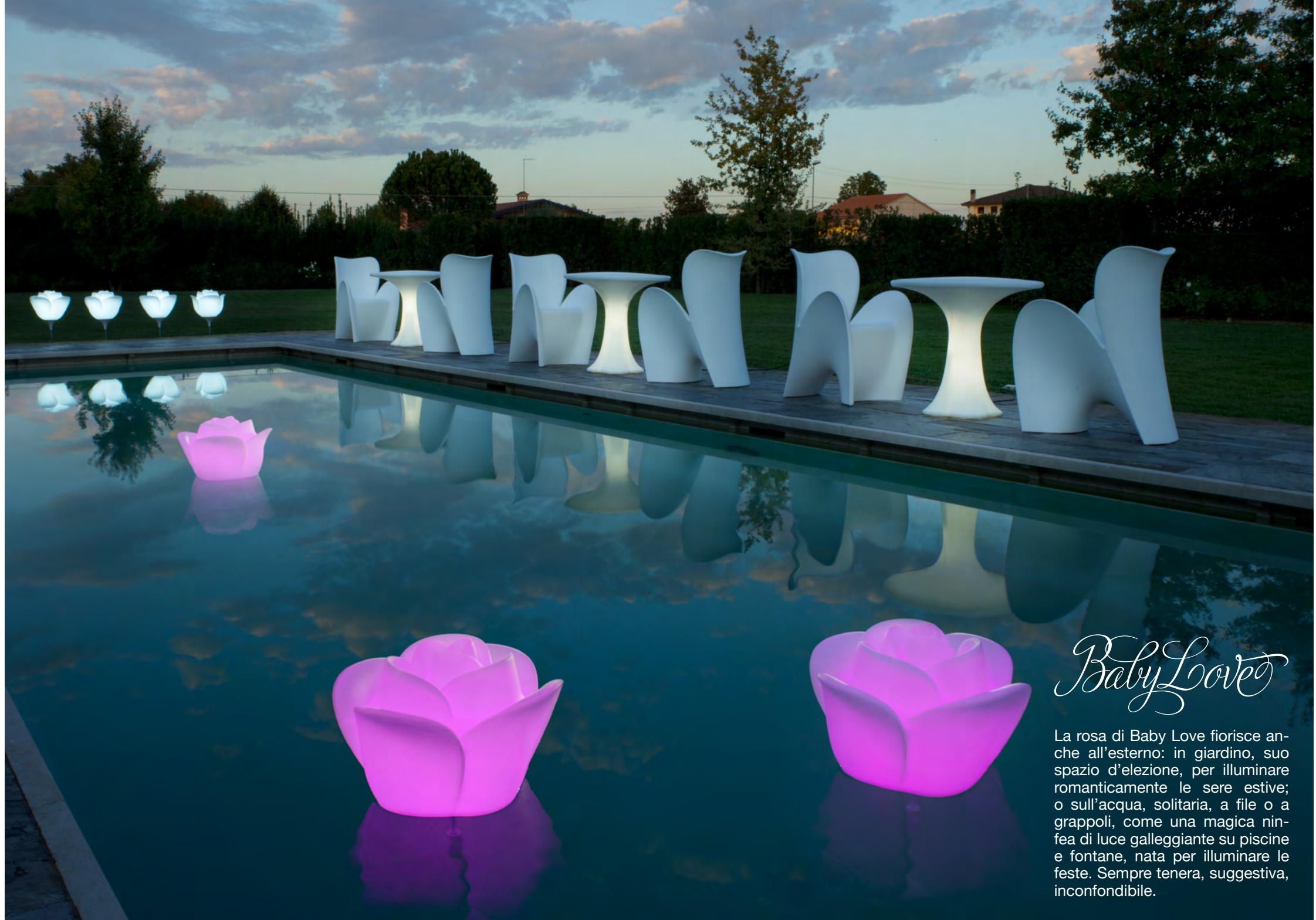
DEUTSCH

Tulip ist eine beeindruckende und malerische Innen- oder Außeneinrichtung, eine stilisierte Tulpe, die von Myyour in zwei Versionen angeboten wird: Tulip S und Tulip XL. Die erste ist ideal als Ziellampe auf dem Tisch oder auf der Kommode und leuchtet aus dem Inneren aus auf diffuse und angenehme Weise, der perfekte Untergrund, wenn man fern guckt oder um die Kleinen in der Nacht ruhig zu halten. Die zweite ist größer und bietet zwei Verwendungsmöglichkeiten: Ohne Licht setzt sie sich als originales und sehr buntes Zierelement durch, wenn beleuchtet wird sie zum stimmungshaften Symbol einer angenehmen und gemütlichen Heiterkeit. Das Modell Tulip S ist nur in der Version geprägt gegossen verfügbar und birgt in seinem Inneren einen LED-Leiter, der durch niedrigen Verbrauch und eine hohe Langzeitleistung charakterisiert ist und außerdem die Luxusleuchte luce pensata, nach Bereichen ausgestrahlt, um eine sorgfältig optimierte Beleuchtung zu gewährleisten. Tulip XL bietet hingegen verschiedene Auswahlmöglichkeiten: In der Version ohne Licht ist sie sowohl in der Version geprägt gegossen, als auch glänzend lackiert verfügbar, mit der Neon-Lichtquelle mit niedrigem Verbrauch hingegen nur in der Version geprägt gegossen. Für die Verwendung im Innenbereich verfügt Tulip XL über ein Kabel mit einem Fußschalter, im Außenbereich über ein Kabel in Neoprene mit Schutzklasse IP gegen die Wettereinflüsse: Beide Modelle verfügen über eine unsichtbare Fixierplatte am Boden mit Windschutz und diebstahlsicher.



BabyLove
by Moredesign





Baby Love

La rosa di Baby Love fiorisce anche all'esterno: in giardino, suo spazio d'elezione, per illuminare romanticamente le sere estive; o sull'acqua, solitaria, a file o a grappoli, come una magica ninfea di luce galleggiante su piscine e fontane, nata per illuminare le feste. Sempre tenera, suggestiva, inconfondibile.



FRANÇAIS

La rose Baby Love fleurit aussi à l'extérieur. Dans le jardin, ou pour rendre un espace unique, pour éclairer des soirées estivales romantiques, ou bien dans l'eau, solitaire ou disposée en alignement ou en grappes, telle un rayon magique de lumière flottante sur piscines ou dans les fontaines, elle a éclos pour éclairer les fêtes. Elle est à la fois tendre, suggestive et unique.

ESPAÑOL

La rosa de Baby Love florece también al exterior: en el jardín, su espacio elegido, para iluminar románticamente las noches de verano; o sobre el agua, solitaria, en filas o en racimos, como un mágico nenúfar de luces flotantes sobre piscinas y fuentes, nacida para iluminar las fiestas. Siempre tierna, sugestiva, inconfundible.

DEUTSCH

Die Rose von Baby Love erblüht auch im Freien: im Garten, in ihrem erwählten Freiraum, um auf romantische Weise die Sommerabende zu erhellen; oder auf dem Wasser, alleine, reihenweise oder traubenförmig angeordnet, wie eine magische Seerose aus wechselndem Licht in Pools und Brunnen, geboren, um Partys zu beleuchten. Stets zart, stimmungsvoll, unverwechselbar.



BABY LOVE

Baby Love rose flourishes outside too: in the garden, its elective space, to enlighten summer evenings in a romantic atmosphere, on the water, all alone, in rows, clusters, as a magic water lily of floating light on swimming pools or inside fountains, born to lighten any party. Always cute, suggesting, unmistakably recognizable.

processing:

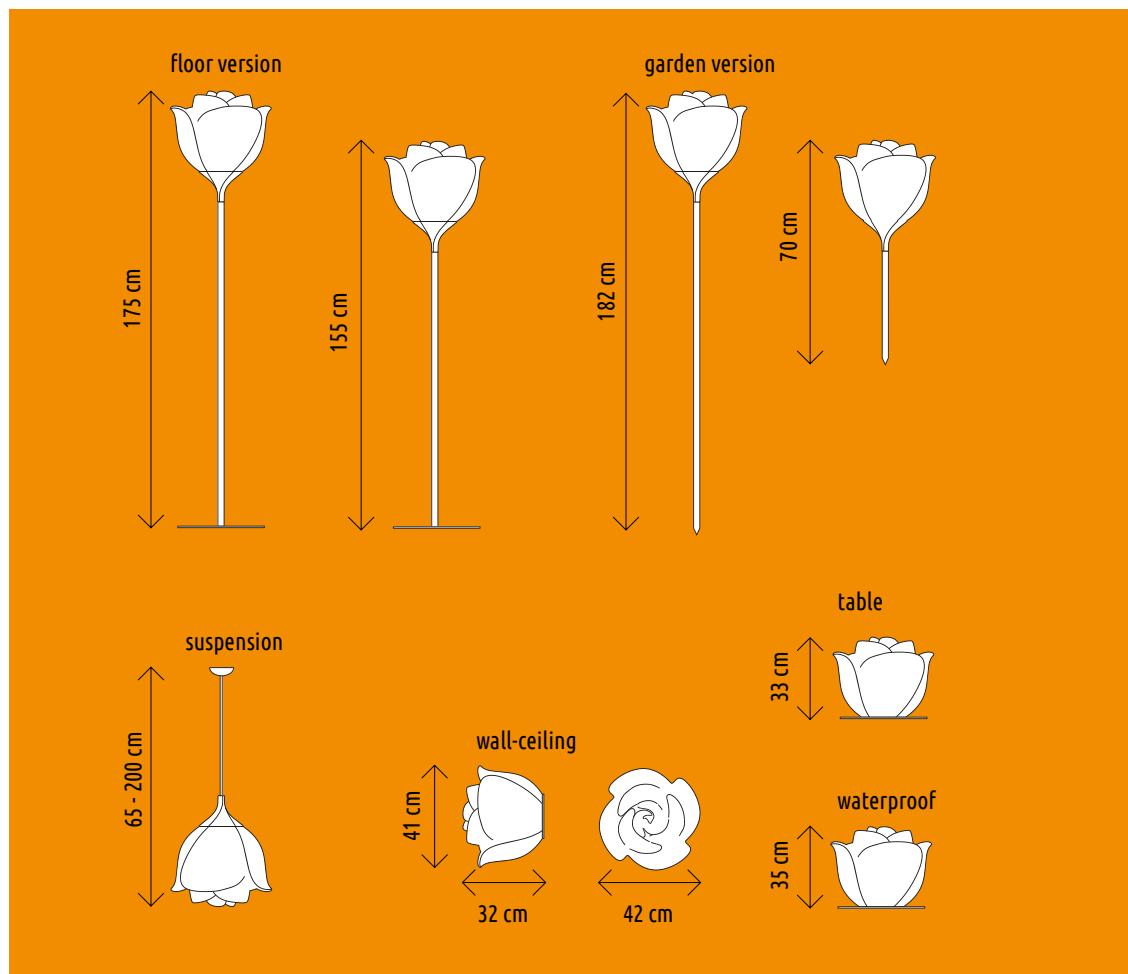
finishing:

light:

versions: **standing H155/H175, garden H70/H182,
suspension, table, waterproof, wall-ceiling**



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Baby Love, lampada ornamentale dallo stilizzato profilo di rosa può assumere diverse forme: inedita piantana disponibile in varie altezze, elegante lampada da terra, lampadario a soffitto, applique a parete e lampada da esterno nelle versioni Waterproof e Giardino, dove il suo disegno è pensato per favorire il più rapido e completo smaltimento dell'acqua piovana; Baby Love è disponibile in 4 diverse tonalità di colore ed illuminata da una lampada a basso consumo energetico. Pratica, maneggevole, evocativa, Baby Love Waterproof è a suo agio in acqua, ma anche in qualsiasi altra installazione esterna grazie alla protezione IP64 e alla base in acciaio inox 316 satinato, che ne impedisce il ribaltamento. La durata minima della batteria è di 8 ore e la ricarica avviene per induzione, cioè senza contatto elettrico tra stazione di caricamento e batteria, per la massima sicurezza e comodità di utilizzo. Grazie al telecomando è possibile controllare a distanza anche più lampade contemporaneamente. Baby Love Giardino è invece robustamente ancorata a terra da un paletto appuntito, provvista di cavo di collegamento alla rete elettrica, è perfetta per decorare in modo suggestivo il giardino.



ENGLISH

Baby Love, ornamental stylized lamp with a rose profile can take several forms: brand new floor lamp available in various heights, elegant floor lamp, ceiling lamp, wall lamps and outdoor lamp in Waterproof and Garden version, where its design is thought to facilitate the more rapid and complete disposal of rainwater; Baby Love is available in 4 different colours and illuminated by a light bulb with low energy consumption. Practical, handy, evocative, Baby Love Waterproof is at ease in water, but also in any other outdoor installation thanks to IP64 protection 316 stainless steel satin finish base, that prevents the overturning. The minimum duration of the battery is 8 hours and recharging is done by induction, that is no electrical contact between the charging station and battery for maximum safety and convenience of use. Thanks to the remote control it's possible to remotely control even more lamps simultaneously. Baby Love Garden is rather solidly anchored to the ground by a stake pointed equipped with cable connection to the mains, it is perfect to decorate your garden in a suggestive way. Baby Love Garden version is rather solidly anchored to the ground by a sharp stake equipped with cable connection to the mains, it is perfect to decorate your garden in a suggestive way.

FRANÇAIS

Babylove est une lampe ornementale, une rose stylisée qui a plusieurs finitions: Lampe de différentes hauteurs, lampe à poser, lampe à suspendre, applique murale ,ainsi qu'une lampe flottante de piscine ou de jardin, le design est pensé afin d'évacuer l'eau de pluie. La Babylove lampadaire est disponible en 4 couleurs et équipée d'ampoule à faible consommation. Pratique, maniable, évocatrice, Babylove Waterproof est à l'aise dans l'eau mais aussi dans toute autre installation extérieure grâce à la protection IP 64 et sa base inox 316 en finition acier satiné qui empêche le basculement. La durée minimale de la batterie chargée est de 8 heures et la recharge se fait par induction, c'est-à-dire sans contact entre la station de charge et la batterie, pour un maximum de sécurité et de commodité d'utilisation. Grâce à la télécommande, on peut contrôler à distance plusieurs lampes simultanément. Babylove Jardin est solidement ancrée au sol par une tige pointue, équipée d'un câble de connexion au réseau électrique. Il est parfait pour embellir votre jardin de façon suggestive.

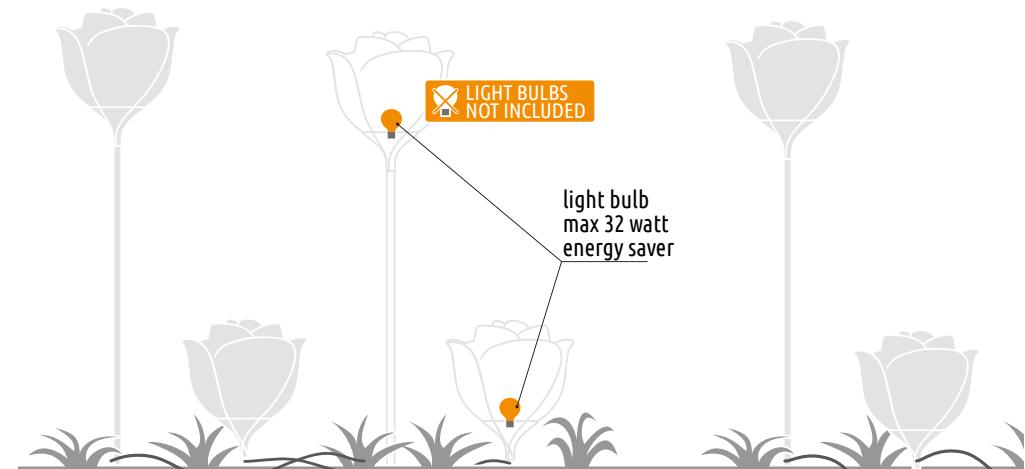
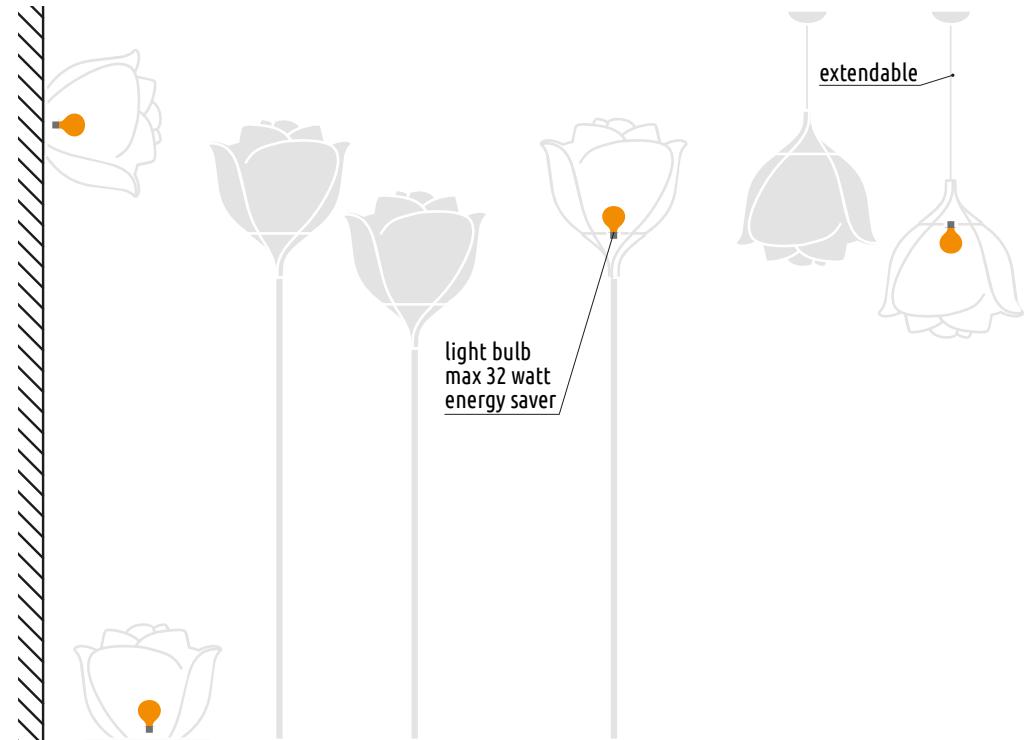
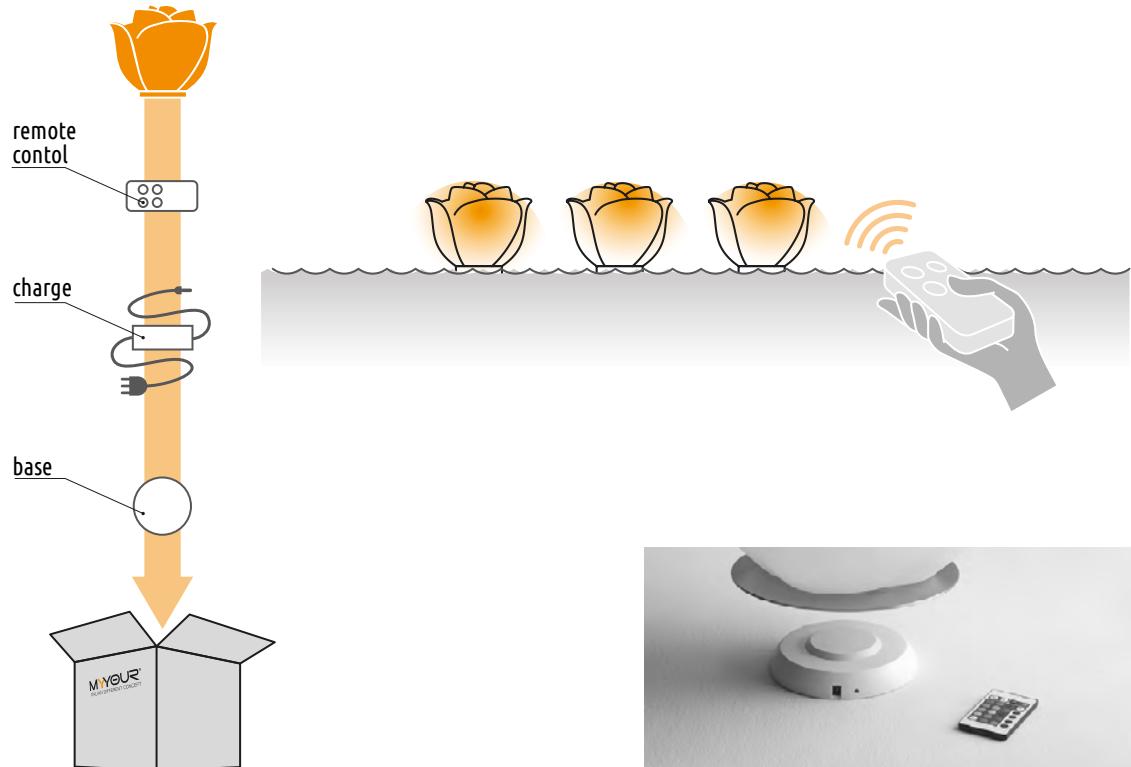


ESPAÑOL

Baby Love, lámpara ornamental de un estilizado perfil de rosa, puede asumir distintas formas: inédita lámpara de pie disponible en varias alturas, elegante lámpara para el piso, lámpara de techo, aplique para pared y lámpara para exterior en las versiones Waterproof y Giardino, donde su diseño está pensado para favorecer el más rápido y completo flujo del agua de lluvia; Baby Love está disponible en 4 distintas tonalidades de color e iluminada por una lámpara de bajo consumo energético. Práctica, cómoda, evocativa, Baby Love Waterproof se siente a gusto en el agua, pero también en cualquier otra instalación externa gracias a la protección IP64 y a la base de acero inoxidable 316 satinado, que impide que se tumbe. La duración mínima de la batería es de 8 horas y la recarga se realiza por inducción, es decir sin contacto eléctrico entre la estación de carga y la batería, para una máxima seguridad y comodidad de uso. Gracias al control remoto es también posible controlar a distancia varias lámparas contemporáneamente. Baby Love Giardino está en cambio robustamente anclada a la tierra con una estaca, provista de cable de conexión a la red eléctrica; es perfecta para decorar en modo sugestivo el jardín.

DEUTSCH

Baby Love, eine Zierlampe mit dem stilisierten Profil einer Rose, welche verschiedene Formen annehmen kann: ein neuartiger Ständer, in verschiedenen Höhen verfügbar, eine elegante Bodenlampe, eine Deckenlampe, eine Wandlampe und eine Außenlampe in den Versionen Waterproof und Giardino, wo das Design ein rascherer Abfluss des Regenwassers begünstigen soll; Baby Love ist in 4 verschiedenen Farbabstufungen verfügbar und wird von einer Energiesparlampe beleuchtet. Baby Love Waterproof ist praktisch, handlich, stimmungsvoll und ist im Wasser in seinem Element, jedoch auch in jeder anderen Außeninstallation dank der Schutzklasse IP36 und der Basis aus saturiertem Edelstahl 316, die ein Umkippen verhindert. Die Mindestdauer der Batterie beträgt 8 Stunden, wobei sie durch Induktion wieder aufgeladen werden kann, d. h., ohne elektrischen Kontakt zwischen der Ladestation und der Batterie für maximale Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit. Die Fernbedienung ermöglicht die Fernkontrolle auch von mehreren Lampen gleichzeitig. Baby Love Giardino ist hingegen durch einen Spitzpfahl fest im Boden verankert, außerdem ist ein Anschluss zum Stromnetz vorgesehen; ideal zur Gartenverzierung auf stimmungsvolle Weise.



néf^f
os
by Paolo de Lucchi





néf^os

“Sopra alla nostra testa spesso sono tante, vanno e vengono... A volte anche senza interruzione... Sono grandi, piccole, frastagliate... A volte sono compatte... A volte sono a pecorelle...”

Ma quanto belle sono quando la luce le attraversa e ce le fa ammirare in tutta la loro grandezza, con i molteplici effetti luminosi che solo i raggi del sole riescono a ricreare... Ho voluto ricrearle grandi e compatte, perché così me le immagino, ma con tanta luce dentro perché mi illuminino la vita.

Benvenute Nefos!





FRANÇAIS

« Au-dessus de nos têtes, ils sont parfois nombreux, ils vont et ils viennent... Parfois même sans interruption... Ils sont grands, petits, hachés... parfois compacts... parfois semblables à des moutons... »
Comme ils sont beaux cependant lorsque la lumière les traverse et nous fait admirer toute leur grandeur, avec les multiples effets que seuls les rayons du soleil arrivent à recréer... J'ai voulu les recréer grands et compacts parce que c'est ainsi que je me les imagine, mais avec plein de lumière à l'intérieur afin qu'ils m'illuminent la vie.
Bienvenus Néfos !

ESPAÑOL

“A menudo sobre nuestra cabeza son muchas, van y vienen... A veces incluso sin interrupción... Son grandes, pequeñas, entrecortadas... a veces son compactas... a veces parecen ovejitas...”
He querido recrearlas grandes y compactas, porque así me las imagino, pero con tanta luz dentro de ellas, para que así me iluminen la vida.
Bienvenidas Néfos!

DEUTSCH

“Oberhalb unseres Kopfes sind es oft viele, sie kommen und gehen... Manchmal auch ohne Unterbrechung... Sie sind groß, klein, gezackt,manchmal sind sie kompakt... manchmal ähneln sie Schäfchen...”
Wie schön sie doch sind, wenn durch sie Licht durchscheint und wir sie in ihrer Erhabenheit bewundern können, mit den vielen Lichteffekten, die nur die Sonnenstrahlen hervorrufen können... Ich wollte sie groß und kompakt haben, weil ich sie mir so vorstelle, aber mit viel Licht, damit sie das Leben beleuchten.
Willkommen Néfos!

NEFOS

“There are often many of them above our heads... they come and go... Sometimes without ever stopping for a minute... They are big, small, uneven... sometimes even clustered... or sheep-shaped...” How beautiful they are when light passes through them. All their splendor never goes unnoticed thanks to the numerous lighting effects that only the rays of the sun are able to recreate... I wanted to recreate big clustered ones since that is how I imagine them: with a lot of light inside as to illuminate my life. Welcome Néfos!



processing: 

finishing: 

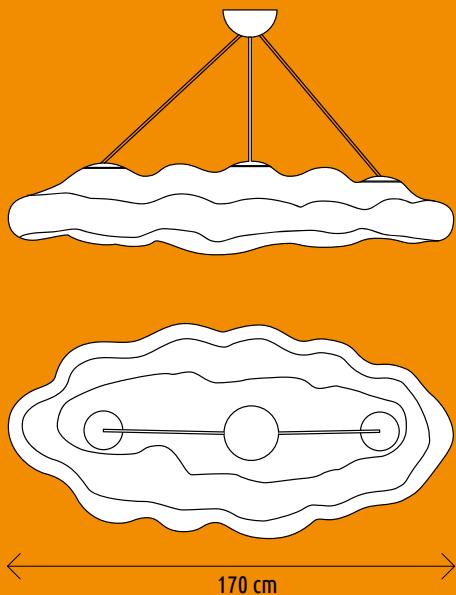
light: 

sizes: **M / L**

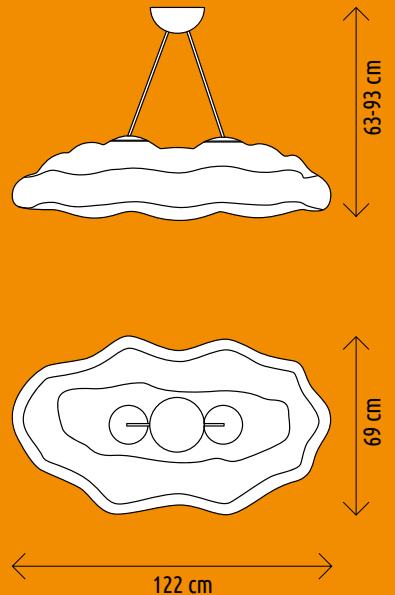


TECHNICAL AREA

Néfos L



Néfos M

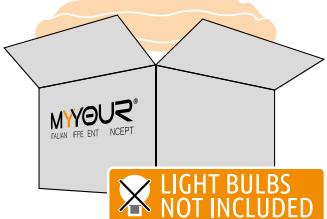


ITALIANO

Le lampade a sospensione Nefos aggiungono profonde emozioni al piacere di arredare. Come sognanti nuvole dalla gradevole luminosità diffusa, sanno inserirsi con grazia in qualsiasi ambientazione portando con sé un leggero, pia-cevolissimo soffio di natura. Realizzate nei colori neutro e azzurro, le lampade Nefos sono dotate di protezione IP dagli agenti atmosferici, caratteristica molto rara nelle lampade a sospensione. Il kit di montaggio contiene tutte le istruzioni necessarie per regolare e fissare i cavi portanti.

ENGLISH

The Nefos ceiling lamps add deep emotions to the pleasure of decorating. They are like clouds that offer a pleasant diffusion of light. They can easily adapt themselves to any room by bringing a source of light as well as a nice breath of nature. They are made in neutral colors and in blue. The Nefos lamps have IP protection against atmospheric conditions, which is a very rare characteristic for a ceiling lamp. The assembly kit contains all of the instructions needed to adjust and fix the supporting cables.



FRANÇAIS

Les suspensions de la série Nefos ajoutent de profondes émotions au plaisir d'aménager. Tels des nuages rêveurs à l'agréable lumière diffuse, ils savent se glisser avec grâce dans n'importe quelle ambiance portant avec eux un souffle de nature léger et si agréable. Réalisées dans des coloris neutres et bleus, les lampes Nefos dont dotées d'une protection IP aux agents atmosphériques, caractéristique très rare pour les suspensions. Le kit de montage contient toutes les instructions nécessaires pour régler et fixer les câbles portants.

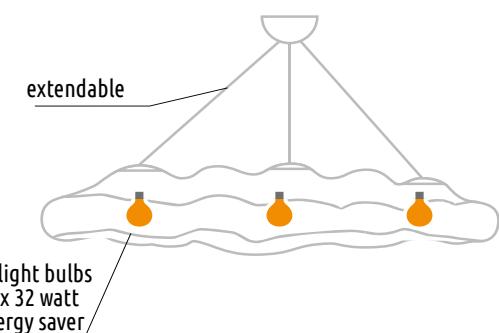
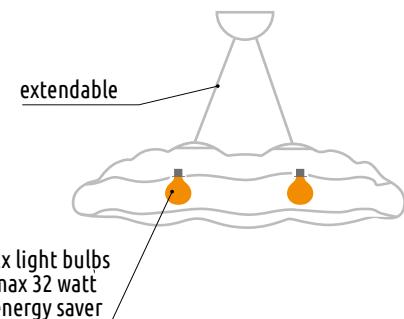


ESPAÑOL

Les suspensions de la série Nefos ajoutent de profondes émotions au plaisir d'aménager. Tels des nuages rêveurs à l'agréable lumière diffuse, ils savent se glisser avec grâce dans n'importe quelle ambiance portant avec eux un souffle de nature léger et si agréable. Réalisées dans des coloris neutres et bleus, les lampes Nefos dont dotées d'une protection IP aux agents atmosphériques, caractéristique très rare pour les suspensions. Le kit de montage contient toutes les instructions nécessaires pour régler et fixer les câbles portants.

DEUTSCH

Die Hängelampen Nefos rufen heftige Emotionen zusätzlich zur Freude zum Einrichten hervor. Wie träumende Wolken mit einer diffusen angenehmen Beleuchtung fügen sie sich in jedem Ambiente ein und bringen einen leichten, sehr angenehmen Hauch Natur. Die Lampen Nefos wurden in den Farben neutral und azurblau hergestellt und verfügen über die Schutzklasse IP gegen die Wettereinflüsse, eine seltene Charakteristik in den Hängelampen. Das Montagekit enthält alle notwendigen Anweisungen zur Regulierung und Fixierung der tragenden Kabel.



PENELOPE

by Moredesign

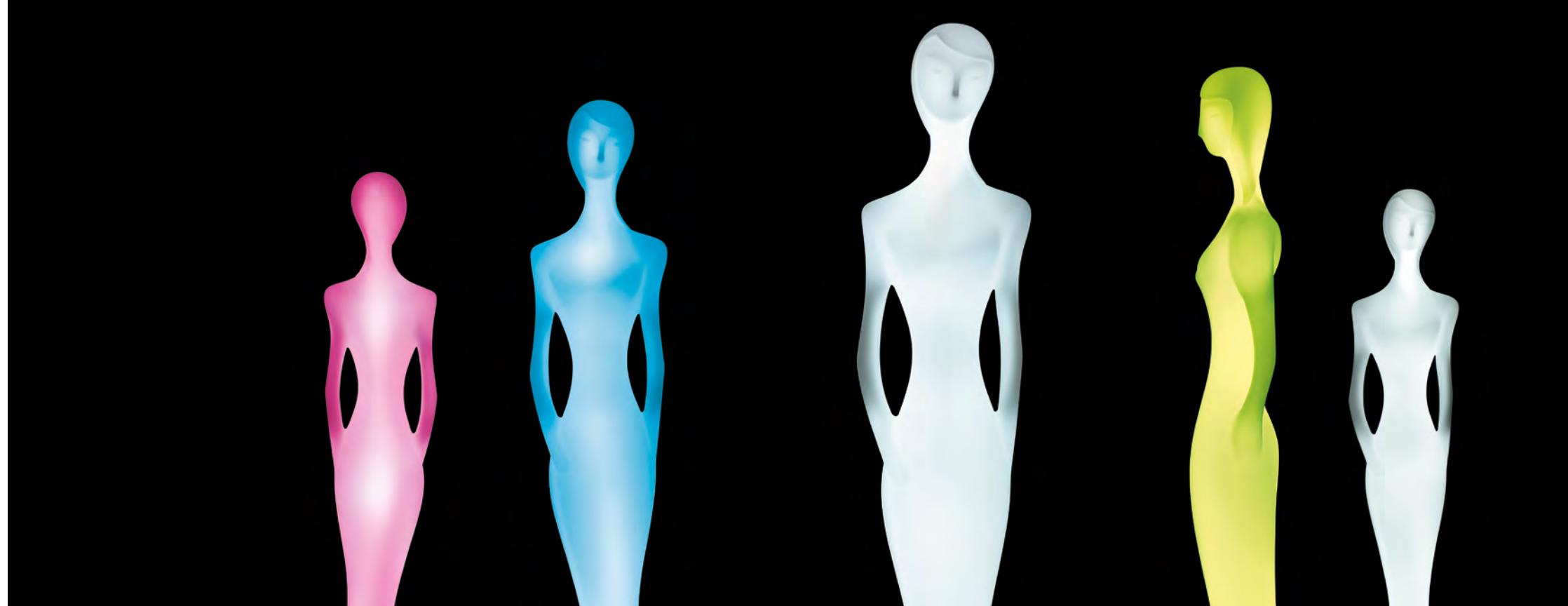




PENELOPE

Totalmente nuova nel momento in cui poggia i piedi a terra, Penelope gioca nello stesso tempo con l'antico. Si ispira alle statue classiche, ornamento di ville e giardini, ma ne diluisce le forme in una stilizzazione che sa insieme di giacomettiano e di etrusco. Antropomorfa ma fuori misura (oltre due metri di altezza), calma e ironica, lineare ma sorprendente, è in realtà un concentrato di rimandi e suggestioni. Oppure, se preferite, è solo una bellissima lampada.





FRANÇAIS

Dès l'instant où elle pose le pied par terre, Penelope surprend en se jouant du moderne comme de l'ancien. Elle s'inspire des statues classiques, qui décorent nos villes et nos jardins, mais avec des formes fluides qui rappellent les styles typiques de Giacometti ou de l'art étrusque. Anthropomorphe, de taille hors norme (plus de 2 mètres de haut), calme et ironique, mais aussi surprenante, elle est en réalité une concentration de souvenirs et de suggestions. Ou si vous préférez, une lampe unique.

ESPAÑOL

Totalmente nueva en el momento en el que pone los pies sobre la tierra, Penelope juega al mismo tiempo con lo antiguo. Se inspira en las estatuas clásicas, decoración de residencias y jardines, pero diluye sus formas en una estilización que sabe al mismo tiempo a giacomettiano y a etrusco. Antropomorfa pero desmedida (más de dos metros de altura), tranquila e irónica, lineal pero sorprendente, es en realidad un condensado de ilusiones y sugerencias. O bien, si lo prefieren, es solamente una bellísima lámpara.

DEUTSCH

Im Augenblick, in dem sie den Boden berührt, ist Penelope vollkommen neu, wobei sie aber gleichzeitig antik ist. In ihrer Form lehnt sie sich an den Statuen der Klassik an, Verzierung von Villen und Gärten, jedoch verjüngt sie sich in einer Stilisierung, die gleichzeitig an Giacometti und an die etruskische Kunst erinnert. Sie ist antropomorph, sie sprengt jedoch jedes Maß (Höhe über zwei Metern), ruhig und ironisch, linear, aber überraschend, in Wirklichkeit ein Konzentrat an Verweisen und Eindrücken. Oder, wenn es euch lieber ist, nur eine wunderschöne Lampe.



PENELOPE

So new since it lays its feet on the floor that Penelope plays at the same time with ancient taste. It is inspired by classic statues, decorating villas and gardens, while mixing shapes in a style inspired both to Giacometti and Etruscan style. Anthropomorphic but out of size (more than two meters high), peaceful and ironic at the same time, linear but surprising, in reality it recalls memories and suggestions. But if you will, it simply stands out as a marvelous lamp.

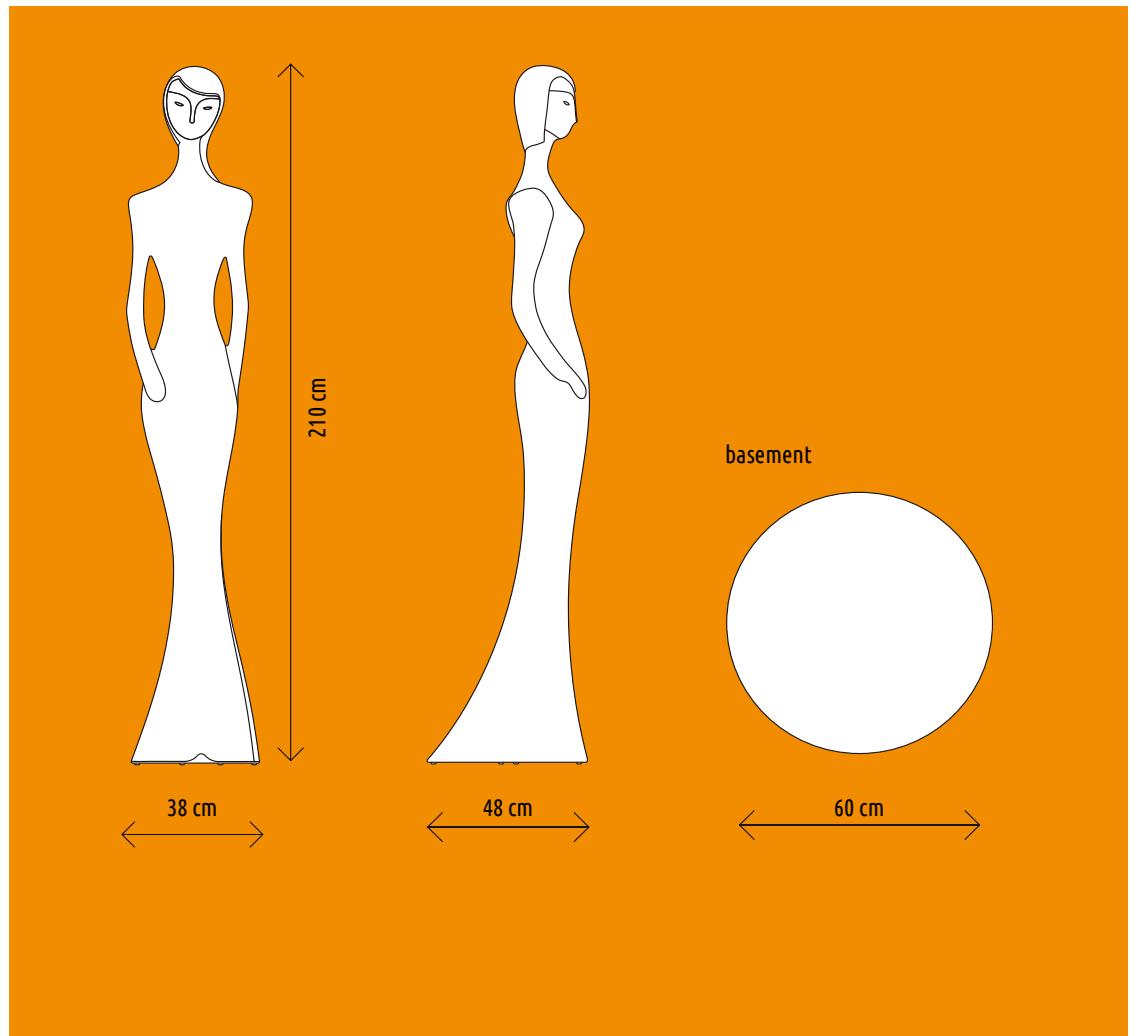


processing:

finishing:

light:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

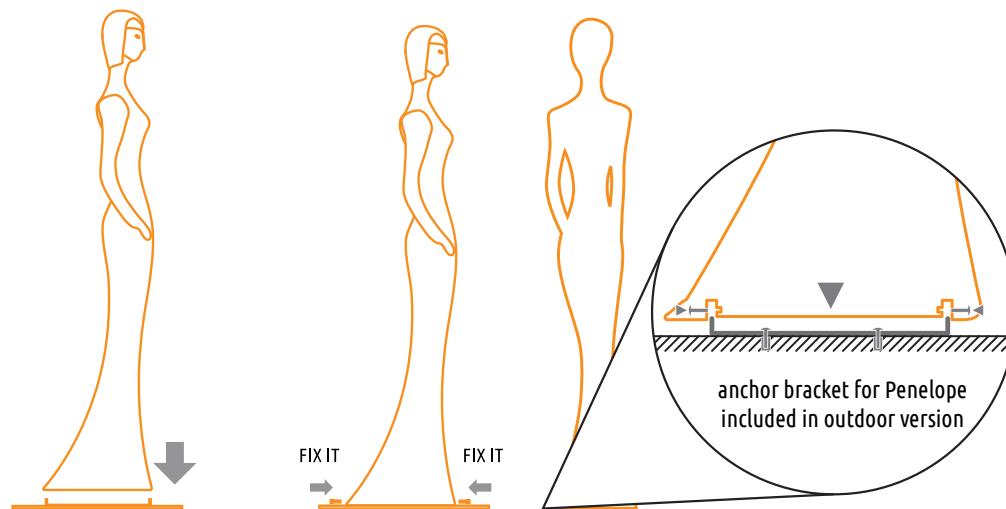
Si ispira al mondo classico, ma sfoggia design, tecnologie e caratteristiche funzionali decisamente all'avanguardia. La nuova lampada Penelope di Myyour è fatta per stupire: per le dimensioni (è alta 2,10 m); per il design (fortemente antropomorfo, riproduce e stilizza una slanciata figura di donna); per le proprietà funzionali (uniformemente illuminata su tutta la superficie, rappresenta un punto luce indubbiamente importante). L'ispirazione stilistica nasce evidentemente dalle statue classiche, ornamento di ville e giardini dell'antichità, ma si realizza attraverso una rivisitazione che guarda con occhio attento all'arte moderna e a quella più remota (vi si possono intravedere echi giacomettiani e dell'arte etrusca). Una lampada di forte personalità per interni e per esterni, originale ma nel contempo funzionale grazie alla realizzazione in Poleeasy, il materiale esclusivo Myyour che assicura performance di lavabilità e durata inimitabili.

ENGLISH

It is inspired to the classic world, but it stands out for its avant-garde functional design, technology and features. The new lamp Penelope by Myyour intends to astonish: for its sizes (2,10 m high), for its design (strongly anthropomorphic, it reproduces a slender styled woman), for its functional features (uniformly enlightened on the entire surface, it represents clearly an important lamp). Its design was inspired by classic statues, decorating villas and gardens in the ancient times, duly reviewed paying attention to modern and remote art (Giacometti echoes or Etruscan arts are easily recognizable). A strongly characterizing lamp for interiors and outside, highly functional as well as made in Polyeasy, the exclusive Myyour material offering high wash-ability and duration performances with no equals.

FRANÇAIS

Elle s'inspire du monde antique mais avec un design, des technologies et des caractéristiques fonctionnelles avant-gardiste et très moderne. La nouvelle lampe PENELOPE de Myyour a été créée pour étonner: par ces dimensions (2,10 m de haut), par son design (fortement anthropomorphe, il réduit et caractérise une figure de femme élancée), et par ses propriétés fonctionnelles (uniformément éclairée sur toute la surface, elle représente un point lumière très important). L'inspiration stylistique naît évidemment des statues classiques: décosrations de villas et jardins d'antan, mais elle se réinvente à travers une nouvelle proposition en mêlant l'art moderne et le plus ancien (il y a des échos de l'art de Giacometti mais aussi de l'art étrusque). Une lampe à la forte personnalité pour l'intérieur et l'extérieur, originale et en même temps très fonctionnelle grâce à sa réalisation en Poleeasy, le matériel exclusif Myyour aisément lavable et qui dure dans le temps.



ESPAÑOL

Se inspira en el mundo clásico, pero ostenta diseño, tecnologías y características funcionales decididamente de vanguardia. La nueva lámpara Penelope de Myyour está hecha para sorprender: por las dimensiones (altura 2,10m); por el diseño (fuertemente antropomorfo, reproduce y estiliza una esbelta figura de mujer); por las propiedades funcionales (uniformemente iluminada en toda la superficie, representa un punto de luz indudablemente importante). La inspiración estilística nace evidentemente de las estatuas clásicas, decoración de residencias y jardines de la antigüedad, pero se realiza a través de una reconsideración que observa atentamente el arte moderno y aquél más remoto (se pueden entrever en ella ecos giacomettianos y del arte etrusco). Una lámpara de fuerte personalidad para interiores y para exteriores, original pero al mismo tiempo funcional gracias a la realización en Poleasy, el material exclusivo de Myyour que asegura prestaciones de lavabilidad y duración inimitables.

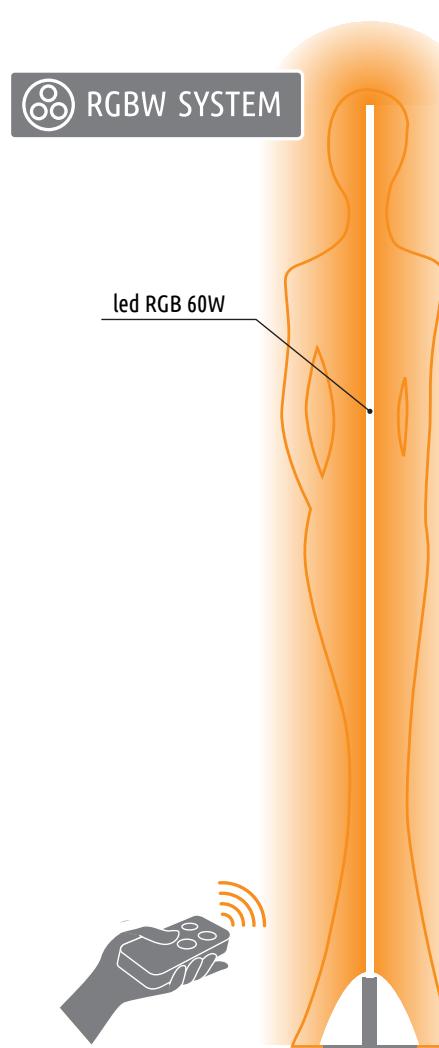
DEUTSCH

Sie findet ihre Inspiration in der klassischen Welt, das Design. Die funktionale Technologie ist äusserst fortschrittlich. Die neue einzigartige Leuchte Penelope von Myyour soll ins Staunen versetzen: wegen der Ausmaße (Höhe 2,10 m); wegen des Designs, (sie verfügt über eine schlanke stilisierte Frauenfigur); wegen der funktionalen Merkmale (ausgewogene Beleuchtung der gesamten Oberfläche, wodurch sie eine hoch interessante Lichtquelle darstellt). Die stilistische Inspiration stammt ganz offensichtlich von den Statuen der Klassik, von den Dekorationen von Villen und Gärten der Antike. Sie entsteht aus der Neu-Interpretation der modernen Kunst auf der einen Seite (Anspielungen auf Giacometti) und der Kunst vergangener Zeiten (auf die Kunst der Etrusker). Eine Leuchte mit einer starken Persönlichkeit geeignet für die Innen- und Außenbereiche, originell, aber gleichzeitig zweckmäßig. Dies dank der Herstellung aus Poleasy, dem exklusiven Material von Myyour, das sich durch optimale Gebrauchseigenschaften kennzeichnet.



Product

102



Penelope

103



Agata
by Moredesign



Agata

Omaggio alla tradizione con tecnologia di produzione moderna, questa è l'idea che sta dietro alla scelta di realizzare una lampada che è archetipo delle piantane classiche con paralume. Un concetto estremamente razionale che mira a valorizzare un prodotto estremamente radicato nella cultura personale e cerca di stupire con dimensioni importanti e design essenziale. Sintesi di un oggetto che vuole garantire riconoscibilità e facile posizionamento in qualsiasi ambiente.





FRANÇAIS

Hommage à la tradition avec une technologie de production moderne, c'est l'idée derrière la décision de créer une lampe qui est l'archétype des lampadaires classiques avec abat-jour. Un concept très rationnel qui vise à renforcer un produit très enraciné dans la culture personnelle et essaie d'impressionner avec sa taille imposante et son design essentiel. Synthèse d'un objet qui veut assurer la reconnaissance et le placement facile dans n'importe quel environnement.

ESPAÑOL

Homenaje a la tradición con tecnología de producción moderna, esta es la idea detrás de la decisión de crear una lámpara que es el arquétipo de las clásicas lámparas de pie con pantalla. Un concepto muy racional que tiene como objetivo mejorar un producto muy arraigado en la cultura personal y que trata de impresionar con tamaños importantes y diseño esencial. Síntesis de un objeto que quiere garantizar el reconocimiento y fácil colocación en cualquier sitio.

DEUTSCH

Agata ist der Urtyp der klassischen Stehlampen mit Leuchtschirm und entsteht im Sinne der Tradition dank einer modernen Produktionstechnologie. Ein äußerst nüchternes Konzept, welches ein, in der persönlichen Kultur, extrem verwurzeltes Produkt zur Geltung bringt. Es wird den Kunden durch seine beeindruckende Ausmaße und dem klaren Design in Erstaunen versetzen. Durch die Synthese eines Gegenstandes soll die Wiedererkennbarkeit sowie die einfache Aufstellung in jeder Umgebung gewährleistet werden.



AGATA

A tribute to tradition but with a modern production technology. This is the idea that led to the decision of creating a lamp which is the archetype of the classic floor lamps with lampshade. An extremely rational concept that aims to enhance a product which is so well-established in personal culture and shoot for impressing thanks to its important size and essential design. An object that wants to promise recognition and easy placement in any location.

processing:



finishing:



light:



TECHNICAL AREA

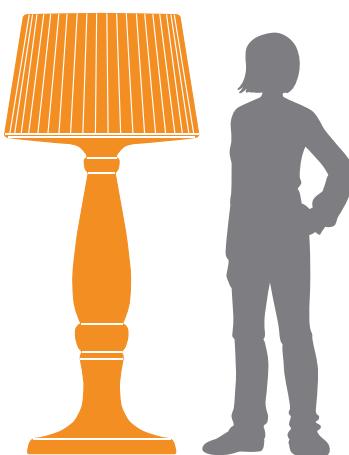


ENGLISH

From the modern reinterpretation of the traditional lamp abat-jour, iconic model of other times but always present, born AGATA. Lamp with the unusual size of 180 cm of tall, perfect to decorate and illuminate any location and easily adaptable to any context. Besides the range of illuminable colors available in the catalog, AGATA embellishes her line with the glossy painted and oxidized finishes of his base and lampshade, letting the light diffusion both from up and down. Available with energy-saving bulb E27 (not included) up to 32 W and RGBW LED that thanks to the remote control with various shades of color can be setted. In all versions, the degree of protection is IP20 or IP66. For the outdoor version the anchor bracket to the ground is included.

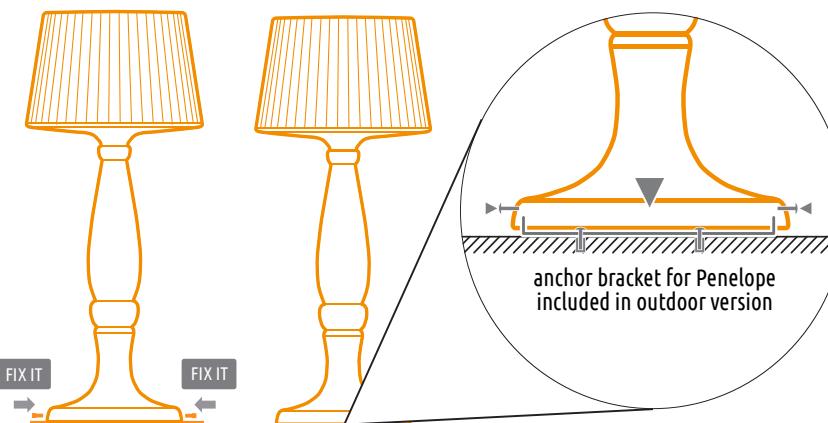
FRANÇAIS

Voici la réinterprétation moderne du traditionnel abat-jour, modèle emblématique d'autres fois mais toujours actuel, c'est la naissance d'AGATA. Lampe d'une taille inhabituelle de 180 cm de haut, idéal pour décorer et illuminer n'importe quel style d'environnement et facilement adaptable à n'importe quel contexte. Outre la gamme de couleurs disponibles dans le catalogue, AGATA embellit sa ligne avec la peinture et la finition oxydée de la base et de l'abat-jour, ne laissant que la lumière se propager autant vers le bas que vers le haut. Disponible avec emplacement pour ampoules E27 (non inclus) de maximum 32W chacune et LED RGBW qui grâce à la télécommande, permet de régler différentes nuances de couleur. Dans toutes les versions, le degré de protection est IP20 ou IP66 . Dans la version extérieur, la platine d'accrochage au sol est incluse.



ITALIANO

Dalla reinterpretazione in chiave moderna della tradizionale abat-jour, modello iconico di altri tempi ma sempre attuale, nasce AGATA. Lampada dalle dimensioni inusuali 180 cm di altezza, perfetta per decorare ed illuminare qualsiasi stile d'ambiente e facilmente collocabile in ogni contesto. Oltre alla gamma dei colori illuminabili disponibili a catalogo, AGATA impreziosisce la sua linea con la laccatura e la finitura ossidata del basamento e del paralume, lasciando che la luce si diffonda sia verso il basso sia verso l'alto. Disponibile nella versione con attacco E27 per lampadine a basso consumo (non inclusa) al massimo 32W ciascuna di potenza e LED RGBW, che grazie al telecomando permette di impostare varie sfumature di colore. In tutte le versioni il grado di protezione è IP20 o IP66. Nella versione per esterni la staffa di ancoraggio a terra è compresa.



ESPAÑOL

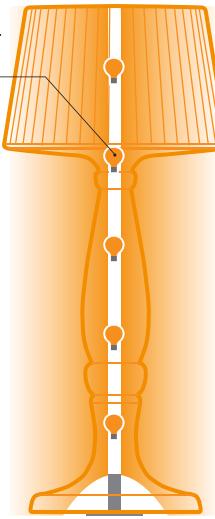
Desde la reinterpretación en clave moderna de la lámpara tradicional abat-jour, modelo icónico de otras veces, pero siempre presente, nace AGATA. Lámpara del tamaño inusual de 180 cm de altura, ideal para decorar e iluminar cualquier ambiente de estilo y fácilmente adaptable a cualquier contexto. Además de la gama de colores iluminable disponibles en el catálogo, AGATA embellece su línea con los acabados brillante pintado y oxidado de su base y pantalla, dejando que la luz se propague tanto por abajo quanto por arriba. Disponible con enchufe E27 válido para bombilla de bajo consumo (no incluida) de hasta 32 W de potencia y LED RGBW que gracias al mando a distancia permite de impostar varios tonos de color. En todas las versiones el grado de protección es IP20 o IP66. En la versión para externo, el soporte de anclaje a tierra está incluido.

DEUTSCH

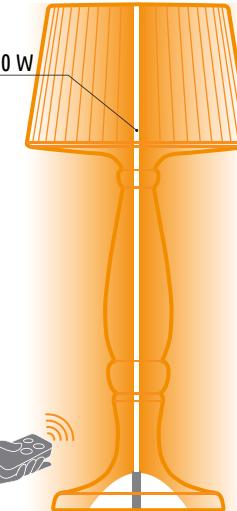
AGATA entsteht aus der modernen Neuinterpretation eines traditionellen Lampenschirms, des Abatjours, eines ikonischen Modells aus vergangenen Zeiten, das jedoch immer noch aktuell ist. Es handelt sich um eine Lampe mit ungewöhnlichen Ausmaßen, sie ist 180 cm hoch wodurch sie sich bestens zur Dekoration und Beleuchtung von Räumen jeglicher Stilrichtung eignet und mit Leichtigkeit in jeder Umgebung aufgestellt werden kann. Zusätzlich zur Palette der im Katalog verfügbaren Leuchtfarben wird die AGATA-Linie durch die Lackierung und die oxidierte Ausführung des Sockels und des Leuchtschirmes veredelt, wobei das Licht sowohl nach unten als auch nach oben ausgestrahlt wird. Die Lampe ist wahlweise mit E27 Fassung für Energiesparlampen (nicht im Lieferumfang enthalten) zu je max. 32W oder mit LED-RGBW-Leuchte verfügbar, welche durch die Fernbedienung in verschiedenen Farbtönen eingestellt werden kann. In sämtlichen Ausführungen ist die Schutzklasse IP20 oder IP66 vorhanden. In der Version für die Außenbereiche ist der Befestigungsbügel zur Bodenverankerung im Lieferumfang enthalten.



5x light bulb
max 32 watt
energy saver
not included

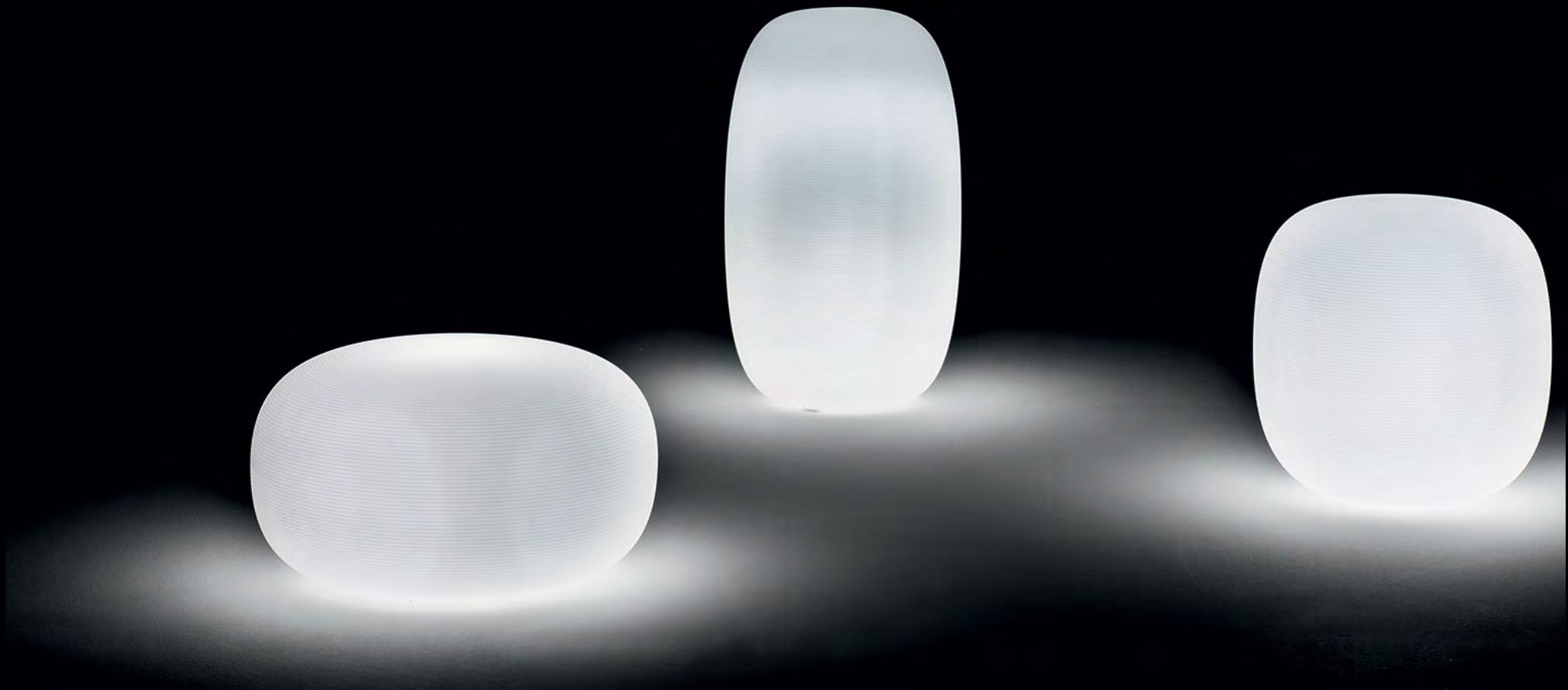


Led RGB 60 W



PANDORA

by BrogliatoTraverso



PANDORA

E' la natura ad ispirare le forme di Pandora, che vivono del riverbero della loro texture minimale. Entità eteree che fanno della luce un valore aggiunto, compongono un set senza tempo giocando a dissimulare il materiale che le compone. Il progetto fa della versatilità la propria caratteristica predominante: le Pandora possono essere utilizzate come lampade da terra sia negli spazi esterni che interni, quali lampade a sospensione o come piantane. Centinaia di combinazioni cromatiche compongono inoltre set di sedute e tavolini informali.





Product

118

Pandora

119



FRANÇAIS

C'est la nature qui a inspiré les formes de Pandora, et qui vivent dans l'éclat de leur texture minimale. Entités éthérées qui font de la lumière une valeur ajoutée, constituent un ensemble intemporel jouant à cacher les éléments que les composent. Le projet fait de la versatilité sa caractéristique principale: les Pandora peuvent être utilisées comme lampe de sol à la fois dans les espaces internes et externes, tels que lampes suspendues ou lampadaires. Centaines de combinaisons de couleurs composent également des compositions informelles de chaises et tables.

ESPAÑOL

Es la naturaleza que inspira las formas y que viven en el resplandor de su textura minimalista. Entidades etéreas que hacen de la luz un valor añadido, constituyen un conjunto al mismo tiempo que juega a disimular el material que las componen. La característica predominante del proyecto es la versatilidad: las Pandora pueden ser utilizadas como lámparas de casa en los espacios tanto externos como internos, como lámparas suspendidas o lámparas de pie. Centenar de combinaciones cromáticas constituyen también un juego de sillas y mesas informales.

DEUTSCH

Schöpfung aus der Natur Formen, welche die minimalistische Textur voll zum Ausdruck bringen. Zeitlose Kreationen mit besonderem Fokus auf Helligkeit, die spielend das Material, aus dem sie bestehen, verheimlichen. Ein Projekt mit vielseitigem Charakter: Pandora Kreationen können als Bodenleuchten für Innen- und Außenbereiche benutzt werden, als Hänge- oder Stehleuchten. Sitzmöbel und Tischchen lassen sich in hundertfachen Farbkombinationen zusammenstellen.



PANDORA



It's nature inspiring the shapes of Pandora, that live in the echoes of their minimal texture. Ethereal entities that make of the light an added value, building up an outfit out of time, playing to conceal the material composing them. The project makes of the versatility its overriding characteristic: Pandora can be used as floor lamps both in external and internal spaces, such as hanging lamps or floor lamps. Hundreds of chromatic combinations composing also a set of informal chairs and tables.

processing:

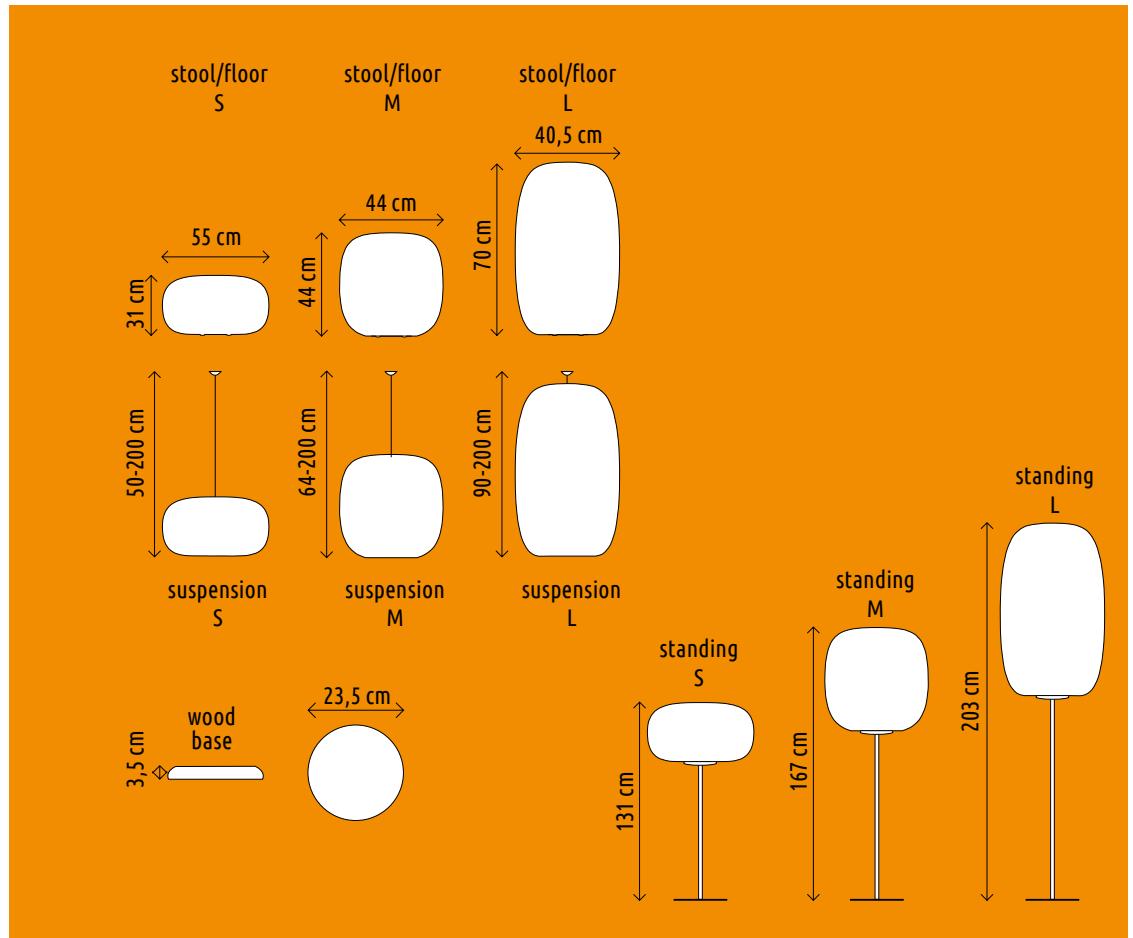
finishing:

light:

sizes: **S / M / L**

versions: **standing, stool, floor, suspension**

TECHNICAL AREA



ENGLISH

Ornamental lamp with a minimal texture, available in different colors has been conceived as a seat , as standing lamp in various heights, as floor lamp or suspension lamp. The Pandoras are for each version of three 3 different sizes : small 31x55 cm , medium 44x44 cm and large 40,5x70cm. For suspension and floor version, respectively change the distance from the ceiling (31 cm for the Small, 44 cm for the Medium and 70 cm for the Large) and the height from the floor (131 cm for the Small, 167 cm for Medium and 203 cm for the Large) . It can be supplied as indoor or outdoor version depending on the needs and in all the finishing actually available in the Myyour collection: embossed, glossy and oxidized. In the lighted version, light is produced with energy-saving lamp up to 32 W (not included) , with controllable RGB bulb with remote control or with 3,5 W rechargeable RGB LED. In the latter, the maximum battery life is 8 hours and recharging is done by induction with no electrical contact between the loading station and the battery, for maximum safety and ease of use . With the remote you can remotely control even more lamps simultaneously. In the indoor floor version, Pandora can be equipped with an optional elegant base in olive ash, which enhances even more its timeless design. In the outdoor floor version it is supplied with the ground fixing base. Last but not least, with Pandora you can compose informal set of chairs and tables with hundreds of possible color combinations .

FRANÇAIS

Cette lampe ornementale a texture minimaliste est disponible en différentes couleurs et convient également comme assise, comme lampadaire de différentes hauteurs, comme lampe à poser ou en suspension. Les Pandora sont disponibles dans 3 tailles: small 31x55 cm , Medium 44x44 cm, Large 40,5 x70cm; Les versions 'suspensions' et 'lampadaires' changent respectivement la distance du plafond (31cm pour la Small, 44cm pour la Medium et 70cm pour la Large) et la hauteur au sol (131cm pour la Small, 167 cm pour la Medium et 203 cm pour la Large). Elle peut être fournie en version indoor ou outdoor en fonction des besoins et dans toutes les finitions disponibles dans la collection MYYOUR: gaufré, laqué verni, oxydé. Dans la version avec éclairage, le dispositif est équipé d'ampoule à faible consommation, jusqu'à 32W (non incluse), avec ampoule RGB télécommandable, ou RGB LED rechargeable de 3,5W.Pour cette dernière, l'autonomie maximum de la batterie est de 8H et la recharge se fait par induction, c'est à dire pas de contact électrique entre la station de recharge et la lampe pour un maximum de sécurité et de facilité d'utilisation. Avec la télécommande vous pouvez contrôler à distance un pièce ou plusieurs lampes simultanément. Dans la version lampadaire, Pandora, peut-être équipé en option d'une base en olivier, ce qui améliore son design intemporel. Dans la version outdoor posée au sol, une base de fixation est fournie. En dernier mais pas des moindres vous pouvez composer un ensemble informel d'assises et de tables avec des centaines de combinaisons couleurs possibles.

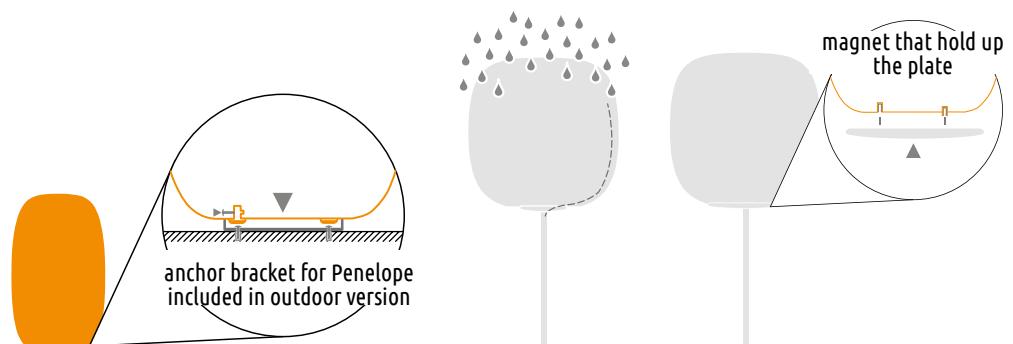


ITALIANO

Lampada ornamentale dalla texture minima è disponibile in diversi colori ed è stata concepita come seduta, come piantana di varie altezze, come lampada da terra o sospensione. Le Pandora sono per ogni versione di tre 3 dimensioni diverse: small 31x55 cm, medium 44x44 cm, large 40,5x70cm. Per le versioni sospensione e piantana cambiano rispettivamente anche la distanza dal soffitto (31 cm per la Small, 44 cm per la Medium e 70 cm per la large) e l'altezza da terra (131 cm per la Small, 167 cm per la Medium e 203 cm per la large). E' fornita in versione indoor o outdoor a seconda delle esigenze ed in tutte le finiture già disponibili nella collezione Myyour: goffrata, lucida verniciata e ossidato. Nella versione con luce, l'illuminazione si produce con lampadina a basso consumo di massimo 32 W (non inclusa), con lampadina RGB pilotabile con telecomando o con LED RGB di 3,5 W ricaricabile. In quest'ultima, la durata massima della batteria è di 8 ore e la ricarica avviene per induzione, cioè senza contatto elettrico tra stazione di caricamento e batteria, per la massima sicurezza e comodità di utilizzo. Grazie al telecomando è possibile controllare a distanza anche più lampade contemporaneamente. Nella versione indoor da terra inoltre, Pandora può avere in dotazione opzionale, un'elegante base in frassino olivato che ne esalta ancor di più il suo design eterno. Nella versione outdoor da terra invece è fornita con la base di fissaggio a terra. Dulcis in fundo, con i Pandora si possono comporre set di sedute e tavolini informali grazie alle centinaia di combinazioni cromatiche possibili.

Product

122



Pandora

123

ESPAÑOL

Lámpara ornamental con texturas mínimas y disponible en diferentes colores; ha sido diseñada como silla, lámpara de pie de diferentes alturas, lámpara de suelo o de suspensión. Las Pandora tienen varias versiones, 3 tamaños diferentes: small 31x55 cm, medium 44x44 cm, large 40,5 x70cm. Para las versiones suspendidas y de pie cambian también respectivamente las distancias, desde el techo (31 cm para la Small, 44 cm para la Medium y 70 cm para la Large) y la altura desde el suelo (131 cm para la Small, 167 cm para la Medium y 203 cm para la Large). Esta disponible en las versiones de interior o exterior, en función de las necesidades y en todos los acabados disponibles de la colección Myyour: gofrado, pintado brillante y oxidar. En la versión con luz, la iluminación se produce con bombilla de bajo consumo y máximo de 32 W (no incluida), con bombilla RGB controlable con mando a distancia o con LED RGB de 3,5W recargable. En este último, la duración máxima de la batería es de 8 horas y la recarga se realiza por inducción, es decir, sin contacto eléctrico entre estación de carga y batería, para una máxima seguridad y fácil uso. Por medio del mando a distancia se puede controlar a distancia varias lámparas simultáneamente. En la versión interior también para la casa, Pandora puede tener opcionalmente una elegante base en fresno de color verde oliva que resalta aún más su diseño eterno. En cambio, la versión exterior está disponible con base de fijación a suelo. Por último, pero no menos importante, con las Pandora se pueden componer conjuntos de sillas y mesas informales gracias a las centenares de combinaciones cromáticas posibles.

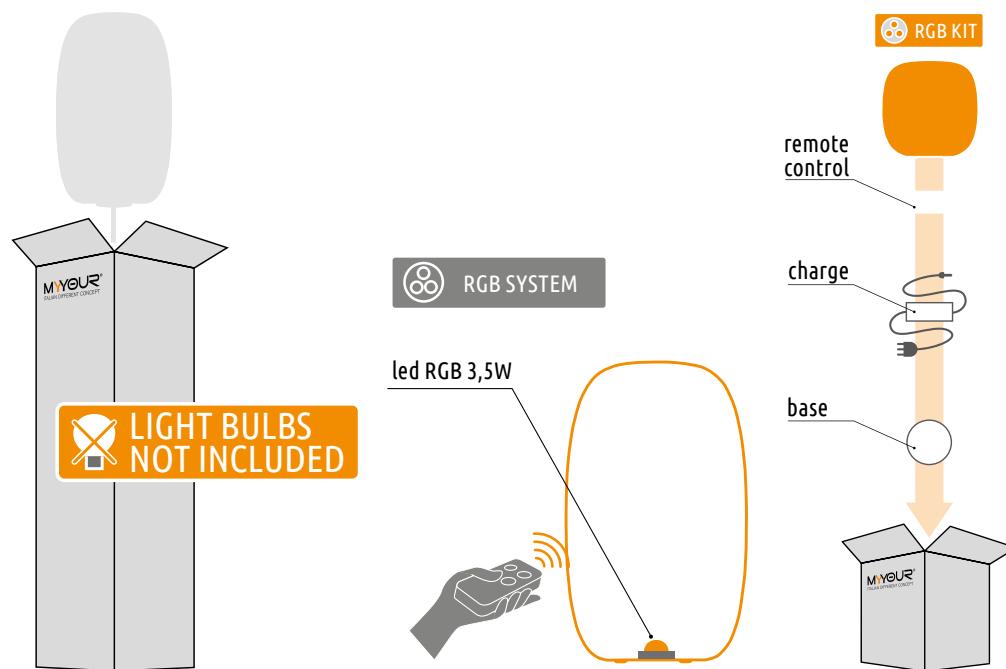
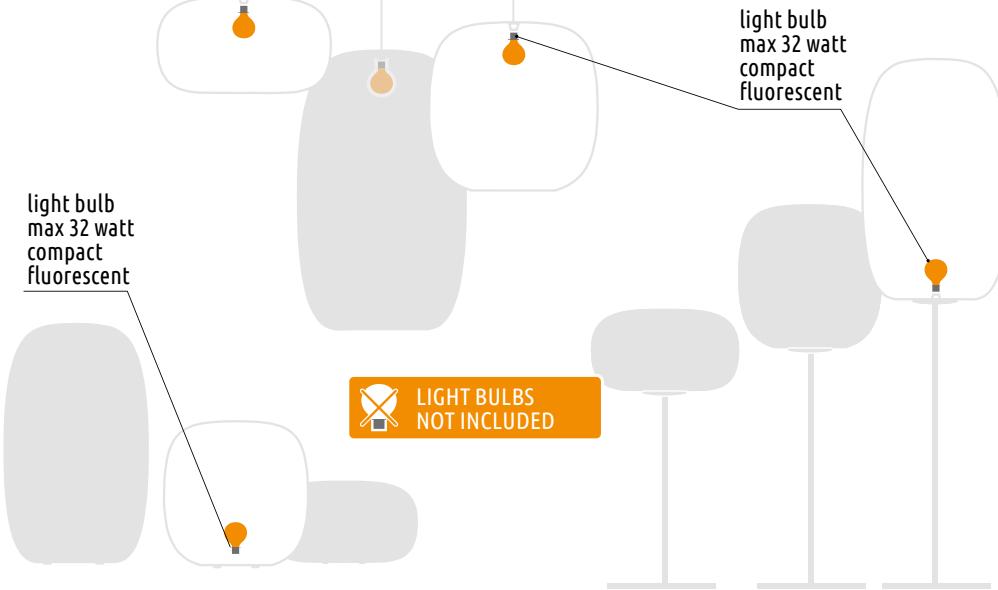
DEUTSCH

Die im minimalistischen Stil gefertigte Zierleuchte steht in verschiedenen Farben zur Verfügung und ist als Sitzmöbel, Stehleuchte mit verschiedenen Höhen, sowie als Boden- oder Hängeleuchte konzipiert. Die Pandora Kollektion steht in 3 verschiedenen Größen zur Verfügung: small 31x55 cm, medium 44x44 cm, large 40,5x70cm. Bei den Ausführungen der Hängeleuchten ändert sich entsprechend der Deckenabstand: 31 cm für small, 44 cm für medium und 70 cm für large. Bei den Ausführungen der Stehleuchte ist der Bodenabstand: 131 cm für small, 167 cm für medium und 203 cm für large. Pandora gibt es in den Versionen Indoor oder Outdoor und ist in drei verschiedenen Oberflächen erhältlich: matt, hochglanz und oxidiert. Das Sitzmöbel wird mit einer Sparlampe bis max. 32 W beleuchtet. (Das Leuchtmittel ist im Lieferumfang nicht enthalten). Ebenso steht eine aufladbare LED RGB Beleuchtung 3,5 W (steuerbar über Fernbedienung) zur Verfügung. Bei der LED RGB Version reicht die Batteriekapazität für ca. 8 Stunden. Die Aufladung erfolgt per Induktion, d.h. ohne elektrischen Kontakt zwischen Ladestation und Batterie, sodass Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit gewährleistet sind. Mit Hilfe der Fernbedienung können auch mehrere Leuchten gleichzeitig gesteuert werden. Pandora Indoor Bodenleuchten sind mit einem eleganten Oliv-Esche Ständer erhältlich, welcher das zeitlose Design besonders zum Ausdruck bringt. Bei den Outdoor Bodenleuchten kann der Ständer am Boden fixiert werden. Als besonderes Arrangement können die verschiedenen Farbkombinationen der Pandora-Leuchten zu Sitzen und Tischchen kombiniert werden.



Product

124



Pandora

125

liberty
by Moredesign





liberty

La vivacità di Liberty nasce dal gioco aperto dei vuoti e dei pieni, sulle superfici e sui volumi e innervato dalle vibrazioni cromatiche. Gli ampi fori nel tronco cavo esaltano, con la loro asimmetria, l'energia della superficie bicolore. E nel trionfo della sezione conica si allargano gli spazi: perfettamente impilabili, sgabelli e tavoli Liberty occupano e liberano gli ambienti con un originale tocco di design.



liberty light

Il concetto di svuotamento asimmetrico della materia, applicato ad un tronco di cono cavo, genera un paralume sorprendente. Nell'alternanza dei vuoti e dei pieni si inseriscono gli effetti di ombra e luce generati da una fonte luminosa nascosta. E in questo gioco di vedo/non vedo la vivacità dei colori e del design risplende, arricchita da un fascino inconsueto.

Product

130



Liberty Collection

131



FRANÇAIS

La vivacité de Liberty nait du jeu entre les espaces pleins et les espaces vides, entre les surfaces et les volumes, amplifié par les contrastes des couleurs. Les grandes ouvertures disposées sur un tronc conique, grâce à leur asymétrie, renforcent l'énergie de la surface bicouleur. Les espaces s'élargissent avec la progression de la section conique. Parfaitement empilables, tabourets et tables Liberty donneront de l'originalité à votre ambiance.

ESPAÑOL

La vivacidad de Liberty nace del juego abierto de vacíos y de llenos, desarrollado sobre las superficies las vibraciones cromáticas. Las amplias perforaciones en el tronco hueco exaltan, con su simetría, la energía de la superficie bicolor. Y en el triunfo de la sección cónica se amplían los espacios: perfectamente apilables, los taburetes y mesas Liberty ocupan y liberan los ambientes con un original toque de diseño.

DEUTSCH

Die Lebhaftigkeit von Liberty entsteht aus dem freien Zusammenspiel zwischen leeren und vollen Freiräumen. Die weiten Ausfrässungen im hohlen Körper mit ihrer Asymmetrie, die Energie der zweifarbigem Oberfläche und im unteren Bereich des Kegelabschnittes weiten sich die Freiräume aus: die Hocker und Tische Liberty sind perfekt stapelbar, sie besetzen den Raum und befreien ihn mit dem originellen Touch des Designs.



LIBERTY COLLECTION

Liberty liveliness depends on the empty and full space perfect mixing, developed on surfaces and volumes and enriched by many colours. The wide holes in the empty cone frustum enhance, with their asymmetry, the two-colour surface. And in the triumph of the cones shaped section, spaces are widened: perfectly stackable, Liberty stools and tables furnish and free the ambience with an original design touch.

processing:

finishing:

light:

standing, table L/XL, stool S/M/L,
versions: suspension



liberty ghost

Di giorno il design minimalista che ne caratterizza l'essenza permette di arredare qualsiasi ambiente... al calar della sera, si accende, dando vita ad una atmosfera magica rendendo la sua presenza viva, ma discreta.





FRANÇAIS

Pendant le jour, le design minimaliste qui en caractérise l'essence, permet de fournir n'importe quelle environnement ... Quand la nuit tombe, il s'éclaire, créant une atmosphère magique rendant sa présence vivante, mais discrète.

ESPAÑOL

Durante el día el diseño minimalista que caracteriza su esencia permite decorar cualquier ambiente ... al caer de la noche, se ilumina, creando una atmósfera mágica haciendo su presencia viva pero discreta.

DEUTSCH

Tagsüber besticht sein minimalistisches Design, das zu jeder Einrichtung passt... und wenn es abend wird, kann man ihn einschalten und dadurch eine magische Atmosphäre schaffen, die den Tisch auf diskrete Weise lebendig macht.



LIBERTY GHOST

During the day the minimalist design that characterizes his essence allows to decorate any location ... at nightfall, it turns on, creating a magical atmosphere making its presence alive but discreet.

processing:



finishing:



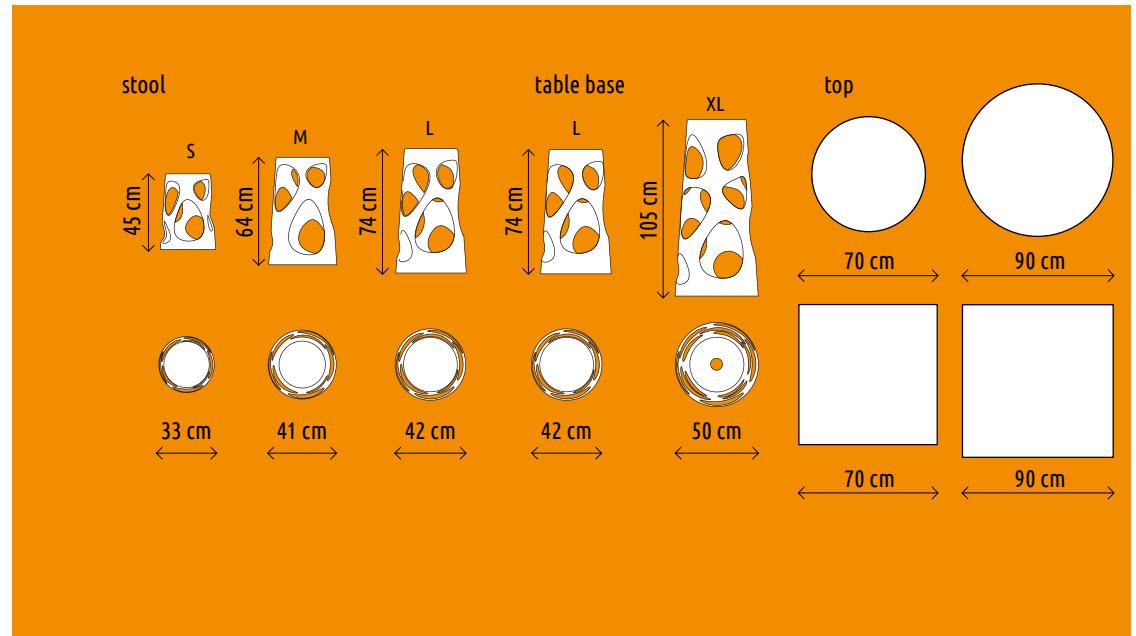
light:



sizes: L / XL

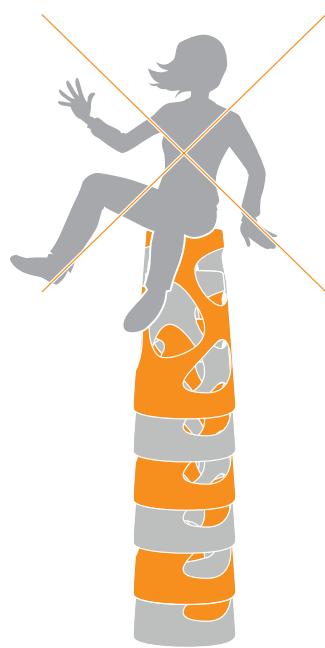


TECHNICAL AREA



ITALIANO

Un design fresco e vivace per una serie di sgabelli e tavoli dai contenuti tecnici innovativi, in particolare nella funzionalità e nell'ottimizzazione degli spazi. Perfettamente impilabili, separatamente o in combinazione (sgabelli+tavoli), permettono infatti di risparmiare spazio nello stoccaggio, nel trasporto o in qualsiasi situazione di inutilizzo, conservando un forte appeal in termini di design anche impilati. La tecnologia avanzata di stampaggio in doppio ciclo offre un bicolore molto più bello e resistente rispetto alla verniciatura. Gli ampi fori negli sgabelli, oltre che esteticamente piacevoli, svolgono un'importante funzione ergonomica come poggiapiedi, per assicurare la seduta ideale a persone di altezza diversa. I piani dei tavoli, in materiali diversi, sono dotati di un sistema di aggancio rapido. Il design informale e leggero offre innumerevoli opportunità di arredamento, dal contract alla cucina di casa, grazie anche alle tante varianti colore disponibili. E la realizzazione in Poleeasy, il rivoluzionario materiale utilizzato in esclusiva da Myyour, assicura performance di lavabilità e durata impareggiabili.

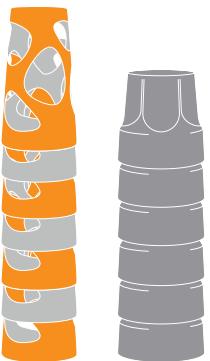


ENGLISH

A fresh and lively design for a series of stools and tables whose technical concepts are so innovating, mainly as for its functional features and capacity to perfectly furnish any space. Perfectly stackable, separately or in combination (stool-table), they allow to cut storage, transportation space, even when no longer used, while offering a consistent design appeal, when stacked too. The dual latest moulding technology provides for a very nice double colour, highly resistant when being painted too. The wide holes in the stools, aesthetically nice to see, are ergonomically useful as footrests, to provide for the ideal seat to people of different heights. The table top, in different materials, is fitted with a rapid connection system. The informal and light design perfectly matches many furnishing requirements, from contract to home kitchen, thanks also to the many colour variants available. And what is more they are made in Poleeasy, the material exclusively used by Myyour, providing for consistent washability and wear-proof performances.

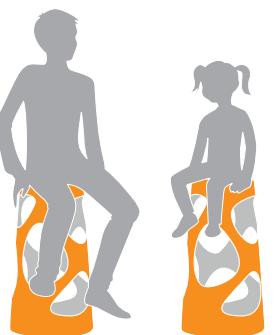
FRANÇAIS

Un design frais et aéré, pour une série de tabourets et tables aux contenus techniques rotazionale verniciatura innovateurs, surtout en termes de fonctionnalité et optimisation des espaces. Parfaitement empilables, séparément ou ensemble (tabourets+tables), ils permettent de gagner de l'espace pour le rangement, transport ou lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Ils gardent un fort aspect en termes de design même quand ils sont empilés. La technologie avancée d'impression à double cycle offre une juxtaposition de deux coloris très belle et résistante par rapport au vernissage. Les grands trous au niveau des tabourets, bien qu'esthétiquement très beau, ont une importante fonction ergonomique en tant que repose-pied afin de garantir l'assise idéale à des personnes de toutes tailles. Les plateaux de tables en matériaux différents (HPL ou verre) présentent tous un système de jonction rapide. Le dessin informel et léger s'adapte très bien à toute ambiance : du contract à la cuisine de la maison, compte tenu du grand nombre de coloris disponibles. L'emploi du Poleeasy, le matériel révolutionnaire utilisé en exclusivité par Myyour, garantit des performances exceptionnelles en termes de lavage et durée.



ESPAÑOL

Un diseño fresco y vivaz para una serie de banquetas y mesas de contenidos técnicos novedosos, en particular en la funcionalidad y en la optimización de los espacios. Perfectamente apilables, separadas o en combinación (banquetas+mesas), permiten de hecho ahorrar espacio en el almacenamiento, en el transporte o en cualquier situación en que no se usen, conservando un fuerte appeal en términos de diseño incluso apilados. La tecnología avanzada de estampado en doble ciclo ofrece un bicolor mucho más bello y resistente respecto al pintado. Las amplias perforaciones en las banquetas, además de ser estéticamente agradables, desempeñan una importante función ergonómica como apoyapies, para asegurar un asiento ideal a personas de distinta altura. Las tapas de las mesas, de materiales diversos, están dotadas de un sistema de enganche rápido. El diseño informal y ligero ofrece innumerables oportunidades de decoración, desde el contract a la cocina de casa, gracias también a las numerosas variantes de color disponibles. Y la realización en Poleeasy, el revolucionario material utilizado en exclusiva por Myyour, asegura prestaciones de lavabilidad y duración inigualables.

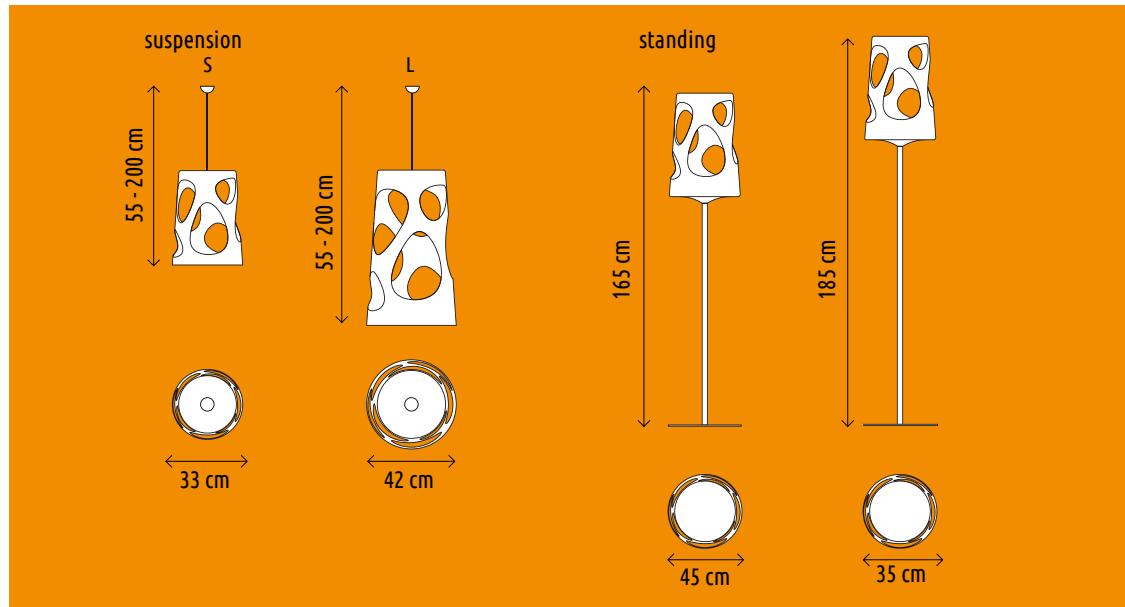


DEUTSCH

Ein frisches und junges Design für eine Serie von Hockern und Tischen mit einem innovativen technischen Geist insbesondere hinsichtlich der Funktionsfähigkeit und der Raumoptimierung. Perfekt stapelbar, separat oder paarweise (Hocker+Stühle). Dadurch gewährleisten sie eine Platz einsparung bei der Lagerung und dem Transport und sind somit besonders gut für jegliche Art von Events geeignet. Die innovative neue Verarbeitungstechnologie mit doppeltem Zyklus garantiert eine schöne und robuste Zweifarbigkeit die nicht mit lackierten Elementen zu vergleichen ist. Neben der Tatsache, dass die Öffnungen in den Hockern ästhetisch ansprechend sind, haben sie die wichtige ergonomische Funktion als Fußablage, um eine ideale Sitzposition für Personen unterschiedlicher Größe zu gewährleisten. Die Tischplatten in verschiedenen Materialien sind mit einem Schnellkuppelsystem versehen. Das gelungene Design bietet zahlreiche Einrichtungsmöglichkeiten, vom Objekt bis zum privaten Bereich, auch dank der verschiedenen Farbvarianten. Aus Poleeasy hergestellt, dem revolutionären exklusiven 348 Kunststoff von Myyour.



TECHNICAL AREA



ITALIANO

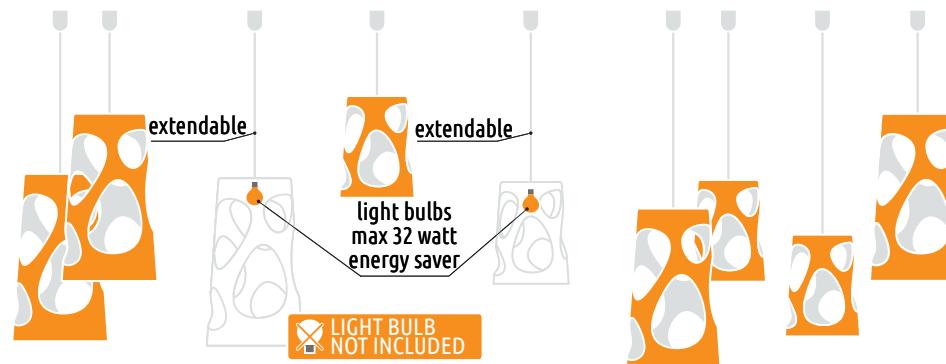
Sviluppato sull'oggetto lampada, il concept design di Liberty si arricchisce di nuove valenze funzionali ed estetiche. Lo svuotamento della materia in un cono cavo genera un paralume originale, nel quale i fori asimmetrici e la presenza di una fonte luminosa nascosta innescano un intrigante gioco ottico e d'ombre. Diversi gli abbinamenti colore disponibili, valorizzati dallo stampaggio in doppio ciclo, che offre un bicolore molto più bello e resistente rispetto alla verniciatura. Proposta in due versioni (a sospensione o da pavimento) Liberty Light è disponibile in diverse misure. Una lampada innovativa per vivacizzare gli spazi, non solo domestici.

ENGLISH

Developed on the same concept of a lamp, the liberty design concept is enriched by many functional and aesthetic values. The matter emptiness in a holed frustum allows to offer an original lampshade, where asymmetrical holes and the presence of an hidden lighting source, lead to an intriguing optic and shade mix. Different colours available, enriched by a dual cycle moulding process, leading to a very nice double colour, resistant to painting as well. Available in two versions (suspended and floor lamp) Liberty light is available in many different sizes. The innovating lamp to enrich space, and not only the home interiors.

FRANÇAIS

Développé sur la base d'une lampe, le concept design de Liberty s'enrichit de nouvelles fonctions et valeurs esthétiques. Le vide de la matière dans un cône creux permet de réaliser un abat-jour original, dans lequel les trous asymétriques et la présence d'une source lumineuse cachée permettent de créer un jeu d'ombre et de lumière superbe. Les différentes juxtapositions de coloris, valorisées par une impression double, offre deux coloris très beaux et résistants au vernissage. Proposée en deux versions (suspendue ou au sol) Liberty Light est également disponible dans plusieurs dimensions. Une lampe innovatrice pour moderniser tous les espaces : collectivité ou domestiques.

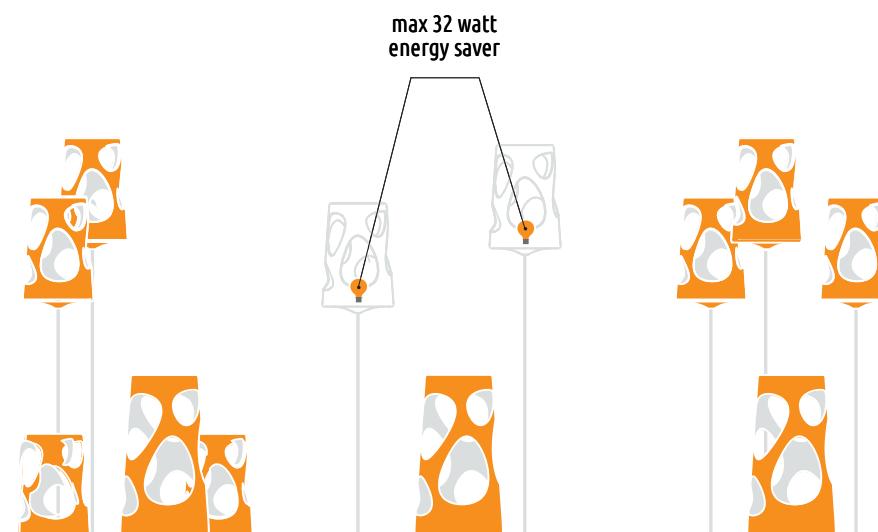


ESPAÑOL

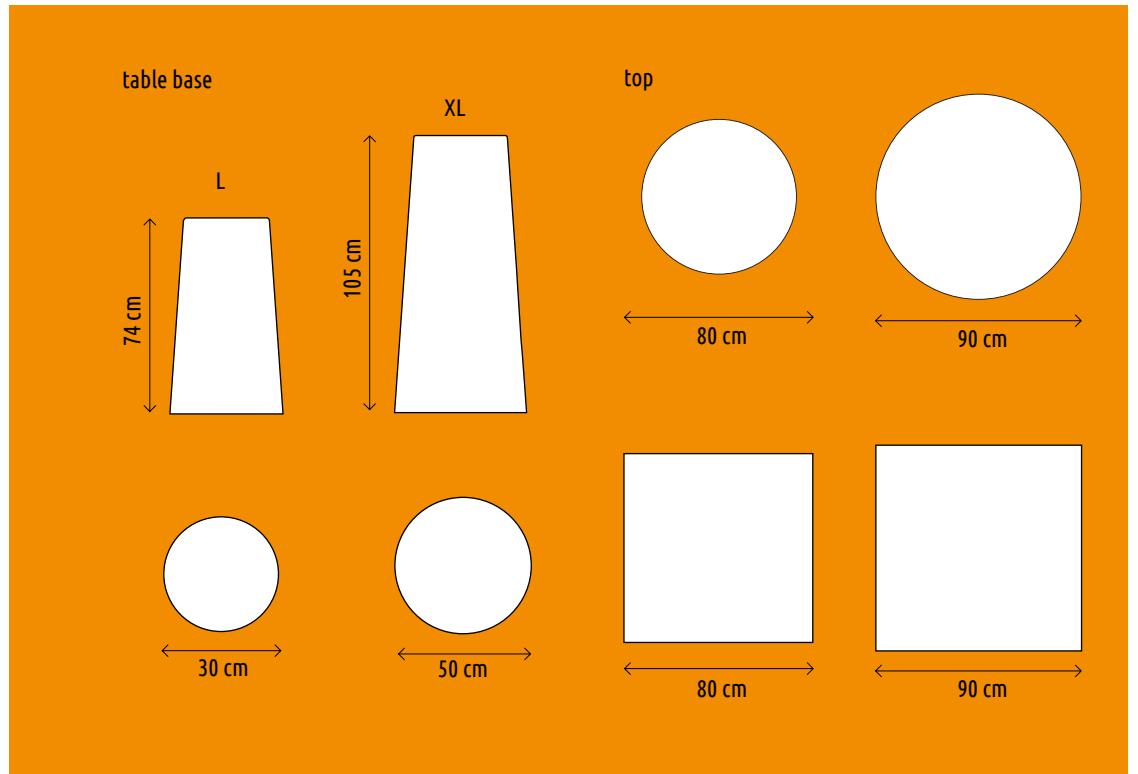
Desarrollado sobre el objeto lámpara, el concept design de Liberty se enriquece con nuevos valores funcionales y estéticos. El vaciado de la materia en un cono hueco genera una pantalla original, rotazionale verniciatura piegatura tubi en la cual los agujeros asimétricos y la presencia de una fuente luminosa escondida generan un intrigante juego óptico y de sombras. Diversas las combinaciones de colores disponibles, revalorizadas por el estampado en doble ciclo, que ofrece un bicolor mucho más bello y resistente respecto al pintado. Propuesta en dos versiones (suspensione o de pie) Liberty Light está disponible en distintas medidas. Una lámpara novedosa para hacer más vivaces los espacios, no sólo domésticos.

DEUTSCH

Mit dem Thema Licht wird das Concept-Design der Produktfamilie Liberty um einen weiteren funktionellen und ästhetischen Baustein erweitert. Die Form eines hohlen Kegels erzeugt einen originellen Lampenschirm, in welchem die asymmetrischen Löcher und die versteckte-Lichtquelle einen faszinierenden Licht-Schatten-Effekt erzeugen. Verschiedene Farbenvariationen bieten schöne Kombinations-Möglichkeiten. Es werden zwei Versionen - Hängeoder Stehleuchte - für Liberty Light in verschiedenen Größen, angeboten. Die Verwendung ist sowohl innen, wie auch außen möglich. Eine innovative Leuchte, um Räume zur Geltung zu bringen, nicht nur Zuhause.

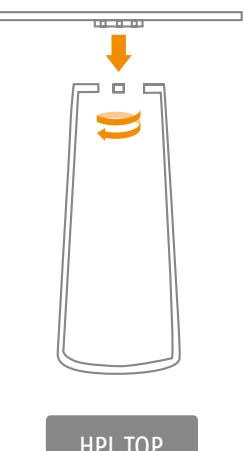


TECHNICAL AREA



ITALIANO

LIBERTY GHOST, tavolo dal design minimalista. A differenza della collezione Liberty si presenta con una superficie uniforme che nella versione illuminata permette di imprigionare e diffondere la luce. Questi tavoli grazie al loro design essenziale sono adattabili ai contesti più svariati in e outdoor. Le 2 altezze L e XL, abbinate ai piani tondi e quadrati, fissati con aggancio rapido, permettono di soddisfare varie esigenze: dal tavolo da pranzo, al tavolo "mangia in piedi". L'illuminazione è disponibile con attacco E27 per lampadina a basso consumo (non inclusa) al massimo 32W di potenza, con grado di protezione IP20 o IP44. La versatilità di LIBERTY GHOST è ulteriormente accentuata nella versione illuminata con LED RGB ricaricabile via cavo, la cui durata di carica è di 8 ore per una ricarica di 5 ore, grazie alla quale non è necessario il collegamento alla rete elettrica.



ENGLISH

LIBERTY GHOST, table with a minimalist design. Unlike the Liberty collection, it presents a uniform surface that in the illuminated version allows to imprison and diffuse the light. These tables thanks to their simple design are adaptable to many different contexts in and outdoor. The two heights L and XL — combined with round and square tops and fixed with quick release — can satisfy various needs: from the dining table to the table eats standing. The lighting is available with E27 for energy-saving bulb (not included) up to 32W of power, degree of protection IP20 or IP44. The versatility of LIBERTY GHOST is further accentuated in the illuminated version with rechargeable LED RGB with cable, whose charging time is 8 hours for a recharge of 5 hours, thanks to which it is not necessary to connect to the electricity grid.

Product

FRANÇAIS

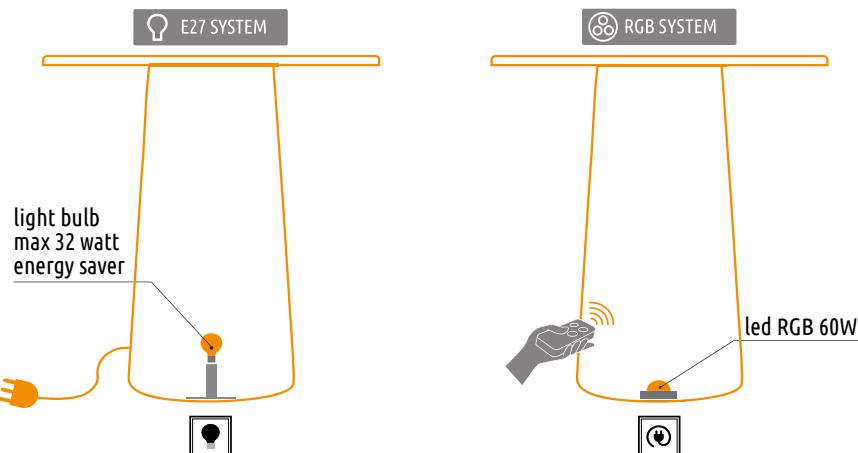
LIBERTY GHOST, table d'un design minimaliste. Contrairement à la collection Liberty, elle se présente avec une surface uniforme qui dans la version lumineuse, permet d'emprisonner et diffuser la lumière. Ces tables, grâce à leur design simple, sont adaptables à de nombreux contextes différents indoor et outdoor. Les deux hauteurs L et XL, combiné avec les plateaux ronds et carrés avec fixation rapide, peuvent répondre aux divers besoins: de la table à manger au mange debout. L'éclairage est disponible avec une ampoule E27 à économie d'énergie (non inclus) de maximum 32W de puissance, avec degré de protection IP20 ou IP44. La polyvalence de LIBERTY GHOST est encore plus accentuée dans la version lumineuse avec LED RGB rechargeable par câble, dont la durée d'utilisation est de 8 heures pour une recharge de cinq heures, grâce à laquelle il ne est pas nécessaire de se connecter au réseau électrique.

ESPAÑOL

LIBERTY GHOST, mesa de diseño minimalista. A diferencia de la colección Liberty presenta una superficie uniforme que la versión iluminada permite encarcelar y difundir la luz. Estas mesas gracias a su diseño esencial son adaptables a diferentes contextos indoor y outdoor. Las dos alturas L y XL, combinadas con tableros redondos y cuadrados, fijados con enganche rápido, pueden satisfacer diferentes necesidades: desde la mesa del comedor hasta la mesa alta. La iluminación está disponible con enchufe E27 válido para bombilla de bajo consumo (no incluida) de hasta 32 W de potencia, grado de protección IP20 o IP44. La versatilidad de LIBERTY GHOST se acentúa aún más en la versión iluminada con el LED RGB recargable con cable, cuyo tiempo de carga es de 8 horas para una recarga de 5 horas, gracias a los cuales no es necesario conectar a la red eléctrica.

DEUTSCH

LIBERTY GHOST, der Tisch mit dem minimalistischen Design. Im Unterschied zur Kollektion Liberty weist er eine gleichmäßige Oberfläche auf, wobei in der beleuchteten Ausführung das Licht eingefangen und ausgestrahlt werden kann. Diese Tische können dank ihres nüchternen Designs an die verschiedensten Bereiche im Innen- und Außenbereich angepasst werden. Die zwei Höhenmaße L und XL ermöglichen es, bei Koppelung mit den runden oder quadratischen, durch Schnellverschlusshebeln verankerten Platten verschiedene Bedürfnisse zu erfüllen: Ghost kann als Esstisch oder als Tisch für einen im Stehen eingenommenen Schnellimbiss verwendet werden. Die Beleuchtung ist in der Ausführung mit Anschluss E27 für Energiesparglühbirnen (nicht im Lieferumfang enthalten) zu je max. 32 W, mit Schutzklasse IP20 oder IP44 verfügbar. LIBERTY GHOST ist dank der LED-RGB-Leuchte mit Kabelaufladung besonders vielseitig, wobei die Aufladezeit 5 Stunden und die Beleuchtungsdauer 8 Stunden beträgt, ohne dass man die Lampe an das elektrische Stromnetz anschließen muss.



Liberty Ghost

Skull/Bart

by Myyour





Skull

Ok, è sempre lui: Jolly Roger, il Voodoo & Kali friend, il tribal fetish, il dark companion. Qui però si presenta con stile, nella sua veste più ironicamente goth. Con accenti festaioli, pure, ma declinati sempre, come si conviene al personaggio, in tono decisamente cool. Accetta così allegramente di cambiare abito, pelle, colore, di farsi sgabello, tavolo e perfino di ritrovarsi appeso (ma questo, si sa, gli è sempre riuscito bene).





FRANÇAIS

Ok, c'est toujours lui: Jolly Roger, l'ami Voodoo & Kali, le fétiche tribal, le compagnon sombre. Ici, cependant, il est livré avec style, dans son rôle le plus ironiquement goth. Avec des accents fétards, mais toujours avec retenue, conformément à sa nature toujours très "cool". Il accepte volontiers de changer de tenue, de peau, de couleur, pour devenir un tabouret, une table et même pour se retrouver pendu (mais, vous le savez, il a toujours bien tourné).

ESPAÑOL

Ok, es siempre él: Jolly Roger, el Voodoo & Kali friend, el tribal fetish, el dark companion. Aquí sin embargo se presenta con estilo, en su aspecto más irónicamente goth. Con acentos fiesteros, pero, declinando siempre, como corresponde al personaje, en un tono decididamente cool. Acepta así alegramente cambiar de vestimenta, de piel, de color, hacerse banqueta, mesa e incluso encontrarse colgado (pero esto, lo sabemos ya, siempre le ha salido bien).

DEUTSCH

Ok, es ist immer er: Jolly Roger, der Voodoo & Kali-Friend, der Tribal-Fetish, der Dark Companion. Hier aber erscheint er stilvoll, in seinen ironischsten Goth-Gewändern. Sogar mit festlichen Akzenten, aber immer cool dargelegt, um seiner Figur nicht untreu zu werden. Er ist einverstanden, mit Heiterkeit Gewand, Haut, Farbe zu wechseln, zum Hocker, Tisch zu werden, sogar zu hängen (doch dies ist im bekannterweise immer gut gelungen).



SKULL/BART

Ok, it's always him: Jolly Roger, the Voodoo & Kali friend, the tribal fetish, the dark companion. Here, however, it comes with style, in its most ironically goth role. With party-loving accents, as well, but always declined, as befits to the character, in a very cool tone. It accepts cheerfully to change clothing, skin, color, to become a stool, a table and even to find himself hanged (but, you know, he has always turned out well).



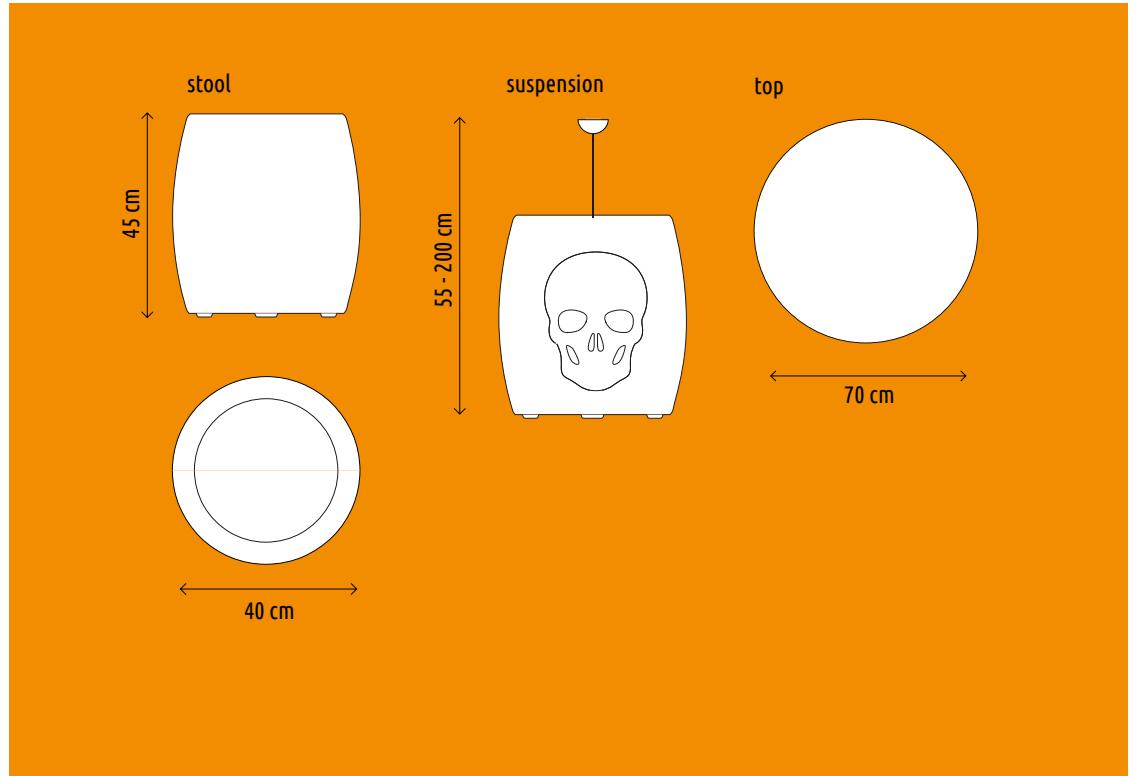
processing:

finishing:

light:

versions: **stool, table, suspension**

TECHNICAL AREA



FRANÇAIS

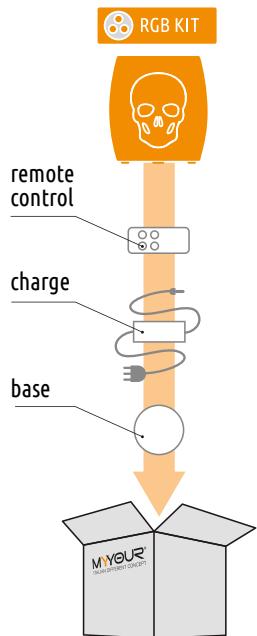
Symbole de la mode et des tendances, irrévérencieusement sombre, Skull/Bart se prête à différentes solutions d'ameublement. Il est tabouret confortable et éclectique, mais il est aussi sans aucun doute un tableau qui caractérise l'environnement, avec la superposition d'un plan de verre transparent. Finition peut être GS, LV. L'éclairage peut être à batterie, avec charge par induction et avec degré de protection IP44 (ou avec le câble électrique E27 energy save), pour externe; ou IP20 avec câble transparent, pour une utilisation en intérieur. Enfin, version particulière la lampe suspendue pour une utilisation en extérieur, toujours IP44 avec connection E27, pour éclairer brillamment goth parties.

ESPAÑOL

Símbolo de moda y de tendencia, irreverentemente dark, Skull/Bart se presta a distintas soluciones de decoración. Es banqueta cómoda y ecléctica, pero es también mesa que caracteriza inconfundiblemente un ambiente, con la superposición de un plano de vidrio transparente. La terminación puede ser GS, LV. La iluminación puede ser a batería, con recarga a inducción y grado de protección IP44 (o con cable eléctrico E27 energy save), para exterior; o bien IP20, con cable transparente, para interior. Particular, finalmente, la versión lámpara suspendida para exterior, siempre IP44 con conexión E27, para iluminar fiestas alegramente goth.

DEUTSCH

Skull/Bart ist ein cooles und trendiges Symbol, es ist frisch und bietet sich für verschiedene Einrichtungslösungen an. Es ist ein bequemer und vielseitiger Hocker, kann aber auch ein Tisch sein, welcher eine Umgebung unmissverständlich kennzeichnet, mit der Überlappung einer Ebene aus durchsichtigem Glas. Die Fertigung kann aus GS, LV. Die Beleuchtung kann mit Akku, per Induktion, Schutzklasse IP44 (oder mit Elektrokabel E27 energy save), für Außenbereiche; oder IP20, mit durchsichtigem Kabel, für Innenbereiche sein. Eine Besonderheit ist schließlich die Version als Hängelampe für Außenbereiche, immer IP44 mit Anschluss E27, zur Beleuchtung von besonders skurrilen Partys.

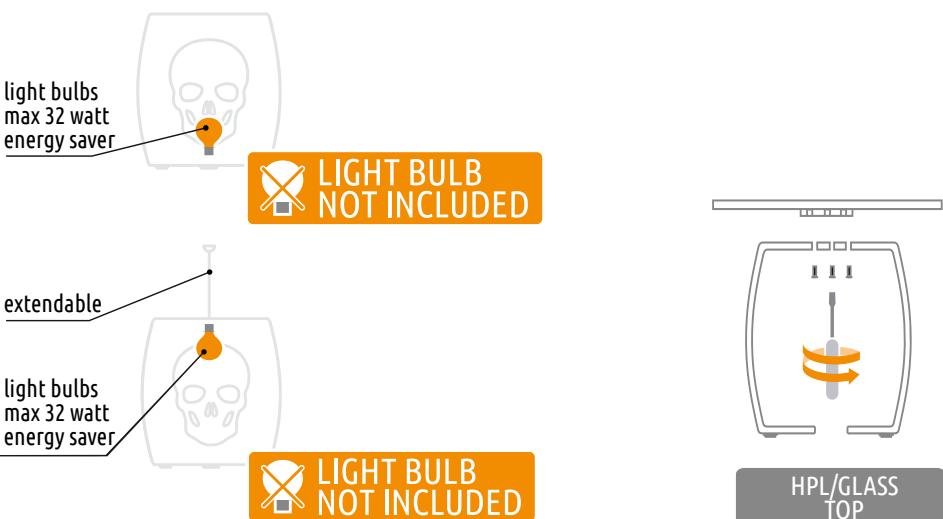


ITALIANO

Simbolo di moda e di tendenza, irriverentemente dark, Skull/Bart si presta a diverse soluzioni d'arredo. È sgabello comodo ed eclettico, ma è anche tavolo che caratterizza inconfondibilmente un ambiente, con la sovrapposizione di un piano di vetro trasparente. La finitura può essere GS, LV. L'illuminazione può essere a batteria, con ricarica ad induzione e grado di protezione IP44 (o con cavo elettrico E27 risparmio energetico), per esterni; oppure IP20, con cavo trasparente, per interni. Particolare infine la versione lampada in sospensione per esterni, sempre IP44 con attacco E27, per illuminare party allegramente goth.

ENGLISH

Fashion and trend symbol, irreverently dark, Skull/Bart lends itself to various design solutions. It is a comfortable and eclectic stool, but it is also a table that characterizes uniquely the environment, with the superposition of a top of transparent glass. Finishing can be GS, LV. Lighting can be battery with induction charging and degree of protection IP44 (or with electric cable E27 energy save), for external; or IP20 with transparent cable, for indoor use. Finally, a particular version is the suspended lamp for outdoor use, always IP44 with E27, to brightly illuminate Goth party.



Mr. Lem
by Moredesign



Mr. Lem

Abbiamo cercato di coniugare in&outdoor uscendo dalle forme classiche dei pouf traendo come fonte d'ispirazione una "navicella spaziale" e il primo sbarco sulla luna. Linee decise, figura semplice, senza perdere di vista gli aspetti più pratici legati al trasporto e all'archiviazione, che permettono di sistemare due pouf nell'ingombro di uno, grazie alla sua simmetria. Un prodotto dai tratti identificativi che facilmente rimangono impressi nella memoria.





FRANÇAIS

Nous avons essayé de conjuguer in&outdoor en nous éloignant des formes classiques des poufs en prenant comme source d'inspiration une "navette spatiale" et le premier débarquement sur la lune. Des lignes précises, une figure simple, sans perdre de vue les aspects les plus pratiques liés au transport et au rangement, qui permettent de placer deux poufs dans l'espace d'un seul, grâce à leur symétrie. Un produit aux traits identificatoires qui restent facilement imprimés dans la mémoire.

ESPAÑOL

Hemos tratado de conjugar in&outdoor saliendo de las formas clásicas de los pouf y tomando como fuente de inspiración una "nave espacial" y el primer desembarco en la Luna. Líneas decididas, figura simple, sin perder de vista los aspectos más prácticos vinculados al transporte y el almacenamiento, que permiten acomodar dos pouf en el espacio de uno, gracias a su simetría. Un producto de rasgos identificativos que restan fácilmente impresos en la memoria.

DEUTSCH

Wir haben versucht, Indoor und Outdoor zu verbinden, indem von den klassischen Formen des Puffs abgesehen und als Inspirationsquelle ein "Raumschiff" und die erste Landung auf dem Mond verwendet wurde. Er ist durch entschlossene Linien, durch die einfache Figur gekennzeichnet, ohne die praktischeren Seiten außer Acht zu lassen, die mit dem Transport und der Archivierung verbunden sind, wodurch dank der Symmetrie zwei Puffs Platz haben und nicht nur eines. Ein Produkt mit besonderen Merkmalen, das man nicht so schnell vergessen wird.



MR. LEM

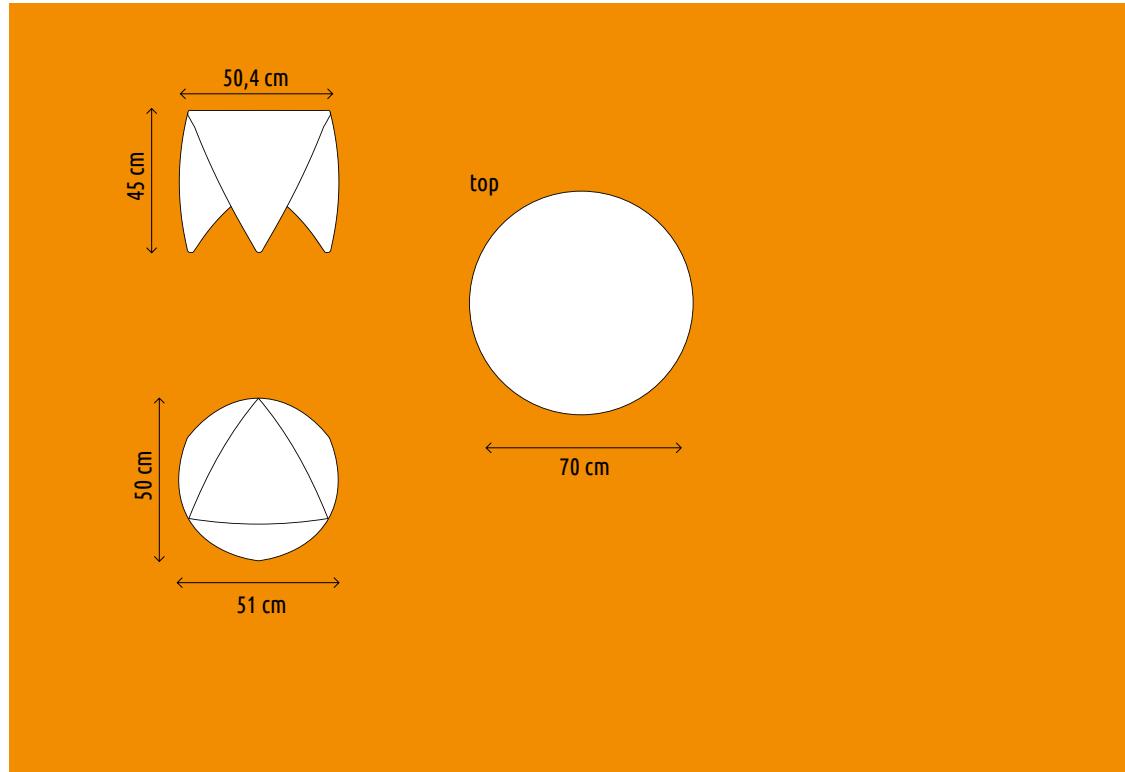
We have tried to join in & outdoors by abandoning the classic shapes of pouf, using a "small space ship" and the first landing on the Moon as a source of inspiration. Decisive lines and a simple shape, without losing sight of the more practical aspects tied to transport and placement, which enable putting two pouf in the space of one, thanks to symmetry. A product with identifiable features that easily remain fixed in one's memory.

processing:

finishing:

versions: **stool, table**

TECHNICAL AREA



ENGLISH

Truly amazing shapes come to life when a design encounters functionality: Lem, inspired by the shape of the first spaceship that ventured to the Moon, is a very peculiar stool/ small table. If turned upside down, it turns into a comfortable table and when stacked, it becomes an extremely decorative and colorful totem. It is a winning solution. It can adapt itself to any occasion. It can be placed both indoors or outdoors because it is a powerful symbol of beauty and easy to use. It can be made in all of the different color ranges that are available for the glossy paint or embossed print versions.

Lem modernizes the standard concept of disposable furniture: it is a stool/small table and a decorative element thanks to the fact that it is also easy to stack. It can be a real table and the table top is made with four different materials: tempered glass with support brackets in methacrylate, HPL all white or in three layers of white - black and ABS PMMA printed with a glossy white color and brackets on the breadth.



FRANÇAIS

Quand le design rencontre la fonctionnalité, prennent forme des objets vraiment extraordinaires : Lem, inspiré des lignes de la première navette spatiale sur la Lune, est un tabouret très particulier qui, une fois retourné, devient une table pratique et se transforme en totem coloré et extrêmement décoratif quand on en empile plusieurs. Une solution parfaite qui sait s'imposer à chaque occasion, dans des espaces intérieurs et extérieurs, comme symbole fort d'esthétique et de facilité d'utilisation.

Réalisé dans toute la gamme de couleurs dans les finitions vernie et gaufrée, Lem innove le concept classique du meuble à fonction unique : tabouret/table et élément de décoration grâce à son empilement facile, c'est aussi une vraie table avec plateau en quatre matériaux différents : verre trempé avec des points d'ancrage en méthacrylate, HPL entièrement blanc ou à trois épaisseurs blanc-noir et ABS PMMA blanc verni avec ancrage dans l'épaisseur.



ITALIANO

Quando il design incontra la funzionalità prendono forma oggetti davvero straordinari: Lem, ispirato alle linee della prima navicella spaziale sulla Luna, è un particolarissimo sgabello/tavolino che rovesciato diventa un comodo tavolo che impilato si trasforma in un colorato totem estremamente decorativo. Una soluzione vincente, che sa imporsi in ogni occasione, in spazi esterni ed interni, come simbolo forte di estetica e comodità d'uso.

Realizzato in tutta la gamma di colori nelle finiture lucido verniciato e goffrato stampato, Lem innova il classico concetto dell'arredo monouso: sgabello/tavolino ed elemento di decorazione grazie alla sua facile impilabilità, può essere anche un vero e proprio tavolo con piano in quattro diversi materiali: vetro temperato con supporti di ancoraggio in metacrilato, HPL tutto bianco o a tre strati bianco-nero e ABS PMMA bianco lucido stampato con ancraggi sullo spessore.



ESPAÑOL

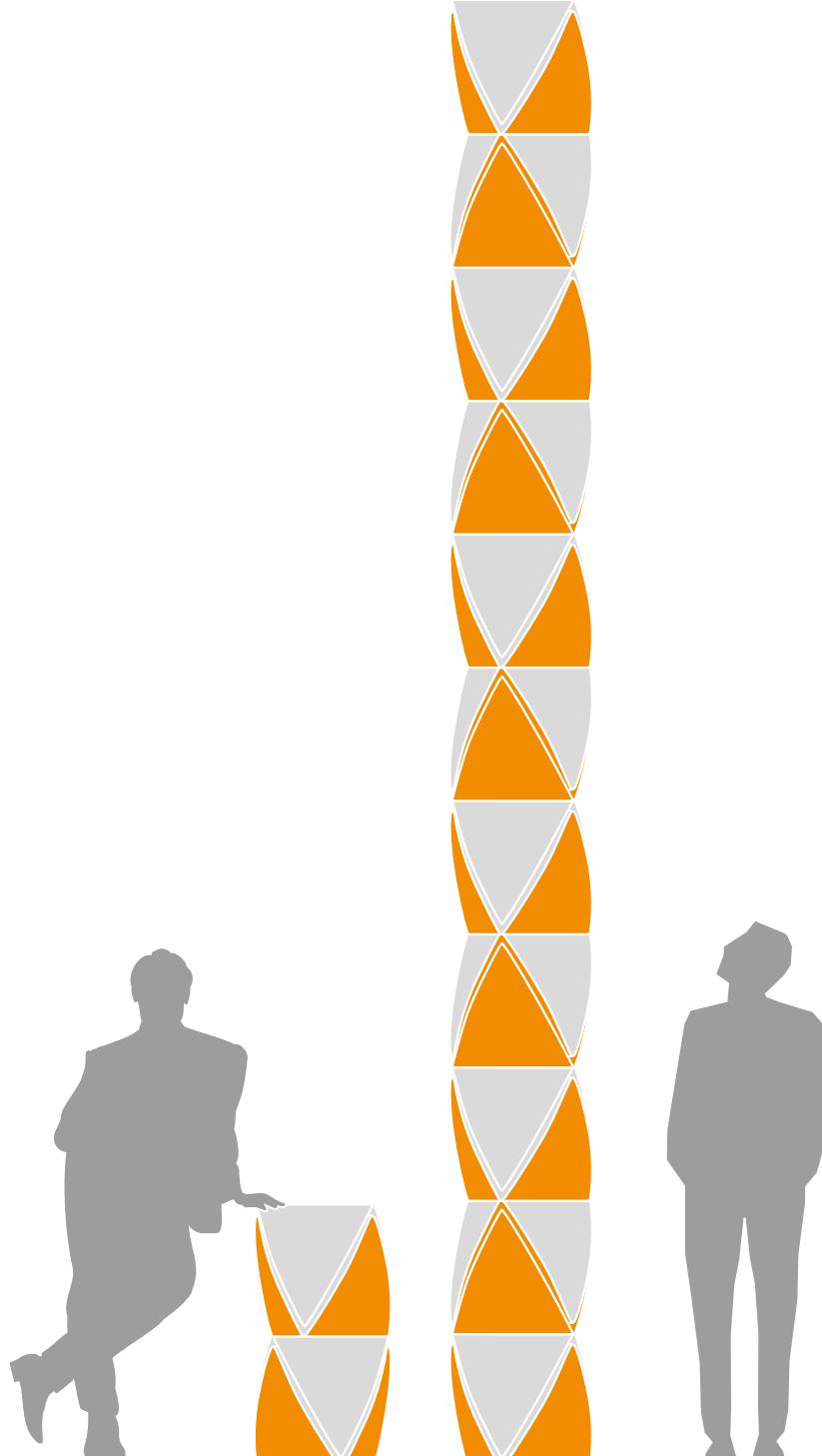
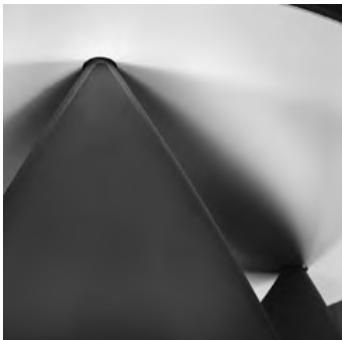
Cuando el diseño encuentra la funcionalidad toman forma objetos realmente extraordinarios: Lem, inspirado a las líneas de la primera nave espacial en la Luna, es un particularísimo banqueta/mesita que invertido resulta una cómoda mesa que apilada se transforma en un coloreado tótem extremadamente decorativo. Una solución ganadora, que sabe imponerse en toda ocasión, en espacios externos e internos, como fuerte símbolo de estética y comodidad de uso. Realizado en toda la gama de colores en las terminaciones brillante pintado y gofrado estampado, Lem innova el clásico concepto del mobiliario monouso: banqueta/mesita y elemento de decoración gracias a su fácil apilabilidad, puede ser también una verdadera mesa con tablero en cuatro materiales diversos: vidrio templado con soportes de anclaje en metacrilato, HPL todo blanco o en tres estratos blanco - negro y ABS PMMA blanco brillante estampado con anclajes en el espesor.



DEUTSCH

Wenn das Design mit der Zweckmäßigkeit zusammentrifft, werden wahrlich außerordentliche Gegenstände gebildet: Lem findet Inspiration in den Linien des ersten Raumschiffes auf dem Mond: ein besonderer Hocker/kleiner Tisch, welcher bei Umkehrung ein bequemer Tisch wird und sich in der Stapelung in ein extrem dekoratives Totem verwandelt. Eine siegreiche Lösung, die sich in jeder Gelegenheit zu behaupten weiß, in Außen- und Innenbereiche, als starkes Symbol Ästhetik und Zweckmäßigkeit.

Lem ist in der gesamten Farbenpalette in den Fertigungen glänzend lackiert und geprägt gegossen hergestellt und erneuert das klassische Konzept der Einwegeinrichtung: Als Hocker/kleiner Tisch und Verzierungselement dank seiner leichten Stapelbarkeit kann er auch zum regelrechten Tisch mit Ebene in vier verschiedenen Materialien werden: gehärtetem Glas mit Verankerungsstützen aus Methacrylat, HPL ganz in weiß oder in drei Schichten weiß - schwarz und ABS PMMA weiß glänzend gegossen mit Verankerungen auf der Stärke.



TINO
by En&ls



TINO

L'idea è di creare una sedia per bambini, che sia anche un gioco: un'animaletto, l'elefante capace di creare empatia, identificazione da parte del bambino verso il suo gioco. Oggetto transazionale, richiama nel piccino tenerezza, forza, coraggio e bellezza.

La forma morbida e dolce rende l'oggetto una mascotte. La proboscide di Tino è rivolta verso l'alto diventando schienale e riprendendo la simbologia di buon auspicio dell'elefante. Valore simbolico e funzionalità si fondono creando un oggetto che possa piacere a grandi e piccini.





FRANÇAIS

L'idée est de créer une chaise pour enfant, qui serait aussi un jeu, un petit animal, l'éléphant, capable de créer l'empathie et l'identification de l'enfant vers son jeu. Objet transactionnel, il rappelle la tendresse, la force, le courage et la beauté. Sa forme douce fait de l'objet une mascotte. La trompe de Tino est orientée vers le haut devenant dossier récupérant le symbolisme de bon augure de l'éléphant. Valeur symbolique et fonctionnalité se mêlent pour créer un objet qui peut faire appel aux jeunes et aux moins jeunes.

ESPAÑOL

La idea es crear una silla para niños que sea también un juego: un animalito, el elefante capaz de crear empatía, identificación del niño a su juego. Objeto transaccional, recuerda la ternura, la fuerza, el valor y la belleza. La forma suave y dulce suave hace el objeto una mascota. La trompa de Tino es hacia el alto convirtiéndose en respaldo y reprendiendo la simbología de buenos auspicios del elefante. Valor simbólico y funcionalidad se mezclan juntos para crear un objeto que puede atraer a los jóvenes y a los menos jóvenes.

DEUTSCH

Man beabsichtigt, einen Stuhl für Kinder zu schaffen: Es handelt sich um ein Tierchen, den Elefanten, das Empathie erwecken und die Identifikation des Kindes mit dem eigenen Spiel erhöhen soll. Es ist ein Transaktionsobjekt, durch welches die Kleinen an Zartheit, Kraft, Willen und Schönheit erinnert werden sollen. Dank der weichen und zarten Form stellt dieser Gegenstand ein Maskottchen dar. Der Rüssel von Tino ist nach oben gerichtet und wird zur Rückenlehne, was an die Symbolik des Elefanten als Objekt des guten Vorzeichens anknüpft. Der symbolische Wert und die Funktionalität schaffen zusammen einen Gegenstand, der bei Groß und Klein gleichermaßen Gefallen findet.



TINO

The idea is to create a children's chair and a toy too: a ducky animal. The elephant able to create empathy and identification of the child to his game. Transactional object that recalls to the little tenderness, strength, courage and beauty. The soft and sweet shape makes it a mascot. Tino's proboscis is faced up becoming the back of the chair and refers to the auspicious symbolism of the elephant too. Symbolic value and functionality blend together creating an object that can appeal to children and adults.

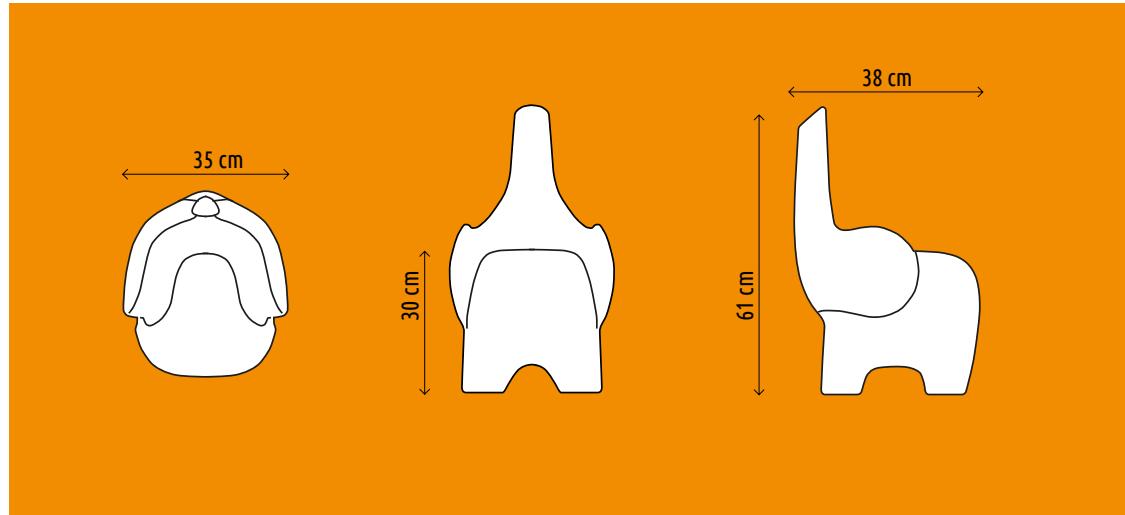
processing:

finishing:

light:

versions: **chair, lamp**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Inspirato all'elefante, simbolo iconico e porta fortuna, TINO è una comoda seduta per bambini, disponibile senza luce nella finitura goffrata e lucida verniciata. Nella versione illuminata LED bianco diventa una lampada decorativa per interni. A sottolineare la sua giocosità il kit RGB con ricarica ad induzione che scatena la fantasia di grandi e piccini, grazie ai giochi di colore controllabili a distanza con telecomando. Nel colore luminescente TINO, accumula la luce diurna e la restituisce quando cala il buio regalando sonni tranquilli ai nostri piccoli, senza più bisogno dell'elettricità.

ENGLISH

Inspired by the elephant, iconic symbol and lucky charm, TINO is a comfortable seat for children, available without light in the embossed molded and glossy painted finishes. In the illuminated E27 version it becomes a decorative lamp for interiors. The RGB version with induction battery highlights its playfulness inciting the imagination of children and adults thanks to the play of color controllable by remote control. In luminescent color, TINO accumulates daylight and returns it when darkness falls giving relaxed sleeps to our babies, without the need of electricity.



FRANÇAIS

Inspiré par l'éléphant, symbole emblématique de "bonne chance", TINO est une assise confortable pour enfants, disponible sans lumière dans les finitions mat et laquée brillant. Dans la version éclairée LED G9, TINO devient une lampe décorative pour l'intérieur. A souligner son aspect ludique, le kit RGB avec charge par induction, déclenche l'imagination des jeunes et des moins jeunes, grâce au jeu des couleurs contrôlable par télécommande. Dans la version luminescente, TINO accumule la lumière du jour et il la retourne quand la nuit tombe, donnant aux plus petits un sommeil tranquille, sans nécessité d'électricité

ESPAÑOL

Inspirado por el elefante, símbolo icónico y amuleto, TINO es un asiento cómodo para los niños, disponible sin luz en el acabado gofrado y brillante pintado. En la versión iluminada LED blanco se convierte en una lámpara decorativa para interiores. A subrayar su jocosidad es el kit RGB con carga por inducción que incita la imaginación de jóvenes y viejos gracias a los juegos de color controlable por mando a distancia. En el color luminescente TINO acumula la luz del día y la devuelve cuando cae la oscuridad regalando sueños tranquilos a nuestros niños, sin la necesidad de electricidad.



DEUTSCH

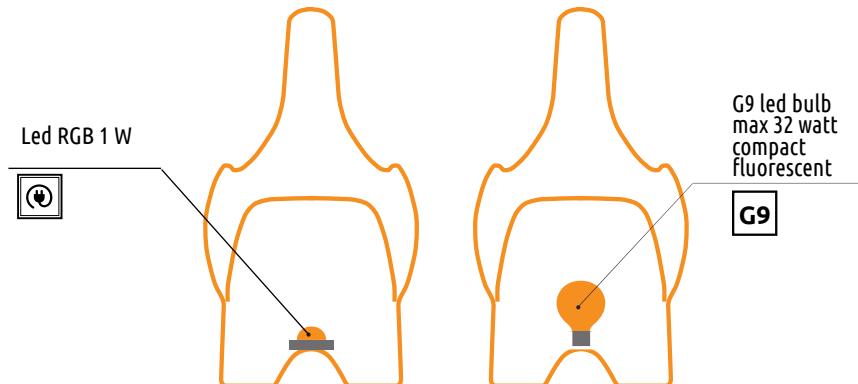
TINO erinnert an einen Elefanten, ein ikonisches und glückbringendes Symbol. TINO ist ein bequemer Kindersessel, der ohne Beleuchtung in geprägter Ausführung sowie glänzender Lackierung lieferbar ist. In der Ausführung mit weißer LED-Leuchte dient er als dekorative Lampe für Innenräume. Zur heiteren Anregung von Groß und Klein dient das RGB-Kit mit Induktionsaufladung zur Erzeugung von Farbspielen, die durch eine Fernbedienung gesteuert werden können. Im leuchtenden Herzen wird bei TINO das Tageslicht gesammelt, welches bei Einbruch der Dämmerung abgegeben wird und für unsere Kleinen einen ruhigen Schlaf ermöglicht, ohne dass dabei Strom benötigt wird.



RGB KIT



G9 LED BULB



Everyday
by BrogliatoTraverso



Everyday

Il maestro Bruno Munari sosteneva che al mondo "ci sono più sedie che culi". Perché dunque disegnare un'altra sedia? Ce ne sono già tante belle, alcune brutte, altre comode, altre ancora un po' meno. Così, immaginando un oggetto che fuggisse ogni stile e raccontasse una piccola storia strappando un sorriso, ho pensato a quanto curioso sia che senza distinzione di credo o discendenza ognuno di noi ogni giorno si accomodi con soddisfazione su una sedia di ceramica bianca... E' su questa sedia che riusciamo a dimenticare la frenesia quotidiana e a concederci il piacere di qualche frivola lettura o una riflessione lasciata a metà.

Everyday è un manifesto: un invito a sedersi e a prendersi il proprio tempo, ogni giorno!





FRANÇAIS

Le maître Bruno Munari a affirmé que dans le monde, "il y a plus de chaises que de culs." Pourquoi, alors dessiner une chaise? Il y a déjà beaucoup de bonnes, d'autres mauvaises, certaines confortables, d'autres un peu moins. Donc, en imaginant un objet qui s'enfuit de tous styles et qui raconte une petite histoire arrachant un sourire, je pensais comment qu'il est curieux que, sans distinction de croyance ou de descendance, chacun de nous, chaque jour va s'asseoir avec satisfaction sur une chaise de céramique blanche... C'est sur cette chaise que nous pouvons oublier le train-train quotidien et nous donner le plaisir de certaines lectures frivoles ou réflexions laissées à moitié. EVERYDAY est un manifeste: une invitation à s'asseoir et à prendre notre temps, tous les jours!

ESPAÑOL

El maestro Bruno Munari afirmó que en el mundo, "hay más sillas que culos." Pues, por qué dibujar un otra silla? Ya hay muchas preciosas, algunas feas, otras cómodas, otras un poco menos. Por lo tanto, imaginando un objeto que huyera cada estilo y contara una pequeña historia arrancando una sonrisa, pensé cuanto es extraño que, sin distinción de credo o de descenso, cada uno de nosotros todos los días se sienta con satisfacción en una silla de cerámica blanca... Es sobre esta silla que logramos olvidar el frenesí cotidiano y concedernos el placer de alguna lectura frívola o una reflexión quedada por la mitad. Everyday es un manifiesto: una invitación a sentarse y tomarse el propio tiempo, todos los días!

DEUTSCH

Der Handwerksmeister Bruno Munari behauptete, dass es auf der Welt mehr Stühle als Gesäße gäbe. Warum also einen neuen Stuhl entwerfen? Es gibt viele schöne, manche hässliche, manche bequeme und auch unbequeme Sitzgelegenheiten. So kam mir der Gedanke etwas ganz Besonderes zu entwerfen, mit einer eigenen, erfreulichen Geschichte; jeder von uns sollte sich jeden Tag sehr glücklich und besonnen auf einen weißen Keramikstuhl hinsetzen können, Abstammung und Credo sind hier nicht gefragt... Auf diesem Stuhl können Sie die Ruhe genießen, sich auch mal leichtere Lektüre gönnen und sich Zeit lassen zum Gedankenstreifen, dem Alltagsrummel vergessen. Everyday ist eine Kundgebung: eine Einladung zum Hinsetzen, etwas Zeit für sich in Anspruch zu nehmen, jeden Tag!



EVERYDAY

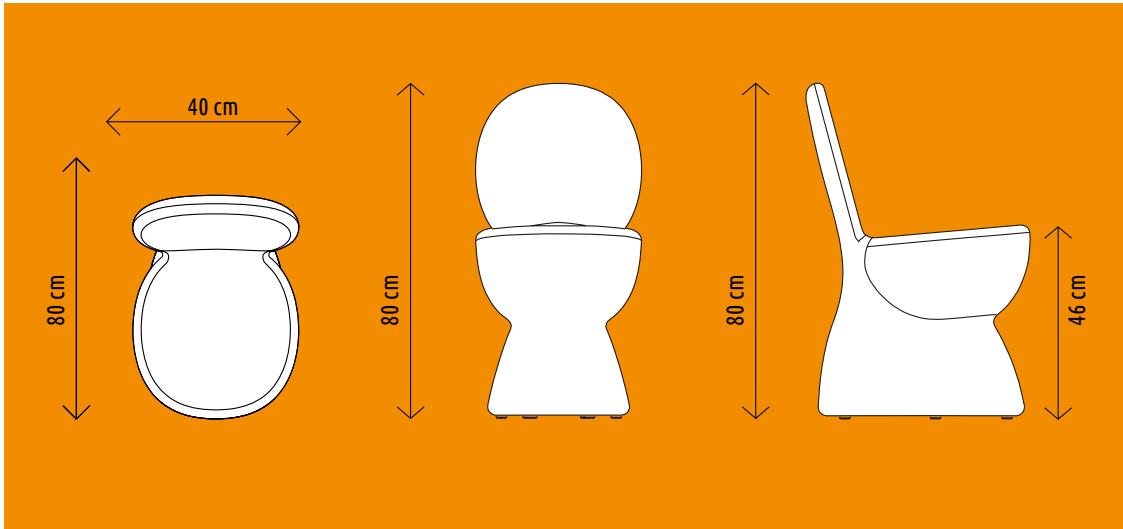
The master Bruno Munari claimed that in the world, "there are more chairs than asses." Why then draw another chair? There are already many good chairs, some bad, some comfortable, others a little bit less. So, imagining an object that would run from any style telling a little story, snatching a smile, I thought, how curious is that without distinction of creed or descent, each of us every day sit down with satisfaction on a white ceramic chair... It's in this chair we can forget the daily grind conceding us the pleasure of some frivolous reading or a reflection left in half. Everyday is a manifesto: an invitation to sit down taking our time, every day!

processing:

finishing:

light:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Ecco l'irriverenza di Myyour: la seduta che mancava nell'inflazionato mercato delle sedie. Due versioni disponibili: la versione colorata con moltissime tonalità disponibili, a scelta in goffrato, lucido verniciato e la versione illuminata. In quest'ultimo caso, sono disponibili la versione con attacco E27 da interno per lampadina a basso consumo (non inclusa) al massimo di 32 W o lampadina RGB, ed il LED RGB ricaricabile via cavo. Il telecomando fornito in dotazione ad entrambe le versioni RGB, permette il controllo a distanza di più sedute allo stesso tempo.



ENGLISH

Here is the irreverence of Myyour: the missing seat in overdo market chair. Two available versions: the colored version with many shades available in either embossed, glossy and the lighted version. In the latter case, you have the version with E27 indoor socket for energy-saving bulb to a maximum of 32 W (Not included) or RGB bulb, and cable rechargeable RGB LED. The remote control supplied to both RGB versions, allows remote control of multiple seats at the same time.

FRANÇAIS

Voici l'irrévérence de Myyour: l'assise qui manquait dans le marché gonflé des chaises. Deux versions disponibles: la version couleur avec beaucoup de nuances disponibles soit en goffrée, laqué vernie et la version éclairée. Dans ce dernier cas, vous avez la version E27 indoor pour ampoule à faible consommation d'énergie (non inclus) pour un maximum de 32 W ou ampoule RGB et le LED RGB rechargeable par câble. La télécommande fournie pour les versions RGB, permet de contrôler plusieurs EVERYDAY en même temps.

ESPAÑOL

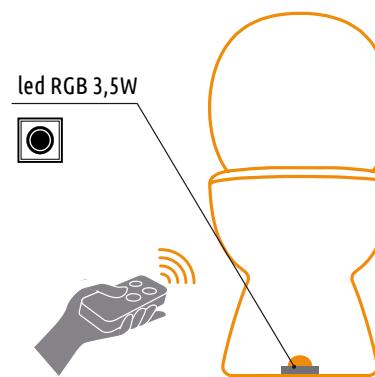
Aquí está la irreverencia de Myyour: el asiento que faltaba en el inflado mercado de las sillas. Hay dos versiones disponibles: la versión coloreada con muchas tonalidades disponibles, según vuestro gusto, en gofrado, pintado brillante y la versión iluminada. En este último caso, están disponibles las versiones con enchufe E27 de interior para bombilla de bajo consumo (no incluida) de hasta 32 W o bombilla RGB y el LED RGB recargable con cable. El mando a distancia va con ambas versiones de RGB, permite el control a distancia de varios asientos en el mismo tiempo.

DEUTSCH

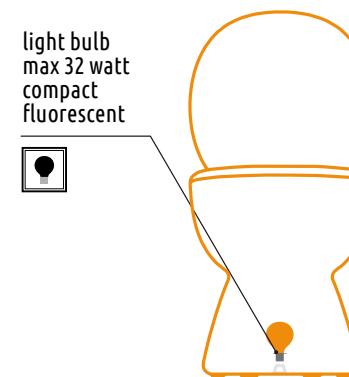
Myyour verblüfft auch weiterhin: der Stuhlmarkt scheint wohl bereits gesättigt, aber dieser Stuhl fehlt noch. Zwei Versionen stehen zur Verfügung: Versionen stehen zur Verfügung: die farbige Ausführung mit zahlreichen Farbnuancen und Oberflächen in matt, hochglanz und die Version mit Beleuchtung. Für die Version mit Licht steht ein Beleuchtungskit mit E27 Anschluss zur Verfügung, geeignet für Sparlampe bis max. 32 W oder RGB Lampe, steuerbar mit Fernbedienung (Leuchtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten). Für die Version mit RGB Beleuchtung 3,5 W steht ein Ladekit mit Kabel zur Verfügung. Für die RGB Version steht ebenso eine Fernbedienung zur Verfügung, mit der gleichzeitig mehrere Everydays bedient werden können.



RGB SYSTEM



LIGHT BULBS NOT INCLUDED



Miss Petra

by Moredesign





Product

182

Miss Petra

183

Miss Petra

Con le sue curve morbide ed estreme, Miss Petra sfida la gravità con una resistenza insuperabile.

Questa forma esile e senza spigoli nasconde una struttura potente, risolta con un uso sapiente del polietilene colorato in massa e della tecnologia rotazionale.

Un vero gioiello di design con forme sinuose, avvolgenti e confortevoli.



FRANÇAIS

Avec ses courbes douces et extrêmes, Miss Petra défie la gravité avec une résistance incomparable. Cette forme mince et sans arête cache une structure puissante, obtenue grâce à un savant usage du polyéthylène coloré dans la masse et grâce à l'usage de la technologie du rotomoulage. Un vrai bijou de design aux formes sinusoises, rassurantes et confortables.

ESPAÑOL

Con sus curvas suaves y extremas, Miss Petra desafía la gravedad con una resistencia insuperable. Esta forma grácil y sin aristas esconde una estructura potente, resuelta con un sabio uso del polietileno coloreado en masa y de la tecnología rotacional. Una verdadera joya del diseño con formas sinuosas, envolventes y confortables.

DEUTSCH

Mit den weichen und extremen Kurven ist Miss Petra eine Herausforderung für das Gesetz der Schwerkraft mit einem unübertrefflichen Widerstand. Diese schmächtige und kantenlose Form verbirgt eine kräftige Struktur, bei welcher auf meisterliche Weise das Polyäthylen durchgefärbt und rotierend geformt ist. Ein wahres Juwel des Designs mit gewundenen, einhüllenden und behaglichen Formen.



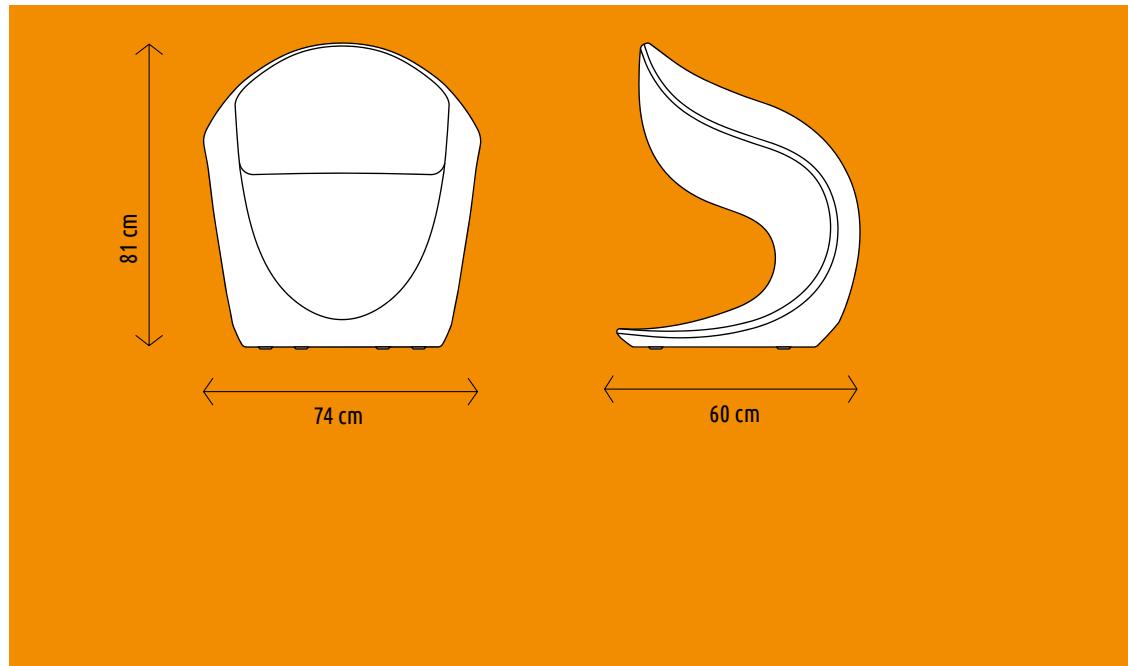
MISS PETRA

The extremely soft curves of Miss Petra defy gravity with an overwhelming resistance. This slender form, which does not have any edges, hides a powerful structure that is made with a large amount of colored polyethylene and through the use of rotational technology. A real gemstone of design with curvy, enveloping and comfortable forms.

processing:

finishing:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Eccentrica, tesa come un arco e avvolgente come un morbido abbraccio, Miss Petra vive di vita propria nello spazio. Elegante e dinamica poltroncina fatta di vuoti sovrapposti quasi fosse sospesa in aria, sembra pensata apposta per aggiungere un tocco di esclusivo fascino al semplice atto del sedersi. Sofisticata, inconsueta ed estremamente comoda, è la scelta ideale per zone di attesa e relax come per personalizzare con estro qualsiasi soluzione d'arredo, interna ed esterna.

Miss Petra è realizzata in una ricca tavolozza di colori e in tre finiture, goffrato stampato, lucido verniciato e con rivestimento in ecopelle per esterni. La sua struttura, per quanto all'apparenza sottile ed eterea, dispone di spessori da 5 a 6 millimetri e, nella parte sottostante all'ampia seduta, nervature confuse progettate per esaltare le sue doti di elasticità e resistenza.

ENGLISH

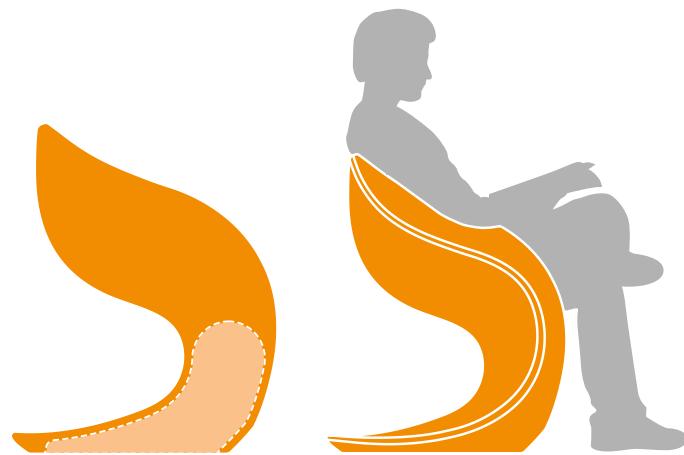
Miss Petra is eccentric, taut as a bow and as enveloping as a warm embrace. Miss Petra lives its own life in the midst of space. This elegant and dynamic chair has been made with a series of empty spaces, which have been created here and there as to give the impression of being suspended in air. It seems as if it has been deliberately designed to add a touch of unique charm to the simple act of sitting. It is sophisticated, unusual and extremely comfortable. It is an ideal choice for waiting areas or relaxing spaces and even to customize any indoor or outdoor decorative solution with a touch of creative flair.

Miss Petra is made from a rich palette of colors and comes in three different versions: embossed print, glossy paint or faux leather upholstery for outdoors. Even though it can be perceived as being subtle and ethereal, its structure is 5 to 6 millimeters thick and a confusion of ribs, which has been designed to enhance its elasticity and resistance, below the large sitting area.

FRANÇAIS

Excentrique, tendue comme un arc, enlaçante comme un doux câlin, Miss Petra fait vivre l'espace à elle seule. Fauteuil élégant et dynamique fait de vides superposés presque comme si elle était suspendue, elle semble avoir été pensée exprès pour ajouter une touche de charme particulier au simple fait de s'asseoir. Sophistiquée, insolite et extrêmement confortable, elle représente le choix idéal pour les espaces d'attente et de repos comme pour personnaliser avec fantaisie toute solution d'aménagement intérieur et extérieur.

Miss Petra est réalisée dans une riche gamme de couleurs et en trois finitions : gauffrée, vernie et revêtement en éco cuir pour l'extérieur. Sa structure à l'apparence si fine et éthérée, a une épaisseur de 5 à 6 millimètres et, dans la partie inférieure, à l'assise large, des micro-nervures sont mises au point pour améliorer ses qualités d'élasticité et de résistance.



ESPAÑOL

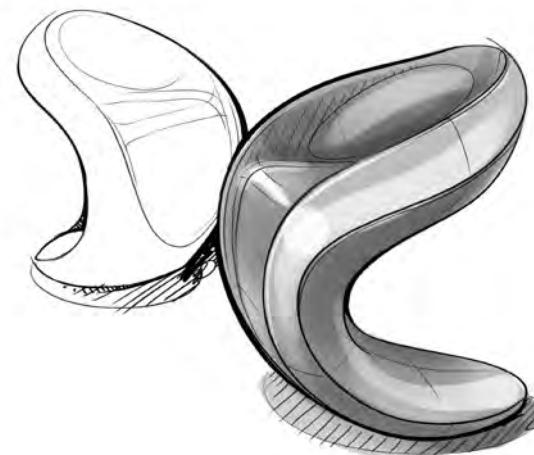
Excéntrica, extendida como un arco y envolvente como un suave abrazo, Miss Petra vive con vida propia en el espacio. Elegante y dinámica butaca hecha de vacíos yuxtapuestos casi como si estuviera suspendida en el aire, parece pensada especialmente para alcanzar un toque de exclusiva fascinación con el simple hecho de sentarse. Sofisticada, inusual y extremadamente cómoda, es la elección ideal para zonas de espera y relax o para personalizar con esto cualquier solución de mobiliario, interno y externo.

Miss Petra está realizada en una rica gama de colores y en tres terminaciones, gofrado estampado, brillante pintado y con revestimiento en ecocuero para exteriores. Su estructura, aún cuando aparentemente sutil y etérea, dispone de espesores de 5 a 6 milímetros y, en la parte por debajo del amplio asiento, nervaduras confusas proyectadas para exaltar sus dotes de elasticidad y resistencia.

DEUTSCH

Miss Petra ist exzentrisch, gespannt wie ein Bogen und einhüllend wie eine weiche Umarmung und scheint im Raum lebendig zu werden. Ein eleganter und dynamischer Armstuhl mit überlappenden Leerräumen, als ob er in der Luft hängt, scheint geradezu entwickelt worden zu sein, um der einfachen Bewegung des Sich-Setzen einen exklusiven Reiz verliehen wird. Technisch auf hohem Niveau, ungewöhnlich und extrem bequem, weshalb er die ideale Auswahl für Warte- und Relaxbereiche ist, wie auch zur individuellen Gestaltung mit Inspiration jeder Einrichtungslösung im Innen- und im Außenbereich dient.

Miss Petra wird in einer reichhaltigen Farbenpalette sowie in drei Feinbearbeitungen angeboten, geprägt gegossen, glänzend lackiert und mit Überzug aus Ökoleder für Außenbereiche. Obwohl ihre Struktur schmal und ätherisch u sein scheint, verfügt sie über Stärken zwischen 5 und 6 Millimetern und im unteren Bereich des breiten Sessels über gemischte Verrippungen, die zur Elastizität und Widerstandsfähigkeit entwickelt wurden.



Product



Miss Petra



Community set

by Moredesign





Community set

Tavoli e sedie si fondono in un'unica forma, così Community diventa metafora dell'aggregazione che stimola grazie ad atmosfere informali e amichevoli. Grazie ai tavoli con piano in Corian o vetro satinato temperato il sistema Community offre 6, 8 oppure 10 posti e permettono l'allestimento di qualsiasi spazio pubblico o privato.



Product

194

Community Set

195



FRANÇAIS

Tables et chaises se fondent en une seule forme, ainsi Community devient métaphore d'un ensemble qui stimule les atmosphères décontractées et chaleureuses.

Grâce aux tables au plateau en Corian ou en verre trempé le système Community offre 6, 8 ou 10 places et permet l'aménagement de tout type d'espace public ou privé.

ESPAÑOL

Mesas y sillas se funden en una única forma, así Community resulta metáfora de la reunión que estimula las atmósferas informales y amigables.

Gracias a las mesas con tablero de Corian o vidrio satinado templado el sistema Community ofrece 6, 8 o bien 10 puestos y permiten el acondicionamiento de cualquier espacio público o privado.

DEUTSCH

Die Tische und Stühle verschmelzen zu einer einzigen Form und Community wird somit zur Metapher der Aggregation, welche zu informellen und freundschaftlichen Stimmungen anregt.

Dank der Tische mit Ebene in Corian oder satiniertem Glas bietet das System Community Platz für 6, 8 oder 10 Personen, wobei dadurch deren Aufstellung in jedem öffentlichen oder privaten Bereich möglich ist.

COMMUNITY SET 4-6-8-10

The extremely soft curves of Miss Petra defy gravity with an overwhelming resistance.

This slender form, which does not have any edges, hides a powerful structure that is made with a large amount of colored polyethylene and through the use of rotational technology. A real gemstone of design with curvy, enveloping and comfortable forms.



processing:

finishing:

versions: **4, 6, 8, 10 seats**

Community Set



ITALIANO

Fulcro magnetico di incontri ravvicinati, con la fluidità del suo design Teddy diventa il centro di aggregazione di cerchie ristrette e avvolgenti. Oppure, solitario, cattura lo spazio e lo attrae nella sua orbita, come la luce che scivola morbida lungo le sue linee liquide. In ogni caso, sempre protagonista della scena che gli nasce attorno.

FRANÇAIS

Tel un coeur magnétique de rencontres amicales par la fluidité de son design, Teddy devient le centre de regroupements de petits cercles enveloppant. Ou encore, solitaire, Teddy capture l'espace et l'attire dans son orbite, comme la lumière glissant doucement sur des ondes liquides. En tout cas, toujours protagoniste de la scène qui se crée autour de lui.

ESPAÑOL

Punto magnético fundamental de encuentros amigables por la fluididad de su diseño Teddy se transforma en el centro de integración de círculos estrechos y envolventes. O bien, solitario, captura el espacio y lo atrae hacia su órbita, como la luz que se desliza suavemente sobre sus líneas líquidas. En todo caso, siempre protagonista de la escena que nace entorno a él.

DEUTSCH

Magnetischer Schwerpunkt von nahen Aufeinandertreffen, mit der Fluidität seines Designs wird Teddy zum Aggregationsmittelpunkt von eingeengten und einhüllenden Zirkeln. Oder er fängt in der Einsamkeit den Raum und zieht ihn in seine Bahn, wie das Licht, das entlang seiner flüssigen Linien weich gleitet. Auf jeden Fall, immer Hauptdarsteller der Szene rundum ihn.

TEDDY

Magnetic fulcrum of close meetings with the fluidity of its design Teddy becomes the center of aggregation of small and fascinating circles. Or, lonely, captures the space and draws in its orbit, as the light that slides softly along its liquid lines. In any case, always the protagonist of the scene that is born around.



processing:

finishing:

light:





ITALIANO

Linee rotonde e sedutti-ve, volumi morbidi, forme piene che invitano al contatto: Lucy più libera e indipendente, Rhonda più avvolgente, intima. Perfette insieme, per creare ambienti raccolti ma stimolanti, eleganti ma informali. Non solo un modo di stare, ma anche di essere, sentire e interpretare lo spazio sociale.

FRANÇAIS

Lignes rondes et sédui-santes, volumes doux, formes pleines qui in-vitent au contact. Lucy est plus libre ,plus indé-pendante, Rhonda plus enveloppant et intime. Parfait pour créer des en-vironnements reconnus mais passionnant, élégant mais informel. Pas uniquement une manière d'exister, mais aussi fier d'être, de sentir, d'inter-préter l'espace social.

ESPAÑOL

Líneas redondeadas y seductoras, volúmenes blandos, formas llenas que invitan al contacto: Lucy más libre e inde-pendiente, Rhonda más envolvente, íntima.Perfectas juntas, para crear ambientes de recog-i-miento pero estimulan-tes, elegantes pero infor-males. No sólo un modo de estar, sino también de ser, de sentir y de inter-pretar el espacio social.

DEUTSCH

Runde und verführeri-sche Linien, weiche Vo-lumen, volle Formen, die zur Berührung auffordern: Lucy ist immer freier und unab-hängiger, Rhonda immer einhüllender, inti-mer. Perfekt zusammen, um gemütliche, aber an-regende, elegante, aber iformelle Zirkeln zu schaf-fen. Nicht eine Art des Zusammenseins, son-dern auch des Horchens und Interpretieren der so-zialen Sphäre.



LUCY&RHONDA

Round and seductive lines, soft volumes, filled shapes that invite the contact: Lucy freer and more independent, Rhonda more captivating, intimate. Perfect together to create cozy but exciting environments, elegant but informal. Not only a way of being, but also to be, feel and interpret the social space.

processing:

finishing:





ITALIANO

Disegnato per essere protagonista negli spazi più diversi e per garantire allestimenti in grado di soddisfare ogni esigenza, il tavolo Joe viene proposto da Myyour in quattro versioni da 4, 6, 8 e 10 posti, tutte con piano a scelta in vetro temperato acidato extra chiaro oppure in Corian bianco.

FRANÇAIS

Dessinée pour être l'élément principal dans les espaces les plus divers et pour garantir des installations capables de satisfaire toute forme d'exigence, la table Joe est proposée par Myyour en quatre versions de 4, 6, 8 ou 10 places, toutes avec un plateau soit en verre trempé extra clair soit en Corian blanc.

ESPAÑOL

Diseñado para ser protagonista en los espacios más diversos y para garantizar instalaciones en condiciones de satisfacer toda exigencia, la mesa Joe es propuesta por Myyour en cuatro versiones de 4, 6, 8 o 10 plazas, todas con tablero a elección en vidrio templado acido extra claro o bien en Corian blanco.

DEUTSCH

Der Tisch Joe wurde entworfen, damit er in den verschiedensten Räumen als Hauptdarsteller auftreten sowie Ausstattungen zur Erfüllung sämtlicher Bedürfnisse dienen kann, und wird von Myyour in vier Versionen zu 4, 6, 8 oder 10 Plätzen vorge stellt, alle mit Ebene nach Wahl aus gehärtetem geätztem hellklarem Glas oder in Corian weiß.



JOE

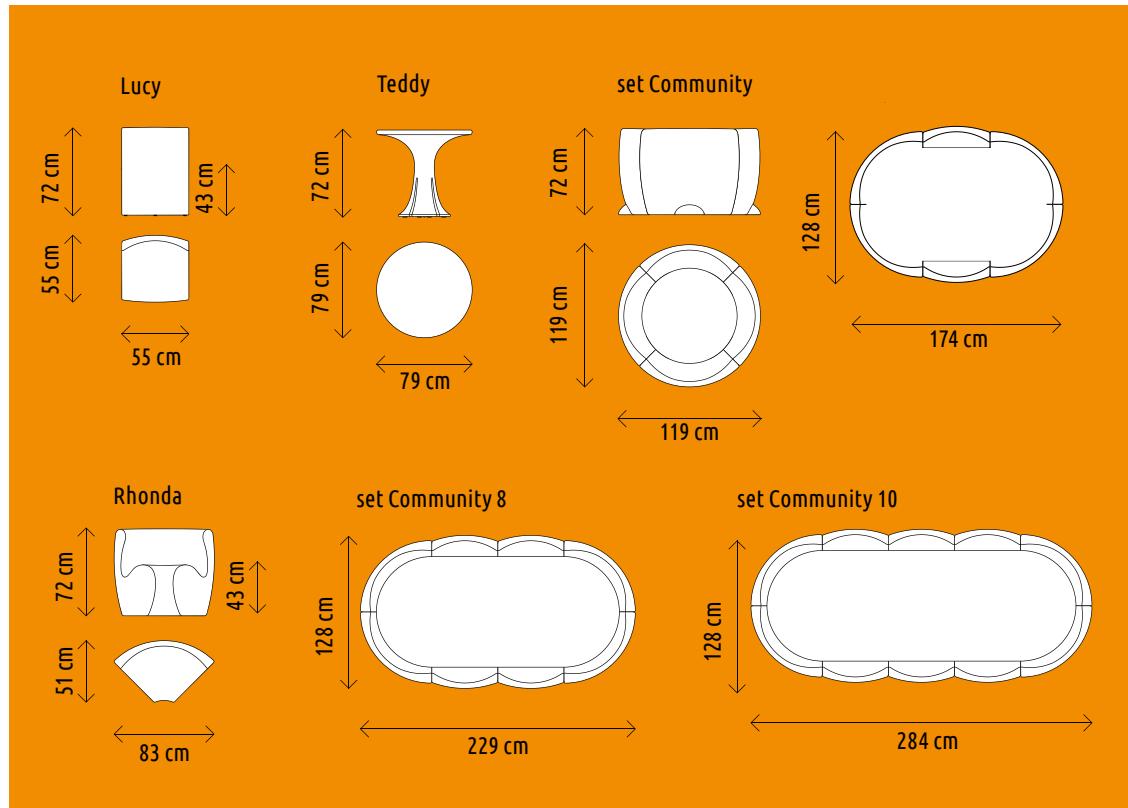
It has been designed to play the leading role of the most diverse spaces and to guarantee a decoration that is able to satisfy every need. The Joe table, which is offered by Myyour, comes in four different versions: for 4, 6, 8 or 10 people. One can choose between an extra clear tempered glass top or a white Corian top for each of the different versions.

processing: 

top:  **HPL, GLASS**

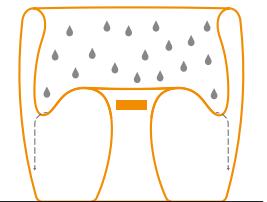
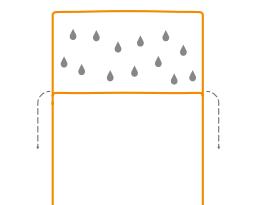
versions: **Joe 4, Joe 6, Joe 8, Joe 10**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Sistema di sedute con tavolo simile a una corolla quando è chiuso, una volta aperto si dimostra capace di esprimere i più alti contenuti del comfort e dell'accoglienza, Community offre soluzioni liberamente accostabili dal punto di vista estetico, cromatico e funzionale grazie alla disponibilità di quattro elementi base: la sedia Lucy, più piccola ma molto comoda, la poltroncina Ronda, più ampia con braccioli, e a scelta i tavoli Mr. Teddy e Joe, il primo comodo e piacevole, vivificato dalla sorgente di luce posta nella base, il secondo ricercato ed elegante, con base in acciaio 316 e possibilità di scelta fra modelli da 4, 6, 8 e 10 posti. Le libere composizioni di sedie e poltroncine offerte dal sistema Community sono disponibili goffrate stampate o lucide verniciate in tutte le varianti di colore Myyour. Altrettanto si può dire per il tavolo Mr. Teddy, che però nella versione con luce alla base è disponibile solo in colore neutro. La poltroncina Ronda dispone di un incavo che rende più facile la movimentazione e di un'apposita grondaia per il deflusso dell'acqua piovana. Per il tavolo Mr. Teddy, invece, i dettagli che fanno la differenza sono la leggera bombatura del piano per eliminare l'acqua (il tubo interno può essere avvitato per mantenere l'inclinazione del piano anche in presenza di piante o altri pesi) e il kit con neon a basso consumo verticale, che illumina il terreno circostante senza abbagliare. Altri accorgimenti la piastra per fissare a terra il tavolo in funzione antivento e antitaccheggio oppure la possibilità di zavorrare la base con sabbia.



ENGLISH

A sitting system with a table that looks like a corolla when it is closed. Once opened, it shows its ability to express the highest levels of comfort and to provide the most welcoming sensations. Community offers solutions that can intertwine freely in terms of appearance... colorful and functional thanks to the availability of four basic elements: the Lucy chair, the smallest and most comfortable, the Ronda armchair, wider thanks to its armrests, and a selection of Mr. Teddy and Joe tables. The first offers a comfortable and pleasant sensation, which is enlivened by a light source that is installed in its base, and the second is sought for and elegant with its 316 steel base. One can choose from different models that seat 4, 6, 8 or 10 people. The various compositions of chairs and armchairs that are offered by the Community system are available in the following versions: embossed print or an array of glossy paints (the same ones that are available for Myyour collections). The same can be said for the Mr. Teddy table, which is only available in a neutral color when the version with the base light is selected. The Ronda armchair has an indentation so that it can be moved easily and a gutter to evacuate water when it rains. For the Mr. Teddy table, however, the difference lies within the details: the slight curvature of its top has been created to facilitate water evacuation (the internal tube can be screwed tight to maintain inclination even in the presence of plants or other weights) and the low-power vertical neon kit that illuminates the surrounding area without blinding anyone. It also has other features such as a plate to fix the table to the ground in case of wind or simply to prevent it from being stolen. The base can also be fixed to the ground with sand.

FRANÇAIS

Système de chaises avec table semblable à une corolle une fois fermé ; ouvert, il se montre capable d'exprimer confort et accueil. Community offre des solutions librement modulables d'un point de vue esthétique, des couleurs et fonctionnel grâce aux quatre éléments de base : la chaise Lucy, plus petite mais très confortable, le fauteuil Ronda, plus large avec accoudoirs et, au choix, avec les tables Mr Teddy ou Joe. La première est pratique et agréable, vivifiée par la source de lumière déposée dans la base, la seconde, recherchée et élégante avec une base en acier 316 et la possibilité de choisir entre les modèles 4, 6, 8 et 10 places. Les libres compositions de chaises et fauteuils qu'offre le système Community sont disponibles gauffrées ou vernies dans toutes les variations des couleurs Myyour. Il en va de même pour la table Mr Teddy qui n'est en revanche disponible qu'en blanc dans la version lumineuse. Le fauteuil Ronda dispose d'un petit creux qui rend les mouvements plus faciles et d'une rainure spécialement conçue pour l'écoulement de l'eau de pluie. Les détails qui font la différence de la table Teddy sont son léger bombement du plateau pour éliminer l'eau (le tube interne peut être vissé pour maintenir l'inclinaison du plateau même avec une plante ou d'autres poids) et le kit avec le néon basse consommation vertical qui éclaire le terrain autour sans pour autant éblouir. Il est possible d'installer une plaque permettant de fixer la table au sol pour une fonction anti-vent et antivol ou bien de lester la base avec du sable.

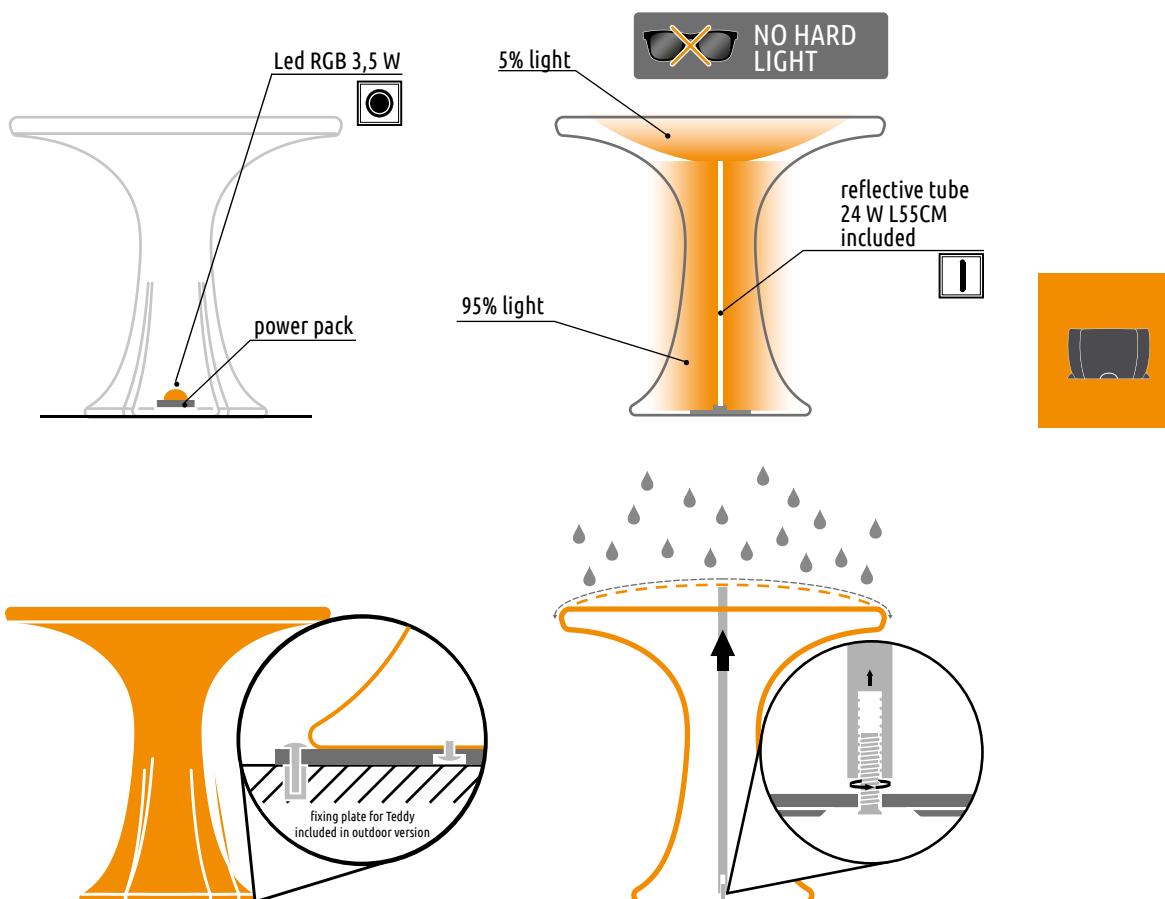


ESPAÑOL

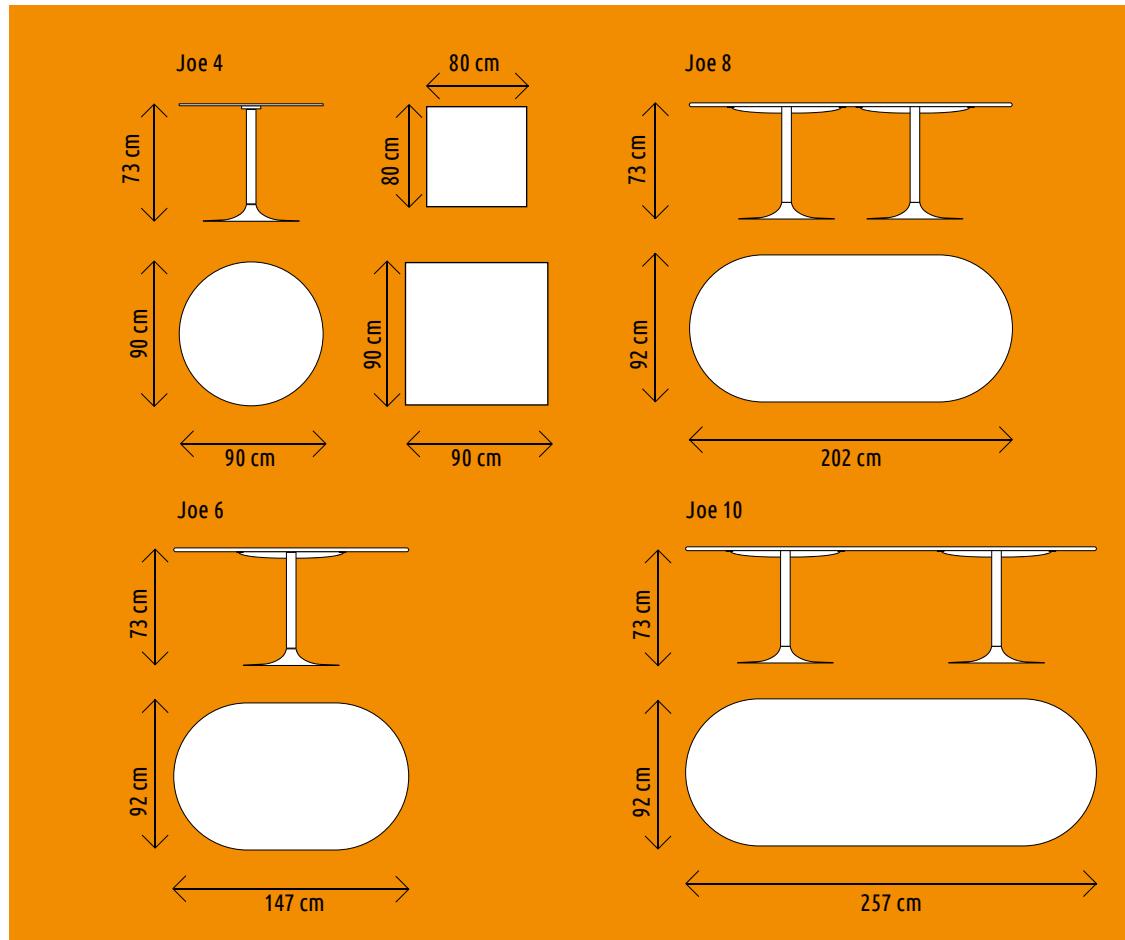
Sistema de asientos con mesa similar a una corola cuando está cerrado, una vez abierto se demuestra capaz de expresar los más altos contenidos del confort y del acogimiento, Community ofrece soluciones libremente armonizables desde el punto de vista estético, cromático y funcional gracias a la disponibilidad de cuatro elementos básicos: la silla Lucy, más pequeña pero muy cómoda, la butaca Ronda, más amplia con apoyabrazos, y a elección las mesas Mr. Teddy y Joe, la primera cómoda y placentera, vivificada por la fuente de luz colocada en la base, la segunda sofisticada y elegante, con base en acero 316 y posibilidades de elección entre los modelos de 4, 6, 8 y 10 puestos. Las libres composiciones de sillas y butacas ofrecidas por el sistema Community están disponibles gofradas estampadas o brillantes pintadas en todas las variantes de color Myyour. Otro tanto se puede decir para la mesa Mr. Teddy, que no obstante en la versión con luz en la base está disponible sólo en color neutro. La butaca Ronda dispone de una cavidad que hace más fácil su movimiento y de un adecuado goterón para el flujo del agua de lluvia. Para la mesa Mr. Teddy, en cambio, los detalles que hacen la diferencia son el ligero bombeado del plano para eliminar el agua (el tubo interno puede ser enroscado para mantener la inclinación del plano también en presencia de plantas u otros pesos) y el kit con neón de bajo consumo vertical, que ilumina el terreno circundante sin encandilar. Otras particularidades son la placa para fijar a tierra la mesa con función antiviento y antivandalismo o bien la posibilidad de lastrar la base con arena.

DEUTSCH

Community, das System von Sesseln mit einem Tisch, der im geschlossenen Zustand einer Krone ähnelt, und wenn es geöffnet wird, den höchsten Standard an Komfort und Aufnahmefähigkeit zeigt, bietet frei zusammenpassende Lösungen vom ästhetischen, chromatischen und zweckmäßigen Blickpunkt aus, dies dank der Verfügbarkeit von vier Grundelementen: der Stuhl Lucy, kleiner, aber sehr bequem, der Armstuhl Rhonda, breiter mit Armlehnern, und nach Wahl die Tische Mr. Teddy und Joe, der erste bequem und angenehm, durch die Lichtquelle an der Basis belebt, der zweite ausgesucht elegant, mit Basis aus Stahl 316 und Auswahlmöglichkeit zwischen den Modellen für 4, 6, 8 und 10 Plätzen. Die vom System Commodity angebotenen freien Kompositionen von Stühlen und Armstühlen sind in den Versionen geprägt gegossen oder glänzend lackiert in sämtlichen Myyour-Farbvarianten verfügbar. Gleichermaßen kann man vom Tisch Mr. Teddy behaupten, welcher aber in der Version mit Licht in der Basis nur in der Farbe neutral verfügbar ist. Der Armstuhl Rhonda verfügt über eine Vertiefung zur leichteren Verschiebung sowie über eine Rinne zum Abfluss des Regenwassers. Der Tisch Mr. Teddy zeichnet sich hingegen durch Details wie die leichte Wölbung der Ebene zur Beseitigung des Wassers (die Innerröhre kann auch angeschraubt werden, um die Neigung der Ebene auch bei Vorhandensein von Pflanzen oder anderen Gewichten aufrecht zu erhalten) sowie das Kit mit vertikalem verbrauchsarmen Neon, welcher den umliegenden Grund beleuchtet, ohne zu blendern. Andere Vorrichtungen sind die Platte zur windfesten und diebstahlsicheren Fixierung des Tisches am Grund des Tisches oder die Möglichkeit der Anbringung von Sand an der Basis als Ballastbeschwerung.



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Disegnato per essere protagonista negli spazi più diversi e per garantire allestimenti in grado di soddisfare ogni esigenza, il tavolo Joe viene proposto da Myyour in quattro versioni da 4, 6, 8 e 10 posti, tutte con piano a scelta in vetro temperato acidato extra chiaro oppure in Corian bianco. Perfetto mix di design, tecnologia e ricerca di innovativi materiali, sa imporsi con esclusiva eleganza in ambienti interni ed esterni, robusto e inattaccabile simbolo di un nuovo modo di concepire l'arredamento. L'unicità del tavolo Joe risiede anzitutto negli eleganti steli in acciaio 316 inox con base tornita a mano da un solo pezzo di lamiera: uno nei tavoli da 4 posti, uno con crociera nella versione da 6 posti e due con crociera in quelli da 8 e 10 posti. Altro particolare che merita adeguata attenzione è il piano in Corian, marchio registrato Dupont, che nasce dall'accoppiamento di due lastre, carteggiate e lavorate a mano sino a raggiungere il risultato antimacchia, facile da pulire, è riciclabile e perfettamente ripristinabile in caso di graffi.

ENGLISH

It has been designed to play the leading role of the most diverse spaces and to guarantee a decoration that is able to satisfy every need. The Joe table, which is offered by Myyour, comes in four different versions: for 4, 6, 8 or 10 people. One can choose between an extra clear tempered glass top or a white Corian top for each of the different versions. It is a perfect blend of design, technology and research of innovative materials. It stands with unique elegance both indoor and outdoor. It is strong and unassailable: it is symbolic of a new way to conceive furniture. The uniqueness of the Joe table primarily lies in the elegant 316 stainless steel supports of a base that has been spun by hand from a single sheet of metal: one in the 4 seat tables, one with a cruising version in the 6 seat table and two with a cruising version in the 8 and 10 seat tables. Another detail that deserves special attention is the Corian top. Corian is a Dupont registered brand. It is created by uniting two sheets that are sanded and hand-processed until a stain resistant surface is reached that is easy to clean, recyclable and absolutely recoverable in case of scratches.

FRANÇAIS

Dessinée pour être l'élément principal dans les espaces les plus divers et pour garantir des installations capables de satisfaire toute forme d'exigence, la table Joe est proposée par Myyour en quatre versions de 4, 6, 8 ou 10 places, toutes avec un plateau soit en verre trempé extra clair soit en Corian blanc. Mélange parfait de design, de technologie et de recherches de nouvelles matières, elle sait s'imposer avec une parfaite élégance dans des environnements intérieur et extérieur, solide et inébranlable symbole d'une nouvelle façon de concevoir l'aménagement. Le caractère unique de la table Joe réside avant tout dans les élégants pieds en acier 316 inox avec une base tournée à la main d'une seule pièce : un pour les tables de 4 places, un avec un croisillon dans la version 6 places et deux avec un croisillon pour celles de 8 et 10 places. Autre détail qui mérite toute l'attention, le plateau en Corian, marque déposée DuPont, qui naît du croisement de deux plaques polies au papier de verre et travaillées à la main jusqu'à atteindre un résultat anti taches, facile à nettoyer, est recyclable et complètement repolissable en cas de rayures.



1x Joe Corian 4/6 - 2x Joe Corian 8/10

1x Joe 4 - 2x Joe 8/10

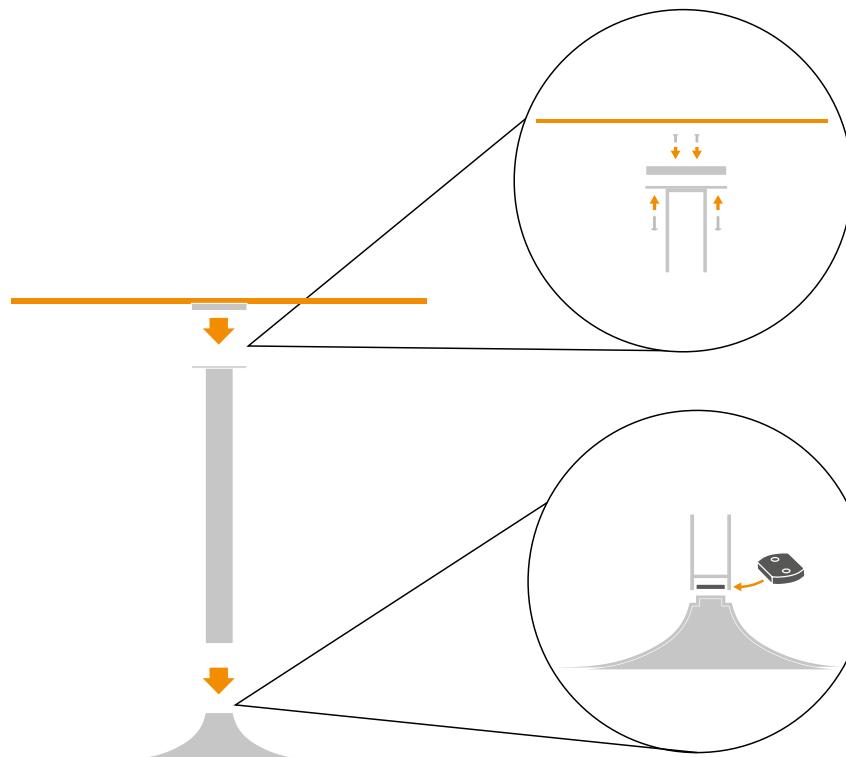
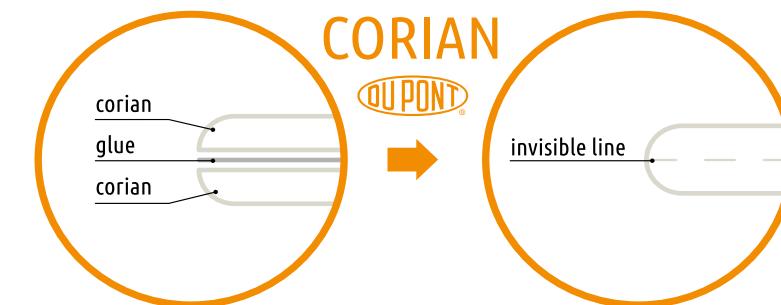
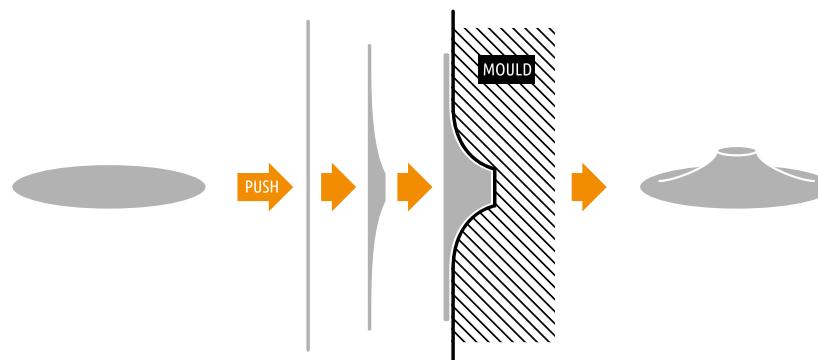
1x Joe 6 glass

ESPAÑOL

Diseñado para ser protagonista en los espacios más diversos y para garantizar instalaciones en condiciones de satisfacer toda exigencia, la mesa Joe es propuesta por Myyour en cuatro versiones de 4, 6, 8 y 10 puestos, todas con tablero a elección en vidrio templado acido extra claro o bien en Corian blanco. Perfecto mix de diseño, tecnología e investigación de innovadores materiales, sabe imponerse con exclusiva elegancia en ambientes internos y externos, robusto e inalterable símbolo de un nuevo modo de concebir el mobiliario. La unicidad de la mesa Joe reside sobre todo en las elegantes columnas en acero 316 inoxidable con base conformada a mano a partir de una única pieza de chapa: una en las mesas de 4 puestos, una en cruz en la versión de 6 puestos y dos en cruz en las de 8 y 10 puestos. Otro detalle que merece adecuada atención es el tablero en Corian, marca registrada Dupont, que nace del acoplamiento de dos placas, lijadas y trabajadas a mano hasta alcanzar el resultado antimancha, fácil de limpiar, es recibible y perfectamente recuperable en caso de rayaduras.

DEUTSCH

Der Tisch Joe wurde entworfen, damit er in den verschiedensten Räumen als Hauptdarsteller auftreten sowie Ausstattungen zur Erfüllung sämtlicher Bedürfnisse dienen kann, und wird von Myyour in vier Versionen zu 4, 6, 8 oder 10 Plätzen vorgestellt, alle mit Ebene nach Wahl aus gehärtetem geätztem hellklarem Glas oder in Corian weiß. Dank der perfekten Mischung aus Design, Technologie und Forschung von innovativen Materialien kann er sich mit exklusiver Eleganz in Innen- und Außenbereichen behaupten, ein robustes und unangreifbares Symbol einer neuen Idee der Einrichtung. Die Einzigartigkeit des Tisches Joe liegt in der Hauptsache in den eleganten Ständern aus Edelstahl 316 mit per Hand gedrechselter Basis, bestehend aus einem einzigen Blechstück; ein Tisch mit 4 Plätzen, ein Tisch mit Kreuzstück in der Version zu 6 Plätzen und zwei Tische mit Kreuzstück in den Versionen zu 8 und 10 Plätzen. Eine weitere nennenswerte Charakteristik ist die Ebene in Corian, eine eingetragene Marke von Dupont, welche aus der Koppelung von zwei geschmiergelten und per Hand bearbeiteten Platten entsteht, welche dann eine Fleckschutzfunktion aufweisen, leicht zu reinigen, wiederverwertbar und einwandfrei wieder herstellbar im Falle von Kratzern.



CHIPS

by Simone Micheli



CHIPS

Lo svuotamento della materia, la riduzione sintetica della struttura lungo le linee tensionali, "nervose", organiche della scocca in polietilene, genera una sedia eterea, basata più sul vuoto che sul pieno, decisamente progettata verso un futuro contemporaneo. Un etero quadrifoglio ritagliato dal piano in HPL o in CORIAN e sospeso su esili steli metallici che lo fanno librare leggero. Un tavolo impilabile, anticonvenzionale, capace di convivere con la storia, di interpretare il presente, di sognare il futuro.





Product

216



Chips Collection

217



FRANÇAIS

L'évidement de la matière, la réduction synthétique de la structure le long de lignes tensionnelles, "nerveuses", organiques de l'ossature en polyéthylène, produit une chaise éthérée, basée plus sur le vide que sur le plein, décidément projetée vers un futur contemporain. Un trèfle à quatre feuilles éthétré découpé dans le plan en HPL ou en CORIAN et suspendu sur de frêles tiges métalliques qui le font planer léger. Une table empilable, anticonventionnelle, en mesure de cohabiter avec l'histoire, d'interpréter le présent, de rêver le futur.

ESPAÑOL

El vaciamiento de la materia, la reducción sintética de la estructura a lo largo de las líneas tensionales, "nerviosas", orgánicas del bastidor en polietileno, genera una silla étnerea, basada más en lo vacío que en lo lleno, decididamente proyectada hacia un futuro contemporáneo. Un étereo trébol de cuatro hojas recortado del tablero en HPL o en CORIAN y suspendido sobre gráciles tallos metálicos que lo hacen planear ligero en el aire. Una mesa apilable, anticonvencional, capaz de convivir con la historia, de interpretar el presente y de soñar el futuro.

DEUTSCH

Aus der Entleerung der Materie, der synthetischen Reduzierung der Struktur entlang der "nervösen", organischen Spannungslinien des Rahmens aus Polyäthylen entsteht ein ätherischer Stuhl, eher durch die Leere, als durch die Fülle gekennzeichnet, ausgesprochen auf eine zeitgenössische Zukunft ausgerichtet. Es ist ein ätherischer Vierklee, der aus der HPL- oder CORIAN-Platte ausgeschnitten sowie auf schmalen Metallstangen aufgehängt ist, was dessen Leichtigkeit voll zur Geltung bringt. Es handelt sich um einen stapelbaren unkonventionellen Tisch, welcher in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft gleichermaßen passt.



CHIPS COLLECTION

The emptying of matter, the synthetic reduction of the structure along the "nervous", stress lines, the organics of the polyethylene body, generate an ethereal chair, based more on being empty than full, decisively projected toward a contemporary future. An ethereal four-leaf clover cut out of the HPL or CORIAN top and suspended on slender metal stems that make it lightly glide. A stackable, unconventional table, capable of living in harmony with history, of interpreting the present and dreaming the future.

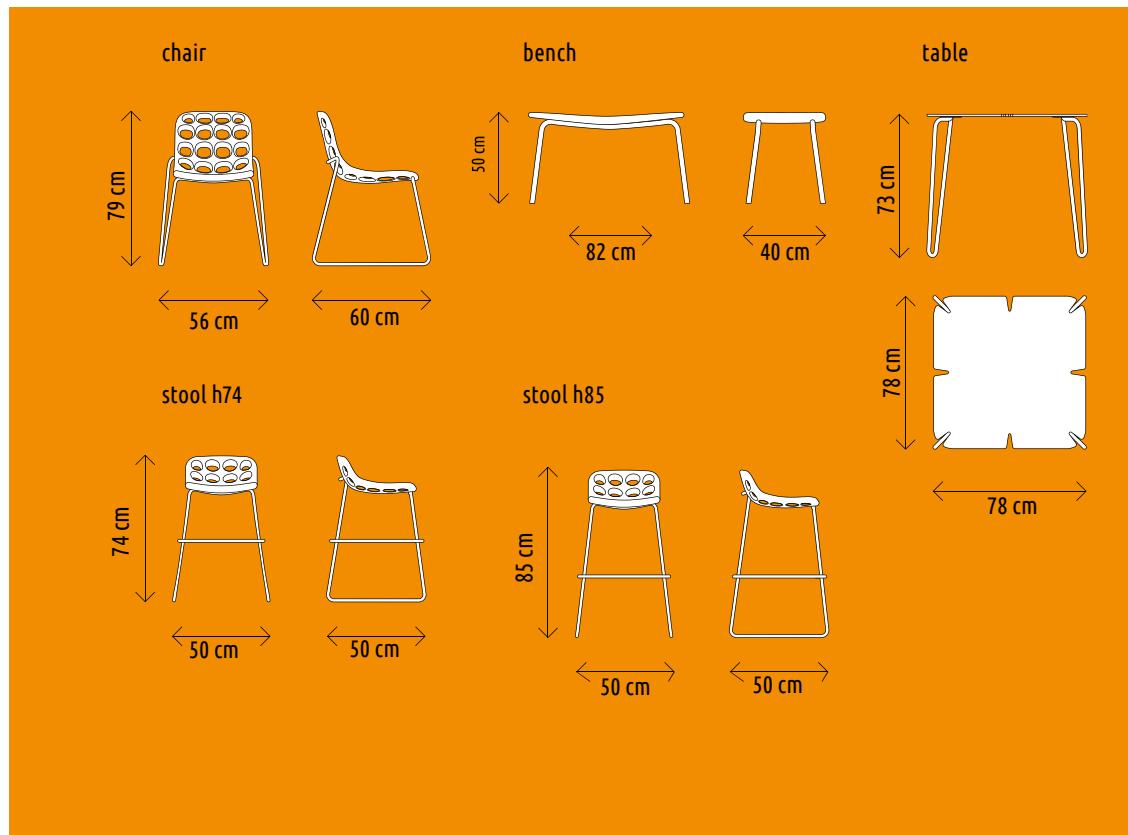


processing:

finishing:

versions: **chair, stool, bench, table**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Leggerezza e praticità sono le caratteristiche vincenti di questa articolata serie di sedie, sgabelli, panche e tavoli, da interno e da esterno. Sorprendentemente comode e accoglienti, interpretano nuovi percorsi arredamentali riducendo la struttura sino all'essenza della materia svuotata. Etere, sempre lucide e attraenti, le creazioni Chips vantano anche una facile e comoda impilabilità che le rende funzionali partner dei gestori di locali pubblici. Realizzati in polietilene con scelta fra quattro colori lucidi stampati, gli elementi della serie Chips dispongono di telaio a tubo unico verniciato con processo antiruggine di cataforesi per immersione. Oltre alle sedie con base a slitta e allo sgabello, comprendono un tavolo con piano in Corian Dupont bianco o in HPL bianco o bianco con bordo nero e una panca.

ENGLISH

Lightweight and convenience represent the winning characteristics of this successful selection of chairs, stools, benches and tables for indoor and outdoor solutions. They are surprisingly comfortable and welcoming. They represent a new way to decorate and are characterized by their ability to reduce the structural components until an essence of emptiness of matter is reached. Ethereal, always glossy and attractive, the Chips creations are also easily and conveniently stacked. This quality is quite functional for managers of public places. They are made in polyethylene and offer a choice of four different glossy and printed colors. The elements of the Chips series have a structure that is made with a single coated tube, which has undergone an anti-rust process such as the electroplating process by dipping. In addition to the sled-like base chairs and to the stools, there is also a table with a white Corian Dupont top or in white HPL or simply white with a black border and a bench.

FRANÇAIS

Légereté et praticité sont les maîtres mots de cette série articulée autour de chaises, tabourets, bancs et tables, d'intérieur et d'extérieur. Étonnamment confortables et accueillants, ils représentent de nouveaux parcours d'aménagement, réduisant la structure jusqu'à l'essence même de la matière, vidée. Étherées, toujours brillantes et attrayantes, les créations Chips offrent aussi un empilement facile et pratique qui font d'elles les parfaites alliées des gérants de locaux publics. Réalisés en polyéthylène avec choix entre quatre coloris vernis, les éléments de la série Chips disposent d'une armature à tube unique verni avec traitement antirouille cataphorèse par immersion. Outre les chaises piétement traîneau et le tabouret, la série comprend une table avec plateau en Corian DuPont blanc ou en HPL blanc ou avec le bord noir et un banc.



ESPAÑOL

Ligereza y practicidad son las características ganadoras de esta articulada serie de sillas, banquetas, bancos y mesas, para interior y exterior. Sorprendentemente cómodas y acogedoras, interpretan nuevos itinerarios de amoblamiento reduciendo la estructura hasta lo esencial de la materia vaciada. Etéreas, siempre brillantes y atractivas, las creaciones Chips gozan de una fácil y cómoda apilabilidad que las hace partners funcionales de los gestores de locales públicos.

Realizados en polietileno con elección entre cuatro colores brillantes estampados, los elementos de la serie Chips disponen de bastidor con tubo único pintado con proceso antióxido de catáforis por inmersión. Además de las sillas con base continua y de la banqueta, comprenden una mesa con tablero de Corian Dupont blanco o de HPL blanco o blanco con borde negro y un banco.

DEUTSCH

Leichtigkeit und Zweckmäßigkeit sind die erfolgreichen Merkmale dieser gegliederten Serie von Stühlen, Hockern, Bänken und Tischen, im Innen- wie im Außenbereich. Sie sind erstaunlicherweise bequem und gemütlich und interpretieren neue Einrichtungsverläufe, indem sie die Struktur bis zur Essenz der entleerten Materie reduzieren. Die Kreationen Chips sind stets ätherisch, glänzend und anziehend und können auch leicht und bequem gestapelt werden, weshalb sie zu zweckmäßigen Partnern für die Betreiber öffentlicher Gaststätten werden.

Die Elemente der Serie Chips bestehen aus Polyethylen mit Auswahlmöglichkeiten zwischen vier gegossenen glänzenden Farben und sie verfügen über ein Rahmen mit lackierter Einzelröhre mit Rostschutzkataforese durch Tauchvorgang. Zusätzlich zu den Stühlen mit Schlittengrundlage und dem Hocker zählen zu dieser Serie ein Tisch mit Fläche in Corian Dupont weiß oder in HPL weiß oder weiß mit schwarzem Rand und Bank.



Product

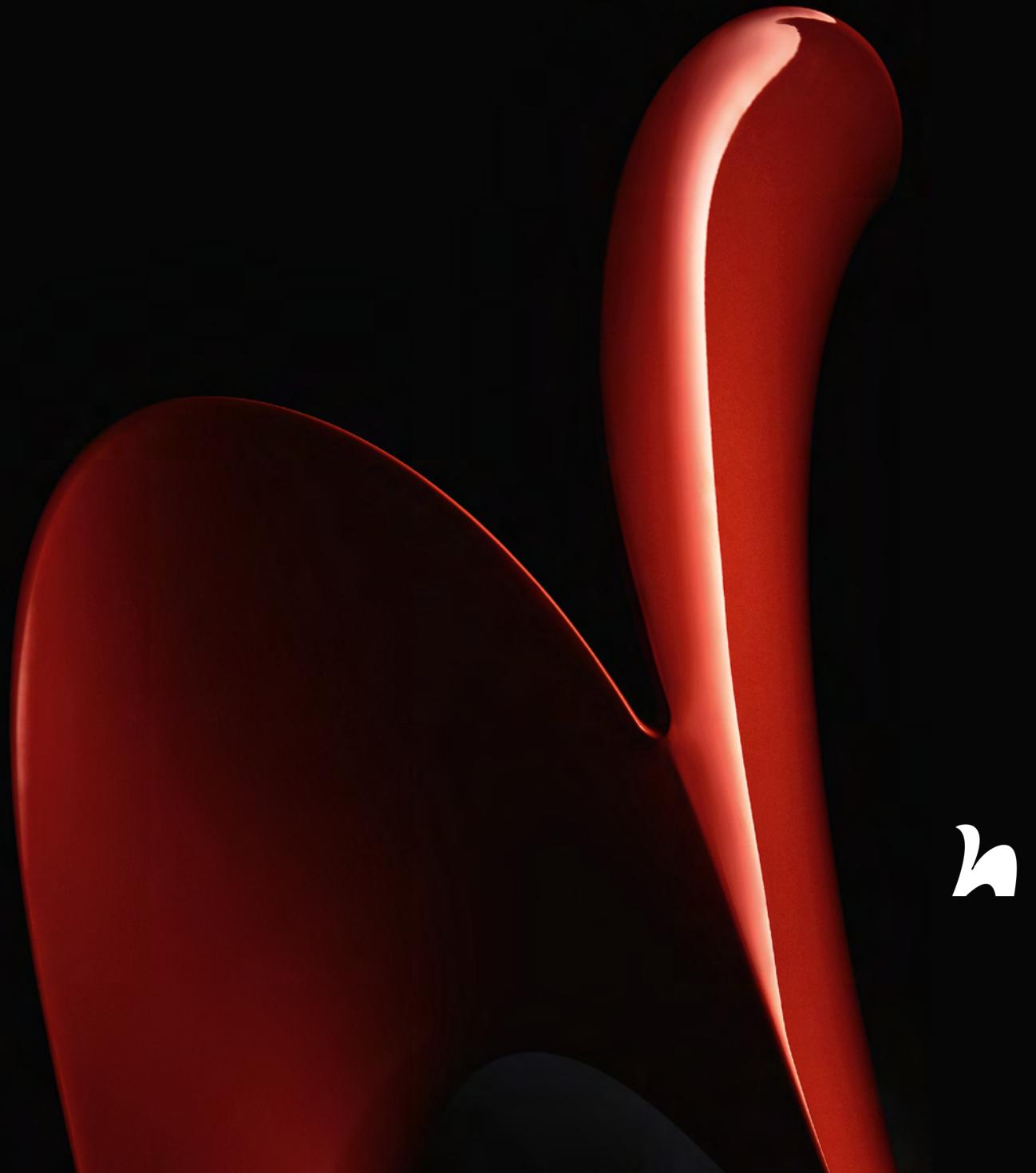
222



Chips Collection

223

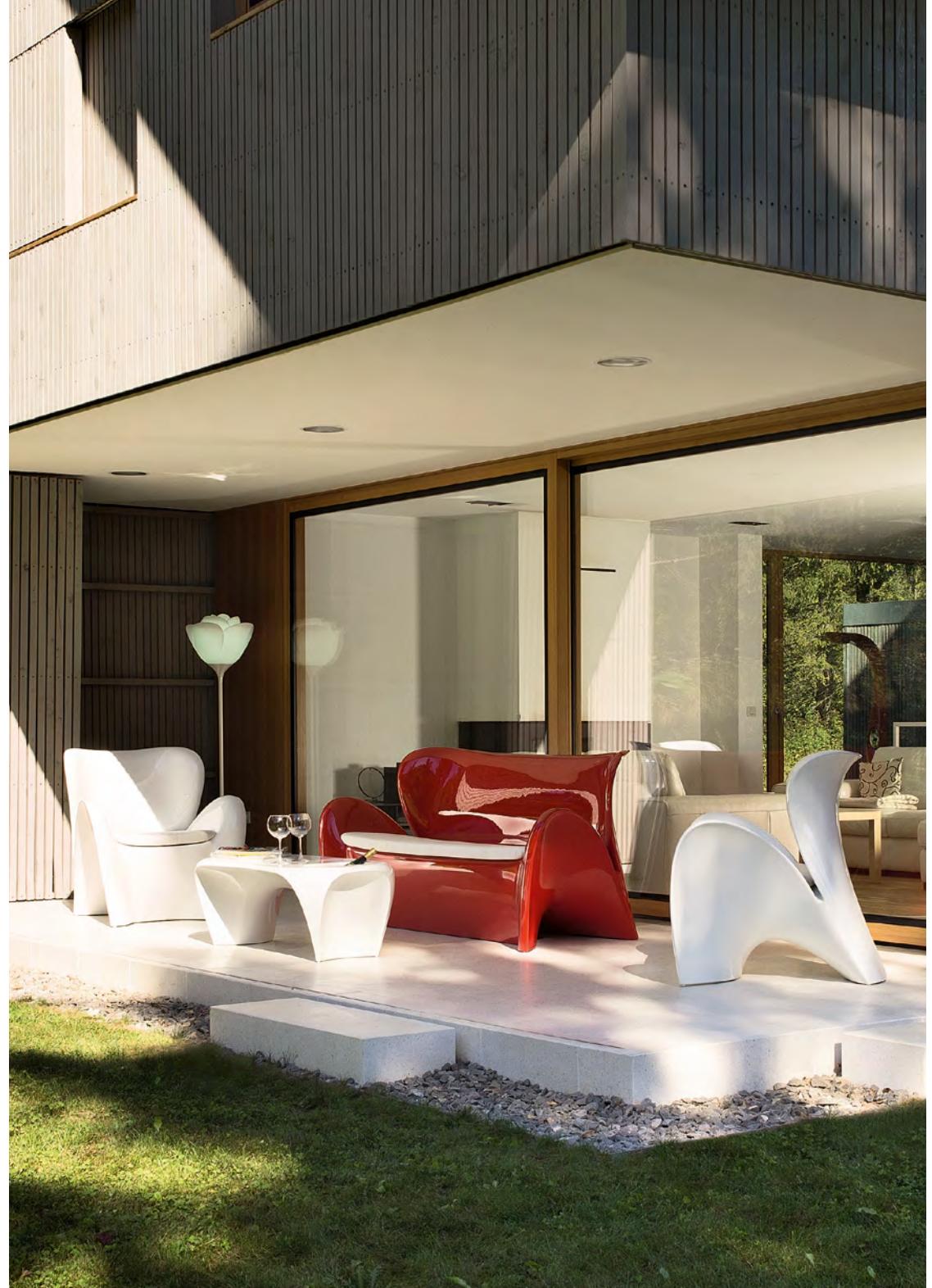
Lily
by Moredesign



Lily

Il mondo floreale ispira questa nuova linea di sedute. La struttura è tradotta in linee dinamiche e ondulata, pensate per dar vita ed energia a spazi informali e amichevoli. Semplici figure sembrano prendere vita ed evolversi naturalmente in forme simili a piante o fiori senza perdere di vista ergonomia e confort. Completa la collezione il tavolo.





Product

228



Lily Collection

229





FRANÇAIS

Le monde floral inspire cette nouvelle collection de chaises. La structure faite de lignes dynamiques et ondulées est pensée pour donner vie et énergie à des espaces décontractés et chaleureux. Des figures simples semblent prendre vie et évoluer naturellement sous des formes semblables à des plantes ou des fleurs sans perdre de vue l'ergonomie et le confort. La table basse vient compléter la collection.

ESPAÑOL

El mundo floreal inspira esta nueva línea de asientos. La estructura se traduce en líneas dinámicas y onduladas, pensadas para dar vida y energía a espacios informales y amigables. Simples figuras parecen tomar vida y desarrollarse naturalmente en formas similares a plantas o flores sin perder de vista la ergonomía y el confort. Completa la colección la mesita.

DEUTSCH

Diese neue Linie von Sesseln wird durch die Welt der Blumen geprägt. Die Struktur wird in dynamische Linien übersetzt und sie ist gewellt, und zwar, um den informellen und freundschaftlichen Räumen Energie und Leben zu verleihen. Es scheint, als ob einfache Figuren lebendig werden und pflanzen- oder blumenähnliche Formen annehmen, ohne Ergonomie und Komfort außer Acht zu lassen. Die Kollektion wird durch einen kleinen Tisch vervollständigt.



LILY COLLECTION

The world of flowers inspired this new line of chairs. Its structure can be described as having dynamic and wavy shapes that have been designed to give life and energy to informal and friendly spaces. Simple figures seem to come to life and to naturally transform themselves into shapes that remind us of plants or flowers, while maintaining their ergonomic features and levels of comfort. The small table completes the collection.

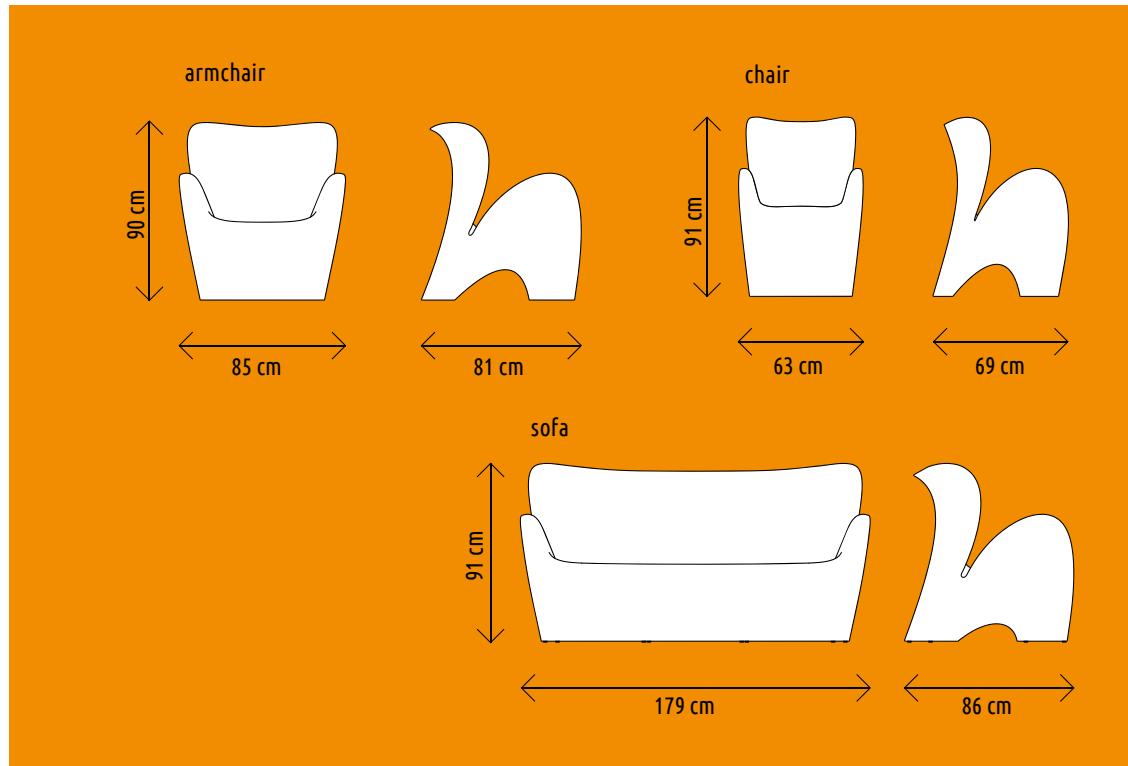
processing:

finishing:

light: avail. only for table



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Pensata per chi desidera impreziosire gli ambienti esterni della propria casa con un innovativo tocco di praticità e comfort, la collezione Lily reinventa i valori dell'ospitalità con le sue eleganti sedie, le ampie poltrone, i divani a tre posti e il comodo tavolo basso. Ideale per arredare zone di sosta e relax, dispone anche di comodi cuscini in morbida gomma piuma rivestiti con tessuti e completamente sfoderabili. La linea Lily è realizzata in polietilene goffrato stampato e lucido verniciato; prevede chair, armchair e sofa di grande leggerezza. Per l'eliminazione dell'acqua piovana le sedie dispongono di fori tra seduta e schienale mentre la poltrona e il divano sono dotati di sistema di scarico laterale. La sedia Lily può essere abbinata oltre che al tavolo Joe anche al tavolo Teddy.



ENGLISH

It has been designed for those who wish to embellish their outdoor home spaces with an innovative touch of convenience and comfort. The Lily collection reinvents the values of hospitality with its elegant chairs, large armchairs, sofas for three people and conveniently low table. It is the ideal way to decorate the relaxing areas of the home. It also has comfortable pillows that are made with a soft rubber and that are covered with an easily removable fabric. The Lily line is made with embossed and printed polyethylene or with a glossy paint; it offers light chairs, armchairs and sofas. Rainwater can be eliminated through the holes that are found between the back and the seat of the chair, whereas the armchair and sofa have a lateral system to evacuate water. The Lily chair can be combined to the Joe or Teddy tables.

FRANÇAIS

Pensée pour quiconque désire enrichir les ambiances extérieures de sa propre maison d'une touche novatrice de praticité et de confort, la collection Lilly réinvente les valeurs de l'hospitalité avec les élégantes chaises, les larges fauteuils, les divans trois places et la table basse très pratique. Idéale pour aménager des zones d'attente et de repos, elle dispose aussi de confortables coussins moelleux en caoutchouc recouverts d'un tissu et complètement déhoussables.

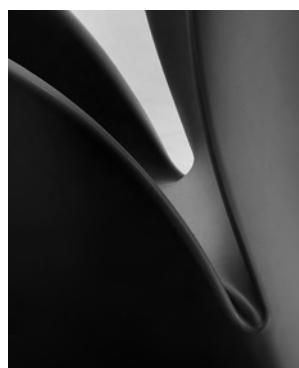
La ligne Lily est réalisée en polyéthylène gaufré ou verni et est composée d'une chaise, d'un fauteuil et d'un canapé de grande largeur. Pour l'élimination de l'eau de pluie, les chaises disposent de trous entre l'assise et le dossier tandis que le fauteuil et le canapé sont dotés d'un système d'écoulement latéral. La chaise Lilly peut être associée aussi bien à la table Joe qu'à la Teddy.

ESPAÑOL

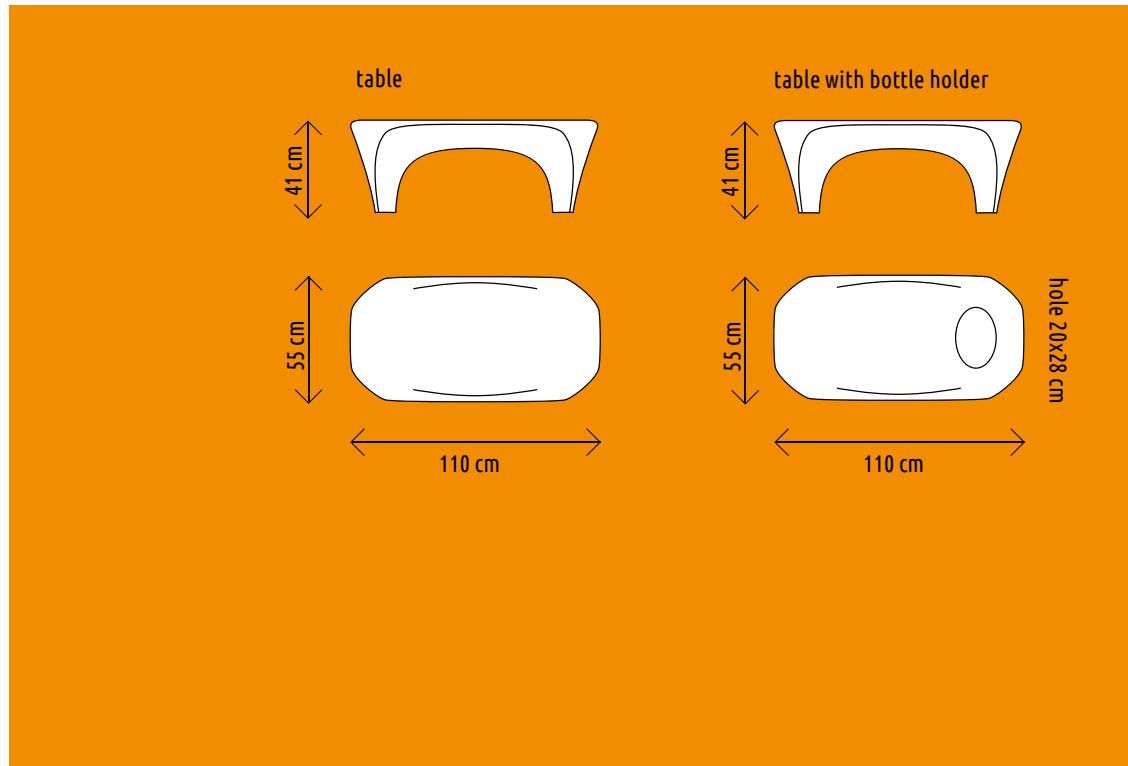
Pensada para quien desea embellecer los ambientes externos de la propia casa con un innovador toque de practicidad y confort, la colección Lily reinventa los valores de la hospitalidad con sus elegantes sillas, los amplios sillones, los divanes de tres puestos y la cómoda mesa baja. Ideal para amoblar zonas de descanso y relax, dispone también de cómodos almohadones de goma blanda revestidos con telas y completamente desenfundables. La línea Lily está realizada en polietileno gofrado estampado y brillante pintado; prevé chair, armchair y sofá de gran ligereza. Para la eliminación del agua de lluvia las sillas disponen de perforaciones entre asiento y respaldo mientras el sillón y el diván están dotados de sistema de descarga lateral. La silla Lily puede ser combinada además con la mesa Joe y también con la mesa Teddy.

DEUTSCH

Die Kollektion Lily ist für all jene gedacht, welche die Außeneinrichtungen der eigenen Behausung auf innovative Weise durch Zweckmäßigkeit und Komfort verzieren wollen, und erfindet die Werte der Gastfreundlichkeit mit den eleganten Stühlen, den breiten Sesseln, den Sofas mit drei Sitzmöglichkeiten sowie dem bequemen niedrigen Tisch neu. Sie ist ideal, um Aufenthalt- und Ruhebereiche einzurichten, und verfügt auch über bequeme Polster aus weichem Gummi, welche mit vollständig abziehbaren Textilen Wüberzogen sind. Die Linie Lily besteht aus geprägtem gegossenem und glänzend lackiertem Polyäthylen; sie umfasst den Sessel, den Armsessel und das Sofa, alle in leichter Ausführung. Für den Abfluß des Regenwassers sind die Stühle mit Bohrungen zwischen dem Sessel und der Rückenlehne versehen, während der Sessel und das Sofa über ein System zum seitlichen Abfluss verfügen. Der Stuhl Lily kann zusätzlich mit dem Tisch auch mit dem Tisch Teddy kombiniert werden.



TECHNICAL AREA



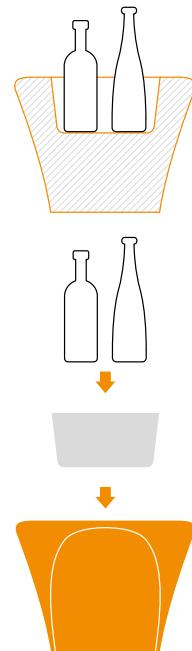
ITALIANO

La linea Lilly, ideata per chi vuole impreziosire gli spazi esterni della propria casa con un tocco innovativo di praticità e comfort, si arricchisce di un nuovo tavolo dalle caratteristiche esclusive.

Grazie ad un apposito foro stondato, praticato nell'elegante scocca in Poleasy, il tavolo può accogliere infatti una spumantiera per due bottiglie, fornita come optional. Ancora una volta, Lilly reinventa con originalità e classe i valori dell'ospitalità

ENGLISH

The Lilly line, designed to embellish outside spaces with an innovative, practical and comfortable object, is enriched with a new exclusive table. Thanks to its unique rounded hole, inside the Poleasy body, the table can host two spumante bottles, with an optional supplied unit. Once more Lilly reinvents the welcoming values with originality and class.



FRANÇAIS

La ligne Lilly, dessinée afin d'enrichir l'ameublement de l'intérieur de la maison avec une touche innovatrice, pratique et confortable, est composée d'une nouvelle table aux caractéristiques exclusives.

Grâce à l'emplacement prévu dans la structure en Poleasy, la table peut accueillir un sceau à glace prévu pour deux bouteilles (fourni en option). Encore une fois Lilly réinvente avec originalité et classe les valeurs de l'hospitalité.

ESPAÑOL

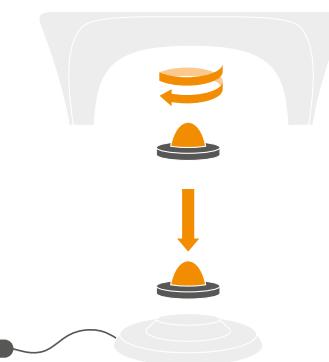
La línea Lilly, ideada para quien quiere embellecer los espacios externos de su propia casa con un toque novedoso, práctico y de confort, se enriquece con una nueva mesa de características exclusivas.

Gracias a una especial abertura redondeada, realizada en la elegante estructura de Poleasy, la mesa puede acoger de hecho un cubo para champán para dos botellas, provisto como accesorio opcional. Una vez más Lilly reinventa con originalidad y clase los valores de la hospitalidad.

DEUTSCH

Aus der Lilly-Linie, zur Dekoration der Outdoor-Bereiche mit einem innovativen praktischen und komfortablen Touch geschaffen, stammt der neue Tisch mit den exklusiven Eigenschaften.

Dank einer Bohrung kann ein separat erhältlicher Sektkübel direkt auf dem Tisch montiert werden. Lilly vermag einmal mehr die Gastfreundlichkeit mit Originalität und Klasse neu zu definieren.



modi
by Moredesign





modì

MODÌ nasce con la volontà di interpretare lo spazio dentro e fuori la casa. Caratterizzato da quattro moduli: seduta, bracciolo/schienale, angolo e piano in vetro, si trasforma in varie configurazioni: poltroncina, divano due o più posti, pouf, divano ad angolo, tavolino lasciando spazio alla creatività dell'acquirente permettendogli di adattarlo a qualsiasi spazio.





FRANÇAIS

Modì est né de la volonté de modeler l'espace intérieur et extérieur. Caractérisé par quatre modules : assise, accoudoir/dossier, angle et plateau en verre, il se transforme en différentes configurations : fauteuil, divan deux ou trois places, pouf, canapé d'angle, table basse laissant place à la créativité de l'acheteur en lui permettant de l'adapter à tous les espaces possibles.

ESPAÑOL

Modì nace con la voluntad de interpretar el espacio dentro y fuera de la casa, su modularidad lo hace "camaleónico" y le permite adaptarse a cada ocasión. Caracterizado por cuatro módulos asiento, posabrazo/respaldo, ángulo y plano en vidrio se transforma en varias configuraciones: butaca, sofá de dos o tres cuerpos, pouf, sofá en "L" o mesita, dejando espacio a la creatividad del comprador permitiéndole adaptarlo a cualquier espacio.

DEUTSCH

Modì entsteht mit der Absicht, den Raum innerhalb und außerhalb des Hauses zu interpretieren. Es besteht aus vier Modulen: Sessel, Arm-/Rückenlehne, Ecke und Ebene aus Glas, wobei verschiedene Konfigurationen möglich sind: Armstuhl, Zwei- oder Mehrsitz-Sofa, Puff, Sofa in Eckkombination, kleiner Tisch, wobei der Käufer den Raum nach eigenem Belieben gestalten kann.



MODÌ

Myyour confirms its presence on the market with a new product designed by Moredesign able to conquer the public who loves beauty. Modì comes to be with the will to interpret space inside and outside the house, its modularity makes it "chameleon-like" and allows it to adjust to every occasion. Modì comes to be with the will to interpret space inside and outside the house. It features four modules: the seat, armrest/backrest, corner and glass top which turn into various configurations: a small armchair, a two-seater or more seater sofa, pouffes, corner sofas, small tables giving way to the buyer's creativity and allowing him to adapt it to any area.

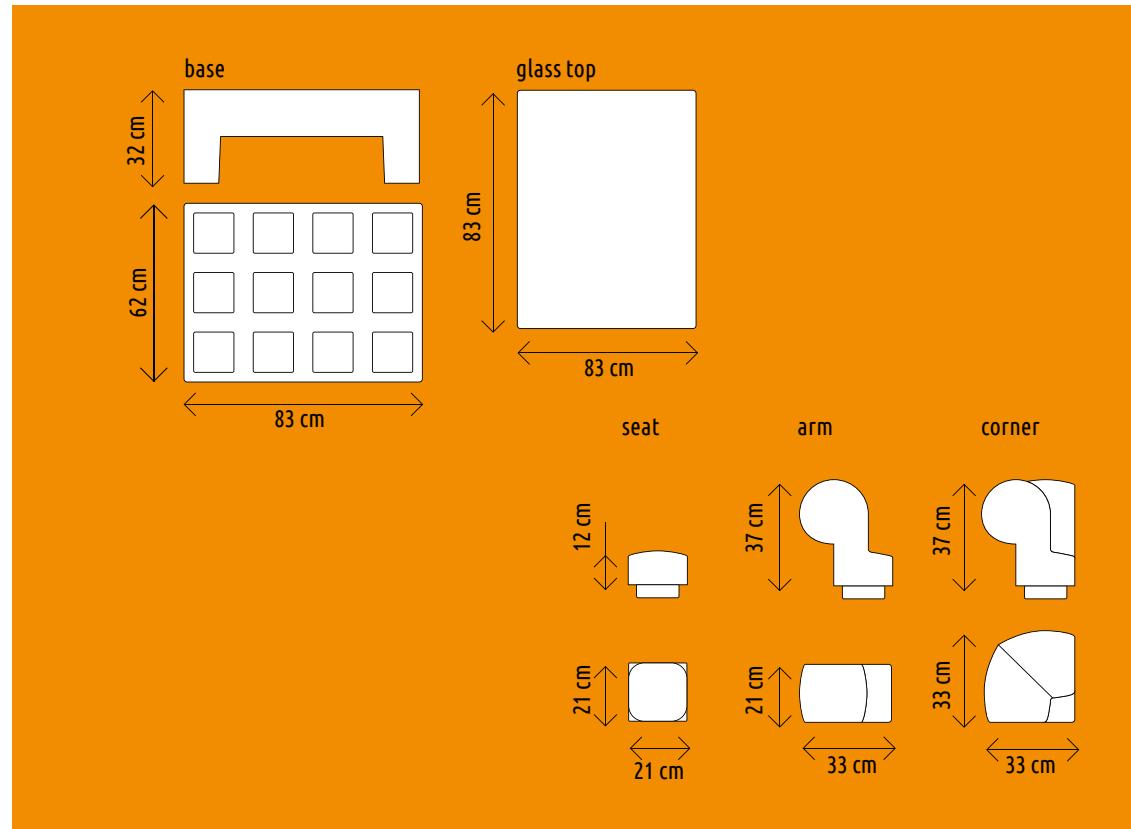
processing:

finishing:

GS **LV**



TECHNICAL AREA



ITALIANO

La filosofia Myyour trova nel programma Modi una perfetta esemplificazione dei suoi valori: modularità, originalità, libertà di composizione, versatilità d'uso, raffinatezza e comfort. Dedicato alla fantasia dei progettisti che, grazie all'infinita accostabilità degli elementi e dei colori, possono generare ambienti unici e di spiccata personalità, con soli cinque pezzi consente di dare vita a tavoli, poltrone, poltroncine, pouf e divani dalle linee e misure più diverse, creando con estrema flessibilità particolari e inconsuete soluzioni d'ambiente. Magnifica opportunità per arredare con estro spazi interni ed esterni, Modi esprime concetti straordinariamente semplici ma altrettanto efficaci. Una base goffrata stampata o lucida verniciata nei più diversi colori e un poker di moduli: un piano in vetro verniciato bianco o nero e poi una seduta, un bracciolo/schienale e un angolo, tutti imbottiti e rivestiti in ecopelle con larga scelta di colori. A partire da qui tutto è possibile: abbinamenti cromatici, giochi di forme e dimensioni, innovative espressioni di accoglienza ideali per locali pubblici che vogliono distinguersi con un'immagine davvero inconsueta. Unica precauzione l'uso esterno, consigliato in luoghi al riparo dalla pioggia in quanto l'acqua può penetrare nelle cuciture e bagnare l'imbottitura che non subisce danni ma richiede tempi lunghi per una perfetta asciugatura.



ENGLISH

The Myyour philosophy thinks Modi is a perfect example of its values: modularity, originality, multiple possibilities of composition, versatility of use, refinement and comfort. It is dedicated to the designers' fantasy, which - thanks to the infinite modularity of its elements and colors - can create unique settings with a strong touch of personality. Its five pieces make it possible to give life to tables, armchairs, small armchairs, ottomans and sofas of different shapes and dimensions by creating peculiar and unusual decorative solutions with the highest amount of flexibility. Modi is a wonderful opportunity to decorate indoor and outdoor spaces with a creative flair. Modi expresses remarkably simple concepts that are effective. An embossed print or glossy painted base with different colors and an array of modules: a top in white or black colored glass and seats with arms, a back and a corner. All are upholstered in faux leather and offer a wide selection of colors from which to choose. From this point, everything is possible: color combinations, shapes and sizes, innovative expressions of welcoming sensations for public places that want to stand out with a truly unusual style. There is only one precaution to consider. If placed outside, we recommend you keep it protected from the rain since water could penetrate through the seams and wet the upholstery, which could take a long time to dry perfectly even though it will not get damaged.

FRANÇAIS

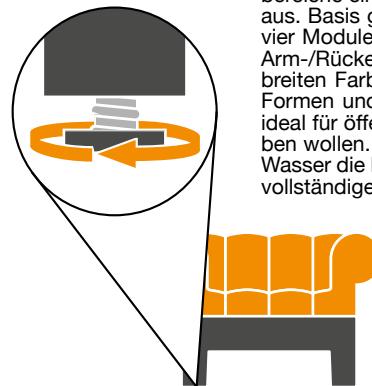
On retrouve dans le programme Modi' un parfait exemple des valeurs de la philosophie Myyour : modularité, originalité, liberté de composition, facilité d'usage, raffinement et confort. Dédié à la fantaisie des concepteurs de projets, qui, grâce à l'infinie possibilité de composition des éléments et des couleurs, peuvent créer des ambiances uniques et dotées d'une forte personnalité. Avec seulement cinq pièces, il est possible de faire naître des tables, des fauteuils, des poufs ou des canapés aux lignes et aux dimensions les plus diverses, créant ainsi avec beaucoup de souplesse des ambiances particulières et inédites. Magnifique opportunité pour aménager avec fantaisie des espaces intérieurs et extérieurs, Modi' exprime des concepts extraordinairement simples mais tout aussi efficaces. Une base gauffrée ou vernie dans les coloris les plus divers et dans une multitude de modules : un plateau en verre verniciato bianco o nero e poi una seduta, un bracciolo/schienale e un angolo, tutti imbottiti e rivestiti in ecopelle con larga scelta di colori. A partire da qui tutto è possibile: abbinamenti cromatici, giochi di forme e dimensioni, innovative espressioni di accoglienza ideali per locali pubblici che vogliono distinguersi con un'immagine davvero inconsueta. Unica precauzione l'uso esterno, consigliato in luoghi al riparo dalla pioggia in quanto l'acqua può penetrare nelle cuciture e bagnare l'imbottitura che non subisce danni ma richiede tempi lunghi per una perfetta asciugatura.

ESPAÑOL

La filosofía Myyour encuentra en el programa Modì una perfecta exemplificación de sus valores: modularidad, originalidad, libertad de composición, versatilidad de uso, refinamiento y confort. Dedicado a la fantasía de los proyectistas que, gracias a la infinita armonizabilidad de los elementos y de los colores, pueden generar ambientes únicos y de marcada personalidad, con sólo cinco piezas permite dar vida a mesas, sillones, butacas, pouf y divanes de las líneas y medidas más diversas, creando con extrema flexibilidad particulares e inusuales soluciones de ambiente. Magnífica oportunidad para amoblar con esto espacios internos y externos, Modì expresa conceptos extraordinariamente simples pero igualmente efficaces. Una base gofrada estampada o brillante pintada en los más diversos colores y un poker de módulos; un tablero de vidrio pintado blanco o negro y luego un asiento, un apoyabrazos/respaldar y un esquinero, todos llenos y revestidos en ecocuero con amplia elección de colores. A partir de aquí todo es posible: combinaciones cromáticas, juegos de formas y dimensiones, innovadoras expresiones de acogimiento ideales para locales públicos que quieren distinguirse con una imagen realmente inusual. Única precaución el uso externo, aconsejado en lugares al reparo de la lluvia dado que el agua puede penetrar en las costuras y mojar el relleno que no sufre daños pero requiere tiempos largos para un perfecto secado.

DEUTSCH

Die Philosophie Myyour findet im Programm Modì eine perfekte Umsetzung der eigenen Werte: modularer Aufbau, Originalität, Gestaltungsvielseitigkeit, Verwendungsvielseitigkeit, Raffinertheit und Komfort. Modì ist der Fantasie der Projektanten gewidmet, welche dank der unendlichen Kombinationsmöglichkeiten der Elemente und der Farben einzigartige Bereiche mit einer ausgesprochenen Persönlichkeit schaffen können, aus nur fünf Stücken entstehen Tische, Armsessel, Armstühle, Puffs und Sofas mit den verschiedensten Linien und Ausmaßen, indem mit großer Flexibilität Details und ungewöhnliche Bereichslösungen definiert werden. Modì bietet eine großartige Gelegenheit, um mit Inspiration die Innen- und Außenbereiche einzurichten, und drückt außerordentlich einfache und ebenso wirksame Konzepte aus. Basis geprägt gegossen oder glänzend lackiert in den verschiedensten Farben und in vier Modulen: eine Ebene aus Glas, weiß oder schwarz lackiert, und dann ein Sessel, eine Arm-/Rückenlehne und eine Ecke, alle gepolstert und mit Überzug in Ökoleder mit einer breiten Farbauswahl. Von hier aus ist alles möglich: Farbenkoppelungen, Variationen in Formen und Ausmaßen, innovative Ausdrucksformen der innovativen Empfangsausdrücke, ideal für öffentliche Gaststätten, die sich mit einem wahrlich ungewöhnlichen Image hervorheben wollen. Es wird nur geraten, es bei Regen besser im Trocknen zu stellen, da durch das Wasser die Polsterung nass wird, jedoch keinen Schaden erleidet, und dann viel Zeit für eine vollständige Trocknung benötigt wird.



2054

by Valerio Cometti + V12 Design



2054

‘2054’ è un sistema modulare di sedute pensate tanto per il mondo dell’outdoor, quanto dell’indoor. ‘2054’ interpreta un design minimal e futuristico, attuale anche a 40 anni dal suo lancio, ma allo stesso tempo con un richiamo alle forme anni 80. Introduce un concetto molto versatile di modularità, che permette, con un semplice aggancio, di offrire poltrona singola o divano componibile di lunghezza variabile. L’andamento lineare delle sedute viene ammorbidito dalle curve dei braccioli. Anche le sedute imbottite seguono questo linguaggio fatto di superfici planari e raccordi circolari: tale pulizia permette di valorizzare ancor più le finiture ed i rivestimenti.







Product

252



2054 Collection

253





FRANÇAIS

'2054' est un système modulaire d'assises, pensé soit pour l'univers de l'indoor que celui de l'outdoor. '2054' interprète un design minimal et futuriste, actuel à 40 ans de son lancement, mais en même temps un rappel aux formes des années 80. Il introduit un concept très "versatile" de modularité, qui permet, avec une simple fixation, d'offrir un fauteuil simple ou un canapé composable à longueur variable. Le mouvement linéaire des assises est adouci par les courbes des accoudoirs. Les assises rembourrées suivent ce langage fait de surfaces planes et raccords circulaires: comme un "nettoyage" des lignes permettant de valoriser encore plus la finition et les revêtements.

ESPAÑOL

'2054' es un sistema modular de sillas diseñados tanto para el mundo exterior como el interior. '2054' interpreta un diseño minimalista y futurista, contemporáneo incluso 40 años después de su lanzamiento, pero al mismo tiempo con una referencia a las formas de los años 80. Introduce un concepto muy versátil de modularidad, que permite, con un simple gancho, de ofrecer un sillón individual o un sofá componible de longitud variable. La tendencia lineal de las sillas se suaviza con las curvas de los apoyabrazos. También las sillas acolchadas siguen este lenguaje hecho de superficies planas y conexiones circulares: esta limpieza permite de valorizar aún más los acabados y las fundas.

DEUTSCH

'2054' ist ein modulares Sitzmöbel-System für den Indoor- und Outdoor Bereich. '2054' ist Ausdruck eines minimalistischen und zukunftsweisenden Stils, der auch nach 40 Jahren seine Neuheit aufrecht erhalten und gleichzeitig etwas nostalgisch wirken soll. Seine Formen erinnern an die 80er Jahre. Es stellt ein innovatives, individuell anpassbares modulares System, das eine Vielfalt von Kreationen erlaubt dar. Durch einfaches Einhängen entstehen entweder Einzelsessel oder zusammensetzbare Sofas nach gewünschter Länge. Die abgerundeten Armlehnen verleihen dem linearen Stil eine elegante Note. Auch die Polstersessel folgen diesem Stil, mit planen Oberflächen und abgerundeten Kanten: diese klare und reine Ausführung bringt die Verkleidungen erst recht zur Geltung.



2054 COLLECTION

'2054' it's a modular system thought both indoor and outdoor world. '2054' translate a minimal and futuristic design, still actually 40 years after its launch but in the mean time with a recall to eighties shapes. It introduces a versatile concept of modularity that permit with a simple hang, to offer a single armchair or a composable sofa of variable lengths. The linear movement of the seats follow this language done of flat surfaces and circular connection: such elegance of shapes permits to give more importance to finishing and coatings.

processing:



finishing:

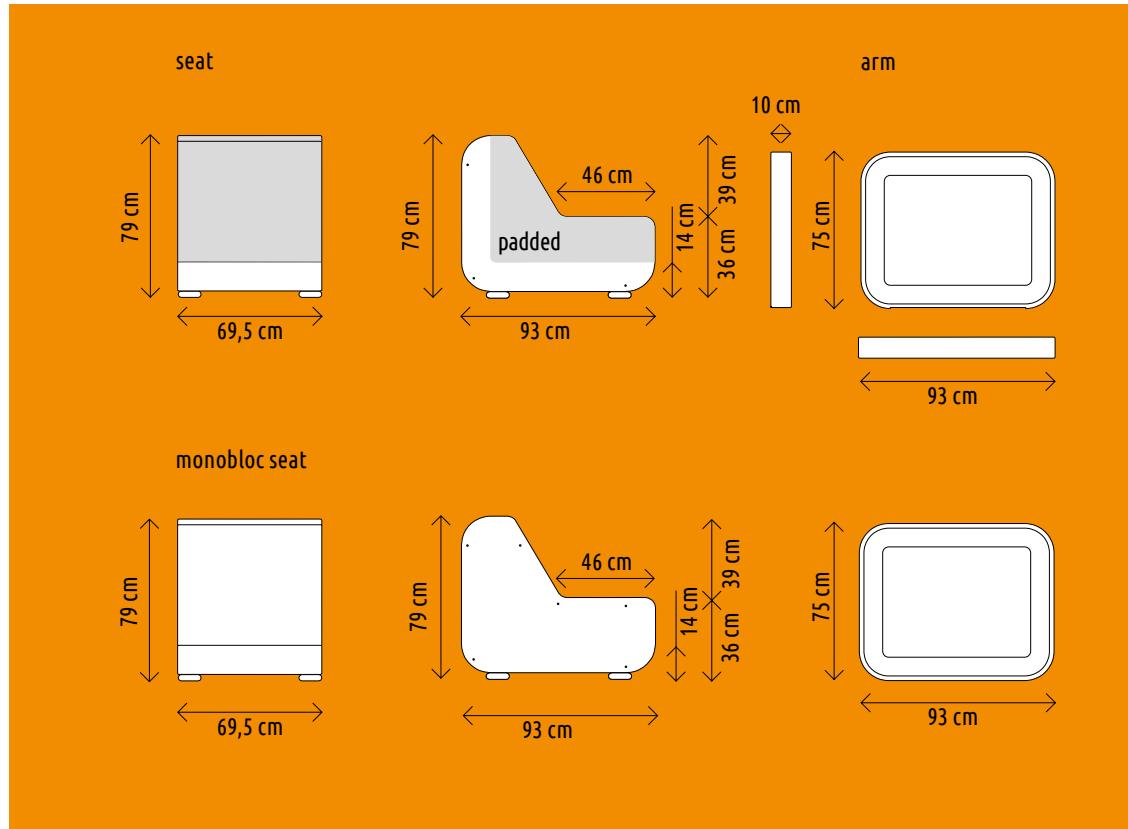


light:



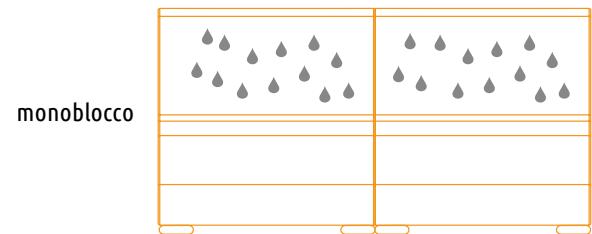
padded / monobloc light /
monobloc no-light
versions:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Grazie ad un semplice sistema di agganci diventa a seconda delle esigenze poltrona o divano modulare dalla lunghezza infinita. I moduli che compongono 2054 sono tre: il fianco, la seduta rigida in Poleasy per la versione outdoor e la seduta imbottita sfoderabile per la versione indoor. E' realizzato in diversi colori sia in versione monoblocco, completamente in Poleasy, che in versione rivestita, dove la seduta in gommapiuma ricoperta di tessuto sfoderabile si accoppia alla base sempre in Poleasy. Le finiture disponibili per la scocca sono il goffrato ed il lucido verniciato. Questo divano inoltre può essere fornito anche con illuminazione RGB a 3,5 W ricaricabile a cavo pilotabile con telecomando, con lampadina a basso consumo al massimo di 32 W (non inclusa) o con lampadina RGB pilotabile con telecomando.

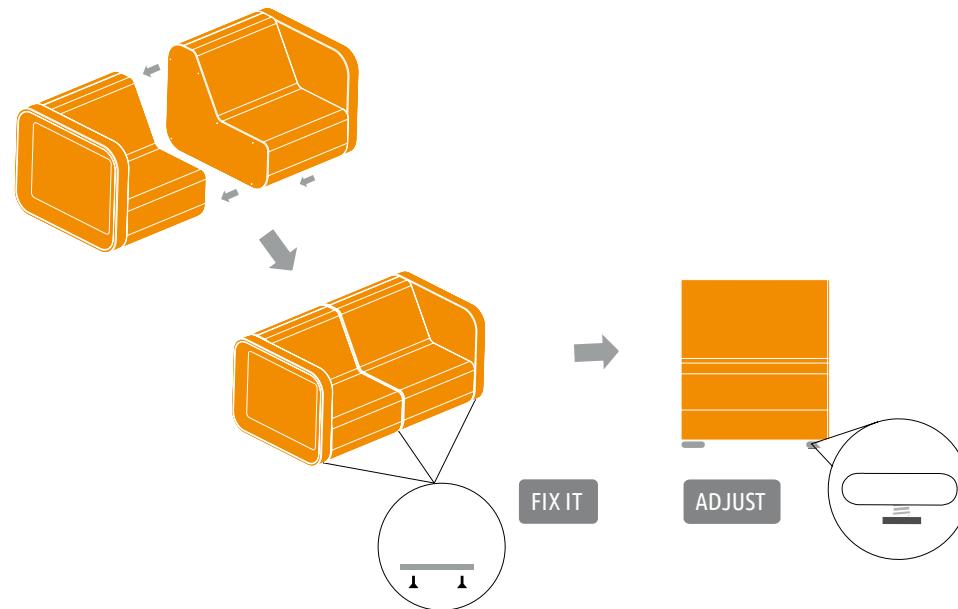


ENGLISH

Depending on the needs, thanks to a simple system of hooks it becomes armchair or modular sofa from infinite length. There are 3 modules available for 2054: the side, the rigid poleasy seat for the outdoor version and upholstered seat with removable cloth for the indoor version. It's realized in different colors in both fully Poleasy one-piece, and upholstered seat version , where the seat in foam clothed with fabric is coupled to the always Poleasy base. The available finishes for the bases are embossed and glossy. This sofa can also be supplied with cable rechargeable 3.5 W RGB light controllable with remote control, with energy saving bulb with a maximum of 32 W (not included) or with remotely controllable RGB bulb.

FRANÇAIS

Grace à un simple système de crochets , 2054 devient selon les besoins un fauteuil ou un canapé modulaire de longueur infinie. Les modules de 2054 sont trois: le panneau latéral, l'assise rigide en Poleasy pour la version outdoor ou une assise rembourré e avec tissu amovible pour la version intérieure. Il est réalisé dans différentes couleurs à la fois en version monobloc, entièrement en Poleasy, ou en version rembourrée , où encore avec assise en mousse recouverte de tissu couplée à la base toujours en Poleasy. Les finitions disponibles pour le corps sont : le gaufré et le laquée vernie. Ce canapé peut également être fourni avec éclairage RGB à 3,5 W rechargeable par câble, contrôlable avec télécommande ou ampoule RGB pilotable par télécommande ou ampoule à faible consommation d'énergie de 32 W maximum (non inclus).

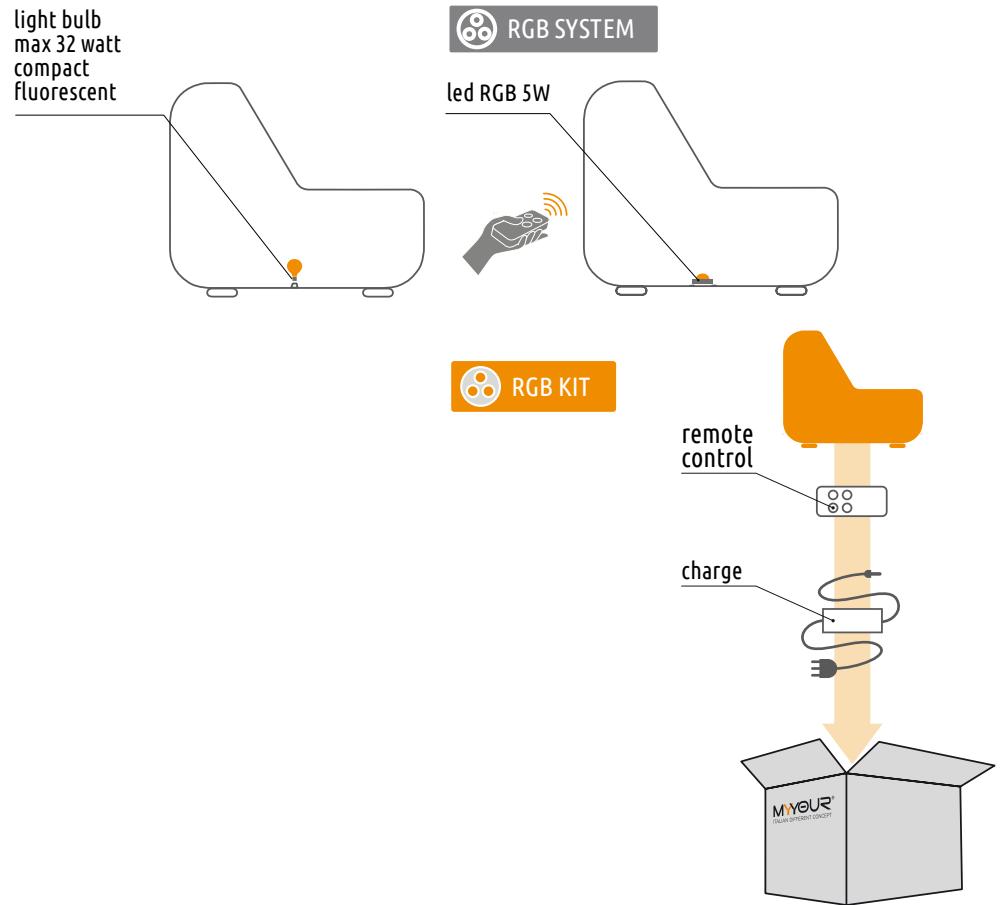


ESPAÑOL

Gracias a un sencillo sistema de ganchos se transforma en función de las necesidades, en sillón o en un sofá modular de longitud infinita. Los módulos que componen 2054 son tres: el lateral, el asiento rígido de Poleasy para la versión outdoor y el asiento acolchado y desenfundable para la versión indoor. Está disponible en diferentes colores, tanto en la versión monoblock, completamente en Poleasy, como en la versión acolchada, donde el asiento es en gomaespuma cubierto de tejido desenfundable y se acopla a la base siempre en Poleasy. Los acabados disponibles para el bastidor son el gofrado y el pintado brillante. Este sofá puede ser provisto también de iluminación RGB de 3.5W recargable con cable y controlable con mando a distancia, bombilla ahorro de energía de hasta un máximo de 32 W (no incluida) o bombilla RGB controlable con mando a distancia.

DEUTSCH

Mit dem einfachen Einhängesystem und der modularen Ausführung kann man nach Wunsch entweder einen einzelnen Sessel oder ein ganzes Sofa unendlicher Länge zusammenstellen. Für 2054 stehen drei Modulen zur Verfügung: ein Seitenelement und ein Sitzelement aus Poleasy für den Outdoor Einsatz sowie ein abziehbarer Polstersitz für die Indoor Version. Es stehen verschiedene Farben zur Verfügung, sowohl für die Monoblockversion komplett aus Poleasy, als auch für die Version mit Stoff überzogenem Schaumstoff-Sitz, der immer mit dem Grundmodul aus Poleasy gekoppelt wird. Verfügbare Oberflächenbearbeitungen für das Grundmodul: matt, Hochglanz. Auch dieses Sofa ist mit Beleuchtung mit einer Sparlampe bis max. 32 W erhältlich (Leuchtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten). Ebenso steht eine aufladbare LED RGB Beleuchtung 3,5 W (steuerbar über Fernbedienung) zur Verfügung.



NONA
COLLECTION
by BroggiatoTraverso



NONA

DIVANO

La forma avvolgente del divano Nova lo rende un microcosmo intimistico. Le linee contemporanee e fluenti sono tratti caratteristici della sua indole elegante e lo rendono particolarmente adattabile ad ogni situazione.





Product

264

Nova Collection

265



FRANÇAIS

La forme enveloppante du canapé Nova, en font un microcosme intime. Les lignes contemporaines et fluides sont des traits caractéristiques de son caractère élégant, le rendant particulièrement adaptable à n'importe quelle situation.

ESPAÑOL

La forma envolvente del sofá Nova lo hace un microcosmo intimista. Las líneas contemporáneas y fluidas son rasgos característicos de su índole elegante que lo hacen particularmente adaptable a cualquier situación.

DEUTSCH

Dank der schützenden Form sorgt das Sofa Nova für eine intime Privatsphäre. Die zeitgenössischen und fließenden Linien stellen prägende Unterschiede seiner eleganten Natur dar und dadurch passt es in jeder Umgebung.



NOVA DIVANO

The embracing shape of Nova sofa makes it an intimate microcosm. The contemporary and flowing lines are characteristic traits of his elegant nature and make it particularly adaptable to any situation.

processing:

finishing:

light:



NOVA

PANCA

Nova panca è una panca modulare utilizzabile anche come tavolino d'appoggio. I trenta gradi d'inclinazione che ne caratterizzano il design danno vita alle più ampie possibilità d'accoppiamento, spaziando dalle combinazioni più lineari a quelle più organiche. Questa sua adattabilità unita ad un design dalle linee semplici ma ricercate, la rendono un oggetto facilmente inseribile in ogni contesto.





FRANÇAIS

NOVA panca est une banquette modulaire utilisable aussi comme table d'appoint. Les trente degrés d'inclinaison caractérisant le design, créent de multiples possibilités pour la liaison , allant de combinaisons linéaires aux plus organiques. Cette adaptabilité combinée avec un design aux lignes simples mais raffinées, en font un objet facilement insérable dans n'importe quel contexte.

ESPAÑOL

Nova banco es un banco modular utilizado tambien como soporte de la mesa. Los treinta grados de inclinación que caracterizan su diseño dan vida a las más amplias oportunidades de combinaciones, que van desde las más lineales hasta las más orgánicas. Esta adaptabilidad combinada con un diseño de las líneas sencillas pero refinadas, lo hacen un objeto fácil de introducir en cualquier contexto.

DEUTSCH

Nova panca ist eine Sitzbank mit modularem Aufbau, die auch als Kaffeetisch verwendbar ist. Die das Design kennzeichnenden 30 Neigungswinkel ermöglichen die weitestgehende Kombinationsmöglichkeit, welche von den linearen bis zu den organischen Stellfolgen reicht. Dank dieser Anpassungsfähigkeit sowie dem Design mit einfachen, jedoch ausgesuchten Linien kann dieser Gegenstand in jedem Bereich mit Leichtigkeit aufgestellt werden



NOVA PANCA

Nova bench is a modular bench used as a side table too. The design of Nova bench is characterized by the thirty degrees of tilt that gives the possibility of creating many combinations, ranging from linear to the more elaborate one. This adaptability combined with a design with simple but refined lines, making it an object easily inserted into any context.

processing:

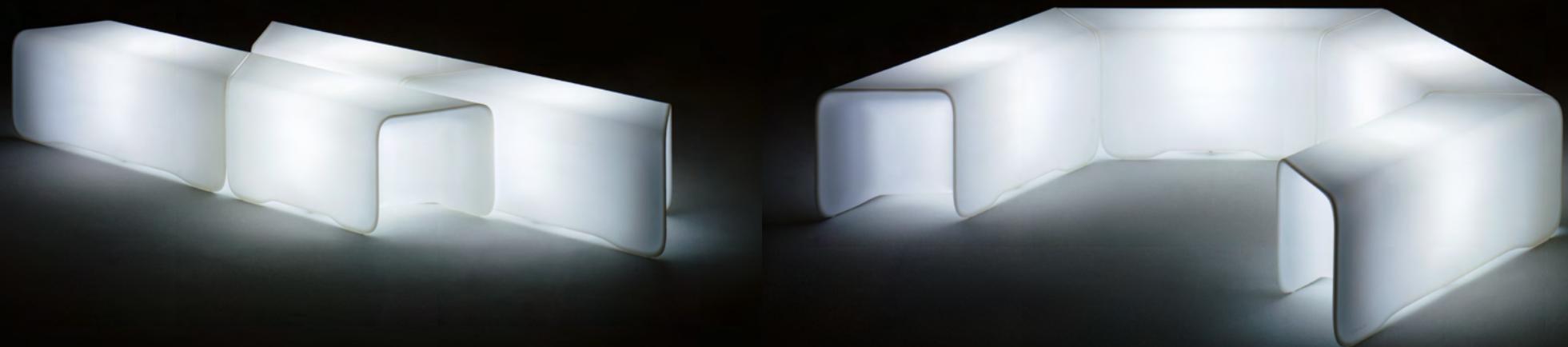


finishing:



light:





Product

272

Nova Collection

273



NOVA LETTINO

Nova lettino nasce dalla ricerca di una linea pulita ed essenziale che dia vita ad un oggetto elegante e futuristico. L'osservazione dei profili alari delle razze marine ne ispira l'inconfondibile fluidità; visto da ogni angolazione, il lettino dichiara la propria natura dinamica, una sorta di tensione evolutiva dell'oggetto che lo rende un nuovo archetipo del suo genere.



FRANÇAIS

Nouveau bain de soleil issu de la recherche, une ligne épurée et essentielle donnant vie à un objet élégant et futuriste. L'observation et l'inspiration du profil de la raie Manta transmet une incomparable fluidité; vu sous tous les angles, ce mobilier déclare sa nature dynamique, une sorte de tension évolutive de l'objet qui en fait un nouvel archétype du genre.

ESPAÑOL

Nova tumbona proviene de la búsqueda de una línea limpia y esencial que den vida a un objeto elegante y futurista. La observación de los perfiles alares de las rayas marinas inspiran la fluidez inconfundible; la tumbona, vista desde todos los ángulos, declara su naturaleza dinámica, una especie de tensión evolutiva del objeto que lo hace un nuevo arquetipo de su género.

DEUTSCH

Nova sunbed entsteht aus der Suche einer klaren und nüchternen Linie, welche einen eleganten und futuristischen Gegenstand schafft. Die Flossenprofile der Meeresarten dienen als Inspiration der unverkennbaren, fließenden Formen; aus jeder Blickrichtung stellt sich die Liege als dynamisches Objekt dar, in einer Art evolutiven Spannung des Gegenstandes, wodurch es zum neuen Typus seiner Art wird.

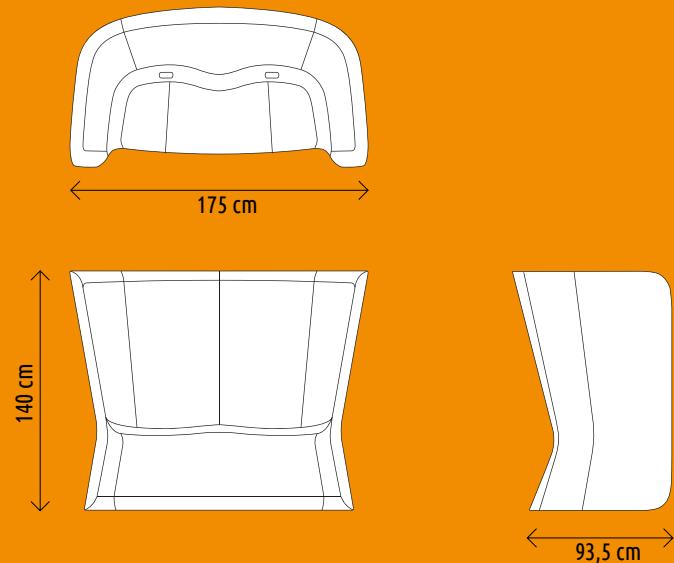
NOVA LETTINO

Nova sunbed comes from the search of a clean and essential line that gives life to an elegant and futuristic object. The observation of ray's wing profiles inspires the unmistakable fluidity; seen from every angle, the sunbed declares its dynamic nature, a sort of evolutionary tension of the object that makes it a new archetype of its kind.



processing:

finishing:

**ITALIANO**

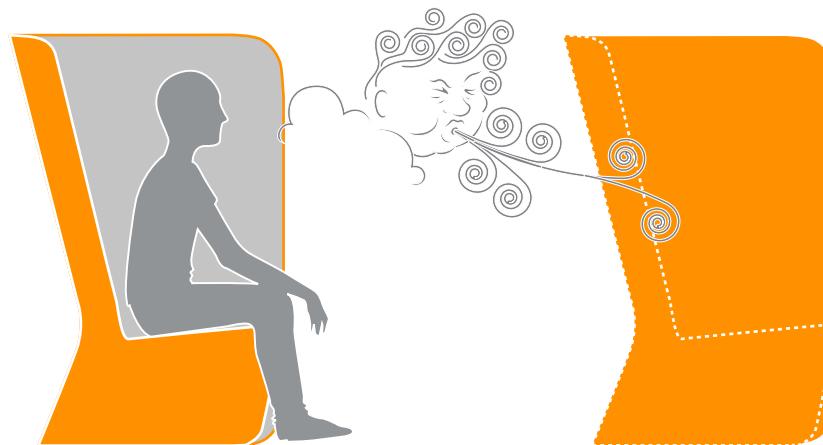
NOVA divano nasce dalla volontà di creare situazioni di riservatezza in qualsiasi location. NOVA, grazie alle sue forme avvolgenti, offre un angolo di intimità e relax anche nei contesti più vivaci. Una vasta gamma di colori e finiture lo caratterizzano donandogli una personalità unica, adatto a luoghi di divertimento così come ad ambienti più rigorosi. Diventa oggetto scenico nelle versioni illuminate: con attacco E27 per lampadine a basso consumo (non incluse) al massimo 32W di potenza e RGB batteria ricaricabile, che grazie al telecomando permette di impostare varie sfumature di colore senza la necessità di collegamento elettrico. In tutte le versioni il grado di protezione è IP66. Per garantire una maggiore stabilità sono disponibili, su richiesta, delle zavorre in cemento.

ENGLISH

NOVA sofa born from the desire to create situations of confidentiality in any location. NOVA, thanks to its enveloping shapes offers a corner of intimacy and relaxation even in the most lively contexts. A wide range of colors and finishes characterize it giving a unique personality, suitable for entertainment places as well as the most rigorous location. Become a scenic object in the illuminated versions with E27 for energy-saving bulb (not included) up to 32W of power and RGB rechargeable battery, which, thanks to the remote control allows to set various shades of color without the need of the electrical connection. In all versions the degree of protection is IP66. To ensure greater stability are available, upon request, ballast concrete.

FRANÇAIS

NOVA canapé est né de la volonté de créer une situation de confidentialité dans n'importe quel endroit; NOVA, grâce à ses formes enveloppantes, offre un coin d'intimité et de détente, même dans les contextes les plus vivaces. Une large gamme de couleurs et finitions le caractérisent lui donnant une personnalité unique, adapté pour le divertissement ainsi que pour les environnements les plus rigoureux. Il devient un objet scénique dans la version lumineuse avec une ampoule E27 (non inclus) de maximum 32W de puissance et RGB à batterie rechargeable qui, grâce à la télécommande, permet de régler diverses nuances de couleur sans la nécessité d'un raccordement électrique. Dans toutes les versions, le degré de protection est IP66. Pour assurer une plus grande stabilité, sont disponibles, sur demande, des ballast en béton.





ESPAÑOL

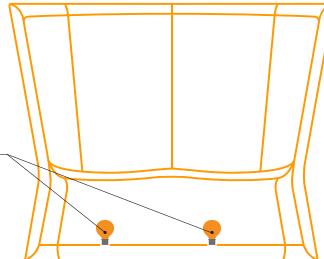
NOVA sofa deriva de la voluntad de crear situaciones de confidencialidad en cualquier lugar. NOVA, gracias a sus formas envolvente, ofrece un rincón de intimidad y relajación incluso en los contextos más vividos. Una amplia gama de colores y acabados lo caracterizan dando una personalidad única; apto para el entretenimiento así como a los ambientes más riguros. Se convierte en objeto escénico en las versiones iluminadas con enchufe E27 válido para bombilla de bajo consumo (no incluida) de hasta 32 W de potencia y RGB con batería recargable, que, gracias al mando a distancia permite establecer varios tonos de color sin la necesidad de conexión eléctrica. En todas las versiones el grado de protección es IP66. Para garantizar una mayor estabilidad están disponibles, previa solicitud, lastre de concreto.

DEUTSCH

NOVA sofa entsteht aus dem Bedürfnis, vertrauliche Bereiche in jeder Umgebung zu schaffen. NOVA ermöglicht dank der einhüllenden Formen die Einrichtung einer Ecke, in welcher man auch in den lebhaftesten Situationen Vertraulichkeit und Entspannung genießen kann. Das Sofa ist durch eine breite Palette an Farben und Ausführungen gekennzeichnet, wodurch es eine unverkennbare Persönlichkeit erhält, die sich sowohl für spielerische Bereiche, als auch für strengere Umgebungen eignet. Es wird zum szenischen Gegenstand in den beleuchteten Ausführungen: einerseits mit dem Anschluss E27 für Energiesparglühbirnen zu je max. 32 W (nicht im Lieferumfang enthalten), andererseits mit einer RGB-Leuchte mit wiederaufladbarer Batterie, welche dank der Fernbedienung die Einstellung von verschiedenen Farbtönen ermöglicht, ohne dass es an das elektrische Stromnetz angeschlossen werden muss. Die Schutzklasse IP66 ist in sämtlichen Ausführungen vorhanden. Zur Steigerung der Standfestigkeit sind auf Anfrage Zementgegengewichte verfügbar.



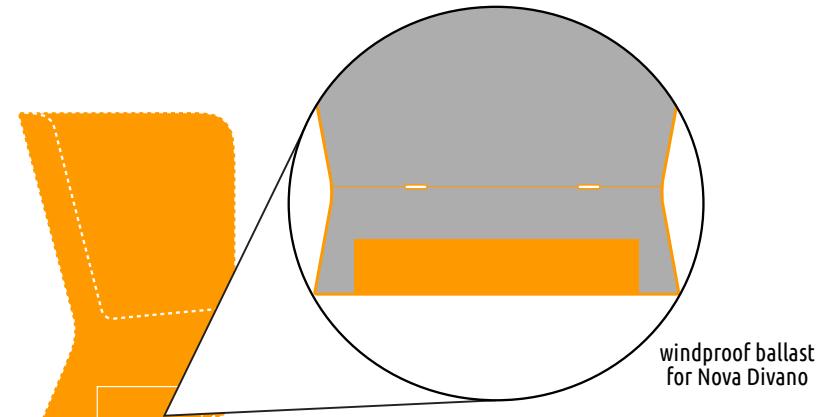
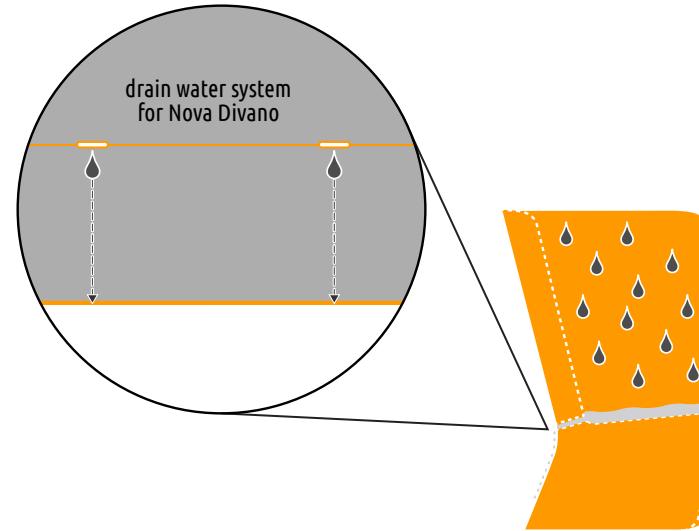
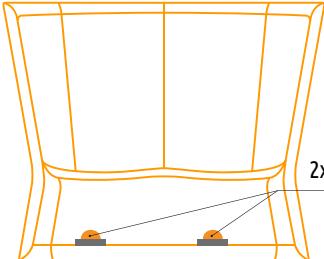
2x light bulb
max 32 watt
energy saver



LIGHT BULBS
NOT INCLUDED

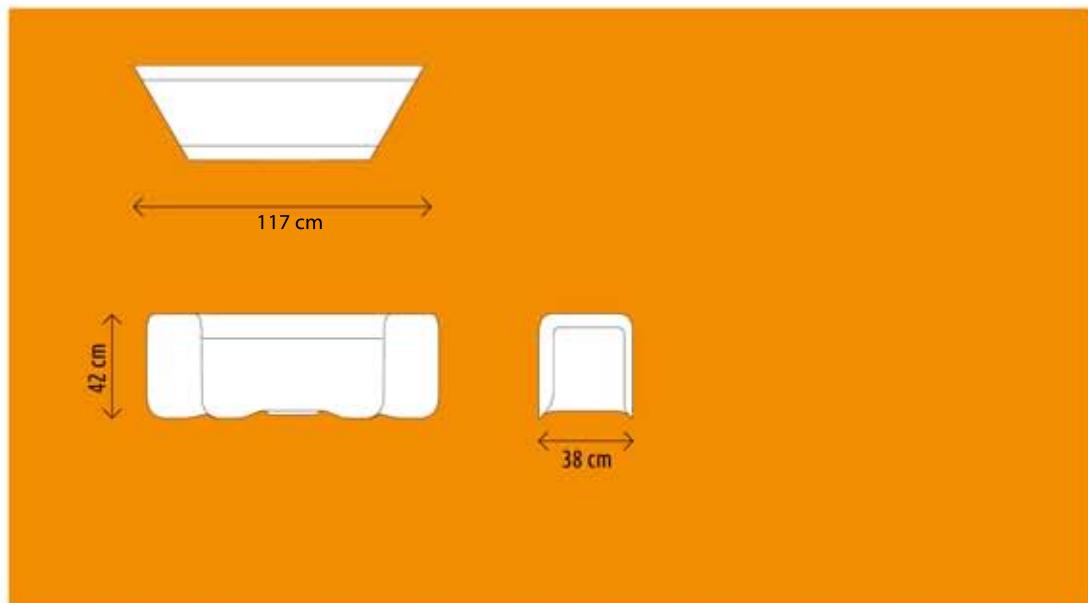


2x led RGB 5W



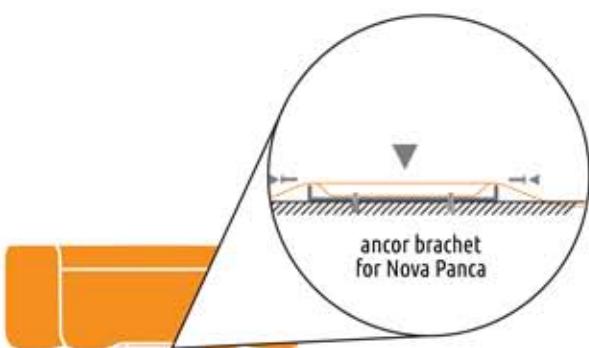


TECHNICAL AREA



ITALIANO

Sistema modulare che sfrutta l'ergonomia del suo design per caratterizzare e definire uno spazio con accostamenti cromatici diversi, grazie alle svariate tonalità e finiture disponibili a catalogo. Un elemento importante che permette a NOVA bench di contraddistinguersi in qualsiasi ambiente, contract o domestico, è la versione luminosa: con attacco E27 per lampadine a basso consumo (non incluse) al massimo 32W codauna di potenza LED RGB ricaricabile via cavo, la cui durata di carica è di 8 ore per una ricarica di 5 ore. In entrambe le versioni è previsto un sistema di connessione tra i diversi elementi che permette di eliminare i fastidiosi e antiestetici cavi. Il grado di protezione è IP20 o IP66 e nella versione da esterno la staffa di fissaggio è sempre inclusa. La sua versatilità ne permette anche l'utilizzo come tavolo da appoggio.



ENGLISH

Modular system that uses the ergonomics of its design to characterize and define a space with different color combinations, thanks to the many shades and finishes available in the catalog. An important element that allows to distinguish NOVA bench in any location — contract or domestic — is the light version: E27 for energy-saving bulb (not included) up to 32W of power or rechargeable LED RGB with cable, whose charging time is 8 hours for a recharge of 5 hours. In both versions, a connection system is provided between the different elements that allows to eliminate the annoying and unsightly cables. The degree of protection is IP20 or IP66 and for the outdoor version the anchor bracket is always included. Its versatility also allows to use it as a table support.

FRANÇAIS

Système modulaire qui utilise l'ergonomie de sa conception pour caractériser et définir un espace avec différentes combinaisons de couleurs, grâce aux nombreuses nuances et finitions disponibles dans le catalogue. Un élément important qui permet à NOVA bench de se distinguer dans n'importe quel environnement, contract ou domestique, disponible en version lumineuse: soit avec emplacement pour ampoules E27 (non inclus) de maximum 32W de puissance que LED RGB rechargeable par câble, dont le temps de charge est de 5 heures pour une durée d'utilisation de 5 heures. Dans les deux versions, il est prévu un système pour la connexion entre les différents éléments qui élimine les câbles gênants et inesthétiques. Le degré de protection est IP20 ou IP66 et dans la version d'extérieur, la platine de montage au sol est toujours incluse. Sa polyvalence permet également de l'utiliser comme table d'appui.





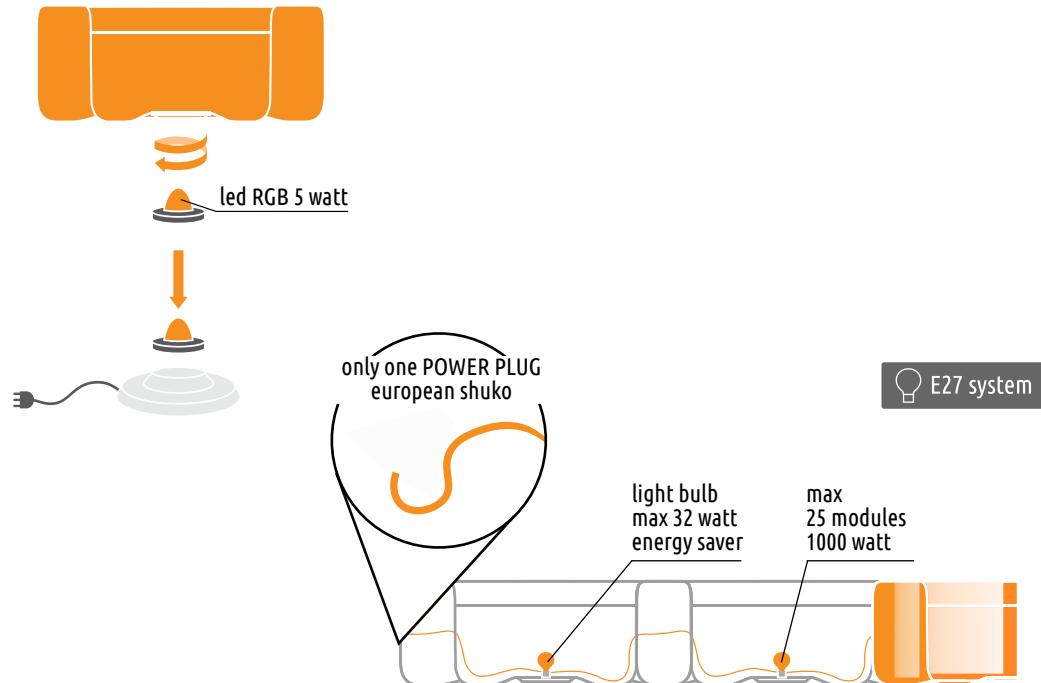
ESPAÑOL

Sistema modular que disfruta la ergonomía de su diseño para caracterizar y definir un espacio con diferentes combinaciones de colores, gracias a los muchos tonos y acabados disponibles en el catálogo. Un elemento importante que permite distinguir NOVA banco en cualquier entorno, contract o domestico, es la versión luminosa: E27 para las bombillas (no incluido) a la máxima 32W cada fuente o LED RGB recargable con cable, cuyo tiempo de carga es de 8 horas para una recarga de 5 horas. En ambas versiones, se proporciona un sistema para la conexión entre los diferentes elementos que permite de eliminar los cables molestos y antiestéticos. El grado de protección es IP20 o IP66 y en la versión para el exterior el soporte de montaje es siempre incluido. Su versatilidad permite también utilizarlo como soporte de la mesa.

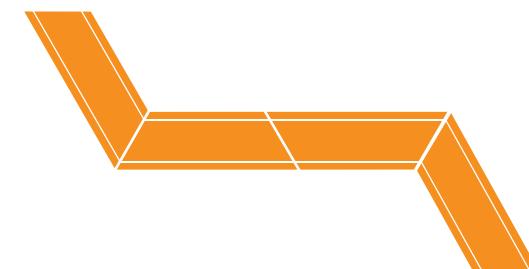
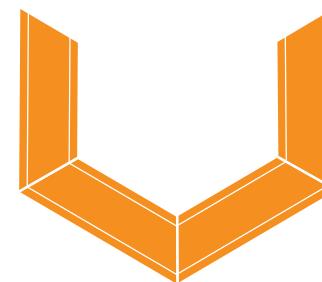
DEUTSCH

Modularer Aufbau zur Nutzung der Ergonomie des Designs, um einen Raum mit verschiedenen farblichen Kombinationen dank der vielen, im Katalog verfügbaren Farbtönen und Fertigungen zu kennzeichnen und zu gestalten. In der beleuchteten Ausführung wirkt NOVA block in jeder Umgebung, sei es im Privatzbereich oder in Projekten, zu einem wichtigen Element für die Profilierung: Sie verfügt über einen Anschluss E27 für Energiesparglühbirnen (nicht im Lieferumfang enthalten) zu je max. 32 W oder über eine per Kabel wiederaufladbare LED-RGB-Leuchte, deren Aufladung maximal 8 Stunden und die Aufladedauer maximal 5 Stunden beträgt. In beiden Ausführungen ist ein Anschlussystem zwischen den verschiedenen Elementen vorgesehen, wodurch die lästigen und unästhetischen Kabel wegfallen. Es ist die Schutzklasse IP20 oder IP66 vorhanden, und in der Ausführung für Außenbereiche ist der Befestigungsbügel immer im Lieferumfang inbegriiffen. Die Vielseitigkeit ermöglicht zudem die Verwendung als Kaffeetisch.

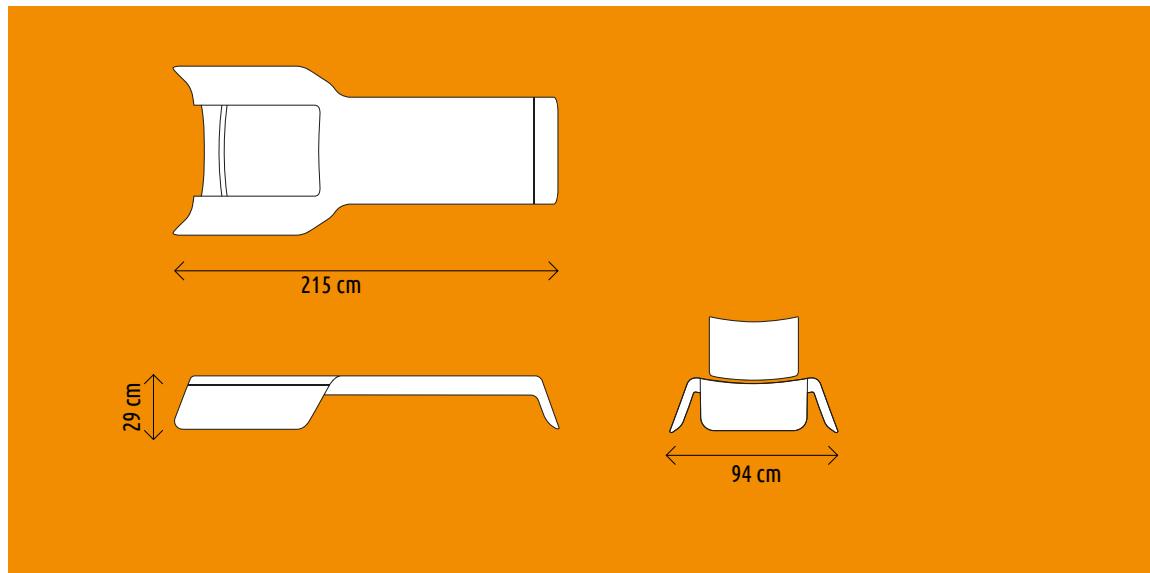
RGB KIT



COMPOSITION EXAMPLES



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Lettino impilabile dal design futuristico ed elegante. Dotato di schienale regolabile manualmente e ruote per lo spostamento, dichiara linee fluide e dinamiche che lo rendono un pezzo dallo stile inconfondibile. NOVA LETTINO è disponibile in numerosi colori e nelle versioni goffrata e lucido verniciato.



ENGLISH

Stacking sunbed with a futuristic and elegant design. Equipped with manually adjustable backrest and wheels for movement, it declares fluid and dynamic lines that make it a piece of unmistakable style. NOVA SUNBED is available in many colors and embossed molded and glossy painted versions.

STACKING SYSTEM



FRANÇAIS

Bain de soleil empilable avec design futuriste et élégant. Equipé d'un dossier réglable manuellement et de roues pour le déplacement, il déclare des lignes fluides et dynamiques qui en font un élément de style incomparable. NOVA LETTINO est disponible en plusieurs couleurs et dans les versions mat et laquée brillant.

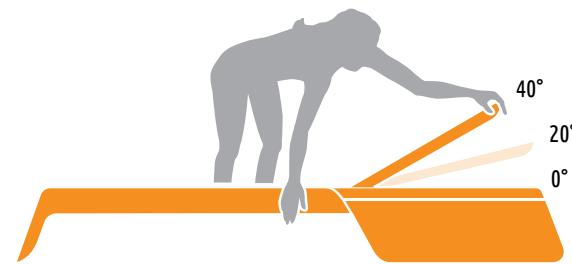
ESPAÑOL

Tumbona apilable del diseño futurista y elegante. Equipado con respaldo ajustable manualmente y ruedas para el movimiento, declara líneas fluidas y dinámicas que la hacen una pieza de estilo inconfundible. NOVA TUMBONA está disponible en muchos colores y en las versiones gofrada y brillante pintada.

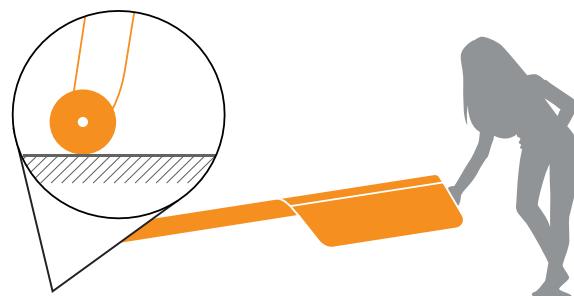
DEUTSCH

Stapelbare Liege mit einem futuristischen und eleganten Design. Dank der fließenden und dynamischen Linien ist der Stil unverkennbar. Sie verfügt über eine manuell einstellbare Rückenlehne und integrierte Räder. NOVA LETTINO ist in verschiedenen Farben sowie in folgenden Ausführungen verfügbar: geprägt und glänzend lackiert.

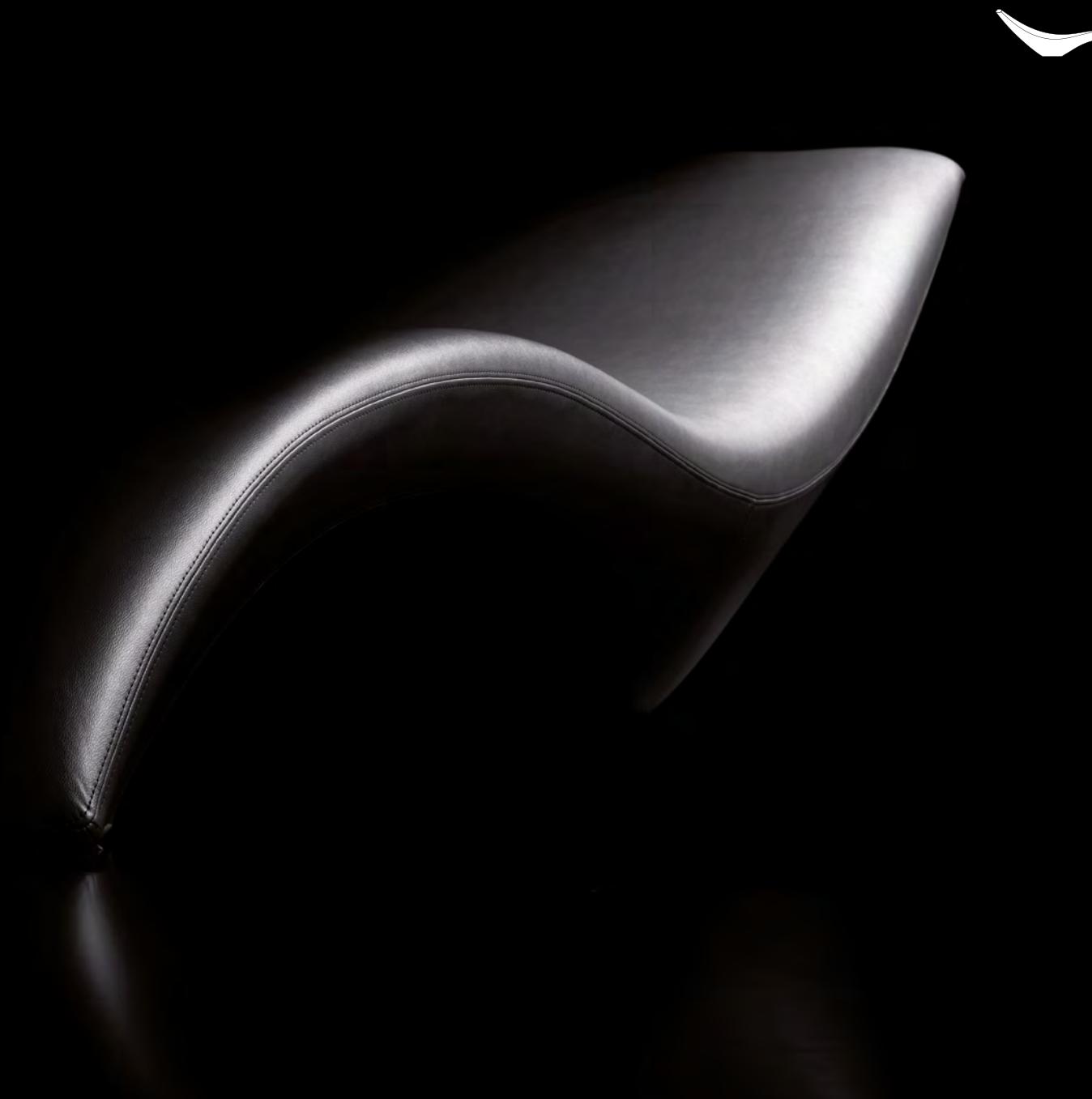
3 POSITIONS



MOVING SYSTEM



CLOE
by Moredesign



CLOE

Il design di Cloe è nato con estrema naturalezza. Le sue curve morbide, suadenti e mai esasperante sono l'estrema sintesi di questo prodotto. L'analisi ergonomica ci ha permesso di conferire comfort e un alto livello di benessere percepito. Cloe è realizzata in polietilene e studiata per una collocazione in ambienti esterni, resiste all'acqua ed ai raggi UV.





FRANÇAIS

Le design de Cloe est né tout naturellement. Ses courbes douces, persuasives et jamais tranchantes font l'extrême synthèse de ce produit. L'analyse ergonomique nous a permis de lui conférer confort et haut niveau de bien-être. Cloe est réalisée en polyéthylène et étudiée pour être laissée à l'extérieur, elle résiste à l'eau et aux rayons UV.

ESPAÑOL

El diseño de Cloe ha nacido con extrema naturalidad. Sus curvas suaves, persuasivas y nunca exasperantes son la extrema síntesis de este producto. El análisis ergonómico nos ha permitido conferir confort y un alto nivel de bienestar percibido. Cloe está realizada en polietileno y estudiada para una colocación en ambientes externos, resiste al agua y a los rayos UV.

DEUTSCH

Das Design von Cloe entstand mit äußerster Natürlichkeit. Seine weichen, schmeichelnden und niemals entnervenden Kurven sind die extreme Synthese dieses Produktes. Durch die ergonomische Analyse konnten wir den Komfort und ein hohes Niveau an gespürtem Wohlbefinden sicherstellen. Cloe besteht aus Polyäthylen und wurde für die Aufstellung in den Außenbereichen gedacht, es ist wasserfest und vor UV-Strahlen geschützt.



CLOE

Its design was conceived in an extremely natural manner. Its soft, smooth and never exasperating curves are the ultimate synthesis of this product. The ergonomic analysis enabled us to give it the highest level of comfort and well-being that can be perceived. Cloe is made with polyethylene and it was designed for outdoor spaces. It is resistant to water and UV rays.

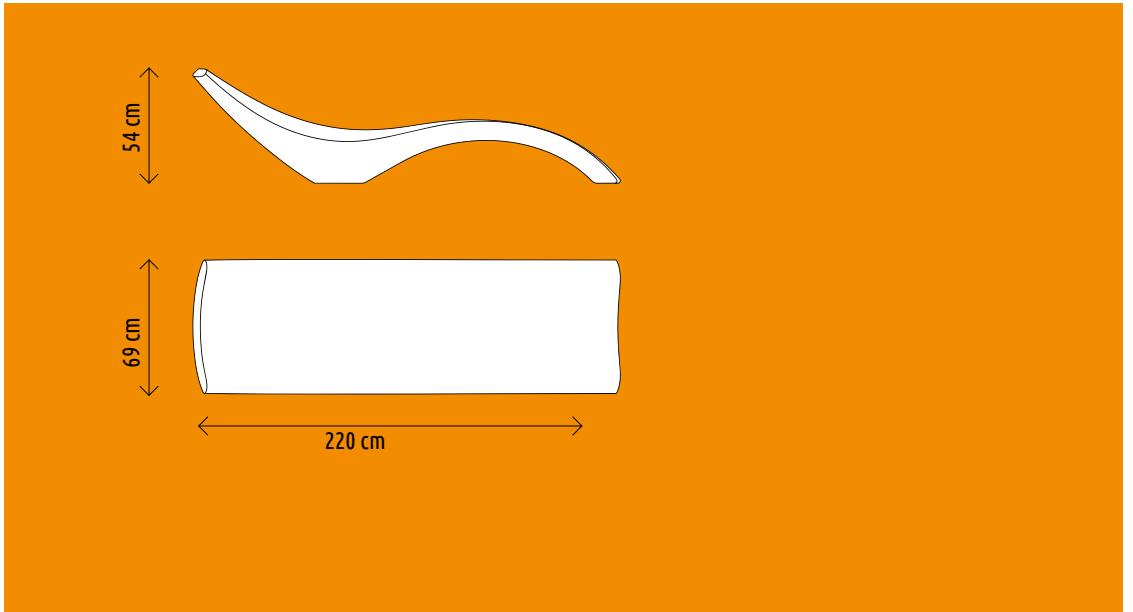
processing:



finishing:



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Prendisole concepito come sinonimo di comodità e relax, Cloe deve il suo design a un approfondito studio ergonomico rivolto a creare un oggetto morbido e accogliente, tutto curve e niente spigli, essenziale esempio di chaise longue ideale. L'obiettivo è stato largamente centrato: oggi Cloe si impone come una delle proposte più intriganti dell'intera collezione Myyour.

Cloe è disponibile in tre diverse finiture: goffrato stampato, lucido verniciato e con rivestimento in ecopelle. In grado di sopportare senza problemi temperature da - 20° a + 60°, può essere indifferentemente utilizzata in ambienti interni o in spazi esterni. Un'unica raccomandazione riguarda il modello rivestito in ecopelle: in caso di pioggia è consigliabile tenerlo al coperto in quanto l'acqua, se abbondante, può bagnare l'imbottitura che poi richiede sole e tempo per asciugarsi completamente.

ENGLISH

The sun chair that is a synonym of comfort and relaxation. Cloe's design is the result of in depth ergonomic studies aimed at creating a soft and welcoming object. It is full of curves and edge free: an essential example of an ideal and long sun chair. The objective was fully attained: today, Cloe is one of the most intriguing offers of the entire Myyour collection.

Cloe is available in three different types of finishes: embossed print, glossy paint or upholstered with faux leather. It can withstand temperatures ranging from -20° to +60° Celsius without any problems. It can be used both indoors and outdoors. For the faux leather upholstered version of Cloe, we only have a single recommendation to make: keep Cloe covered in case of rain because water, when abundant, can wet the padding, which will require sun and time to dry completely.

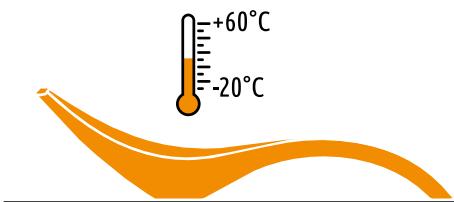
FRANÇAIS

Bain de soleil conçu pour être synonyme de praticité et de relaxation, Cloe doit son design à une étude ergonomique approfondie dédiée à la création d'un objet confortable et accueillant, tout en courbes et sans arêtes, exemple parfait de la chaise longue idéale. L'objectif a largement été atteint : aujourd'hui Cloe s'impose comme l'un des produits les plus fascinants de toute la collection Myyour. Cloe est disponible en trois finitions différentes : gaufrée, vernie ou en revêtement éco cuir. Capable de supporter sans problème des températures allant de -20° à +60°C, elle peut être utilisée aussi bien en intérieur qu'en extérieur. Seule petite recommandation concernant le modèle en éco cuir : il est préférable de le protéger de la pluie car en cas de forte chute, le rembourrage pourrait être mouillé ce qui demanderait du soleil et du temps pour arriver à le sécher complètement.



ESPAÑOL

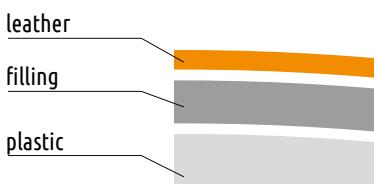
Reposera concebida como sinónimo de comodidad y relax, Cloe debe su diseño a un profundo estudio ergonómico dirigido a crear un objeto suave y acogedor, todo curvas y nada aristas, ejemplo esencial de chaise longue ideal. El objetivo ha sido ampliamente alcanzado: hoy Cloe se impone como una de las propuestas más intrigantes de la entera colección Myyour. Cloe está disponible en tres terminaciones diversas: gofrado estampado, brillante pintado y con revestimiento en ecocuero. En condiciones de soportar sin problemas temperaturas de -20° a +60°, puede ser indistintamente utilizada en ambientes internos o en espacios externos. Una única recomendación se refiere al modelo revestido en ecocuero: en caso de lluvia se aconseja tenerlo al reparo dado que el agua, si es abundante, puede mojar el relleno que después requiere sol y tiempo para secarse completamente.



DEUTSCH

Chloe ist ein Liegestuhl, bei welchem Bequemlichkeit und Relax vereint wurden, er verdankt sein Design einer tiefgreifenden ergonomischen Studie zur Schaffung eines weichen und gemütlichen Gegenstandes, alles Kurven und null Kanten, ein wesentliches Beispiel einer idealen Chaiselongue. Das Ziel wurde zum Großteil erreicht: Heute behauptet sich Chloe als eines der faszinierendsten Angebote der gesamten Kollektion Myyour. Chloe ist in drei verschiedenen Fertigungen erhältlich: geprägt gegossen, glänzend lackiert und mit Überzug aus Ökoleder. Er kann problemlos Temperaturschwankungen von -20° bis +60° aushalten und sowohl in den Innen-, als auch in den Außenbereichen verwendet werden. Nur für das Modell mit Überzug in Ökoleder wird geraten, es bei Regen besser im Trocknen zu stellen, da durch eine große Wassermenge die Polsterung nass wird und dann Sonnenenergie und viel Zeit für eine vollständige Trocknung benötigt wird.

sectional drawing



RECYCLE

1 Cloe
22.000 caps



ZOE
by Moredesign





ZOE

Un'idea sofisticata, elegante e con finiture di alto livello. Il design di Zoe si integra armoniosamente con il sistema di regolazione dello schienale risolto con l'impiego un pistone a gas azionabile da un semplice pulsante. La scocca in polietilene contiene dispositivi metallici interamente cromati che garantiscono una lunga totale resistenza agli agenti atmosferici.





FRANÇAIS

Une idée sophistiquée, élégante et aux finitions soignées. Le design de Zoe s'intègre harmonieusement au système de réglage du dossier actionné par un piston à gaz et redresable à l'aide d'un simple pousoir. La structure en polyéthylène contient des dispositifs métalliques entièrement chromés qui garantissent une totale résistance aux agents atmosphériques.

ESPAÑOL

Una idea sofisticada, elegante y con terminaciones de alto nivel. El diseño de Zoe se integra armoniosamente con el sistema de regulación del respaldo resuelto con el empleo de un pistón a gas accionable mediante un simple pulsante. El bastidor de polietileno contiene dispositivos metálicos íntegramente cromados que garantizan una larga resistencia total a los agentes atmosféricos.

DEUTSCH

Eine durchdachte Idee, elegant und mit Fertigungen auf hohem Niveau. Das Design von Zoe integriert sich harmonisch mit dem Regulierungssystem der Rückenlehne dank der Verwendung eines Gaskolbens, durch eine einfache Taste betätigt. Der Rahmen aus Polyäthylen enthält vollständig verchromte metallische Vorrichtungen mit einen lang anhaltenden Kompletschutz gegen die Wettereinflüsse.



ZOE

A sophisticated and elegant idea with high quality finishes. Zoe's design harmoniously blends in with the back adjustment system of the chair by means of a gas piston, which can be activated by simply pushing a button. The polyethylene shell contains metallic devices that are entirely chromed and which guarantee a long and complete level of resistance against atmospheric conditions.



processing:

finishing:

Product

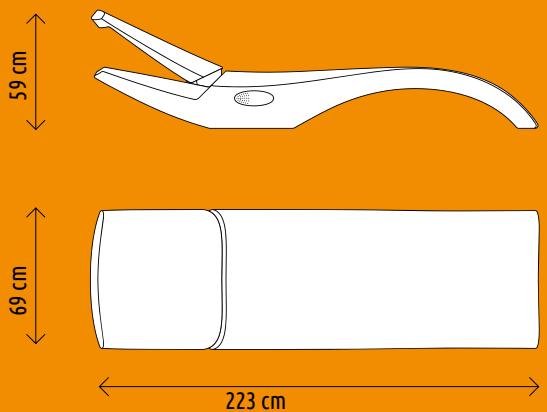
300

Zoe

301



TECHNICAL AREA



ITALIANO

Sinuosa e lussuosa sdraio, Zoe interpreta tutte le dimensioni del comfort grazie a un originale e sofisticato meccanismo segreto, unico e ben nascosto. Al suo interno, infatti, racchiude un pistoncino a gas che, frutto di studi e di un lungo lavoro di sperimentazione, permette di regolare comodamente lo schienale all'inclinazione desiderata senza bisogno di alzarsi, semplicemente premendo il pulsante ergonomicamente collocato a destra sotto lo chassis. Originale, innovativa, Zoe consente di passare senza soluzione di continuità dalla posizione distesa a quella seduta. Realizzata in tre finiture, goffrato stampato, lucido verniciato e con rivestimento in ecopelle, Zoe vanta un'ampia scelta cromatica e una fantastica versatilità d'uso: inseribile in spazi aperti come in ambienti chiusi, non soffre temperature dai + 50° ai - 20° e tutti i suoi dispositivi metallici sono interamente in alluminio o acciaio 316 per resistere senza problemi agli agenti atmosferici. Solo il modello rivestito in ecopelle richiede l'avvertenza di essere messo al coperto in caso di pioggia in quanto l'acqua, se abbondante, può bagnare l'imbottitura che poi richiede sole e tempo per asciugarsi completamente.

ENGLISH

Zoe is a sinuous and luxurious sunbed and it represents comfort at its fullest thanks to an original and sophisticated mechanism that is unique and well hidden. There is a small gas piston inside Zoe, as a matter of fact, which was developed following an accurate study and a long process of experimentation. This piston enables us to comfortably adjust the back of the chair to the desired position without having to get out of the chair. This is simply achieved by pushing on the button that has been ergonomically placed to the right and underneath the frame. Zoe is original and innovative. It allows you to switch from a lying position into a sitting position at any time and as often as you wish. Zoe has three different types of finishes: embossed print, glossy paint or faux leather upholstery. Zoe has a wide color selection and a fantastic versatility of use: it can be used in open spaces and in closed ones. It is not affected by temperatures ranging from +50° to -20° Celsius and all of its metallic devices are entirely made with aluminum or with 316 steel, which enables it to resist to atmospheric conditions without any problems. Keeping the faux leather version covered in case of rain is recommended because water, when abundant, can wet the padding, which will require sun and time to dry completely.



FRANÇAIS

Sinueux et luxueux bain de soleil, Zoe interprète toutes les dimensions du confort grâce à un mécanisme secret original et sophistiqué, unique et bien caché. En effet, à l'intérieur, il cache un piston à gaz qui, fruit d'études et d'un long travail d'expérimentations, permet de régler confortablement le dossier jusqu'à l'inclinaison désirée sans avoir à se lever, simplement en actionnant le poussoir ergonomiquement placé à droite de l'assise. Originale et novatrice, Zoe permet de passer très simplement de la position allongée à la position assise. Réalisée en trois finitions, gaufrée, vernie et en revêtement éco cuir, Zoe vante un large choix de coloris et une fantastique facilité d'utilisation : insérable dans des espaces ouverts comme fermés, elle ne souffre pas des températures pouvant aller de + 50° à - 20°C et tous les dispositifs métalliques sont entièrement en aluminium ou en acier 316 pour résister sans problèmes aux agents atmosphériques. Seul le modèle en éco cuir doit être de préférence mis à l'abri en cas de forte pluie car le rembourrage pourrait être mouillé ce qui demanderait du soleil et du temps pour arriver à le sécher complètement.

sectional drawing

leather

filling

plastic

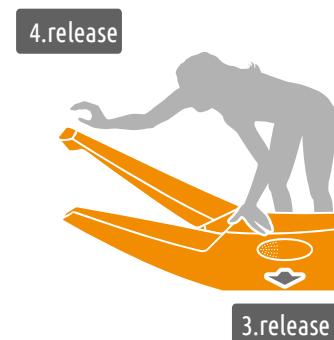
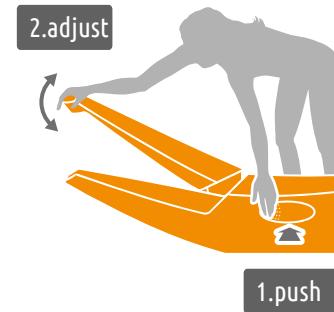
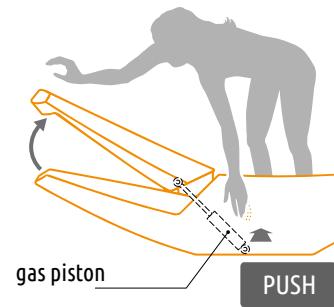
ESPAÑOL

Sinuosa y lujosa reposera, Zoe interpreta todas las dimensiones del confort gracias a un original y sofisticado mecanismo secreto, único y bien escondido. En su interior, de hecho, encierra un pequeño pistón a gas que, fruto de estudios y de un largo trabajo de experimentación, permite regular cómodamente el respaldar con la inclinación deseada sin necesidad de levantarse, simplemente apretando el pulsante ergonómicamente colocado a la derecha bajo el bastidor. Original, innovadora, Zoe permite pasar sin solución de continuidad de la posición extendida a aquella sentada. Realizada en tres terminaciones, gofrado estampado, brillante pintado y con revestimiento en ecocuero, Zoe luce una amplia variedad cromática y una fantástica versatilidad de uso: utilizable en espacios abiertos como en ambientes cerrados, no sufre temperaturas entre los + 50° y los - 20° y todos sus dispositivos metálicos son íntegramente en aluminio o acero 316 para resistir sin problemas a los agentes atmosféricos. Sólo el modelo revestido en ecocuero requiere el cuidado de ser colocado al reparo en caso de lluvia dado que el agua, si es abundante, puede mojar el relleno que luego requiere sol y tiempo para secarse completamente.

DEUTSCH

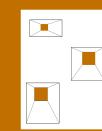
Die kurvenreiche und luxuriöse Liege Zoe interpretiert sämtliche Dimensionen des Komforts dank einem originellen und raffiniertem Geheimmechanismus, einzigartig und gut versteckt. In seinem Inneren liegt ein Gaskolben, welcher das Ergebnis von Studien und einer langjährigen Experimentierarbeit ist und die bequeme Regulierung der Rückenlehne auf die gewünschte Neigung ermöglicht, ohne dass es notwendig ist, aufzustehen, durch einfaches Betätigen der rechts ergonomisch angebrachten Taste. Zoe ist originell und innovativ und ermöglicht es; durchgehend von der Liege- in die Sitzposition zu wechseln. Zoe wurde in drei Fertigungen hergestellt, geprägt gegossen, glänzend lackiert und mit Überzug aus Ökoleder, und verfügt über eine breite chromatische Auswahl und einer fantastischen Verwendungsvielseitigkeit: Sie kann in offenen wie geschlossenen Bereichen verwendet werden, sie hält Temperaturschwankungen von +60° bis -20° aus, alle seine metallischen Vorrichtungen bestehen zur Gänze aus Aluminium oder Stahl 316, um problemlos den Wettereinflüssen standzuhalten. Nur für das Modell mit Überzug in Ökoleder wird geraten, es bei Regen besser im Trocknen zu stellen, da durch eine große Wassermenge die Polsterung nass wird und dann Sonnenenergie und viel Zeit für eine vollständige Trocknung benötigt wird.

GAS - ADJUSTMENT SYSTEM



F | R | A | M | E | S

by BrogliatoTraverso





F R A M E S

Frames è un modulo utilizzabile come separatore di spazi, recinzione o rivestimento, sia in posizione orizzontale che verticale. La composizione è caratterizzata da superfici svasate che fanno da cornice a piccole finestre, rendendole dei piacevoli scorci geometrici. Frames è utilizzabile sia freestanding, con le apposite basi zavorrabilie, che fissato a terra con strutture metalliche.





FRANÇAIS

FRAMES est un module utilisable comme séparateur d'espace, clôture ou revêtement, à la fois dans la position horizontale ou verticale. La composition est caractérisée par des surfaces évasées représentant des cadres et de petites fenêtres, rendant ses formes géométriquement agréables. Frames peut être utilisé à la fois « freestanding », avec des bases lestables , qui se fixent au sol avec des éléments métalliques.

ESPAÑOL

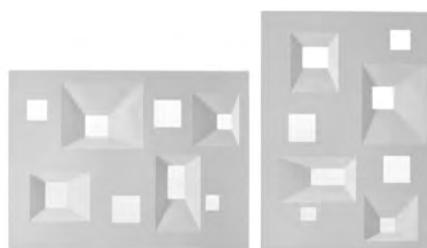
Frames es un módulo utilizado como un separador de espacios, cerca o revestimiento, tanto en posición horizontal como en vertical. La composición se caracteriza por superficies abocinadas que hacen de marco para las pequeñas ventanas, poniéndose en agradables esquinas geométricos. Frames puede ser utilizado independiente gracias a los lastres adecuados o fijado al suelo con estructuras metálicas.

DEUTSCH

Frames ist ein als Raumtrennung, Einfassung oder Verkleidung sowohl waagrecht, als auch senkrecht stehendes Modul verwendbar. Es besteht aus versenkten Oberflächen, die kleine Fensteröffnungen umranden und sie in angenehme, geometrische Abrisse verwandeln. Frames kann sowohl mit den dazugehörigen Standgewichten freistehend oder am Boden mit Metallsäulen verankert, verwendet werden.

FRAMES

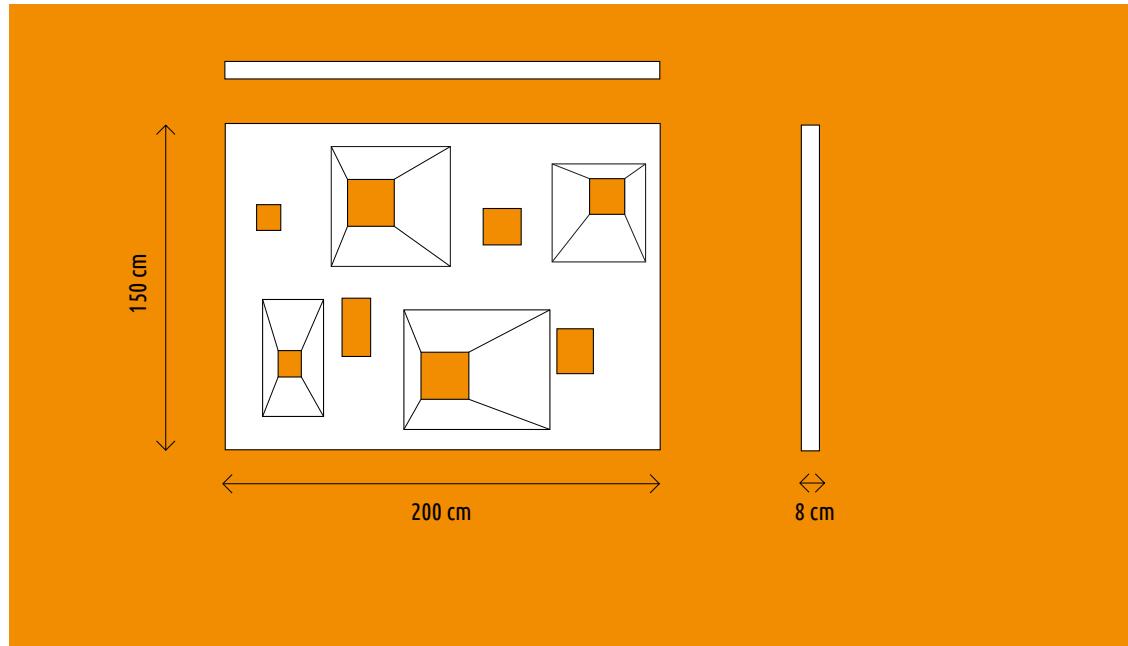
Frames is a module used as a room divider, fence or paneling, both in horizontal and vertical position. The composition is characterized by flared surfaces that are the framework for small windows, making them pleasant geometric glimpses. Frames can be used both freestanding with the appropriate filled bases and fixed to the ground with metal structures.



processing:

finishing:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

FRAMES e' ideale sia per ambienti domestici che per contract. Svolge a pieno la sua funzione di separatore di spazi, grazie alle dimensioni importanti 2 metri per 1,50 posizionabile, a scelta, orizzontalmente o verticalmente. Frames può essere utilizzato accostato grazie alle zavorre, fornite separatamente oppure fissato a terra con piastre di fissaggio tramite tubi di metallo infilabili lateralmente, che danno la possibilità anche di una eventuale sovrapposizione. Le finiture disponibili per Frames sono il goffrato stampato, lucido verniciato e l'ossidato.



Product

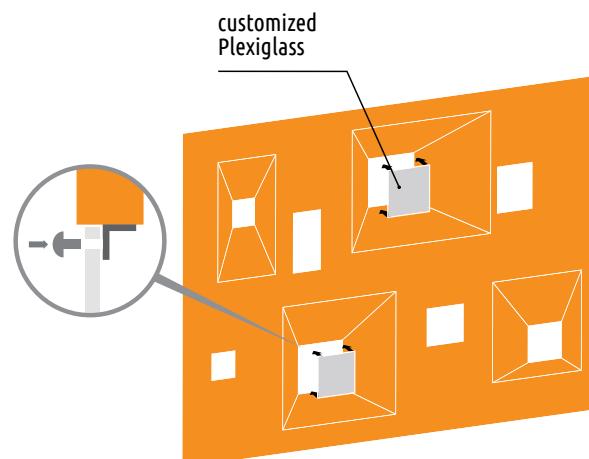
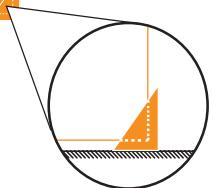
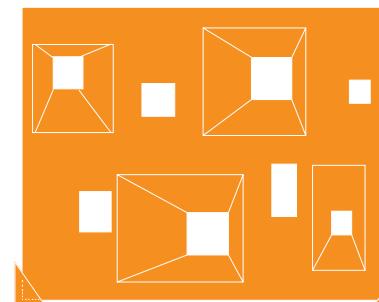
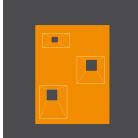
312

ENGLISH

FRAMES is ideal for home and contract. It plays fully its function of room divider thanks to the important dimensions of 2 meters per 1.50 positionable, by choice, either horizontally or vertically. Frames can be used alongside thanks to the ballast supplied separately or fixed to the ground with fixing plates by means of metal tubes laterally insertable which also give the possibility overlap them. The finishes available for Frames are embossed molded, glossy painted and oxidized.

FRANÇAIS

FRAMES est idéal soit pour les endroits domestiques soit pour le "contract". Il joue pleinement sa fonction de séparateur d'espaces, grâce aux dimensions importantes de 2 mètres par 1,50 mètres positionnable par choix, soit horizontalement ou verticalement. FRAMES peut être utilisé et stabilisé grâce aux ballasts fournis séparément, ou maintenus au sol par des plaques de fixation au moyen de tubes métalliques insérables latéralement, qui donnent la possibilité également d'une éventuelle superposition. Les finitions disponibles pour FRAMES sont mat, laquée vernie et oxydée.



Frames

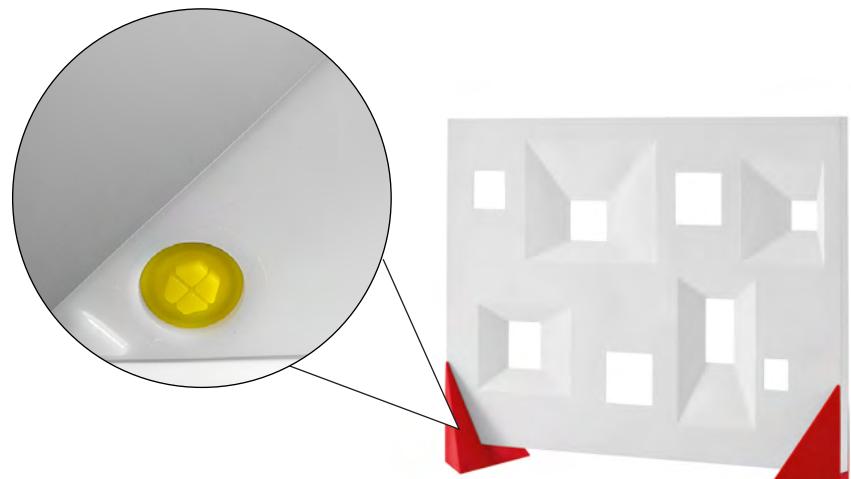
313

ESPAÑOL

FRAMES es ideal para el uso doméstico así como el contract. Desarrolla plenamente su función de separador de espacios, gracias a las importantes dimensiones de 2 metros por 1,50 posicionable, por elección, en horizontal o vertical. Frames puede ser utilizado acercando gracias a los lastres suministrado por separado o fijado al suelo con la fijación de placas por medio de tubos de metal insertables lateralmente, que dan la posibilidad también de ser sobrepuerto. Los acabados disponibles para Frames son gofrado, brillante pintado y oxidado.

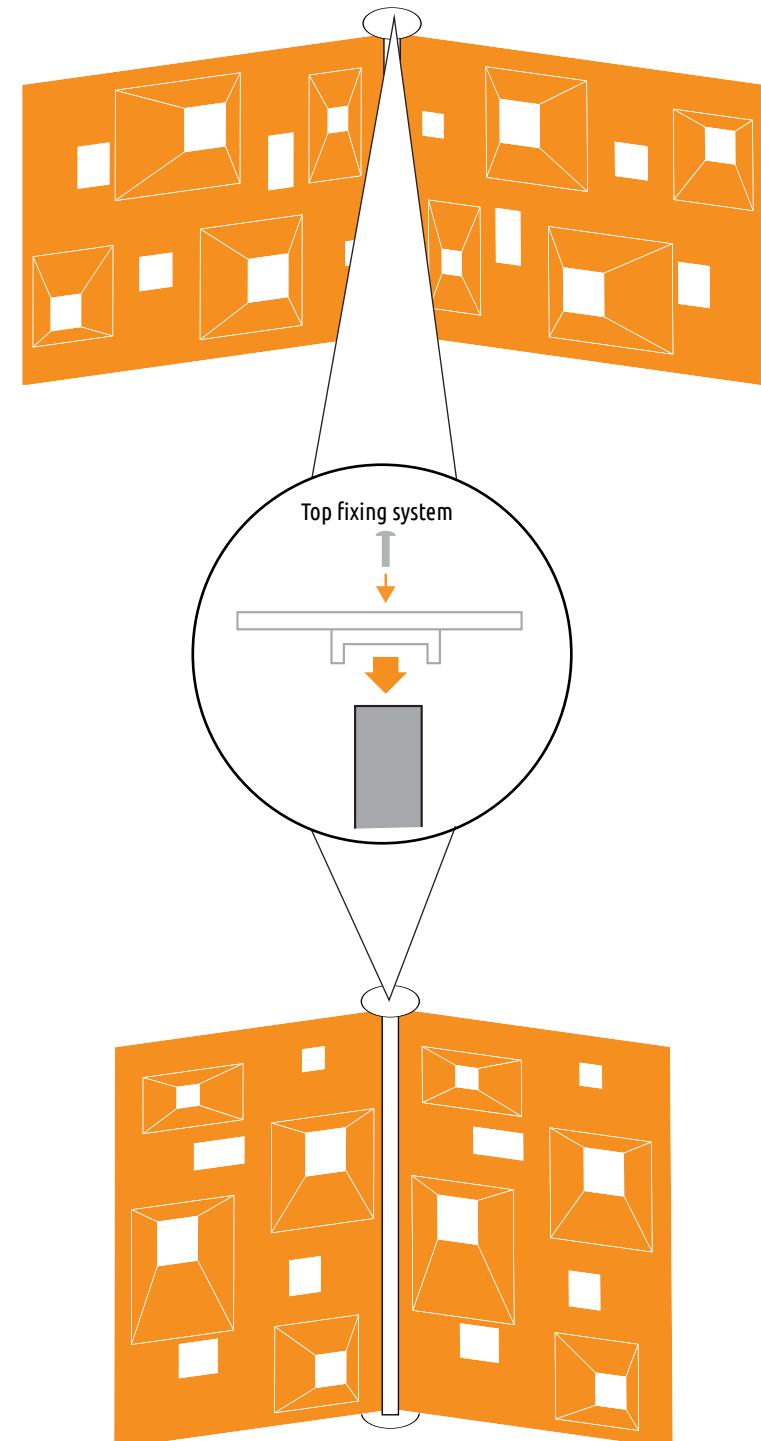
DEUTSCH

FRAMES ist sowohl für private Umgebungen, als auch für den Projekt-Bereich geradezu ideal. Es übt die Funktion der Raumtrennung dank der bedeutenden Ausmaße von 2 m x 1,50 m voll und ganz aus und kann nach Belieben sowohl waagrecht, als auch senkrecht aufgestellt werden. Frames kann auch dank der Gegengewichte nebeneinander aufgestellt oder am Boden mit Fixierplatten, mit seitlich einführbaren Metallstäben verankert und überlappt werden. Die für Frames verfügbaren Fertigungen sind geprägt gegossen, glänzend lackiert und oxidiert.



Product

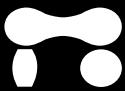
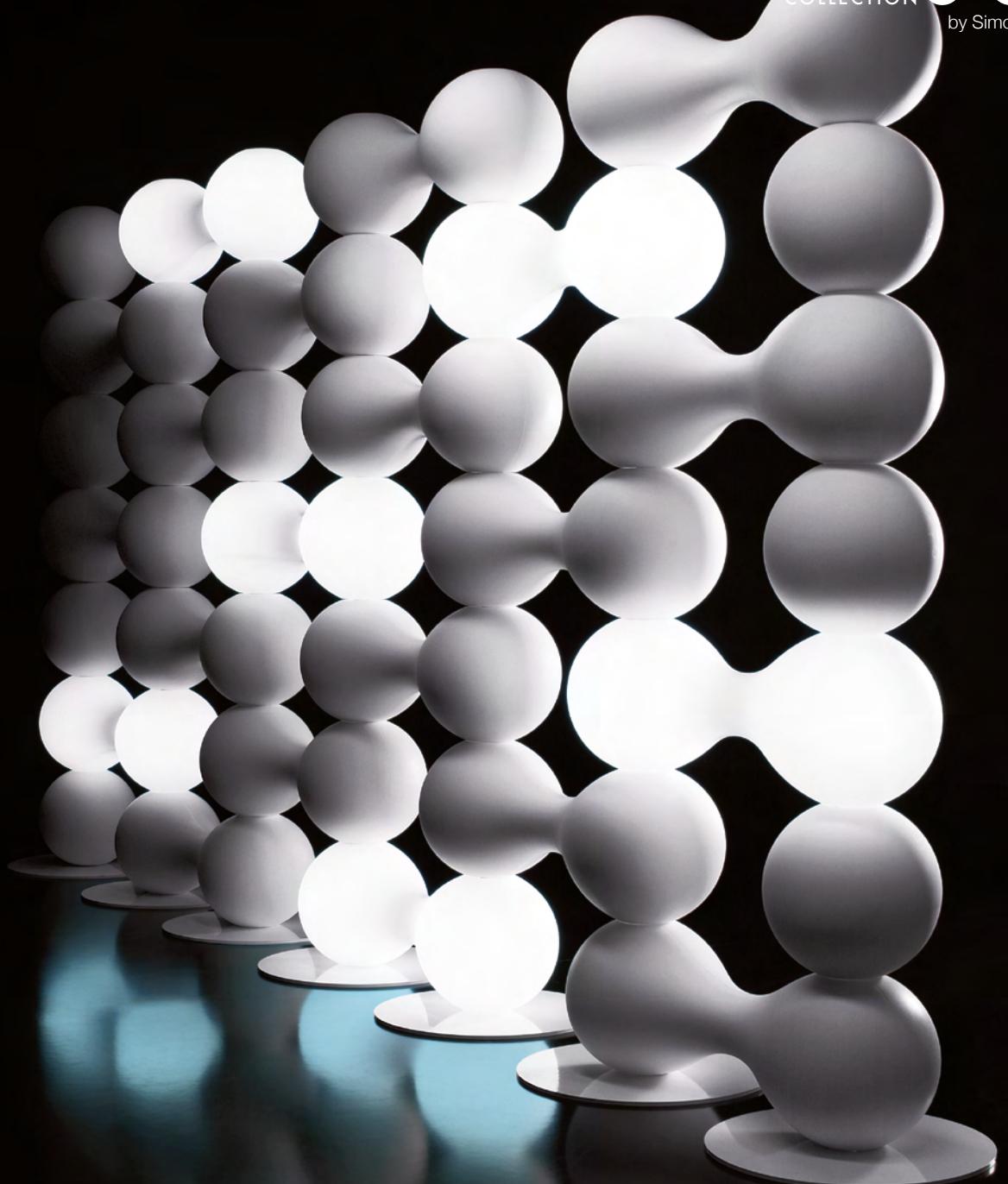
314

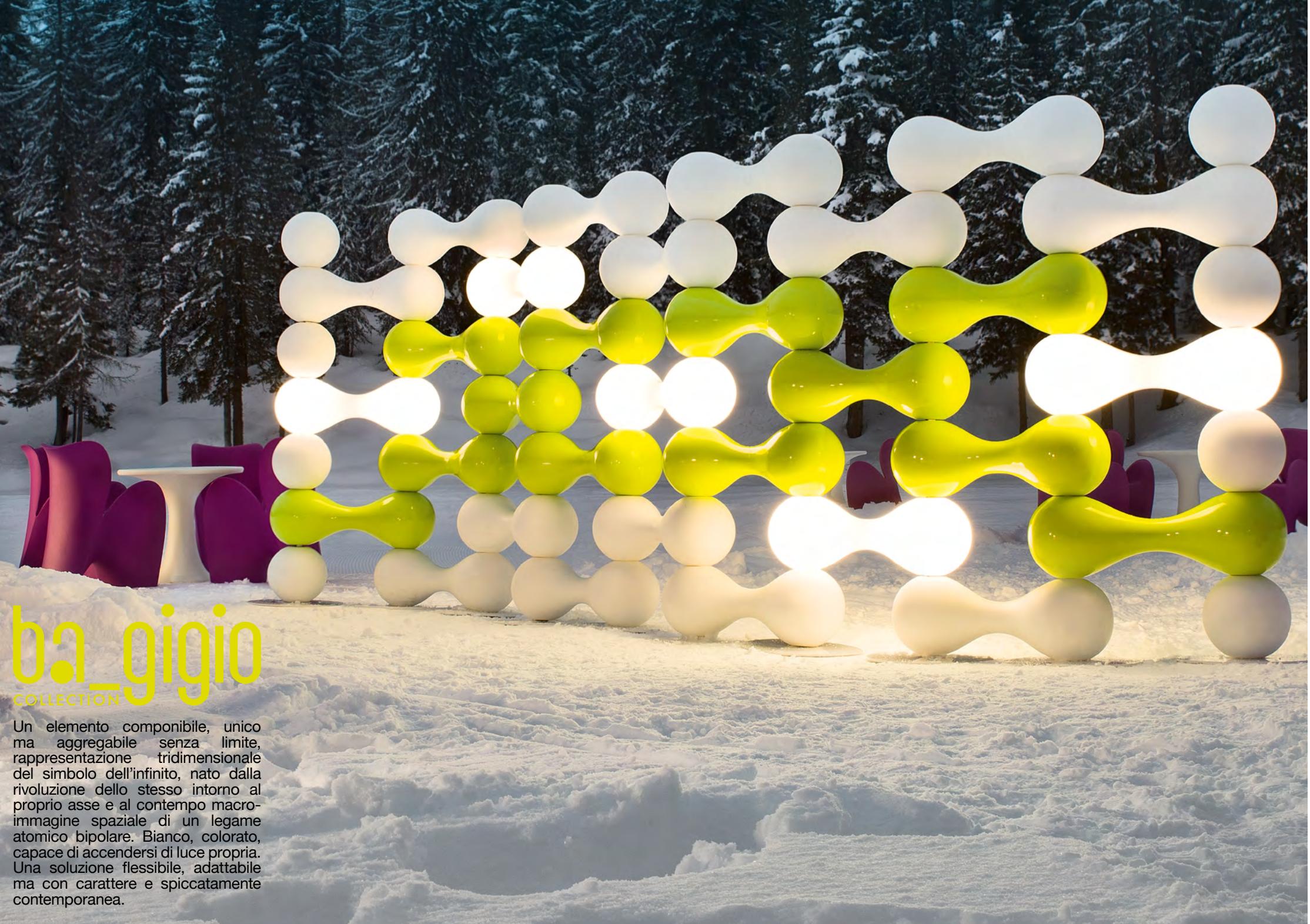


Frames

315

ba_gigio
COLLECTION
by Simone Micheli





ba_gigio

COLLECTION

Un elemento componibile, unico ma aggregabile senza limite, rappresentazione tridimensionale del simbolo dell'infinito, nato dalla rivoluzione dello stesso intorno al proprio asse e al contempo macroimmagine spaziale di un legame atomico bipolare. Bianco, colorato, capace di accendersi di luce propria. Una soluzione flessibile, adattabile ma con carattere e spiccatamente contemporanea.





Product

320

ba_Gigio

321



FRANÇAIS

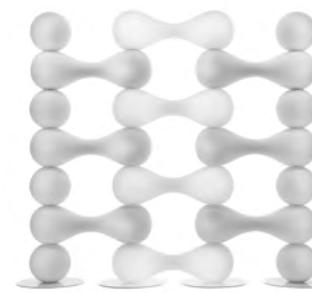
Un élément modulable, unique mais intégrable sans limite, représentation tridimensionnelle de l'infini, né de la révolution de celui-ci autour de son propre axe et simultanément macro-image spatiale d'une liaison atomique bipolaire. Blanc, coloré, capable de s'enflammer d'une lumière propre. Une solution flexible, adaptable mais avec un caractère typiquement contemporain.

ESPAÑOL

Un elemento componible, único pero integrable sin límites, representación tridimensional del símbolo del infinito, nacido de la revolución del mismo en torno a su propio eje y, al mismo tiempo, macro-imagen espacial de un enlace atómico bipolar. Blanco, coloreado, capaz de encenderse con luz propia. Una solución flexible, adaptable pero con carácter y marcadamente contemporáneo.

DEUTSCH

Es ist eigentlich ein einzelner Bauteil, der auf unendlich vielen Weisen eingegliedert werden kann, eine dreidimensionale Darstellung des Symbols der Unendlichkeit, welcher aus der Revolution um die eigene Achse und gleichzeitig aus dem räumlichen Macro-Image einer zweipoligen Verbindung auf der Ebene von Atomen entstanden ist. Weiß, bunt, imstande, aus sich selber aufzuleuchten. Eine flexible Lösung, anpassbar, jedoch mit Charakter und ausgesprochen zeitgenössisch.



BA_GIGIO COLLECTION

A modular element, unique yet capable of being joined with anything without limits, a three-dimensional representation of the symbol for infinity, born from the revolution of the symbol around its axes and at the same time a spatial macro image of a bipolar atomic link. White or coloured, capable of lighting up on its own. A flexible solution, adaptable yet with personality and distinctly contemporary.

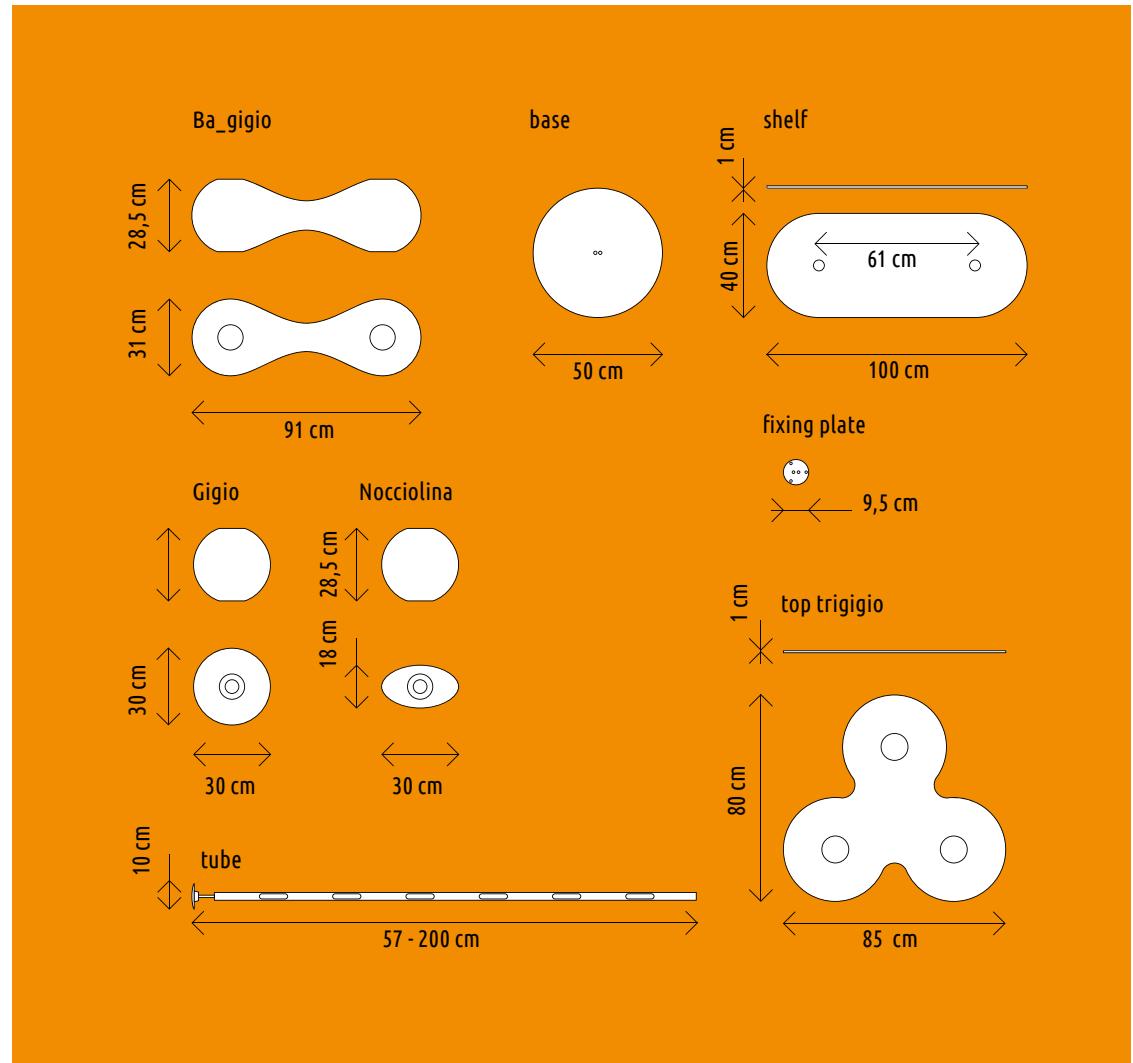
processing:

finishing:

light:

versions: **Gigio, Ba_Gigio, Nocciolina, Trigigio**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Se è vero che il design è una storia di continua ricerca ed evoluzione, Gigio Bagigio rappresenta senza dubbio una delle sue pagine più interessanti e d'avanguardia. Nato come innovativo sistema per la composizione e suddivisione degli spazi, si è evoluto sino a diventare un programma d'arredo dalla straordinaria componibilità, in perfetto equilibrio fra il contemporaneo e il futuribile. Tre gli elementi base: la sfera Gigio, l'arachide Bagigio e l'ellittica Nocciolina. E poi piani in vetro temperato, mensole, basi, piastre autoportanti e di fissaggio e fili che corrono invisibili ad illuminare strategicamente alcuni Bagigi: tutto questo fa di Gigio Bagigio un vero evento, innovativo, bello e utile, scenografico e attraente, sicuro e senza spigoli. A completare la collezione ecco un'ulteriore chicca: il tavolo Trigigio, con piano in vetro sagomato a forma di trifoglio sostenuto da tre sfere Gigio. Realizzati sia in versione goffrata stampata che lucida verniciata in una ricca gamma di colori, gli elementi del sistema Gigio Bagigio sono studiati per dare vita ai più diversi allestimenti, dalle pareti divisorie e di fondo sino alle basi per tavoli e banconi di assoluta originalità. Sostenuto da invisibili tubi in acciaio inox e da piastre portanti e di fissaggio, consente al suo interno lo scorrimento di fili di alimentazione invisibili e a bassa tensione (24 Volt) per l'illuminazione a led di alcuni Bagigi, sino a 20 nella versione standard con possibilità di potenziamento a richiesta. I progetti che Myyour personalizza seguendo scrupolosamente le richieste del cliente sono forniti completi di kit e istruzioni per il montaggio.

ENGLISH

If the fact that a design represents a history of constant research and evolution is true, then Gigio Bagigio undoubtedly is one of the most interesting and vanguard pages of history. It was conceived as an innovative composition system that can partition spaces on hand. It has evolved and turned into a decoration program of extraordinary modularity. It creates a perfect balance between contemporary and futuristic decor. There are three basic elements: the Gigio sphere, the Bagigio peanut and the elliptic nut. And then, tempered glass tops, shelves, trays, self-supporting and fixing plates and wires that run invisibly as to strategically illuminate certain Bagigi: all of this makes Gigio Bagigio a truly innovative, beautiful and useful event... scenically attractive, safe and edge free. Yet another gem completes the collection: the Trigigio table with a glass top that is shaped like a three-leaf clover and supported by three Gigio spheres. They are made with an embossed print or with a glossy paint that is offered in a wide selection of colors. The elements of the Gigio Bagigio system are designed to give life to various decorative solutions: from background and wall partitions to table bases and counters that are bound to become absolutely original. It is supported with invisible stainless steel cables, plate bearings and fixing elements; through which it is possible to slide invisible supply cables. Certain Bagigi can be supplied with low-tension cables (24 Volts) for the LED illumination and up to 20 in the standard version, but upgrades are available upon request. The projects that Myyour customizes are scrupulously based on the customer's needs. They are supplied with assembly kits and instruction manuals.

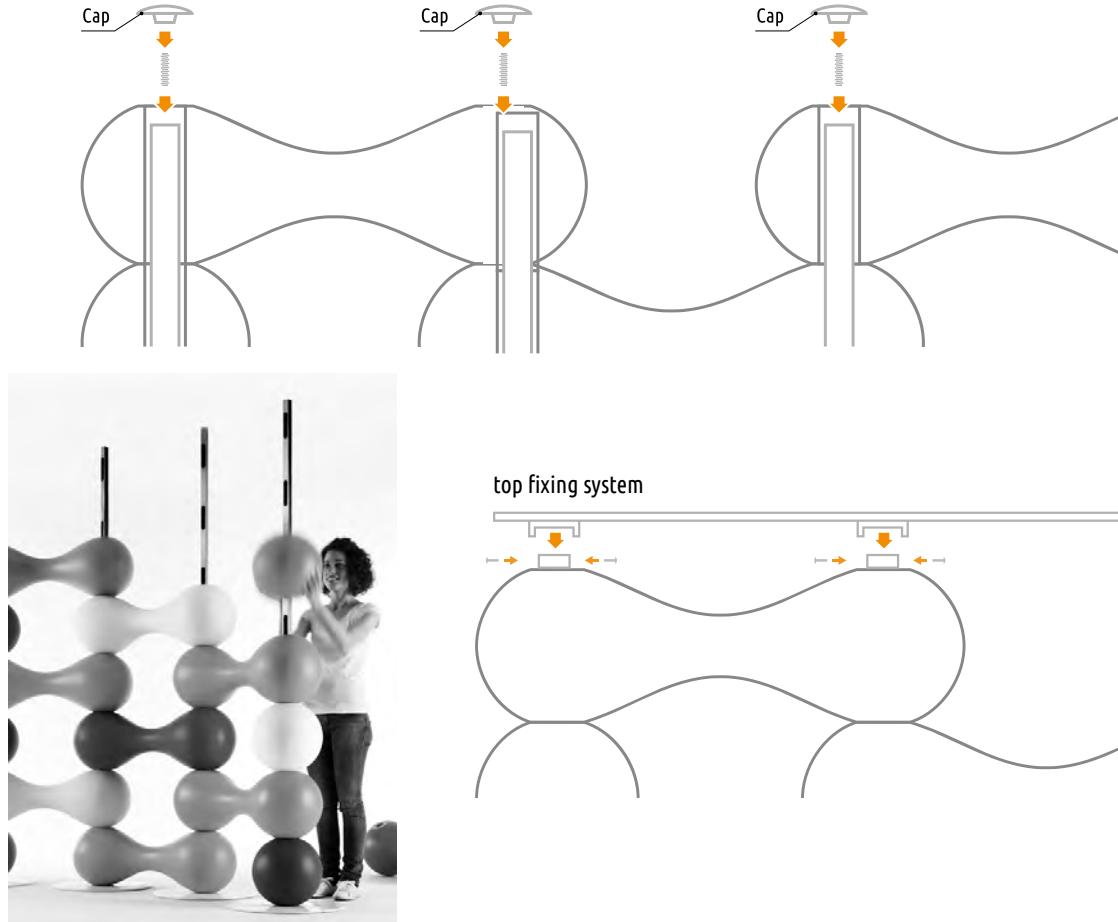
FRANÇAIS

S'il est vrai que le design est une histoire de recherches et d'évolutions perpétuelles, Gigio Bagigio représente sans doute une de ses pages les plus intéressantes et avant-gardistes. Né comme système novateur pour la composition et la séparation d'espaces, il a évolué jusqu'à devenir un programme d'aménagement à part entière aux possibilités extraordinaires, un équilibre parfait entre le contemporain et le futuriste. Trois éléments de bases : la boule Gigio, la cacahuète Bagigio et l'ovale Nocciolina. Puis les plateaux en verre trempé, les étagères, les bases, les plaques autoportantes ou de fixations et les fils qui passent, invisibles, et qui viennent éclairer stratégiquement quelques Bagigi : tout cela fait de Gigio Bagigio un véritable événement, novateur, beau et utile, spectaculaire et attrayant, sûr et au design arrondi. Dernière graine qui vient compléter la collection : la table Trigigio, avec un plateau en verre taillé en forme de trèfle soutenu par trois boules Gigio. Réalisés aussi bien en versions gaufrée que polyvernie dans une riche gamme de couleurs, les éléments du système Gigio Bagigio sont étudiés pour donner vie aux installations les plus diverses, des murs séparateurs et de fond aux bases pour tables et comptoirs d'une originalité absolue. Soutenu par d'invisibles tubes en acier inox et des plaques portantes ou de fixation, il permet à l'intérieur de faire passer les fils d'alimentation invisibles et basses tension (24 Volts) pour l'éclairage à Led de certains Bagigi, jusqu'à 20 dans la version standard avec la possibilité de le développer sur demande. Les projets que Myyour personnalise suivent scrupuleusement les demandes des clients et des kits complets sont fournis ainsi que les notices de montage.



ESPAÑOL

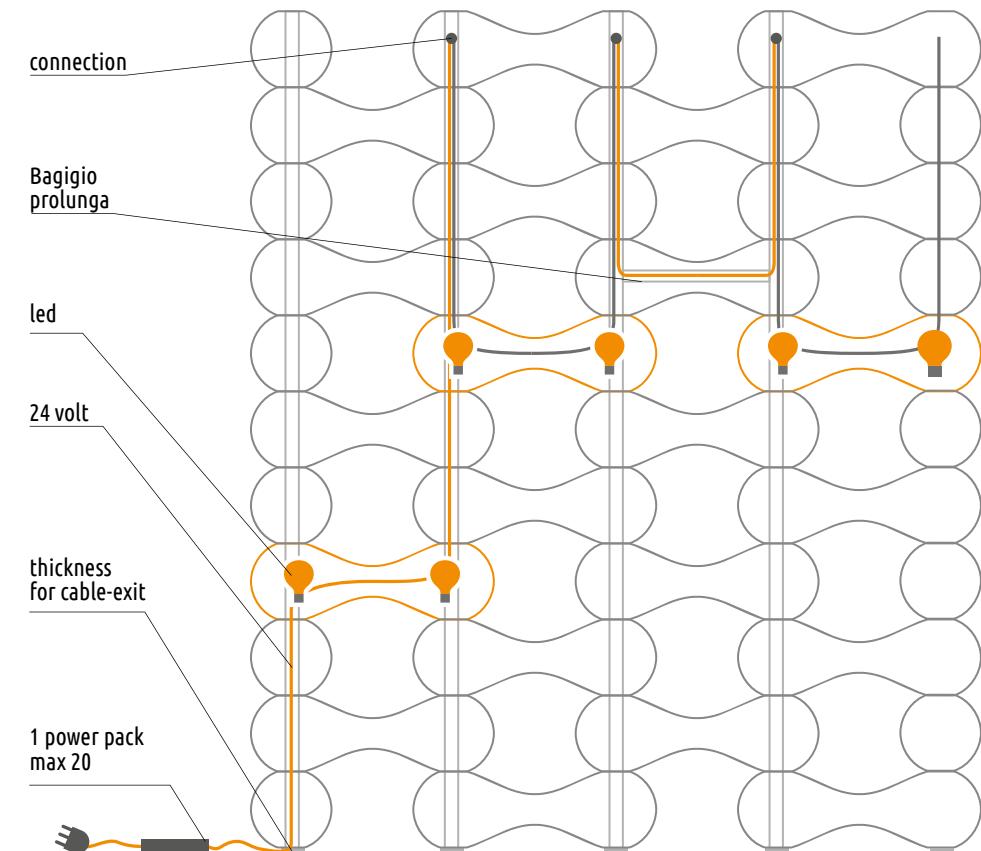
Si es verdad que el diseño es una historia de continua búsqueda y evolución, Gigio Bagigio representa sin dudas una de sus páginas más interesantes y a la vanguardia. Nacido como innovador sistema para la composición y subdivisión de los espacios, ha evolucionado hasta llegar a ser un programa de amoblamiento de extraordinaria componibilidad, en perfecto equilibrio entre lo contemporáneo y lo futurable. Tres los elementos base: la esfera Gigio, el cacahuate Bagigio y la elíptica Noccilolina. Y además tableros en vidrio templado, ménulas, bases, placas autoportantes y de fijación e hilos que corren invisibles para iluminar estratégicamente algunos Bagigios: todo esto hace de Gigio Bagigio un verdadero evento, innovador, bello y útil, escenográfico y atrayente, seguro y sin aristas. Completa la colección una perla más: la mesa Tregigio, con tablero de vidrio con una silueta en forma de trébol sostenido por tres esferas Gigio. Realizados ya sea en versión gofrada estampada o brillante pintada en una rica gama de colores, los elementos del sistema Gigio Bagigio están estudiados para dar vida a las más diversas instalaciones, desde las paredes divisorias y de fondo hasta las bases para mesas y mostradores de absoluta originalidad. Sostenido por invisibles tubos de acero inoxidable y por placas portantes y de fijación, permite en su interior el pasaje de cables de alimentación invisibles y con baja tensión (24 Volt) para la iluminación con leds de algunos Bagigios, hasta 20 en la versión standard, con posibilidades de potenciamiento a pedido. Los proyectos que Myyour personaliza siguiendo escrupulosamente los requerimientos del cliente se proveen incluyendo el kit e instrucciones para el montaje.



Product

DEUTSCH

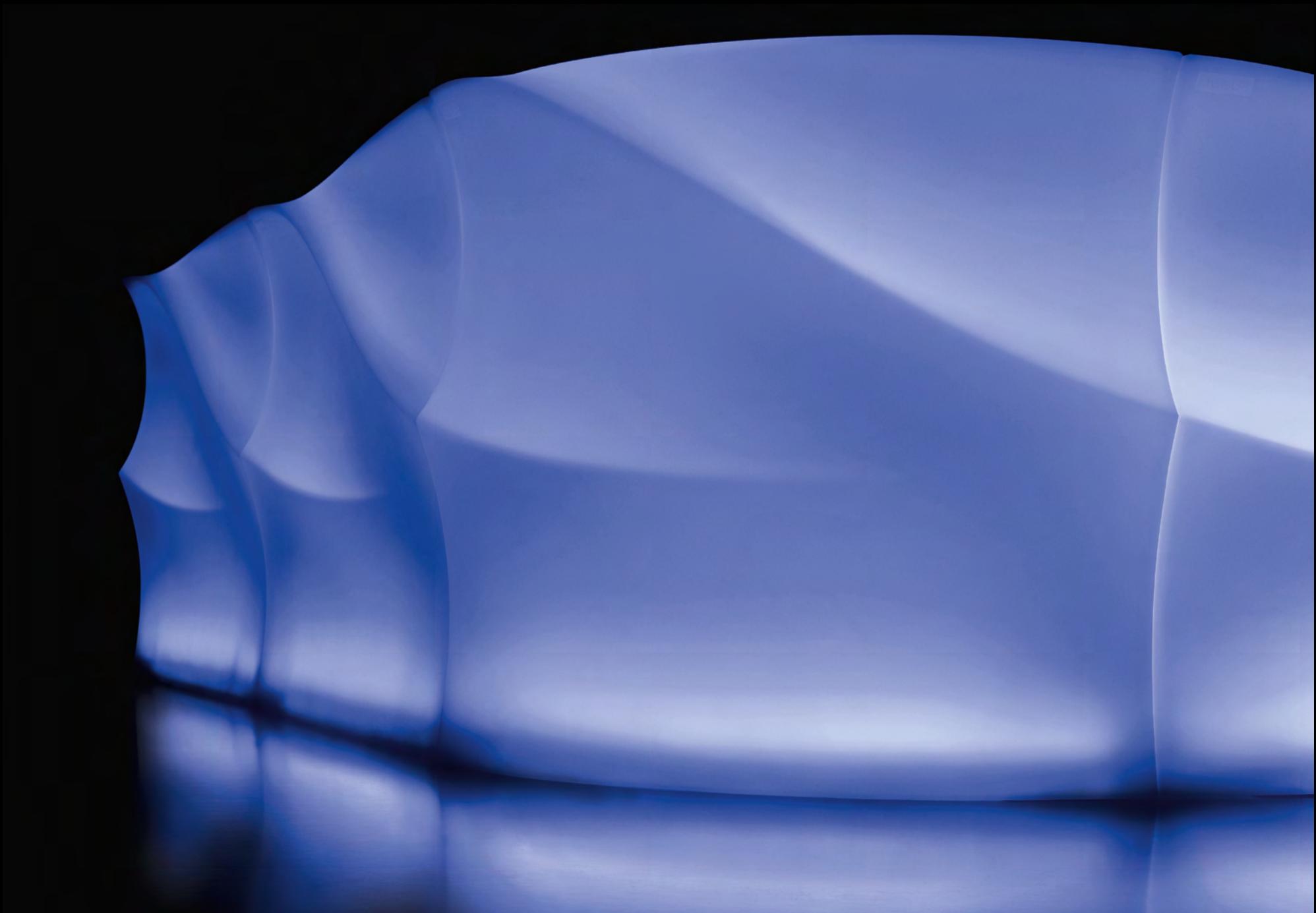
In der Annahme, dass das Design eine Geschichte von ständiger Forschung und Entwicklung ist, stellt Gigio Bagigio zweifelsohne eine der interessantesten und fortschrittlichsten Seiten dar. Es wurde als innovatives System für die Zusammenstellung und die Aufteilung der Räume geschaffen und wurde dann zu einem Einrichtungsprogramm mit außerordentlichen Zusammensetzungsmöglichkeiten im perfekten Gleichgewicht zwischen Gegenwart und Zukunft. Drei sind die Grundbestandteile: die Kugel Gigio, die Erdnuss Bagigio und die Ellipse Noccilolina. Und dann die Flächen aus gehärtetem Glas, die Konsolen, die Grundlagen, die selbsttragenden fixierenden Platten und die Fäden, die unsichtbar verlaufen und auf strategische Weise einige Bagigi beleuchten: all dies führt dazu, dass Gigio Bagigio zum regelrechten Event wird, innovativ, schön und nützlich, spektakulär und attraktiv, sicher und ohne Kanten. Als Ergänzung ein zusätzliches Highlight: der Tisch Trigigio, mit Fläche aus Glas in Form von einem Dreiklee, der von drei Kugeln Gigio gestützt wird. Die Elemente des Systems Gigio Bagigio wurden sowohl geprägt gegossen, als auch in einer reichhaltigen Farbenpalette vorgestellt und sind für verschiedenartigsten Ausstattungen gedacht, von den Trennwänden bis zu den Grundlagen für absolut originelle Tische und Tresen. Das System Gigio Bagigio wird von unsichtbaren Röhren aus Edelstahl sowie von Trag- und Fixierplatten getragen und enthält in seinem Inneren unsichtbare Niedrigspannungsstromleitungen (24 Volt) für die LED-Beleuchtung von einigen Bagigi, bis zu 20 in der Standardausführung mit Möglichkeit zur Verstärkung auf Anfrage. Die Projekte, welche Myyour durch gewissenhafte Befolgung der Kundenwünsche persönlich gestaltet werden, werden komplett mit den Kits sowie den Montageanleitungen geliefert.



ba_Gigio



BARAONDA
COLLECTION
by Moredesign





Product

330

Baraonda Collection

331



BARAONDA

BAR

Immaginate un'onda plastica e sinuosa che si materializza in un bancone; immaginate di poterla liberamente comporre in svariate forme e colori; immaginate di farla vivere e vibrare con i più fantasiosi effetti cromatici e luminosi; immaginate infine di poterla ripiegare su se stessa per trasportarla ovunque vi serva, o metterla da parte. Baraonda è tutto questo: un bancone da bar difficile da collocare in una categoria predefinita, perché ne crea una totalmente nuova.



FRANÇAIS

Imaginez une vague sinuose qui se matérialiserait sous la forme d'un comptoir, imaginez qu'elle puisse se métamorphoser en changeant de forme et de couleur, imaginez qu'elle puisse vivre et vibrer à l'aide d'effets chromatiques et lumineux uniques, imaginez enfin qu'elle puisse se replier aisément pour pouvoir la transporter et la stocker n'importe où.

Baraonda est cela et bien plus encore: un concept de comptoir original inédit

ESPAÑOL

Imaginen ustedes una onda plástica y sinuosa que se materializa en una barra; imaginen poderla componer libremente en variadas formas y colores; imaginen hacerla vivir y vibrar con los más fantásticos efectos cromáticos y luminosos; imaginen finalmente poderla plegar sobre sí misma para transportarla donde quiera que sea necesario, o guardarla. Baraonda es todo esto: una barra de bar difícil de colocar en una categoría predefinida, porque ella crea una totalmente nueva.

DEUTSCH

Stellt euch eine plastische und kurvenförmige Welle vor, die sich in einem Tresen verwandelt; stellt euch vor, dass ihr ihn in unzähligen Formen und Farben zusammenstellen könnt; stellt euch vor, dass ihr ihn mit fantasievollsten Farb- und Lichteffekten mit Leben erfüllt; stellt euch letztendlich vor, dass ihr ihn zusammenklappen und überall hinstellen könnt, wo ihr ihn haben oder verstauen wollt. Baraonda verkörpert all dies: ein schwer einzzuordnender Barresen, weil er eine vollkommen neue Kategorie schafft.



BARAONDA BAR

Imagine a plastic and sine wave turned into a counter, imagine to be freely able to mix it in different shapes and colours, imagine to live and vibrate with the many different bright and lively colours and finally imagine to be able to fold it on itself to move it everywhere or put it aside. Baraonda is everything but more: the bar counter difficult to place in a specific category, as it stands out on its own.

processing:  

finishing:   

light:   

BARAONDA

DESK

Partendo da un unico semplice concept, Baraonda Desk rende unico ogni ambiente grazie al suo design dalle linee morbide e alla sua funzionalità.





FRANÇAIS

En commençant par une notion simple, le BARAONDA DESK rend chaque environnement unique grâce à son design aux ses lignes douces et à ses fonctionnalités.

ESPAÑOL

A partir de un concepto simple, Baraonda Desk hace único cada entorno gracias a su diseño de líneas suaves y su funcionalidad.

DEUTSCH

Ausgehend von einem einzigen, einfachen Konzept passt Baraonda Desk in jeder Umgebung. Dank des Designs mit weichen Linien sowie den vielfältigen Funktionen und fast grenzenloser Farbgebung durch die optionale Beleuchtung perfekt für Innen und Außen geeignet.

BARAONDA DESK

Starting with one simple concept, Baraonda Desk makes unique every single location thanks to its design with soft lines and its functionality.



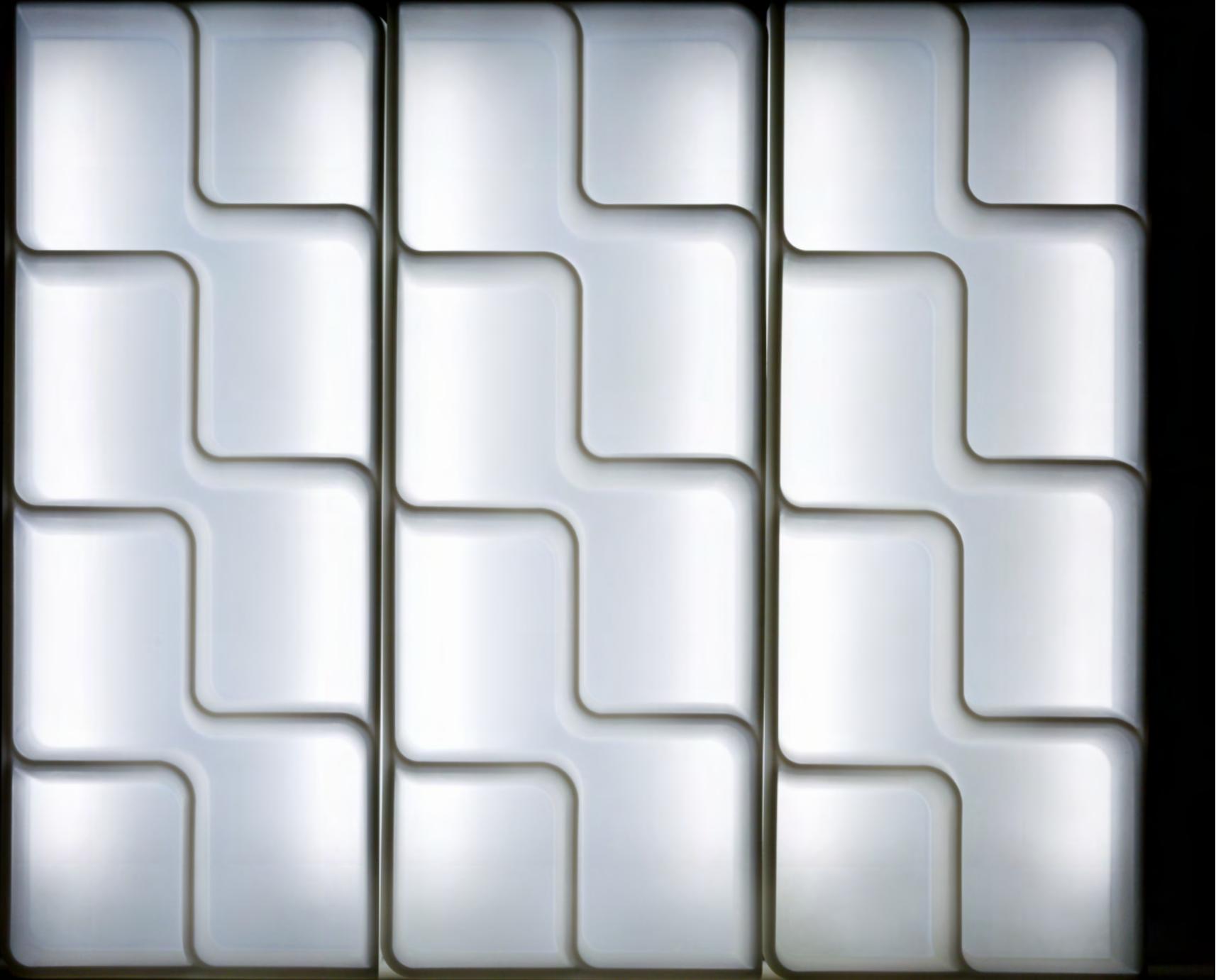
processing:

finishing:

light:

BARAONDA DISPLAY

Come tu lo vuoi. Nasce come modulo di Baraonda, per tenere le bottiglie giuste nel retrobanco. Lo vuoi impilabile? Ci puoi costruire una parete. Lo vuoi illuminato? Di tutti i colori. Lo vuoi concettuale? Sarà la tua libreria. Lo vuoi comunicativo? Farà da cornice al tuo messaggio. O ti basta in famiglia? Ma è perfetto per i tuoi bimbi! Baraonda Display: as you like.





FRANÇAIS

Comme vous le souhaitez. A l'origine, il est né d'un module de Baraonda pour stocker les bouteilles derrière le comptoir. Vous préférez l'empiler? Vous pouvez construire un mur. Vous le préférez bien éclairé? C'est possible et dans toutes les couleurs. Ou encore "conceptuel"? Il sera votre bibliothèque. Voulez-vous qu'il communique? Ce sera le cadre de votre message. Ou suffit-il pour la famille? Il est parfait pour vos enfants! Baraonda Display: comme vous le souhaitez.

ESPAÑOL

Como tú loquieres. Nace como módulo de Baraonda, para tener las botellas justas detrás de la barra. ¿Loquieres apilable? Puedes construir una pared con él. ¿Loquieres iluminado? De todos los colores. ¿Loquieres conceptual? Será tu biblioteca. ¿Loquieres comunicativo? Será el marco de tu mensaje. ¿O te basta en familia? ¡Pero si es perfecto para tus niños! Baraonda Display: as you like.

DEUTSCH

Er ist, wie du ihn haben willst. Er entsteht als Baraonda-Modul, um die richtigen Flaschen unter dem Tresen aufzubewahren. Soll er aufgestapelt werden? Du kannst damit eine Wand aufbauen. Soll er aufleuchten? In allen Farben. Soll er konzeptuell sein? Er wird dein Bücherregal sein. Soll er kommunikativ sein? Er wird zum Rahmen zu deinem Message. Oder ist er für die Familie gut? Er ist doch wie geschaffen für die Kleinen. Baraonda Display: as you like.



BARAONDA DISPLAY

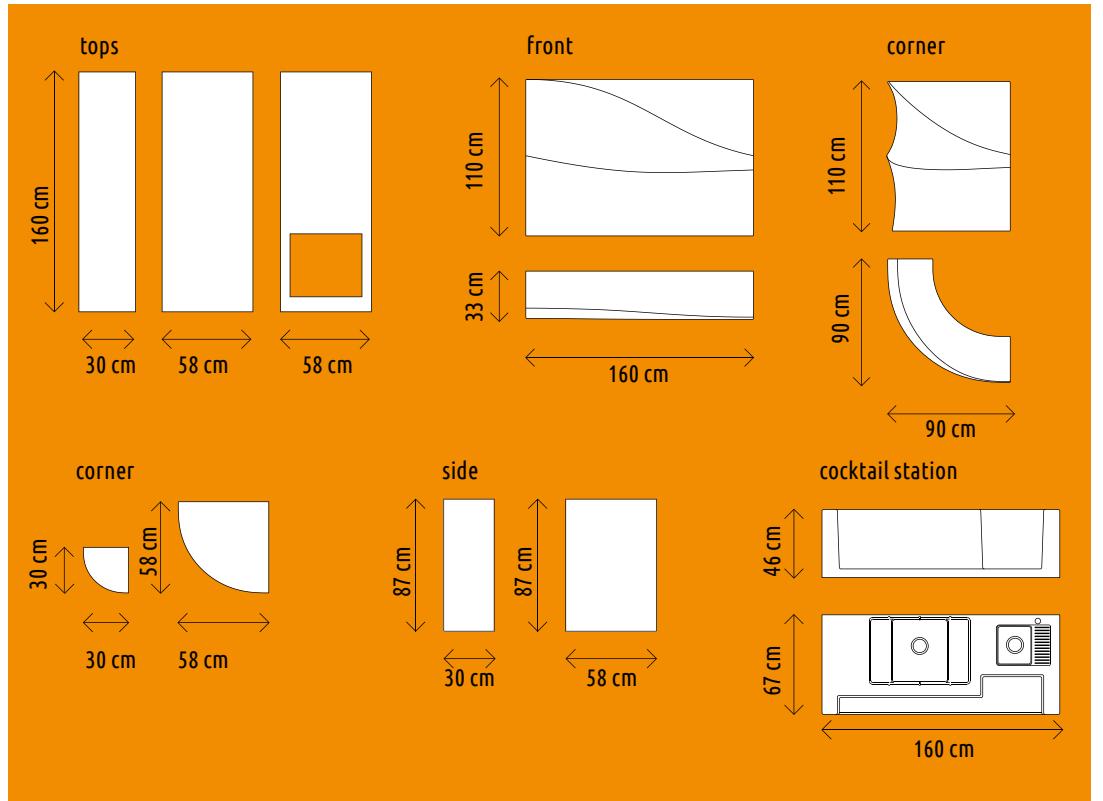
As you want it. It was born as a Baraonda module to store the right bottle in the back-counter. Do you want stackable? You can build a wall. Do you want it well-lightened? All colors available. Do you want it conceptual? It will be your library. Do you want it communicative? It will be the frame for your message. Or is it enough just for the family? It's perfect for your kids! Baraonda Display: as you like.

processing:

finishing:

light:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Un rivoluzionario bancone bar per esterni che può diventare un perfetto, e conveniente, bancone fissso per interni. Una struttura modulare pensata per un utilizzo professionale, ma così flessibile da poter essere configurata per ogni impiego, dal più semplice al più complesso. Un design essenziale ed elegante che si presta però ad infinite personalizzazioni. È una struttura richiudibile che permette di ridurre di oltre la metà il volume nel trasporto e nello stoccaggio. E così innovativo, il bancone Baraonda Myyour, da collocarsi con difficoltà in una categoria di prodotto predefinita, perché ne crea una completamente nuova: "Italian different concept" nella sua migliore espressione. Due tipi di modulo frontale (curvo da 1x1m e ritto di 1,60m); fianchi modulari di 2 diverse profondità, con predisposizione per l'incasso degli elettrodomestici, per scansie accessorie e per l'inserimento della pedana rialzata, essenziale per un'altezza di lavoro ideale all'interno e di appoggio all'esterno; piani di lavoro di tre misure (stretto 300mm, performante 600mm e 900mm), in legno idrorepellente per consentire la massima personalizzazione; disponibilità di elementi opzionali, tra i quali spicca la cocktail station in abs stampato e rinforzato, una stazione di lavoro professionale ed ergonomica in grado di soddisfare le esigenze del più esperto bartender; predisposizione per l'installazione rapida degli impianti elettrico ed idraulico; piedini regolabili, ruote opzionali, punti di foratura per il collegamento rapido di più banconi; e, come optional esclusivo, un impianto di illuminazione a led estremamente sofisticato: tecnologia rgb con possibilità di innumerevoli effetti di intensità luce e variazione colore, configurabile con più dispositivi in cascata (fino a 99) per ogni telecomando/controller, tutti alimentati da un'unica presa elettrica. Un impianto che può essere sincronizzato anche con stazioni di controllo luci più complesse, come quelle utilizzate nelle discoteche. In definitiva, un bancone che può rispondere a qualsiasi esigenza, tanto flessibile da poter essere impiegato, in configurazione essenziale, anche come reception desk. Con un'ultima, decisiva qualità: l'incredibile facilità di pulizia e la durabilità garantite da Poleasy, il rivoluzionario materiale plastico utilizzato in esclusiva da tutti i prodotti Myyour.

ENGLISH

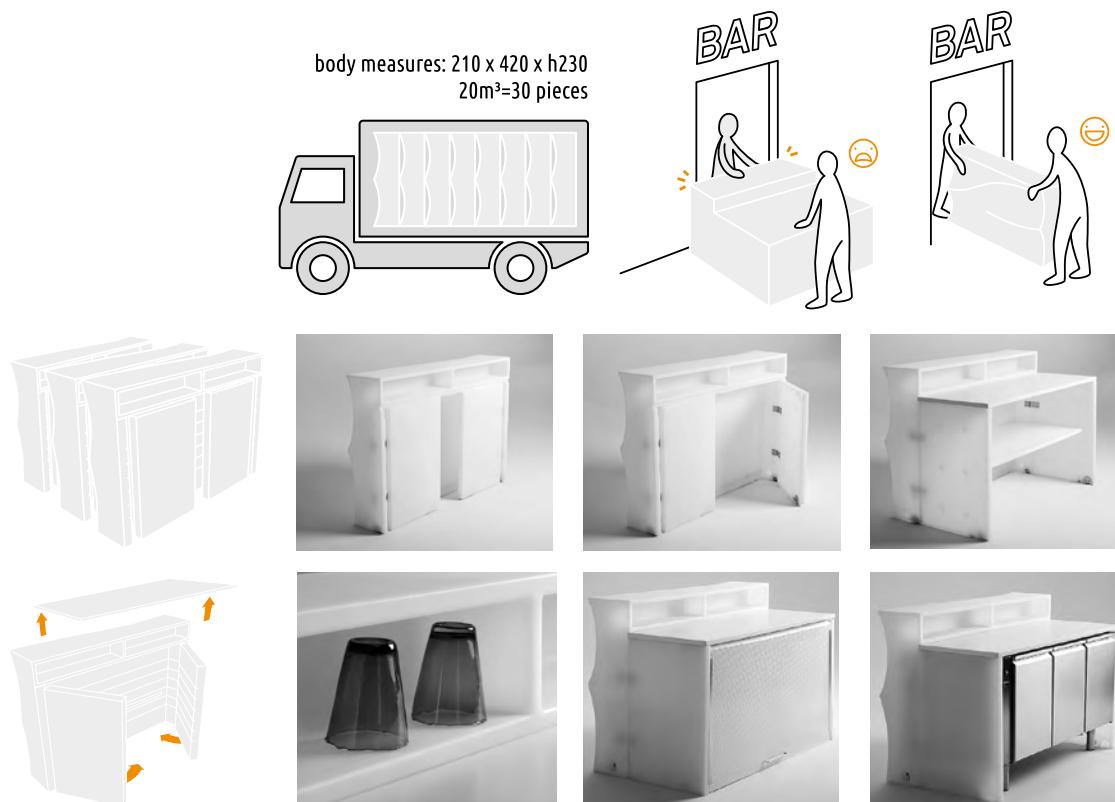
A revolutionary bar counter for outside to be easily turned into a perfect and convenient fixed counter for interiors. A unit structure designed to be professionally used, but flexible enough to be used elsewhere, from the most simple to the most complex configuration. An essential and elegant design, to be rapidly customized at ease. A foldable structure to cut in half any transportation and storage required space. And it is so innovating, the Baraonda Myyour counter, that it is difficult to place in a specific category, as it creates a brand new one: the "Italian different concept" in its best expression. Two types of front units (bent 1 x 1 m and straight 1.60 m), unit side panels in two different depths, set to easily fit in any electrical appliances. What is more additional spaces and the possibility to fit a raised board, essential for a convenient and ideal working height inside and as a support outside. Working tops in three different sizes (narrow 300 mm, performing 600 and 900 mm) in waterproof wood to allow to easily customize it. Different optional attachments available, among which a cocktail station in printed and reinforced abs, a professional and ergonomic workstation to comply with the more expert bartender requirements, fittings to rapidly connect to the water and electric wiring, adjustablefeet, optional castors, drilling fitting points to rapidly connect more counters and as an exclusive optional, an extremely sophisticated lighting led system: RGB technology with many light and color change effects, fed by a unique socket. An installation which can be synchronized more with more complex light station, as used in a disco. Finally a counter which can comply with any requirement, so flexible to be used, in its essential configuration, as a reception desk too. And finally its quality stands out: incredibly easy to clean and long-lasting thanks to the use of Poleasy, the revolutionary plastic material exclusive used for all Myyour products.

FRANÇAIS

Un comptoir/bar révolutionnaire pour l'extérieur qui peut aisément devenir un comptoir fixe pour l'intérieur, parfait et utile. Une structure modulaire pensée pour un emploi professionnel, si flexible qu'il peut être utilisé simplement ou d'une manière plus complexe. Un design essentiel et élégant qui se prête à toute une série de personnalisations, avec une structure pliable réduisant ainsi de plus de la moitié son volume pendant le transport et de stockage. Il est innovateur, le comptoir Baraonda Myyour, ne rentre pas dans une catégorie de produit prédefinie parce qu'il va en créer une nouvelle : le "Italian different concept" dans toute sa splendeur. Deux types de faces (courbée de 1x1 m et droite de 1,60m). Ses côtés sont modulables en 2 profondeurs différentes permettant d'encastrer l'électroménager, des espaces de rangement pour les accessoires et pour l'introduction d'une estrade surélevée : essentielle pour une hauteur de travail parfaite à l'intérieur et à utiliser en tant qu'appui à l'extérieur, enfin des plans de travail disponibles en deux dimensions (300 mm et 600 mm et 900 mm), en bois imperméable pour en permettre la personnalisation la plus avancée. Disponibilité d'éléments optionnels parmi lesquels la station cocktails en abs imprimé et renforcé, un poste de travail professionnel et ergonomique pour satisfaire les exigences du barman le plus expérimenté et exigeant. La prédisposition pour le fixage rapide de l'installation électrique et des tuyaux d'eau, des piétements réglables, avec roulettes optionnelles, des points de perçage pour la connexion rapide de plusieurs comptoirs. Le Baraonda est également disponible dans la technologie rgb, une option exclusive avec installation électrique à led extrêmement sophistiquée qui permet un grand nombre d'effets d'intensité de lumière et de variations de couleurs, il est configurable pour plusieurs modules reliés (jusqu'à 99) pour chaque commande à distance dispositif de contrôle, tous alimentés par la même prise électrique. Une installation qu'il est possible de synchroniser avec des postes de contrôle de lumières beaucoup plus complexes, comme celles utilisées dans les boîtes de nuit. En définitive un bar à même de répondre à toutes vos exigences : simple ou flexible pour l'utiliser danssa configuration essentielle en tant que comptoir de réception ou d'une manière plus complexe. Enfin sondernier atout et non des moindres: sa facilité de nettoyage et durée garantie par Poleasy (le matériel en plastique révolutionnaire utilisé en exclusivité pour tous les produits Myyour)

ESPAÑOL

Una revolucionaria barra de bar para exterior que puede resultar una perfecta y conveniente barra fija para interior. Una estructura modular pensada para un uso profesional, pero tan flexible que puede ser configurada para cualquier empleo, del más simple al más complejo. Un diseño esencial y elegante que se presta de todos modos a infinitas personalizaciones. Y una estructura compacta que permite reducir en más de la mitad el volumen para el transporte y su almacenamiento. La barra Baraonda Myyour es tan novedosa que difícilmente se puede ubicar en una categoría de producto predefinida, ya que crea un nuevo: "Italian different concept" en su mejor expresión. Dos tipos de módulo frontal (curvo de 1x1m y recto de 1,60m); módulos laterales de 2 distintas profundidades, con predisposición para el empotrado de los electrodomésticos, para estantes/accesorios y para la incorporación de la plataforma interior, esencial para una altura de trabajo ideal en interior y de apoyo en exterior; planos de trabajo de tres medidas (profundidad 300mm, ancho 600mm y 900mm), de madera hidrorepelente para permitir la máxima personalización; disponibilidad de elementos opcionales entre los cuales se destaca la cocktail station de abs estampado y reforzado, una estación de trabajo profesional y ergonómica capaz de satisfacer las exigencias del más experto barman; predisposición para el montaje rápido de la instalación eléctrica e hidráulica; patas regulables, ruedas opcionales, puntos de perforación para la conexión rápida de varias barras; y, como opcional exclusivo, una instalación de iluminación a led extremadamente sofisticada: tecnología rgb con posibilidad de innumerables efectos de intensidad de luz y variación de color, configurable con varios dispositivos en cascada (hasta 99) por control remoto, todos alimentados por una única toma eléctrica. Una instalación que puede ser sincronizada también con estaciones de control de luces más complejas, como las utilizadas en las discotecas. En definitiva, una barra que puede responder a cualquier exigencia, tan flexible que puede ser empleada, en su configuración esencial, también como reception desk. Con una última y decisiva cualidad: la increíble facilidad de limpieza y la durabilidad garantizadas por Poleasy, el revolucionario material plástico utilizado en exclusiva por todos los productos Myyour.



Product

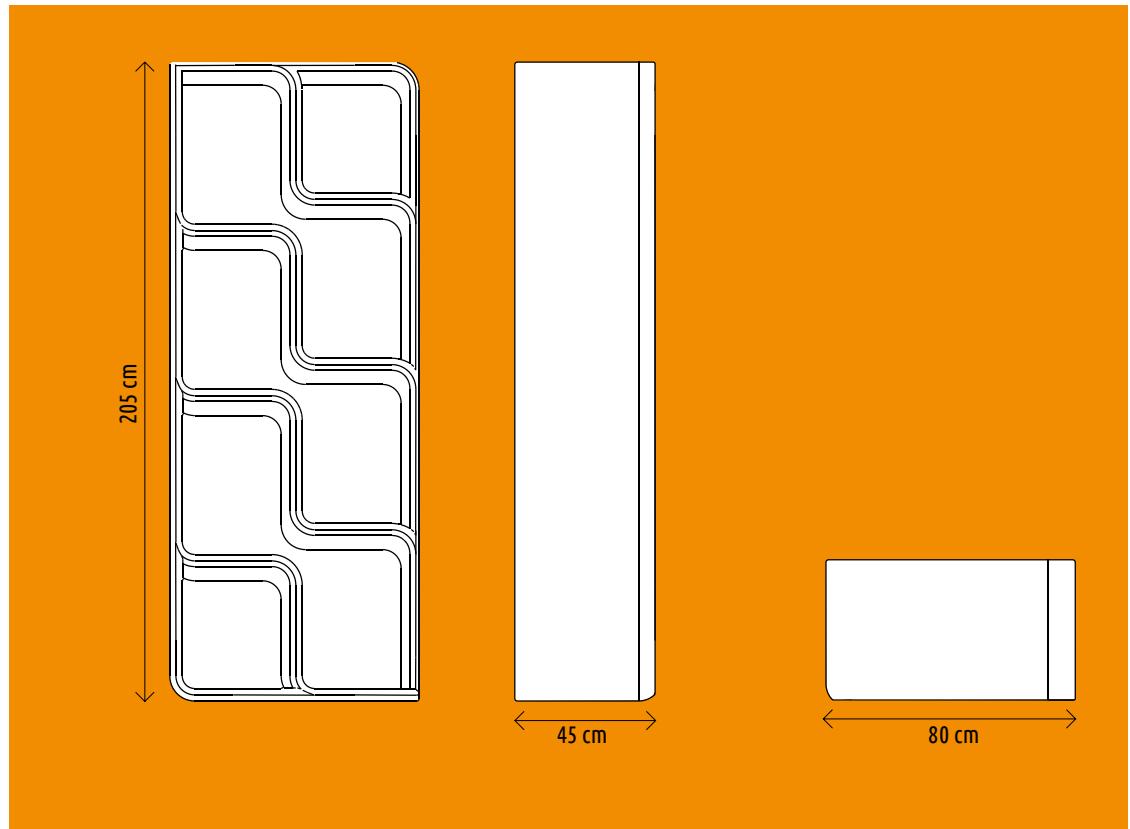
DEUTSCH

Eine revolutionäre Bar für den Outdoorbereich, welche jeder Zeit auch zu einem durchdachten und zweckmäßigen fixen Tresen für Innenbereiche werden kann. Der modulare Aufbau garantiert dass die Bar für jeden Gebrauch geeignet ist. Ein gelungenes und elegantes Design für beliebige Individuallösungen. Die faltbare Struktur reduziert das Volumen bei Transport und Lagerung auf ein Minimum. Der Tresen Baraonda von Myyour ist eine echte Innovation und kann keiner festen Kategorie eingeordnet werden, durch Baronda werden vollkommen neue Möglichkeiten geschaffen: Ein echter Ausdruck des "Italian different concept". Angeboten werden zwei Modultypen (gebogen, 1x1m und gerade, 1,60m); modulare Seiten mit 2 verschiedenen Tiefen, mit der Möglichkeit für den Einbau von Geräten für Zubehörregale und den Einbau eines erhöhten Podests, für eine ideale Arbeitshöhe innen. Die Arbeitsflächen aus wasserfestem Laminat sind in drei Tiefen (300mm, 600mm und 900mm), erhältlich. Optional sind verfügbar: eine Cocktail-Station aus gespritztem und verstärktem ABS, eine professionelle und ergonomische Arbeitsstation für die Bedürfnisse des erfahrenen Barkeepers; Ausschnitte für die schnelle Montage der Elektro- und Wasserversorgung einstellbare Füsse, Rollen, Bohrlöcher für die schnelle Verbindung von verschiedenen Tresenelementen; und als exklusives Extra eine LED-Beleuchtungsanlage auf dem technischen Höchststand: RGB-Technologie mit der Möglichkeit, zahlreiche Lichteffekte und Farbenvariationen einzustellen. Die Lichtsteuerung kann an bestehende Lichtsteuerungen mit komplexeren Lichtern eingestellt werden, wie z.B. jene in Bars und Diskotheken. Bei Baronda handelt es sich um ein Bar- und Tresen-System, das für jede Situation geeignet ist, so flexibel, dass es in seiner grundlegenden Konfiguration auch als Rezeptionstresen verwendet werden kann. Durch den Einsatz des von Myyour patentierten Materials Poleasy mit den fast unglaublichen Eigenschaften im Bezug auf Lichtechnik und Reinigung welches nur durch Myyour verwendet wird stellt Baronda alles andere in den Schatten.



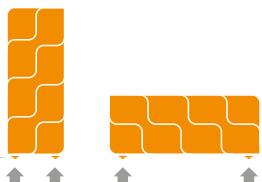
Baraonda Collection

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Intelligente operazione di reverse engineering sul progetto Baraonda, Baraonda Display ne riprende le linee per disegnare un elemento d'arredo dalle sorprendenti proprietà funzionali e dalle innumerevoli alternative d'utilizzo. Integrato con il bancone bar, Baraonda Display è un perfetto modulo per riporre le bottiglie nel retrobanco. Ma le sue potenzialità di impiego e collocazione si rivelano molto più ampie, grazie alle caratteristiche decisamente particolari. Può essere installato come mobile autonomo sia in verticale sia in orizzontale, (vengono forniti di serie i piedini regolabili). È impilabile. È retroilluminabile con tecnologia a led (RGBW colore o luce bianca). Può essere fornito con diverse finiture: goffrato, stampato e verniciato lucido. Questo insieme di caratteristiche ne estende enormemente le possibilità di impiego: in bar e locali, integrato al bancone o utilizzato separatamente come display; in casa, come mobile librerie o nella camera e zona giochi dei bimbi, grazie anche agli spigoli stondati; in negozio come espositore, elemento separatore degli spazi o anche display di comunicazione, grazie alla predisposizione all'inserimento di un pannello (o specchio) sul retro; in ufficio, grazie agli scomparti su misura per contenitori Dox. Baraonda Display apre un mondo di possibilità attorno ad un unico, originale componente d'arredo.



Product

348

ENGLISH

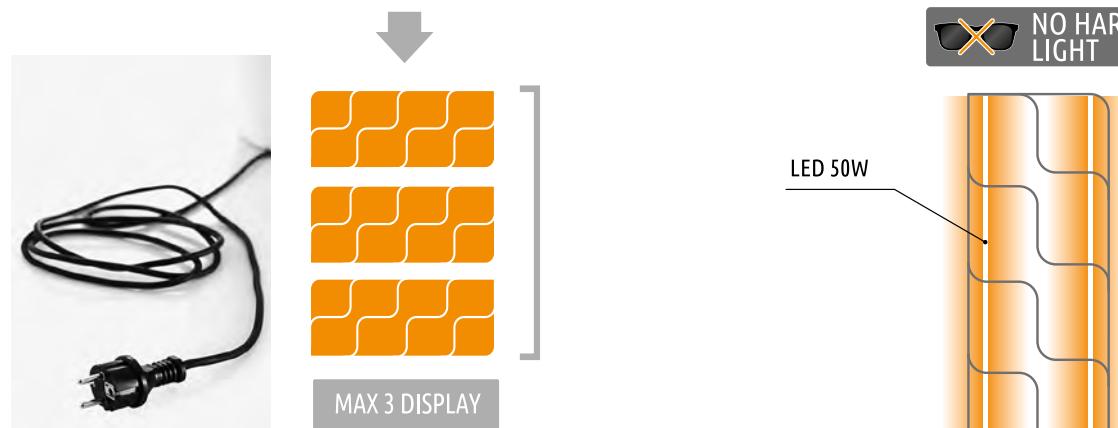
Intelligent reverse engineer operation on the project Baraonda, Baraonda Display takes of it all the lines to draw a piece of furniture with amazing functional properties and many alternatives of use. Integrated with the bar counter, Baraonda Display is a perfect module for storing the bottles in the back-counter. But its potential of use and location is much more bigger, thanks to very special characteristics. It can be installed as a stand alone furniture, both vertically and horizontally. It is stackable. It is back lightened with LED technology (RGBW color or white light). Can be supplied with different finishes: embossed, printed and glossy. This set of features greatly extends the range of its applications: in bars and clubs, integrated to the counterbar or used separately as a display; at home, such as a bookcase or in the room and play area for children, thanks to rounded edges; in a shop like exhibitor, spaces' element separator or even communication display, thanks to the predisposition to the inclusion of a panel (or mirror) on the back; in the office, thanks to the compartments tailored for Dox containers. Baraonda Display opens up a world of possibilities around a unique, original piece of furniture.

FRANÇAIS

Intelligente opération d'ingénierie inverse sur le projet Baraonda, Baraonda Display prend toutes les lignes du Baraonda pour dessiner un mobilier avec d'étonnantes propriétés fonctionnelles et de nombreuses variantes d'utilisation. Intégré dans le comptoir du bar, Baraonda Display est un module parfait pour stocker les bouteilles dans le bar en arrière plan. Mais son potentiel d'utilisation et son emplacement sont beaucoup plus importants, grâce à ses caractéristiques très particulières. Il peut être installé comme un module autonome verticalement ou horizontalement. Il est empilable, et rétro-éclairé LED (RGBW couleurs ou LED blanc). Différentes finitions, gaufré, imprimé, brillant verni. Cet ensemble de caractéristiques, étend considérablement la gamme des applications dans les bars, les clubs; intégrable au comptoir ou utilisé séparément comme display à la maison en bibliothèque, ou dans une chambre, ou une aire de jeux pour enfant grâce aux bords arrondis. On peut l'installer dans un magasin pour l'exposition, en éléments de séparation d'espaces, voir même en présentoir de documentations en incluant un panneau ou un miroir à l'arrière. Dans un bureau on peut adapter des compartiments DOX. Le Baraonda Display ouvre un monde de possibilités autour d'un unique meuble original.



NO HARD LIGHT



Baraonda Collection

349

ESPAÑOL

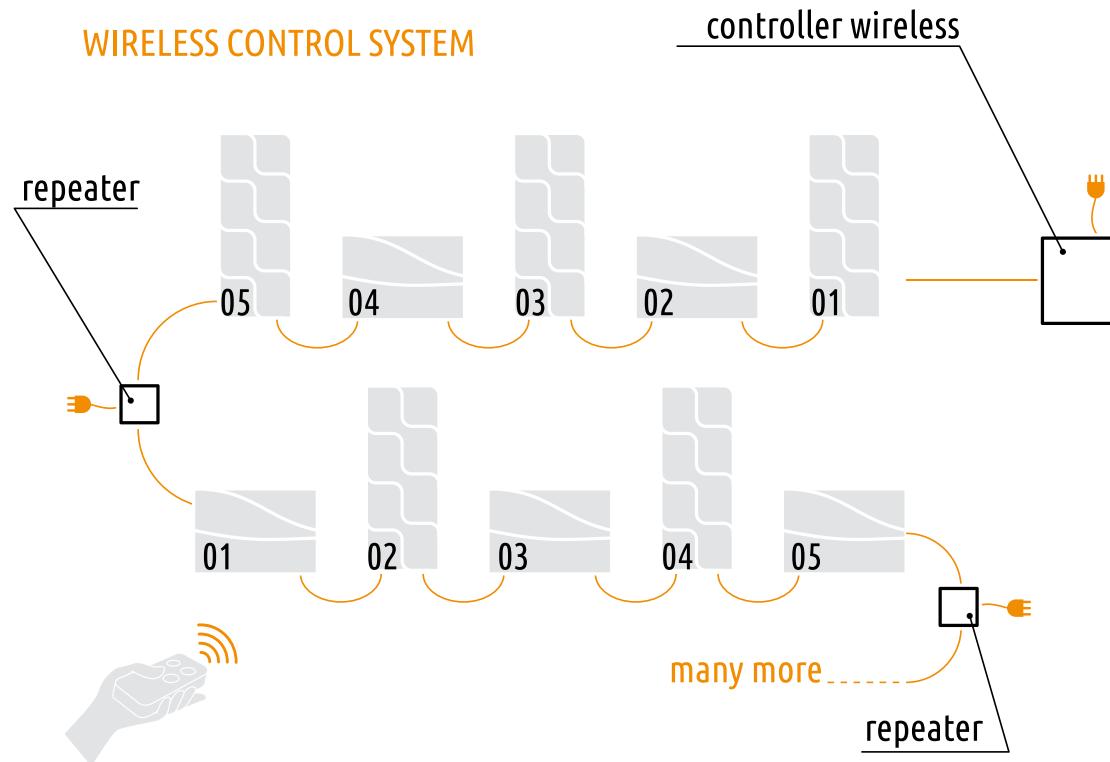
Inteligente operación de reverse engineering del proyecto Baraonda, Baraonda Display retoma sus líneas para diseñar un elemento de decoración de sorprendentes propiedades funcionales y con innumerables alternativas de uso. Integrado con la barra de bar, Baraonda Display es un móduloperfecto para colocar las botellas detrás de la barra. Pero sus potencialidades de empleo y ubicación se revelan mucho más amplias, gracias a las características decididamente particulares. Puede ser instalada como mueble autónomo ya sea vertical u horizontalmente. Es apilable. Es retroiluminable con tecnología led (RGBW color o luz blanca). Puede ser provista con distintas terminaciones: gofrado, estampado y pintado brillante. Este conjunto de características extiende enormemente sus posibilidades de empleo: en bares y locales, integrado en la barra o utilizado separadamente como display; en casa, como mueble biblioteca o en la habitación y zona de juego de los niños, gracias también a los bordes redondeados; en el negocio como expositor, elemento separador de espacios o bien display de comunicación, gracias a la predisposición para la inserción de un panel (o espejo) sobre el fondo; en la oficina, gracias a los compartimientos a medida para archivadores Dox. Baraonda Display abre un mundo de posibilidades alrededor de un único y original componente de decoración.

DEUTSCH

Baraonda Display ist eine intelligente Operation von reverse engineering auf das Projekt Baraonda, und nimmt die Linien zur Schaffung eines Einrichtungselementes auf, welcher über überraschende Funktionen und über zahlreiche Verwendungsalternativen verfügt. Baraonda Display ist mit dem Bartresen integriert und ist ein perfektes Modul, um die Flaschen hinter dem Tresen zu verlegen. Seine Verwendungs- und Aufstellungsmöglichkeiten sind zahlreicher dank der besonderen Eigenschaften. Es kann als selbstständiges Möbelstück sowohl in vertikaler, als auch in waagrechter Position verwendet werden. Es ist stapelbar. Es verfügt über eine LED-Rückbeleuchtung (RGBW-Farben oder weißes Licht). Es kann mit verschiedenen Fertigungen geliefert werden: geprägt, gegossen und glänzend. Diese Verbindung von Charakteristiken weitet den Verwendungsbereich enorm aus: in Bars und Lokalen, integriert im Tresen oder getrennt als Display; zuhause, als Bücherregal oder im Zimmer und im Spielbereich der Kinder, auch dank der abgerundeten Kanten; im Geschäft als Schau-fensterregal, Trennelement der Räume oder auch Kommunikationsdisplay dank der Vorrang für ein Panneau (oder ein Spiegel) auf der Rückseite; im Büro dank der Fächer auf Maß für Dox-Behälter. Baraonda Display eröffnet eine Welt von Möglichkeiten mit einem einzigen Einrichtungsbauteil.

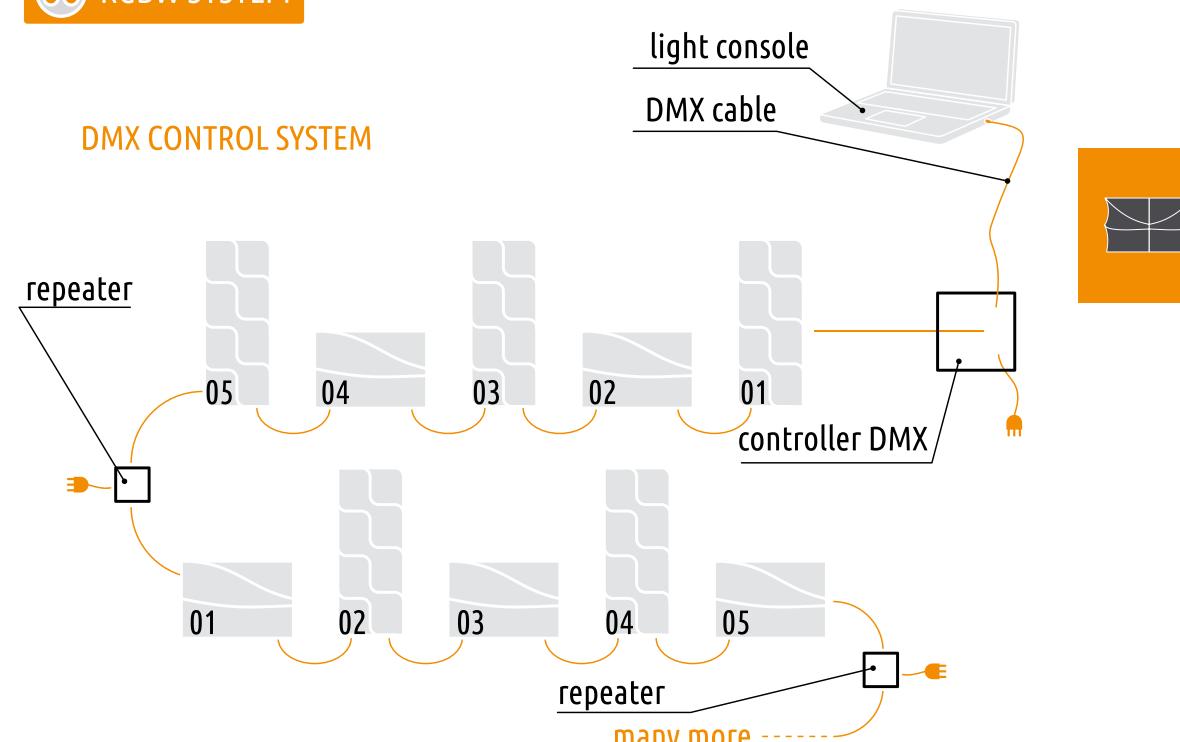
RGB SYSTEM

WIRELESS CONTROL SYSTEM

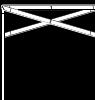


RGBW SYSTEM

DMX CONTROL SYSTEM

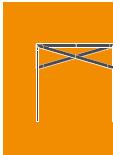


KITE
by Myyour



KITE

Un elemento componibile, unico ma aggregabile senza limite, rappresentazione tridimensionale del simbolo dell'infinito, nato dalla rivoluzione dello stesso intorno al proprio asse e al contempo macro-immagine spaziale di un legame atomico bipolare. Bianco, colorato, capace di accendersi di luce propria. Una soluzione flessibile, adattabile ma con carattere e spiccatamente contemporanea.





FRANÇAIS

Un élément modulable, unique mais intégrable sans limite, représentation tridimensionnelle de l'infini, né de la révolution de celui-ci autour de son propre axe et simultanément macro-image spatiale d'une liaison atomique bipolaire. Blanc, coloré, capable de s'enflammer d'une lumière propre. Une solution flexible, adaptable mais avec un caractère typiquement contemporain.

ESPAÑOL

Un elemento componible, único pero integrable sin límites, representación tridimensional del símbolo del infinito, nacido de la revolución del mismo en torno a su propio eje y, al mismo tiempo, macro-imagen espacial de un enlace atómico bipolar. Blanco, coloreado, capaz de encenderse con luz propia. Una solución flexible, adaptable pero con carácter y marcadamente contemporáneo.

DEUTSCH

Es ist eigentlich ein einzelner Bauteil, der auf unendlich vielen Weisen eingegliedert werden kann, eine dreidimensionale Darstellung des Symbols der Unendlichkeit, welcher aus der Revolution um die eigene Achse und gleichzeitig aus dem räumlichen Macro-Image einer zweipoligen Verbindung auf der Ebene von Atomen entstanden ist. Weiß, bunt, imstande, aus sich selber aufzuleuchten. Eine flexible Lösung, anpassbar, jedoch mit Charakter und ausgesprochen zeitgenössisch.



KITE

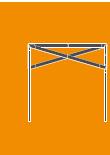
A modular element, unique yet capable of being joined with anything without limits, a three-dimensional representation of the symbol for infinity, born from the revolution of the symbol around is axes and at the same time a spatial macro image of a bipolar atomic link. White or coloured, capable of lighting up on its own. A flexible solution, adaptable yet with personality and distinctly contemporary.

processing: 

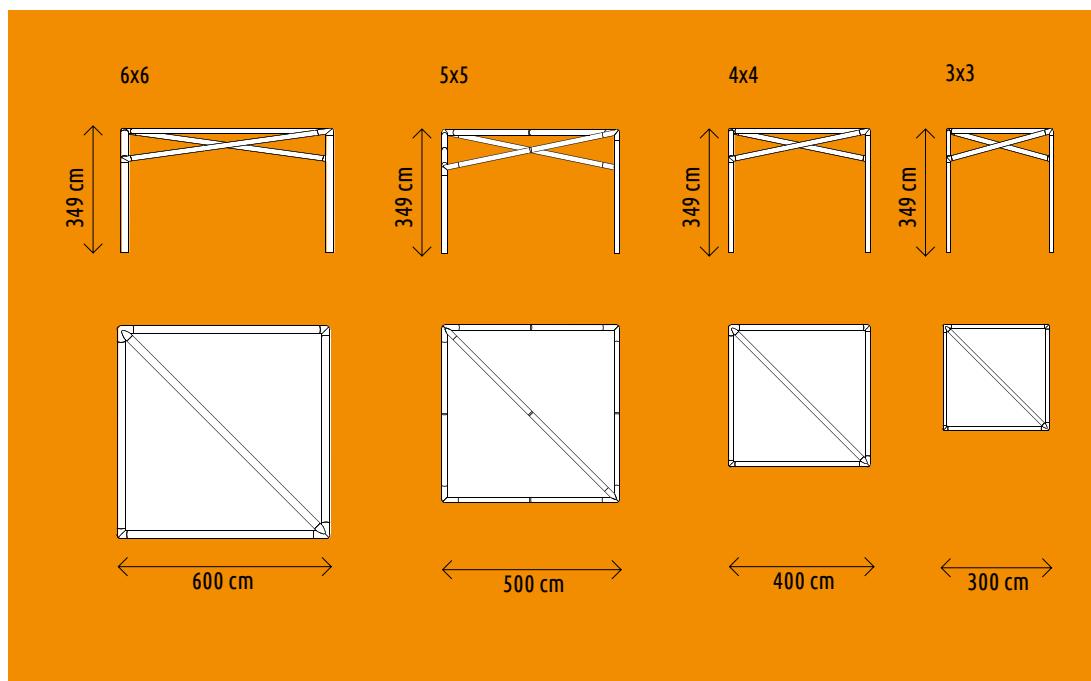
versions: **3x3, 4x4, 5x5, 6x6**

Product

Kite



TECHNICAL AREA



ITALIANO

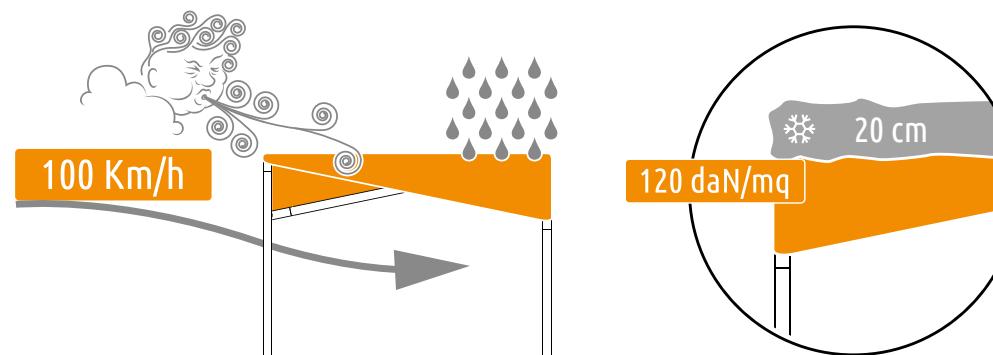
Elegante ed evocativo come una vela, leggero da trasportare, facile da installare: Kite è la struttura ideale per ospitare le feste in giardino, per i ristoranti all'aperto, per i locali di qualsiasi tipo. Lo distingue il caratteristico disegno con due soli spioventi affiancati, dalla geometria particolare, che sotto l'eleganza nasconde la funzionalità di due soli punti di scarico acqua. La struttura portante è leggera, in alluminio e acciaio, ma con un'importanza volumetrica determinata dallo spessore dei montanti. Può essere fissata a terra con le piastre fornite. La copertura è in tela spalmata in PVC di derivazione nautica, con tutti gli ancoraggi alla struttura nascosti. L'illuminazione a led è puntata sul telo interno, per una migliore diffusione della luce. Ma il vero atout vincente di Kite è probabilmente la facilità di trasporto e montaggio: lunghezza massima dei tubi di 3,20 metri e solo 400 Kg di peso totale, per una struttura agile e flessibile che cambia il modo di interpretare l'ospitalità e l'intrattenimento all'aperto.

ENGLISH

Elegant and evocative as a sail, easy to carry, easy to install: Kite is the ideal place to host a party in the garden, for outdoor restaurants, for clubs of any kind. It is distinguished by its characteristic design with only two side by side slopes, with a particular geometry, which hides under the elegance, the functionality of only two discharge water points. The structure is light, in aluminium and steel, but with volumetric importance determined by the thickness of the uprights. It can be fixed to the ground with the provide plates. The cover is made of nautical PVC coated tent, with all anchors to structure hidden. The LED lighting is focused on the inner tent for better light diffusion. But the real winning point of Kite is probably the ease of transportation and assembly: maximum pipe length of 3.20 meters and only 400 kg of total weight for an agile and flexible structure that changes the way you interpret the hospitality and outdoor entertainment.

FRANÇAIS

Élégant et suggestif comme une voile, facile à transporter, facile à installer: Kite est le lieu idéal pour organiser vos fêtes dans le jardin, au restaurant en plein air, ou ailleurs. Par sa conception caractéristique et sa forme en pente à la géométrie élégante et fonctionnelle permettant d'évacuer l'eau. Sa structure composée d'aluminium et d'acier est légère, mais avec un volume important dû à l'épaisseur des montants. Il peut être fixé au sol au moyen de plaques de fixation. La couverture est faite de tissu enduit de PVC utilisés dans l'univers nautique, avec les points d'ancre soigneusement dissimulés. L'éclairage LED est axé sur la tente intérieure pour une meilleure diffusion de la lumière. Mais l'atout gagnant de Kite tient dans sa facilité de transport et de montage: longueur maximum des tubes de 3,20 mètres et seulement 400 kg de poids total pour une structure agile et flexible qui permet de repenser l'hospitalité et l'entretien en plein air.

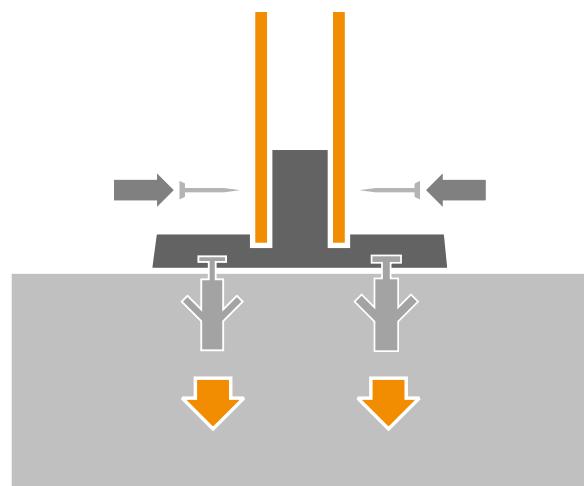


ESPAÑOL

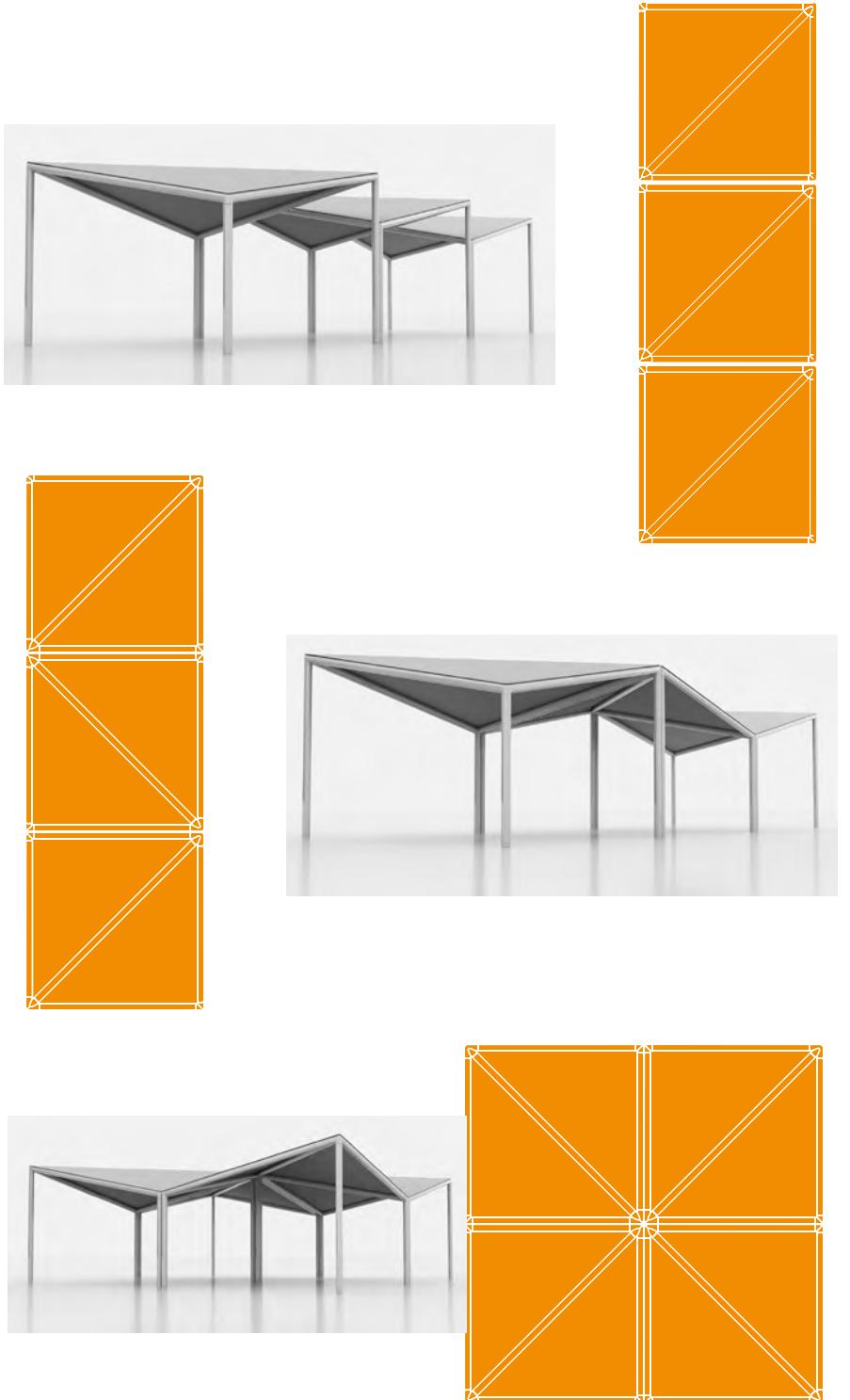
Elegante y evocador como una vela, liviano para transportar, fácil de instalar: Kite es la estructura ideal para alojar las fiestas en el jardín, para los restaurantes al aire libre, para los locales de cualquier tipo. Lo distingue el característico diseño con sólo dos faldones adosados, de particular geometría, que bajo la elegancia esconden la funcionalidad de sólo dos puntos de descarga de agua. La estructura portante es liviana, de aluminio y acero, pero con una importancia volumétrica determinada por el espesor de los montantes. Puede ser fijada a tierra con las placas provistas. La copertura es de tela recubierta de PVC de derivación náutica, con todos los anclajes a la estructura ocultos. La iluminación a led está dirigida sobre la tela interna, para una mejor difusión de la luz. Pero la verdadera "carta ganadora" de Kite es probablemente la facilidad de transporte y montaje; longitud máxima de los tubos de 3,20 metros y sólo 400 kg de peso total, para una estructura ágil y flexible que cambia el modo de interpretar la hospitalidad y el entretenimiento al aire libre.

DEUTSCH

Elegant und stimmungsvoll wie ein Segel, leicht zum Transport, leichte Installation: Kite ist die ideale Struktur für Gartenpartys, in Restaurants unter freiem Himmel, für Lokale jeglicher Art. Das Kennzeichen besteht aus nur zwei nebeneinander liegenden Dachflächen, mit einer besonderen Geometrie, bei welcher die Eleganz die Funktionalität von nur zwei Wasserabflusspunkten versteckt. Die Tragsstruktur ist leicht und besteht aus Aluminium und Stahl, jedoch mit einer Volumengröße, die von der Pfeilerstärke bestimmt ist. Sie kann am Boden mit mitgelieferten Platten fixiert werden. Die Abdeckung besteht aus einem gummierten PVC-Netz, das üblicherweise von Seeleuten verwendet wird, mit sämtlichen verdeckten Verankerungen zur Struktur. Die LED-Beleuchtung ist auf die Innenplane gerichtet, für eine bessere Verteilung des Lichtes. Aber der entscheidende Atout von Kite ist vermutlich die Transport- und Montageleichtigkeit: max. Länge der Röhren 3,20 m und Gesamtgewicht von nur 400 kg, für eine schlanke und flexible Struktur, welche die Art verändert, die Gastfreundlichkeit und die Unterhaltung im Freien zu interpretieren, originell, aber gleichzeitig zweckmäßig.



fixing plate



Dyno
by Moredesign





Dyno & Paw

Una forte personalizzazione del giardino e del bordo piscina sono gli obiettivi che ci hanno guidato nel progetto Dyno, il “gigante buono” Myyour. Impeccabile nella sua statuaria e stilizzata armonia, all'interno contiene un nuovo sistema per il riscaldamento dell'acqua che elimina ogni rischio di proliferazione batterica. Per noi, Dyno significa sintesi di eleganza, design e raffinata versatilità.





FRANÇAIS

Une forte personnalisation du jardin et du bord de la piscine est l'objectif qui nous a guidés dans le projet Dyno, le chouchou MYYOUR. Impeccable dans son harmonie sculp-turale et stylisée, elle contient à l'intérieur un nouveau système pour le réchauffement de l'eau qui écarte tout risque de prolifération de bactéries. Pour nous, Dyno représente la synthèse de l'élegance, du design et de la souplesse raffinée.

ESPAÑOL

Una fuerte personalización del jardín y de la zona piscina son los objetivos que nos han guiado en el proyecto Dyno, el “gigante bueno” de Myyour. Impecable en su estatuaria y estilizada armonía, contiene dentro un nuevo sistema para el calentamiento del agua que elimina cualquier riesgo de proliferación bacteriana. Para nosotros, Dyno significa síntesis de elegancia, diseño y refinada versatilidad.

DEUTSCH

Eine starke individuelle Gestaltung des Gartens und des Schwimmbeckenrandes sind die Zielsetzungen, die uns im Projekt Dyno, dem “gutmütigen Riesen” Myyour, geleitet haben. Das Projekt ist einwandfrei in seiner majestätischen und stilisierten Harmonie und birgt in sich ein neues System zum Anheizen des Wassers, wodurch die Proliferation von Bakterien von vornherein ausgeschlossen wird. Für uns bedeutet Dyno die Synthese von Eleganz, Design und raffinierte Vielseitigkeit.



DYNO & PAW

A strong personal touch to the garden and poolside is the objective that guided us throughout our Dyno project... the Myyour “gentle giant”. Its statuary and stylized harmony is impeccable. Inside, it has a new system to heat the water and which eliminates any risk of bacterial proliferation. For us, Dyno is a synonym of elegance, design and refined versatility.

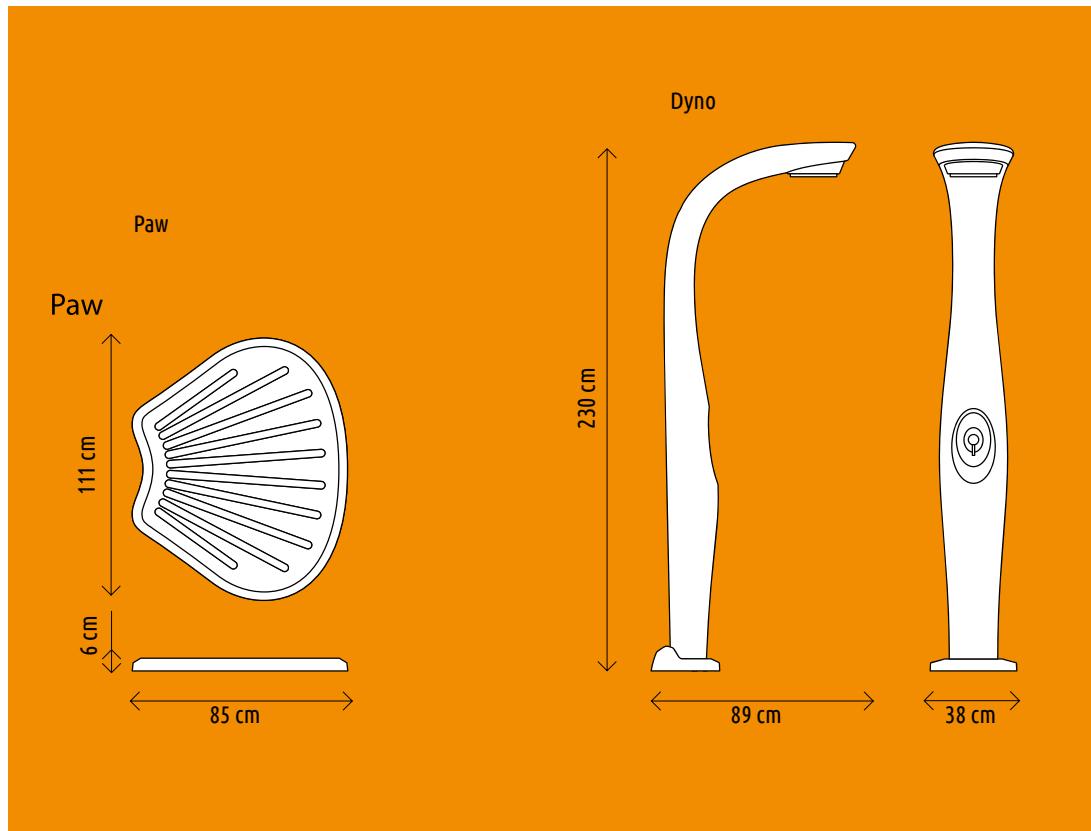


processing:   for Dyno  for Paw

finishing:   for Dyno  for Paw

versions: **mixer, tap, solar**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

La doccia Dyno è disponibile in tutti i colori nelle versioni goffrato stampato o verniciato lucido. La base Paw realizzata in ABS è dotata di profili per trattenere la sabbia ed è rivestita con un film acrilico che rende più comode e sicure le operazioni di pulizia. Dyno monta un soffione antigoccia in plastica cromata con sistema di risparmio acqua al 50% e ugelli in silicone pulibili con una semplice passata di mano. Unico particolare in acciaio inox il miscelatore o, in alternativa, il temporizzatore che dà la possibilità di regolare la durata del getto. Adatta per interni ed esterni nella versione normale con acqua calda e fredda proveniente dalla rete idrica, è invece installabile solo all'esterno nella versione solare che, per erogare acqua calda, deve ricevere i raggi del sole. Ma come funziona Dyno solare? Il segreto è nella serpentina in rame piegata a mano e brevettata che percorre internamente tutta l'altezza della colonna. Il suo compito è fare da scambiatore di calore fra l'acqua nella colonna riscaldata dal sole, e l'acqua presente al suo interno. Così, dopo due/tre ore di esposizione solare, Dyno Solare garantisce acqua calda, sempre rinnovata, perfettamente pulita.

Product

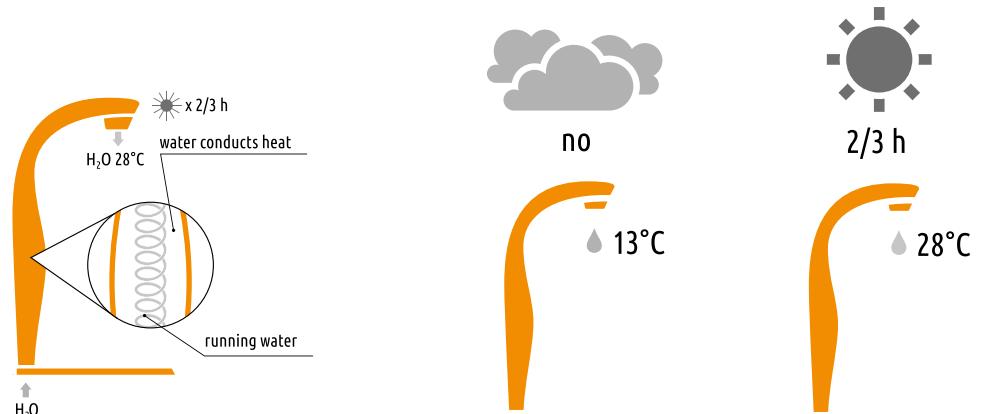
368

ENGLISH

The Dyno shower is available in all colors for both the embossed print or painted versions. The Paw base is made with ABS and it has special profiles that make keeping sand out possible. It is covered with an acrylic film to make the cleaning operations more comfortable and safe. Dyno is equipped with a drip free showerhead in chromium-plated plastic, with a system that enables you to save 50% on water and with a silicone nozzle that can easily and simply be wiped clean. The mixer is the only stainless steel element or, in alternative, there is a timer that enables you to control the water jet in terms of times. The normal version with cold and hot water that comes from the main water line is suitable for indoor and outdoor use. However, the solar version relies on the rays of the sun, which enable it to produce hot water, and it is only suitable for outdoor use. How does Dyno Solare Work? The secret lies within the way the copper coil is bent. In fact, it is bent by hand. This technique is patented and runs inside the entire height of the column. It exchanges the heat of the water inside the column, which was heated by the sun, with the water that is already inside the structure. This way, after two or three hours of sun exposure, Dyno Solare ensures a flow of hot water that is constantly renewed and perfectly clean.

FRANÇAIS

La douche Dyno est disponible dans toutes les couleurs dans les versions gaufrées et vernies. La base Paw en ABS est dotée de rainures pour retenir le sable et est recouverte d'un film acrylique qui rend l'entretien plus pratique et plus sûr. Dyno, au dispositif anti-gouttes en plastique chromé, dispose aussi d'un système d'économie d'eau de 50% et les gicleurs de sa pomme de douche sont nettoyables en un seul coup d'éponge. Seul détail en acier inox, le mitigeur ou, autre alternative, le temporisateur, qui permet de régler la durée du jet. Adaptée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur en version normale avec eau chaude et froide provenant du réseau d'eau, on ne peut en revanche l'installer en extérieur qu'en version solaire car elle a besoin des rayons du soleil pour produire de l'eau chaude. Mais comment fonctionne Dyno Solaire ? Tout le secret est dans le serpentin en cuivre plié à la main et breveté qui parcourt à l'intérieur toute la hauteur de la colonne. Son devoir est de servir de conducteur de chaleur entre l'eau dans la colonne réchauffée par le soleil et l'eau présente à l'intérieur de celui-ci. Ainsi, après deux ou trois heures d'exposition au soleil, Dyno Solaire garantit une eau chaude, sans cesse renouvelée et parfaitement propre.



Dyno

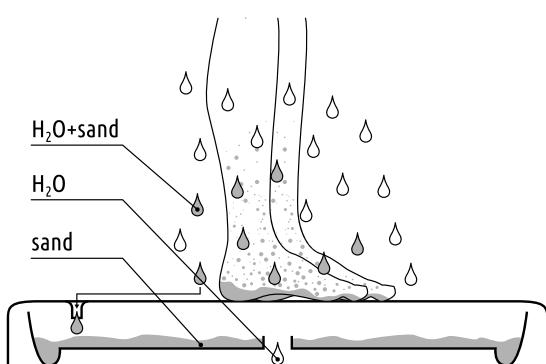
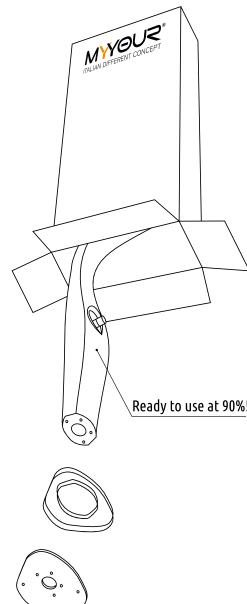
369

ESPAÑOL

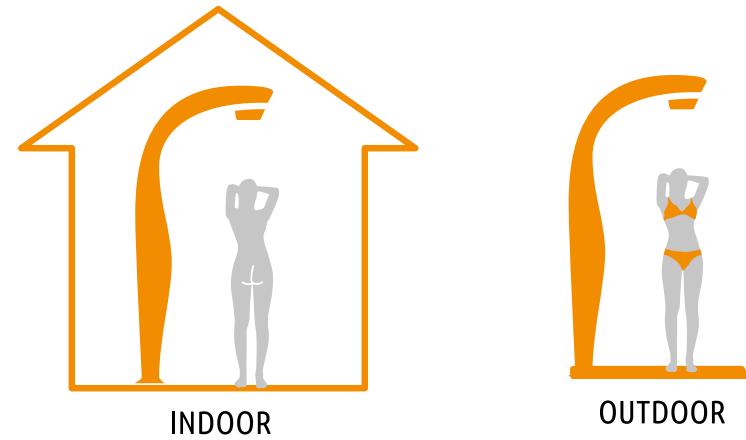
La ducha Dyno está disponible en todos los colores en las versiones gofrado estampado o pintado brillante. La base Paw realizada en ABS está dotada de perfiles para retener la arena y está revestida con un film acrílico que hace más cómodas y seguras las operaciones de limpieza. Dyno lleva un cabezal antigoteo de plástico cromado con sistema de ahorro de agua al 50% y difusores de silicona limpiables con una simple pasada de mano. Único detalle en acero inoxidable es el mezclador o, alternativamente, el temporizador que da la posibilidad de regular la duración del chorro. Adecuada para interior y exterior en la versión normal con agua caliente y fría proveniente de la red hidráulica, es en cambio instalable sólo al exterior en la versión solar que, para suministrar agua caliente, debe recibir los rayos del sol. ¿Pero cómo funciona Dyno solar? El secreto está en la serpentina de cobre plegada a mano y patentada que recorre internamente toda la altura de la columna. Su tarea es la de funcionar como intercambiador de calor entre el agua en la columna calentada por el sol y el agua presente en su interior. Así, después de dos o tres horas de exposición solar, Dyno Solar garantiza agua caliente, siempre renovada, perfectamente limpia.

DEUTSCH

Dyno ist eine Dusche, deren Grundgedanke in der Interpretation des Raumes in seiner neuartigen Form liegt. Aber nicht nur: Das äußere Erscheinungsbild birgt absolut fortschrittliche Lösungen im Sinne von Energieeinsparung, Hygiene und Umweltschutz. Die Dusche Dyno ist in sämtlichen Farben der Versionen geprägt gegossen oder glänzend lackiert erhältlich. Die Basis in Paw, bestehend aus ABS, verfügt über Profile zur Rückhaltung des Sandes und ist mit einem Acrylfilm überzogen, welcher die Reinigungsarbeiten erleichtert und sicherer gestaltet. Dyno verfügt über einen Duschkopf mit Tropfschutz aus verchromter Plastik und einem System zur Wassereinsparung bis zu 50% sowie Silikondüsen, die einfach mit einem Handwisch gereinigt werden können. Der Mischer besteht aus einem Stück aus Edelstahl oder alternativ dazu mit dem Taktgeber, mit welchem man die Dauer des Wasserstrahles einstellen kann. Die Dusche Dyno eignet sich für Innen- und Außenbereiche in der normalen Version mit Warm- und Kaltwasser aus dem Wassernetz, sie kann hingegen nur im Außenbereich in der Version mit Sonnenenergie installiert werden, wobei die das Warmwasser von den Sonnenstrahlen erwärmt werden muss. Aber wie funktioniert Dyno mit Sonnenenergie? Das Geheimnis liegt in der patentierten Rohrschlange aus handgebogenen Kupfer, welche über die gesamte Höhe der Säule verläuft. Sie übt die Funktion eines Wärmetauschers zwischen dem Wasser in der von der Sonne erwärmten Säule und dem in seinem Inneren vorhandenen Wasser aus. Auf diese Weise sichert Dyno Sonnenenergie nach zwei/drei Stunden unter der Sonne stets erneuertes, einwandfrei sauberes Warmwasser zu.

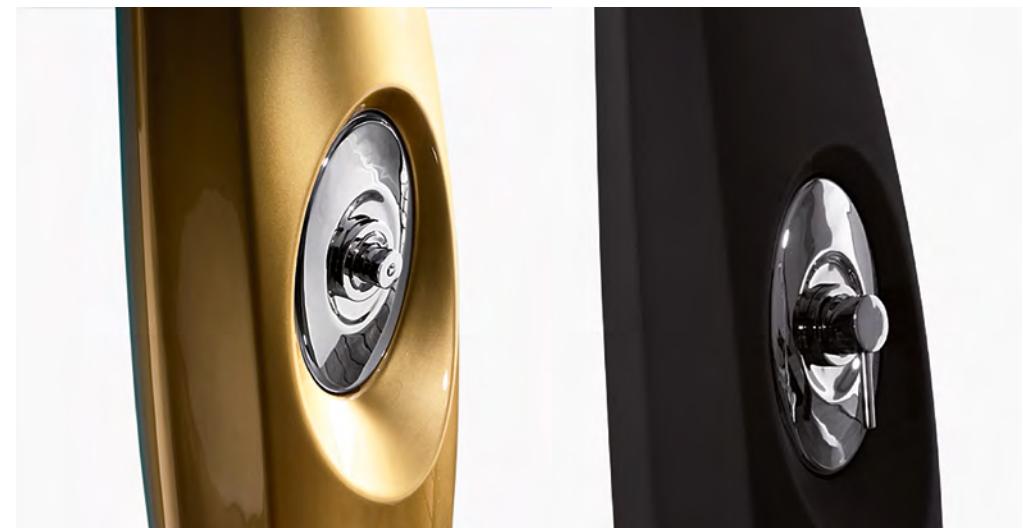
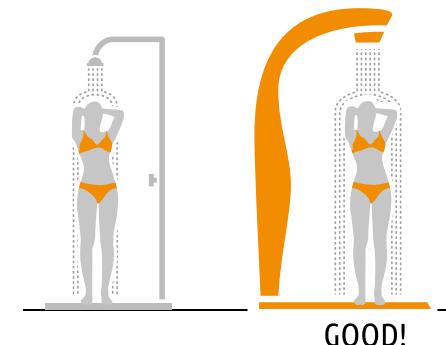


Product



WATER SAVING SYSTEM

100% H₂O 50% H₂O



Dyno

ISLAND

by BrogliaTraverso





ITALIANO

L'isola sulla scrivania: un microcosmo su cui concedere la giusta pausa a tutti quegli oggetti che caratterizzano la nostra quotidianità. Island diventa una sorta di desk organizer fra le cui colline riporre tablet, smartphone, biglietti da visita, buste, e nel cui vulcano inserire penne, matite o semplicemente una piccola pianta grassa. Un design contemporaneo che racconta la sua piccola storia.

FRANÇAIS

L'île sur le bureau: un microcosme qui accorde le droit de se reposer à tous ces objets qui caractérisent notre vie quotidienne. Island devient une sorte de bureau organisateur et parmi ses collines on dispose la tablette, le smartphone, les cartes de visite, les enveloppes, et dans le volcan des stylos, des crayons ou tout simplement une petite plante truculente. Un design contemporain qui raconte sa propre petite histoire.

ESPAÑOL

La isla en el escritorio: un microcosmos en el que conceder un lugar adecuado a todos los objetos que caracterizan nuestra vida cotidiana. Island se convierte en una especie de organizador del escritorio, entre sus colinas poder poner su tablet, smartphone, tarjetas de visita, sobres y en su volcán introducir bolígrafos, lápices.... o simplemente una bonita pequeña planta. Un diseño contemporáneo que tiene su propia pequeña historia.

DEUTSCH

Die Schreibtischinsel: ein kleines Plätzchen für die alltäglich benutzten Gegenstände. Island wird sozusagen zum Desk Organizer - wo zwischen den Hügeln, Tablet, Smartphone, Visitenkarten, Briefumschläge und mitten im Vulkan, Kulis und Bleistifte Platz finden.... und warum nicht, ein kleiner Kaktus würde auch gut reinpassen. Zeitgenössisches Design, das seine kleine Geschichte erzählt.



ISLAND

The island on the desk: a microcosm on which granting the right break to all those objects that characterise our everyday life. Island becomes a sort of desk organiser putting the tablet, smartphone, business cards and envelopes among its hills. And in its volcano: pens, pencils.... or just a small succulent plant. A contemporary design that tells its own little story.

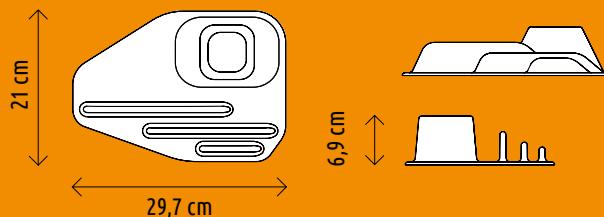


processing:



finishing:

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Desk organizer in ABS stampato di colore bianco opaco. Fra le sue forme sinuose che richiamano un paesaggio collinare in un'isola vulcanica, si possono riporre il tablet, i biglietti da visita, lo smartphone, delle penne e tutti quegli oggetti che circondano la nostra quotidianità. Il tutto racchiuso in uno spazio di un foglio A4 29,7x21cm.

ENGLISH

Desk organizer in white opaque molded ABS. Among its sinuous shapes that recall a hilly landscape in a volcanic island, you can put tablet, business cards, smartphone, pens and all the objects that surround our daily lives. All packed into a space of an A4 sheet 29.7 x21cm.

FRANÇAIS

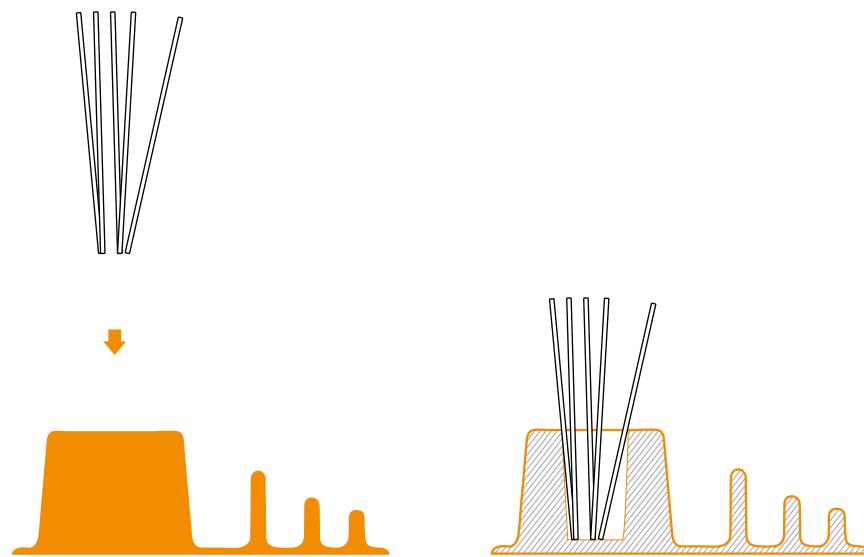
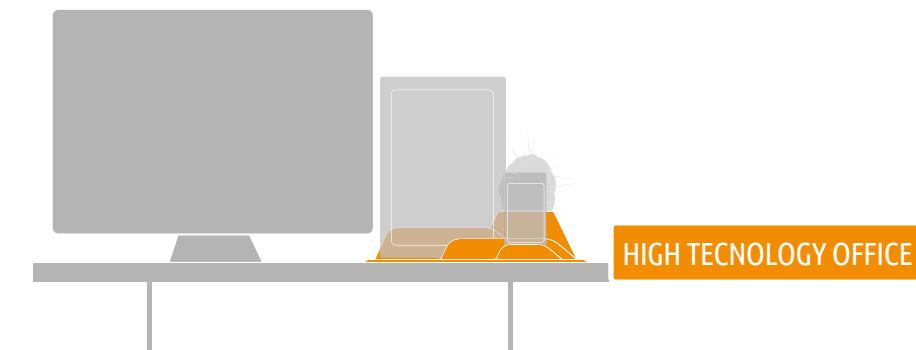
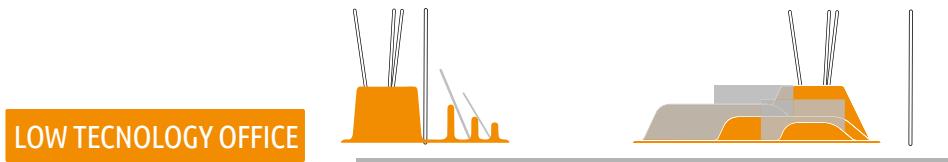
Desk organizer moulé en ABS blanc opaque. Ses formes sinueuses rappellent un paysage vallonné dans une île volcanique, on peut mettre la tablette, les cartes de visite, les smartphones , les stylos et tous les objets qui entourent notre vie quotidienne. Le tout dans l' espace d'une feuille A4 29,7 x21cm.

ESPAÑOL

Organizador de escritorio en ANS moldeado de color blanco opaco. Entre sus formas sinuosas que recuerdan un paisaje de colinas en una isla volcánica, se puede colocar la tablet, tarjetas de visita, el smartphone, los bolígrafos y todos los objetos que rodean nuestra vida diaria. Todo encerrado en un espacio de una hoja A4 29,7 x21cm.

DEUTSCH

Desk organizer, in weiß opak. Die ausgebuchten Formen erinnern an die Hügellandschaft auf einer Vulkaninsel: Smartphone, Tablet, Visitenkarten, Kulis und weitere Dinge, die man täglich braucht, können hier verstaut werden. Alles in einem Raum, der nicht größer ist als ein A4 Blatt, das 29,7x21cm misst.



**Crazy
Head**
by CrousCalogero





ITALIANO

Un portacasco da parete con un vano svuotatasche e un gancio appendiabiti.
Per gli amanti della moto, siano motociclisti professionisti o studenti al loro primo scooter, il casco è un elemento personale importante quanto la moto stessa e per questo si merita un luogo speciale dove venire riposto.

FRANÇAIS

Un porte-casque mural avec compartiment vide-poches et un crochet porte-manteaux.
Pour les fans de la moto, que ce soit des motocyclistes professionnels ou des étudiants à leur premier scooter, le casque est un élément personnel aussi important que la moto elle-même et il mérite donc un lieu de rangement spécial.

ESPAÑOL

Un portacasco de pared con un espacio vacío bolsillos y un gancho perchero.
Para los amantes de la moto, sean motociclistas profesionales o estudiantes con su primer scooter, el casco es un elemento personal tan importante como la moto misma y por esto se merece un lugar especial donde ser colocado.

DEUTSCH

Für die Liebhaber von Motorrädern, sei es Profi-Rennfahrer oder Studenten mit ihrem ersten Roller, stellt der Helm ein persönlicher Gegenstand dar, welcher dieselbe Bedeutung wie das Motorrad selbst einnimmt, weshalb dessen Aufbewahrungsort besonders wichtig ist. Dank der abgerundete Form



CRAZY HEAD

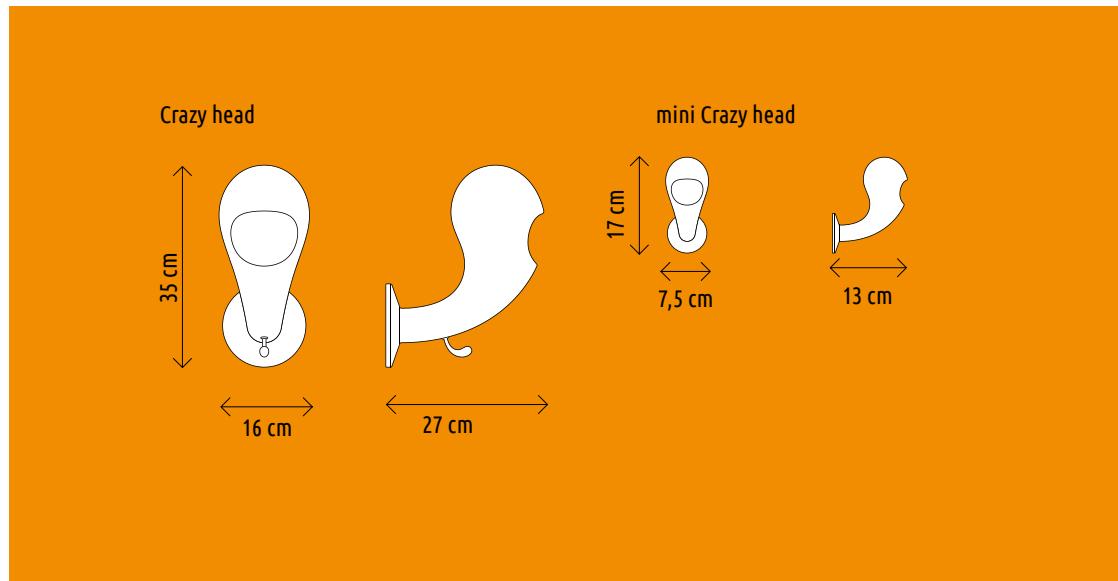
A helmet holder to hang onto the wall with a compartment for everything you carry in your pockets and a clothes hook. For motorbike lovers, whether they are professional motorcyclists or students with their first scooter, helmets are an important personal element just as much as the bike itself and for this reason they deserve a special storage place.

processing:

finishing:

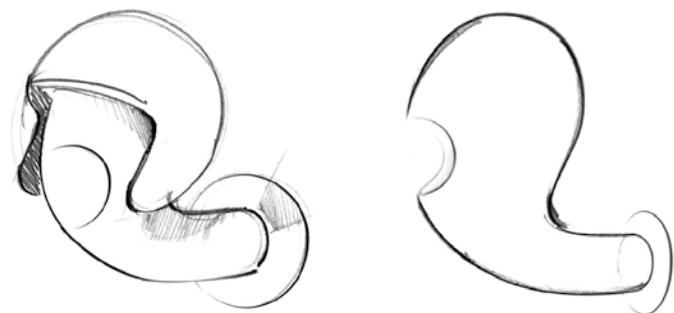
versions: **standard, mini**

TECHNICAL AREA



ITALIANO

Novità assoluta, il portacasco Crazy Head è destinato a diventare un irrinunciabile must nelle case degli appassionati di moto, scooter e bici. Proposto da Myyour come inedito e divertente complemento d'arredo, trasforma la sua funzionalità in multifunzionalità grazie al comodo vano svuotatasche e al pratico gancio appendiabiti. Disponibile in tutta la gamma cromatica, può essere utilizzato anche come innovativo e disinvolto portacappelli.
Il portacasco Crazy Head viene fornito da Myyour completo di piastra per il fissaggio a parete con le appropriate viti.



ENGLISH

Crazy Head is an absolute novelty. The Crazy Head helmet is destined to become an indispensable item in the homes of motorcycle, scooter and bicycle fans. Myyour proposes this element as an unusual and fun decoration. It turns its functionality into a multi-functional item thanks to the comfortable empty pockets' compartment and to its practical clothes hanger. It is available in all of our color selections and can be used as an innovative and casual hat rack. Myyour supplies the Crazy Head helmet with a plate that can be screwed to the wall.

FRANÇAIS

Nouveauté absolue, le porte-casque est destiné à devenir un must incontournable dans les maisons de passionnés de moto, scooters et vélos. Proposé par Myyour comme un complément d'aménagement inédit et amusant, il devient multifonctions grâce au vide-poche et au porte-manteau très pratiques. Disponible dans toute la gamme de couleurs, il peut aussi être utilisé comme porte-chapeau novateur et audacieux. Le porte-casque Crazy Head est fourni par Myyour avec la plaque de fixation au mur ainsi que les vis adaptées.

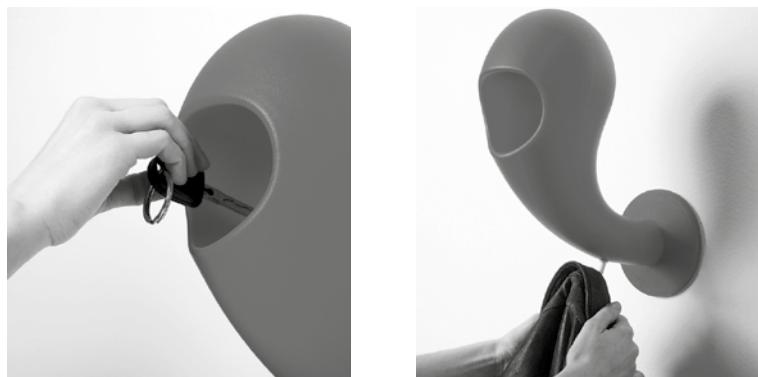
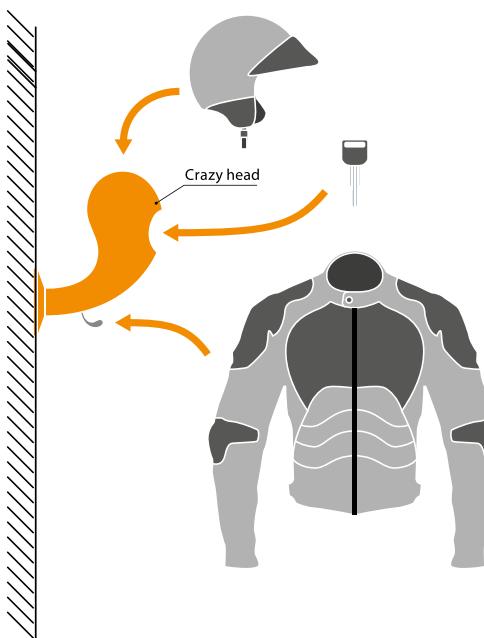
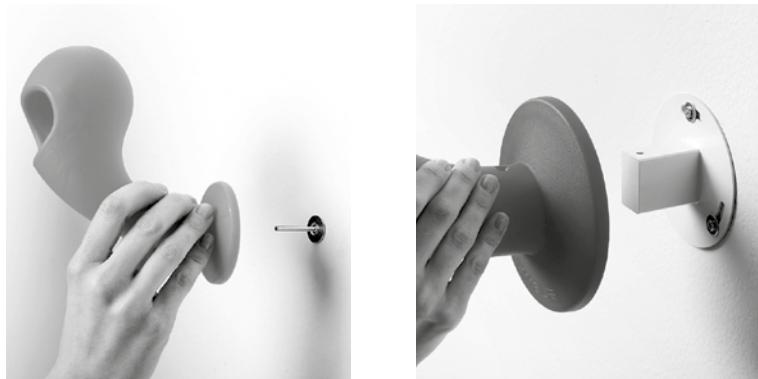
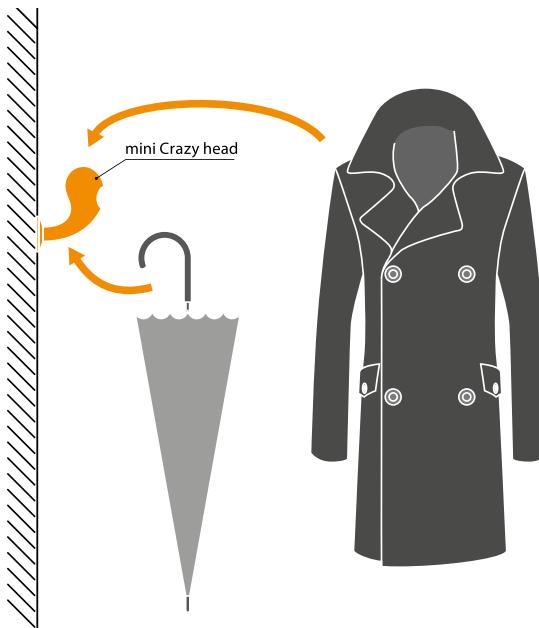


ESPAÑOL

Novedad absoluta, el portacasco Crazy Head está destinado a resultar un irrenunciable "must" en las casas de los apasionados de motos, scooters y bicis. Propuesto por Myyour como inédito y divertido complemento de amoblamiento, transforma su funcionalidad en multifuncionalidad, gracias al cómodo espacio vacío bolsillos y al práctico gancho perchero. Disponible en toda la gama cromática, puede ser utilizado también como innovador y desenvuelto portasombreros. El portacasco Crazy Head es provisto por Myyour incluyendo la placa para la fijación a la pared con los relativos tornillos.

DEUTSCH

Als absolute Neuigkeit wird der Helmträger Crazy Head zum unverzichtbaren Muss in den Behausungen der Liebhaber von Motorrädern, Rollern oder Fahrrädern. Die Zweckmäßigkeit des von Myyour als neuartige und lustige Inneneinrichtung vorgestellten Helmträgers wird zur Vielseitigkeit dank dem bequemen Fach zum Entleeren der Taschen und dem praktischen Kleiderhaken. Er ist in sämtlichen Farben der Palette verfügbar und kann auch als Huthalter auf neuartige und ungezwungene Weise verwendet werden. Der Helmhalter Crazy Head wird von Myyour mit Halteplatte für die Wandbefestigung und den dazugehörigen Schrauben geliefert.





FINISHING

CATALOGUE 2015

POLEASY®
the clean revolution

ITALIANO

Non sono solo il design e le tecnologie a fare la differenza nei prodotti Myyour: anche per quanto riguarda i materiali l'azienda padovana oggi è in grado di esprimere il massimo grazie a un nuovo polietilene speciale denominato Poleasy, messo a punto attraverso un lavoro di ricerca durato anni con l'obiettivo di eliminare quelle microporosità superficiali responsabili della formazione di antiestetiche patine e, nel tempo, anche di possibili fessurazioni. Poleasy, brevetto esclusivo a livello mondiale, risolve definitivamente il problema garantendo alle creazioni Myyour superfici più compatte e performance davvero uniche in fatto di durata, lavabilità e brillantezza dei colori.

10:1 - POLEASY smooth surface

ENGLISH

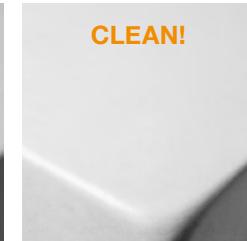
Design and technology are not the only factors that make the difference in Myyour products: also because, as far as the materials are concerned, this company, which is based in Padua, Italy, is able to fully express itself thanks to a new and special type of polyethylene called Poleasy. Poleasy was developed after long years of research. In fact our research was focused on finding a way to eliminate the microporous surfaces that are responsible for the formation of anti-aesthetic patinas or cracks over time. Poleasy, an exclusively international patent, has entirely solved this problem by ensuring compactness to the surfaces of Myyour's creations and a better performance in terms of durability, washability and color brightness.

FRANÇAIS

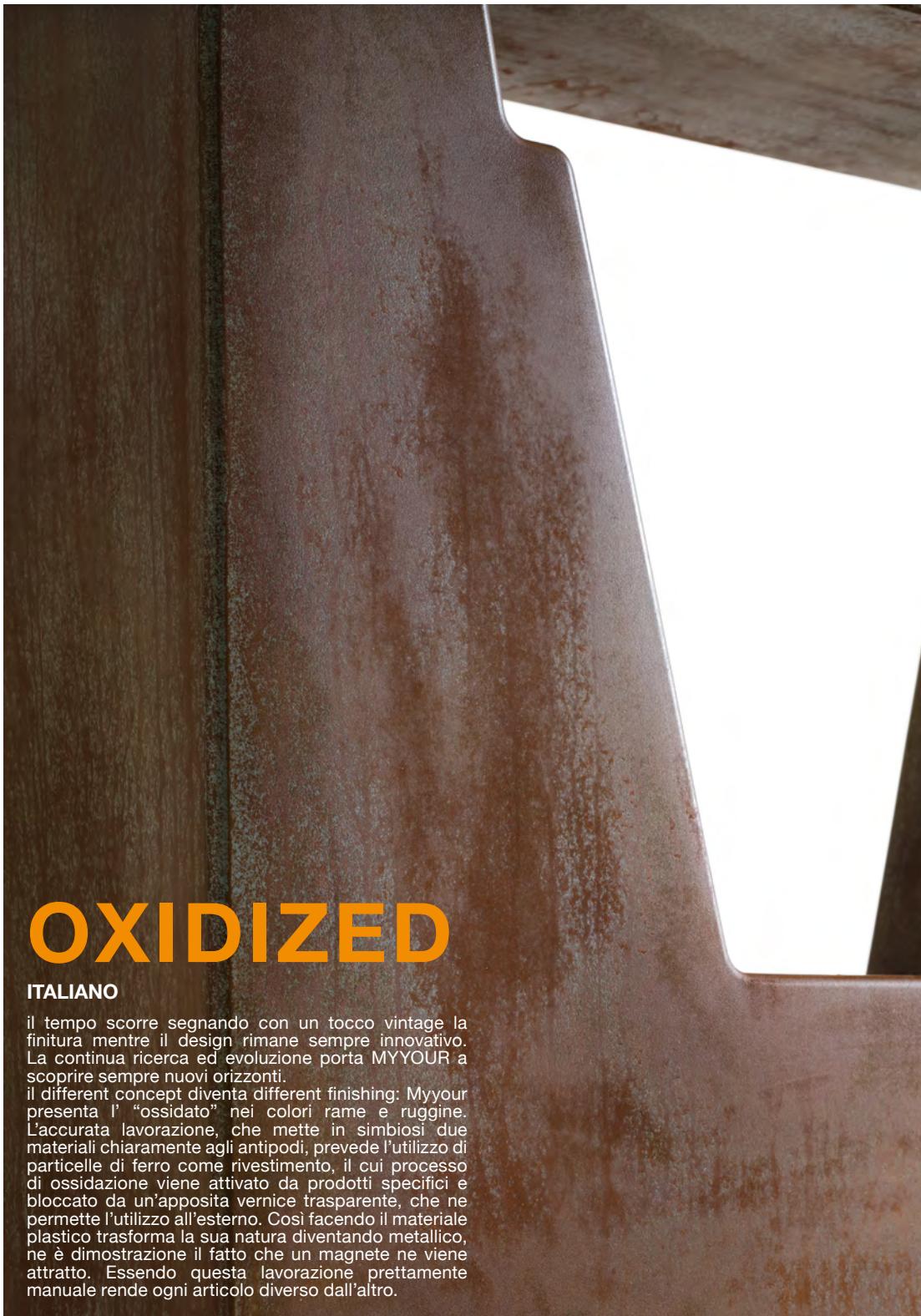
Ce ne sont pas seulement le design et les technologies qui font la différence dans les produits Myyour : en ce qui concerne les matériaux, l'entreprise Padouane est aujourd'hui en mesure d'exprimer le maximum grâce à un nouveau polyéthylène spécial, le Poleasy, mis au point après un travail de recherches de plusieurs années ayant pour objectif d'éliminer ces microporosités superficielles responsables des traces inesthétiques et des fissures possibles avec le temps. Poleasy, brevet mondial exclusif, résout définitivement tout problème en garantissant aux créations Myyour des surfaces plus compactes et des performances vraiment uniques en termes de durée de vie, facilité d'entretien et brillance des couleurs.

Porous surface**POLEASY.****ESPAÑOL**

No son solamente el diseño y las tecnologías los que hacen la diferencia en los productos Myyour: también por lo que respecta a los materiales la empresa paduana está hoy en condiciones de dar el máximo gracias a un nuevo polietileno especial denominado Poleasy, puesto apunto a través de un trabajo de investigación de años con el objetivo de eliminar aquellas microporosidades superficiales responsables de la formación de antiestéticas pátinas y, con el tiempo, también de posibles fisuraciones. Poleasy, con patente exclusiva a nivel mundial, resuelve definitivamente el problema garantizando a las creaciones Myyour superficies más compactas y una performance realmente única en duración, lavabilidad y brillo de los colores.

dirty...**CLEAN!****DEUTSCH**

AuNicht nur das Design und die Technologie sind in den Produkten Myyour ausschlaggebend: Auch bezüglich der Materialien ist heute der Betrieb aus Padua imstande, Bestleistungen dank des neuen Polyäthylens, Poleasy genannt, zu erzielen, wobei dieses Material durch eine sorgfältige langjährige Forschungsarbeit erhalten wurde, um jene oberflächlichen Mikroporen zu beseitigen, die für die Bildung der unästhetischen Patinas und gleichzeitig auch der möglichen Rissbildungen verantwortlich sind. Poleasy, Exklusivpatent auf der ganzen Welt, löst endgültig das Problem und sichert für alle Kreationen Myyour kompaktere Oberflächen und einmalige Leistungen im Bereich Dauer, Waschbarkeit und Farbenhochglanz.



OXIDIZED

ITALIANO

il tempo scorre segnando con un tocco vintage la finitura mentre il design rimane sempre innovativo. La continua ricerca ed evoluzione porta MYYOUR a scoprire sempre nuovi orizzonti.

il different concept diventa different finishing: Myyour presenta l' "ossidato" nei colori rame e ruggine. L'accurata lavorazione, che mette in simbiosi due materiali chiaramente agli antipodi, prevede l'utilizzo di particelle di ferro come rivestimento, il cui processo di ossidazione viene attivato da prodotti specifici e bloccato da un'apposita vernice trasparente, che ne permette l'utilizzo all'esterno. Così facendo il materiale plastico trasforma la sua natura diventando metallico, ne è dimostrazione il fatto che un magnete ne viene attratto. Essendo questa lavorazione prettamente manuale rende ogni articolo diverso dall'altro.

Finishing

390

ENGLISH

Time flows leaving a vintage mark to the finish keeping the design always innovative. The continuous research and development leads MYYOUR to discover new horizons. The different concept becomes different finishing: Myyour presents the "oxidized" in the copper and rust colors. The careful manufacturing, which puts in symbiosis two materials clearly poles apart, involves the use of iron particles as a coating, whose oxidation process is activated by specific products and stopped by a special transparent varnish which allows the outdoor use. In this way the plastic material transforms its nature becoming metal, it is evident in the fact that a magnet is attracted to it. Since this is a purely manual processing, makes each item different and unique.

FRANÇAIS

Le temps s'écoule, marquant la finition d'une touche vintage , tandis que le design reste toujours innovant. Les permanentes recherches et développements conduisent MYYOUR à inventer de nouveaux horizons. Le "différent concept" devient différentes finitions: MYYOUR présente les "oxydés" dans les couleurs cuivre et rouille. La finition soignée, met en symbiose deux matériaux clairement aux antipodes, implique l'utilisation de particules de fer en tant que revêtement, dont le processus d'oxydation est déclenchée par des produits spécifiques et verrouillé par un vernis spécial, qui permet de l'utiliser à l'extérieur. Ce faisant, le matériau plastique transforme sa nature devenant métal: maintenant l'attraction avec un aimant fonctionne... ce traitement purement manuelle, rend chaque article différent l'un de l'autre.



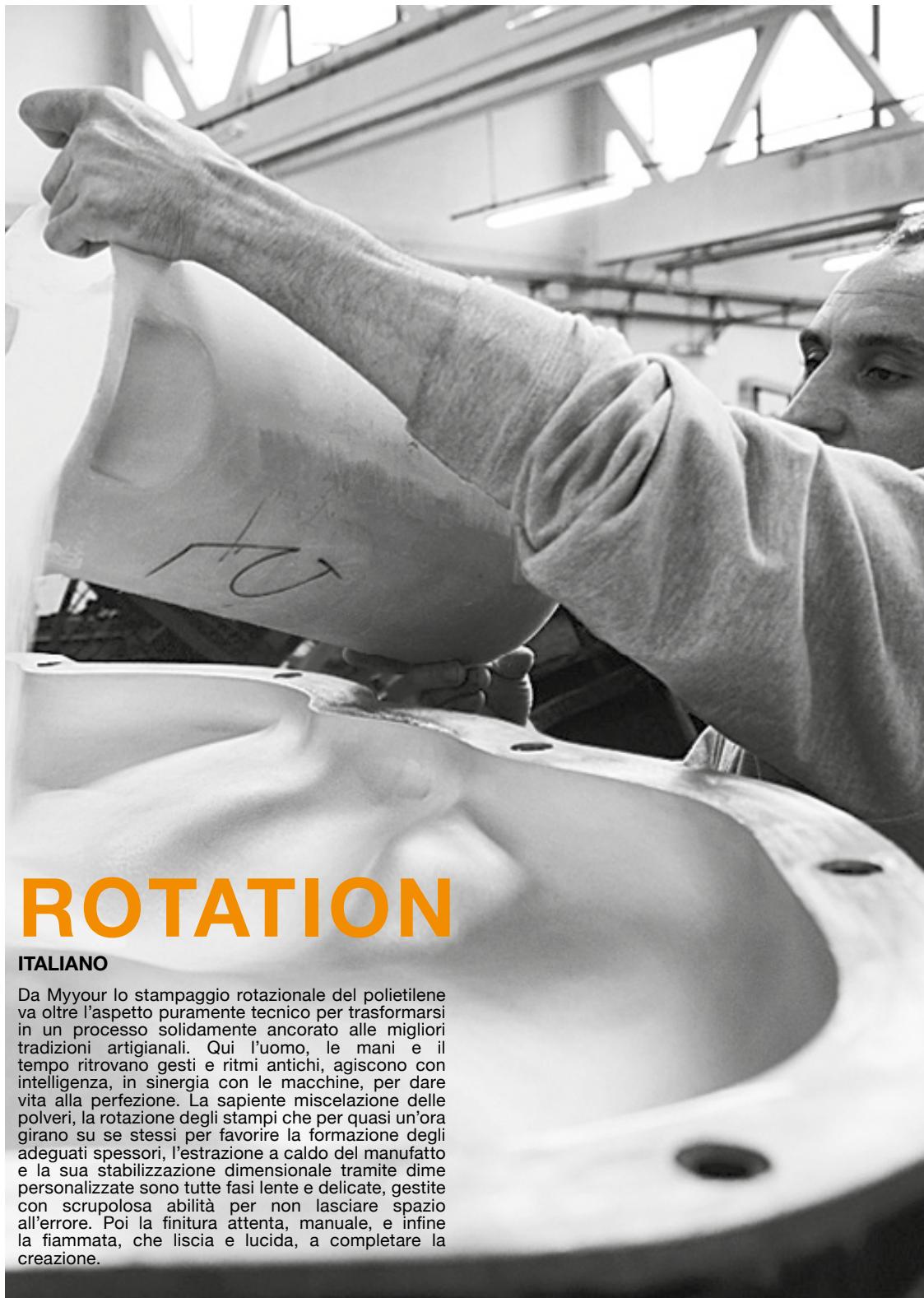
ESPAÑOL

El tiempo pasa dejando un toque vintage sobre el acabado mientras que el diseño queda siempre innovador. La investigación y el desarrollo continuo ha conducido MYYOUR para descubrir nuevos horizontes. El "different concept" se convierte en diferente acabado: Myyour presenta el "oxidado" en los colores cobre y el rojizo. La cuidadosa manufactura, que pone en simbiosis dos materiales claramente de polos opuestos, implica el uso de partículas de hierro como recubrimiento, cuyo proceso de oxidación se activa por productos específicos y se para por un especial barniz transparente que permite su uso en el exterior. De esta manera, el material plástico convierte su naturaleza en metal, es evidente en el hecho de que un imán es atraído por él. Como se trata de un procesamiento puramente manual hace que cada elemento sea diferente y singular.

DEUTSCH

Die Zeit vergeht und veredelt die Fertigung mit einem Anhauch von Vintage, während das Design stets innovativ bleibt. Die kontinuierliche Suche und Evolution führt MYYOUR dazu, immer neue Horizonte zu entdecken. Das different concept wird zum different finishing: Myyour präsentiert die "oxidierte" Version in den Farben Kupfer und Russ. Bei der präzisen Bearbeitung, welche die entgegen gesetzten Materialien miteinander vereint, ist die Verwendung von Eisenpartikeln als Beschichtung vorgesehen, wobei der Oxidationsprozess von spezifischen Produkten aktiviert sowie von einer eigens dafür vorgesehenen durchsichtigen Lackierung blockiert wird, welche die Verwendung im Außenbereich ermöglicht. Dadurch verwandelt sich die Plastik ein Metall, was dadurch bewiesen wird, dass ein Magnet seine Anziehungskraft darauf ausübt. Da es sich um eine manuelle Bearbeitung handelt, ist selbstverständlich jedes Produkt einzigartig.

391



ROTATION

ITALIANO

Da Myyour lo stampaggio rotazionale del polietilene va oltre l'aspetto puramente tecnico per trasformarsi in un processo solidamente ancorato alle migliori tradizioni artigianali. Qui l'uomo, le mani e il tempo ritrovano gesti e ritmi antichi, agiscono con intelligenza, in sinergia con le macchine, per dare vita alla perfezione. La sapiente miscelazione delle polveri, la rotazione degli stampi che per quasi un'ora girano su se stessi per favorire la formazione degli adeguati spessori, l'estrazione a caldo del manufatto e la sua stabilizzazione dimensionale tramite forme personalizzate sono tutte fasi lente e delicate, gestite con scrupolosa abilità per non lasciare spazio all'errore. Poi la finitura attenta, manuale, e infine la fiammata, che liscia e lucida, a completare la creazione.

Finishing

392

ENGLISH

At Myyour, the rotational molding of polyethylene goes beyond the purely technical aspect. It becomes a process that is strongly connected to the best traditions of craftsmanship. It is here that man, hands and time encounter the ancient gestures and rhythms that enable them to act intelligently and in synergy with machines as to attain perfection. The skilful blend of powders, the rotation of the molds, which rotate for almost an hour to favor the creation of an appropriate thickness, the hot extraction process of the manufactured item and its dimensional stabilization, which is obtained through custom made templates, are all very slow and delicate phases of the process. These phases are scrupulously and skillfully managed to prevent errors from cropping up. The product is finished manually before finally being glazed to create a smooth and shiny creation.

FRANÇAIS

Chez Myyour le rotomoulage du polyéthylène dépasse l'aspect purement technique pour se transformer en un processus solidement ancré dans les meilleures traditions artisanales. Ici, l'homme, les mains et le temps retrouvent des gestes et des rythmes anciens, agissant avec intelligence, en synergie avec les machines, pour donner vie à la perfection. Le savant mélange des poudres, la rotation des moules qui tournent sur eux-mêmes pendant près d'une heure pour former les épaisseurs les plus justes, l'extraction à chaud du produit manufacturé et le juste dimensionnement grâce à des gabarits sur mesure sont autant de phases lentes et délicates, exécutées avec une scrupuleuse habileté pour ne pas laisser la place à l'erreur. Puis le polissage au papier de verre, appliquée, manuel, et enfin le lustrage, qui lisse et fait briller, viennent achever la création.

ESPAÑOL

En Myyour el estampado rotacional del polietileno va más allá del aspecto puramente técnico para transformarse en un proceso sólidamente anclado en las mejores tradiciones artesanales. Aquí el hombre, las manos y el tiempo reencuentran gestos y ritmos antiguos, actúan con inteligencia, en sinergia con las máquinas, para dar vida a la perfección. La sabia mezcla de polvos, la rotación de los moldes que giran por casi una hora sobre sí mismos para favorecer la formación de los adecuados espesores, la extracción en caliente del producto y su estabilización dimensional a través de patrones personalizados, son todas fases lentas y delicadas, gestionadas con escrupulosa habilidad para no dejar espacio al error. Luego la terminación atenta, manual, y finalmente el flameado que alisa y lustra, completando la creación.

DEUTSCH

Bei Myyour geht die rotierende Formtechnik des Polyäthylen über den rein technischen Standpunkt hinaus, um sich zu einem Prozess zu wandeln, das an die besten handwerklichen Traditionen anknüpft. Hier finden sich für Mensch, Handlichkeit und Zeit die antiken Gesten und Rhythmen wieder, die Intelligenz ist am Werk, in Zusammenarbeit mit den Maschinen, um die Perfektion zu schaffen. Die meisterliche Mischung der Pulver, die rotierende Technik der Formen, die eine Stunde lang nur um sich herum drehen, um die Bildung von geeigneten Stärken zu begünstigen, die Warmextraktion der Manufaktur und deren dimensionale Stabilisierung durch individuellen Schablonen sind alles langsame und individuelle Arbeitsphasen, die mit geflissentlicher Fähigkeit gehandhabt werden, um Fehler zu vermeiden. Dann die sorgfältige manuelle Fertigung und zuletzt die glatte und glänzende Stichflamme zum Abschluss der Kreation. ein separater erhältlicher Sektkübel direkt auf dem werden. Lily vermag einmal mehr die Gastfreundlichkeit mit Originalität.

393



ITALIANO

Traguardo che sembrava impossibile da raggiungere solo qualche anno fa, oggi la verniciatura del polietilene è una splendida realtà: densa e compatta, liscia e dall'aspetto quasi metallico, impreziosisce i prodotti Myyour con livree di grande impatto. Tutto merito di ricerche scientifiche, test e sperimentazioni che hanno portato all'individuazione della giusta formula per un primer in grado di esaltare le caratteristiche della plastica, garantire un solido ancoraggio e superfici lisce e senza fori. Dopo l'applicazione di questo esclusivo sottofondo, ogni pezzo viene accuratamente carteggiato a mano: tre attente mani a spruzzo e una sapiente cottura fanno il resto, dando vita ai ricercati e suggestivi colori Myyour, capaci di resistere alle intemperie e di vivere intatti, a lungo, nel tempo.

Finishing

394

ENGLISH

This goal seemed almost impossible to attain a few years ago. Today, coating polyethylene has become a wonderful reality: dense and compact, smooth and almost metallic-like... it embellishes and greatly impacts Myyour products. This was made possible thanks to the scientific research, tests and experiments that brought to light the right formula. We have now obtained a primer that is able to exalt the characteristics of plastic and to ensure a durable application on smooth surfaces and without ever having to drill a hole. After applying this unique background layer, each piece is carefully sanded by hand: three careful coatings are sprayed on the product and a trip to the oven does the rest. All of this contributes to the much desired and beautiful colors of Myyour, which are weather resistant and able to remain intact over a long, long period of time.

FRANÇAIS

Objectif qui semblait impossible à atteindre il y a seulement quelques années, le vernissage du polyéthylène est aujourd’hui une splendide réalité: dense et compact, lisse et d’aspect presque métallique, il enrichit les produits Myyour avec des livrées remarquables. Le mérite revient à des recherches scientifiques, des tests et des expérimentations, qui ont permis de découvrir la formule juste pour un apprêt capable de magnifier les caractéristiques plastiques, de garantir un ancrage solide et des surfaces lisses et sans relief. Après l’application de cette sous-couche exclusive, chaque pièce est manuellement polie avec soin; trois soigneuses applications de peinture au pistolet et une savante cuisson font le reste, donnant vie aux couleurs Myyour, recherchées et suggestives, capables de résister aux intempéries et de vivre intactes dans le temps.

ESPAÑOL

Una meta que parecía imposible de alcanzar hasta hace sólo algunos años, la pintura del polietileno es hoy una espléndida realidad: densa y compacta, lisa y con un aspecto casi metálico, embellece los productos Myyour con libreas de grande impacto. Todo ello mérito de investigaciones científicas, ensayos y experimentaciones que han llevado a la individualización de la justa fórmula para un primer en grado de exaltar las características del plástico, garantizando un sólido anclaje y superficies lisas y sin orificios. Luego de la aplicación de este exclusivo fondo, cada pieza es cuidadosamente lijada a mano: tres atentas manos a spray y una sabia cocción hacen el resto, dando vida a los elaborados y sugestivos colores Myyour, capaces de resistir a la intemperie y de vivir de hecho, a largo plazo, en el tiempo.

DEUTSCH

Das Ziel der Polyäthylenlackierung schien noch vor wenigen Jahren unerreichbar, heute ist es absolute Wirklichkeit: dickflüssig und kompakt, glatt und mit einem fast metallischen Aussehen ziert sie die Produkte Myyour mit beeindruckenden Livreen. All dies ist der wissenschaftlichen Forschung, den Test und Experimentierungen zu verdanken, die zur Ausfindigmachung der richtigen Formel für einen Haftgrund gesorgt haben, der imstande ist, die Eigenschaften des Plastiks hervorzuheben, eine solide Verankerung sowie glatte und porenlöse Oberflächen zu gewährleisten. Nach der Anwendung dieses exklusiven Untergrundes wird jedes Stück sorgfältig handgeschmiergt: drei sorgfältige Spritzschichten und ein meisterlicher Backvorgang sorgen für den Rest, wobei die ausgearbeiteten und stimmungshaften Farben Myyour entstehen, die den Einflüssen von Wetter und Zeit lange zu trotzen imstande sind.

395



LEATHER PROCESS

ITALIANO

La qualità delle lavorazioni in ecopelle inizia dalle operazioni di taglio, eseguite da esperti tagliatori con affilati coltelli scegliendo pezzature prive di difetti e seguendo i contorni di dime accuratamente personalizzate in base alle caratteristiche del materiale. Segue poi la fase della cucitura, eseguita a mano a doppio ago, comprensiva dell'insertimento della cerniera di chiusura. Quindi il manufatto viene calzato e incollato a mano sul pezzo con estrema precisione, sino a raggiungere il risultato ottimale: rivestimenti esteticamente perfetti, lisci e preziosi, progettati e realizzati per confermare il valore estetico e la lunga durata dei prodotti Myyour.

Finishing

396

ENGLISH

The quality of the faux leather we use begins with the cutting operations, which are performed by skilled cutters who use very sharp knives and who select pieces that are defect free. They cut the leather following the contours of templates that were meticulously tailored to the characteristics of the materials. This procedure is then followed by the sewing phase, which is done by hand with the help of a double needle. The zipper will also be incorporated during this phase. Thus, the manufactured item is upholstered and glued by hand onto the piece with extreme precision, or until a perfect fit is obtained: aesthetically perfect upholders, smooth and precious, all designed and created to confirm the aesthetic value and durability of Myyour products.

FRANÇAIS

La qualité des travaux en éco cuir commence par les opérations de coupe, effectuées par des tailleurs professionnels avec des couteaux aiguisés choisissant des morceaux sans défaut et suivant soigneusement le contour des gabarits sur mesure en fonction des caractéristiques du matériau. S'ensuit la phase de couture, faite à la main avec une aiguille double et comprenant l'insertion de la fermeture éclair. Puis le tissu est enfilé et collé à la main sur la pièce avec une extrême précision, jusqu'à atteindre un résultat optimal : des revêtements esthétiquement parfaits, lisses et précieux, projetés et réalisés pour confirmer la valeur esthétique et la longue durée de vie des produits Myyour.

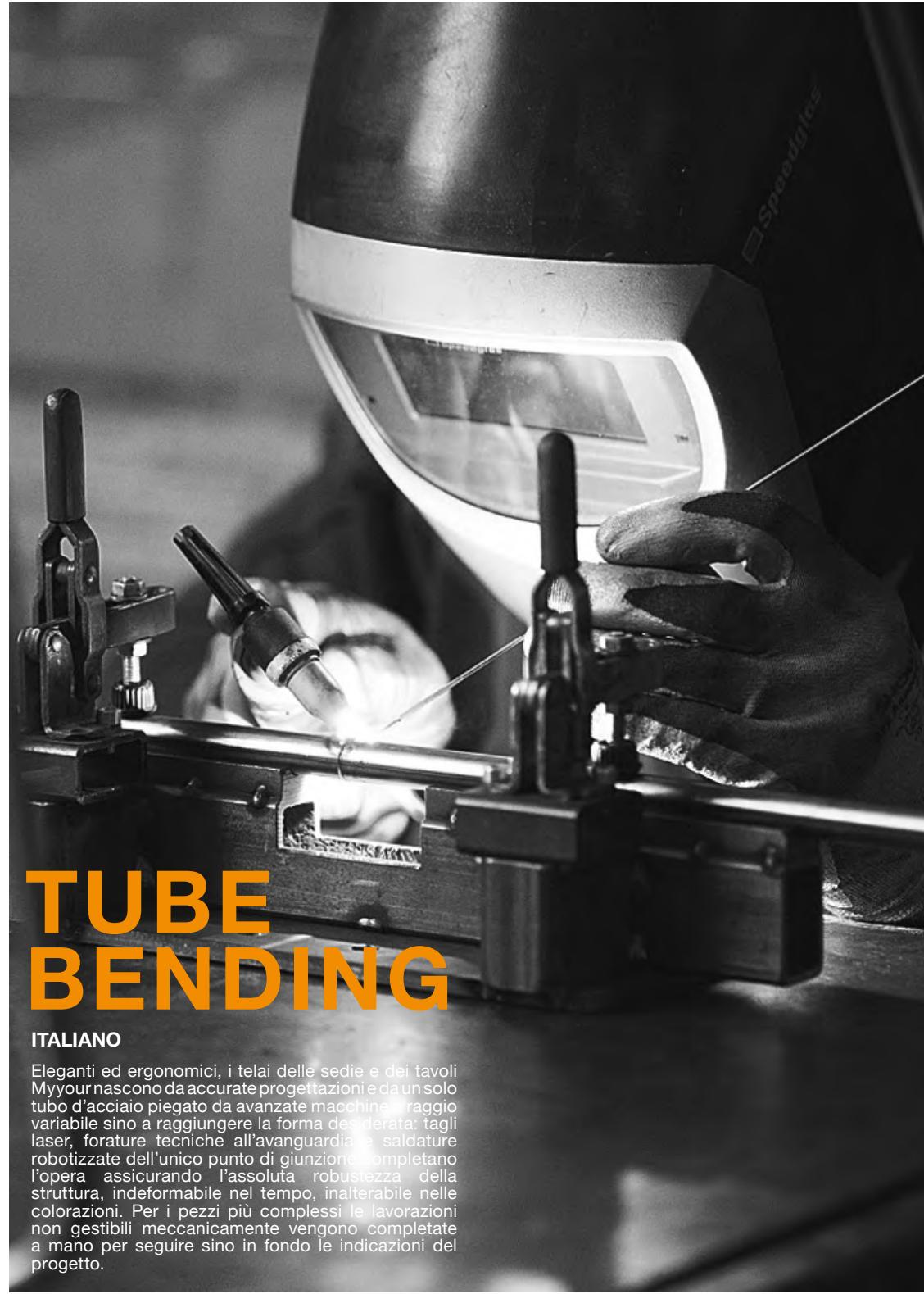
ESPAÑOL

La calidad de los trabajos en ecocuero inicia con las operaciones de corte, realizadas por expertos cortadores con afilados cuchillos eligiendo piezas libres de defectos y siguiendo los contornos de plantillas cuidadosamente personalizadas en base a las características del material. Sigue a continuación la fase de la costura, realizada a mano con doble aguja, comprendida la inserción de la cremallera de cierre. A continuación el producto es calzado y encolado a mano sobre la pieza con extrema precisión, hasta alcanzar un óptimo resultado: revestimientos estéticamente perfectos, lisos y preciosos, proyectados y realizados para confirmar el valor estético y la larga duración de los productos Myyour.

DEUTSCH

Die Qualität der Bearbeitungen in Ökoleder beginnt mit den Schnittvorgängen, welche von professionellen Schneidtechniker mit geschliffenen Messern durchgeführt werden, wobei sie die makellosen Scheckungen auswählen und die Ränder den individuell gestalteten Schablonen aufgrund der Materialeigenschaften nach verfolgen. Es folgt dann der Nähabschnitt, per Hand mit doppelter Nadel durchgeführt, einschließlich des Einfügens des Reißverschlusses. Dann wird die Manufaktur übergezogen und per Hand mit größter Genauigkeit verklebt, bis das optimale Ergebnis erreicht wird: ästhetisch perfekte, glatte und wertvolle Überzüge, entworfen und hergestellt, um den ästhetischen Wert und die lange Dauer der Produkte Myyour zu bestätigen.

397



TUBE BENDING

ITALIANO

Eleganti ed ergonomici, i telai delle sedie e dei tavoli Myyour nascono da accurate progettazioni e da un solo tubo d'acciaio piegato da avanzate macchine a raggio variabile sino a raggiungere la forma desiderata: tagli laser, forature tecniche all'avanguardia e saldature robotizzate dell'unico punto di giunzione completano l'opera assicurando l'assoluta robustezza della struttura, indeformabile nel tempo, inalterabile nelle colorazioni. Per i pezzi più complessi le lavorazioni non gestibili meccanicamente vengono completate a mano per seguire sino in fondo le indicazioni del progetto.

Finishing

398

ENGLISH

The elegant and ergonomic structures of Myyour tables and chairs are the result of an accurate design. They are made with a single steel tube that is bent with state of the art machinery. This machinery has a variable radius, which allows us to obtain the desired shape: laser cutters, vanguard drilling techniques and an advanced robotic welding of the only junction point complete the operation and ensure the maximal amount of structural resilience. The final product will not get bent out of shape and its color will remain unchanged over time. We work on the more complex pieces, or on those pieces that cannot be handled mechanically, by hand and carefully follow every single project instruction.

FRANÇAIS

Elégantes et ergonomiques, les structures des chaises et des tables Myyour sont nées de conceptions soignées grâce à un seul tube d'acier plié par des machines élaborées à rayon variable jusqu'à atteindre la forme désirée: coupe au laser, perçage technique avant-gardiste et soudure par robot au point de jonction unique complètent l'œuvre en assurant une absolue robustesse à la structure, indéformable avec le temps, aux couleurs inaltérables. Pour les pièces plus complexes, le travail impossible mécaniquement est complété à la main pour finaliser le projet.

ESPAÑOL

Elegantes y ergonómicos, los bastidores de las sillas y de las mesas Myyour nacen de cuidadosos proyectos y de un solo tubo de acero plegado por avanzadas máquinas con radio variable hasta alcanzar la forma deseada: cortes láser, perforaciones técnicas de vanguardia y soldaduras robotizadas del único punto de juntura completan la obra asegurando la absoluta robustez de la estructura, indeformable en el tiempo, inalterable en las coloraciones. Para las piezas más complejas las elaboraciones no gestionables mecánicamente son completadas a mano para respetar a fondo las indicaciones del proyecto.

DEUTSCH

Die eleganten und ergonomischen Stühle und Tische Myyour entstehen aus sorgfältigen Projektierungen und aus einem einzigen, durch fortschrittliche Maschinen zur gewollten Form gebogenen Stahlrohr: Laserschnitte, fortschrittliche technische Bohrungen und Roboterschweißungen des einzigen Verbindungspunktes schließen das Werk ab und gewährleisten die maximale Robustheit der Struktur, unverformbar in der Zeit, unveränderlich in den Färbungen. Für die komplexeren Teile werden die nicht maschinell durchführbaren Vorgänge per Hand vervollständigt, um bis zum Schluss den Projektanweisungen zu folgen.

399



COLOURS

CATALOGUE 2015

GS Embossed Moulded

110
TRANSPARENT

117
WHITE

617
LIGHT GREY



388
ORANGE



609
YELLOW



822
ORANGE



602
IVORY



804
BEIGE



212
BEIGE



5513
LIGHT BLUE



150
LIGHT BLUE



840
LIGHT BLUE



612
YELLOW



662
GREEN



659
GREEN



87
GREY



870
ANTHRACITE



210
BLACK



204
RED



550
RED



92
BROWN



404
LILAC



43
VIOLET



41
VIOLET



600
BLUE



376
BLUE



381
BLUE



208
GREEN



348
GREEN



759
MARSALA

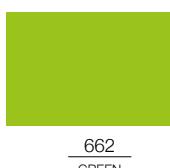


350
TERRACOTTA

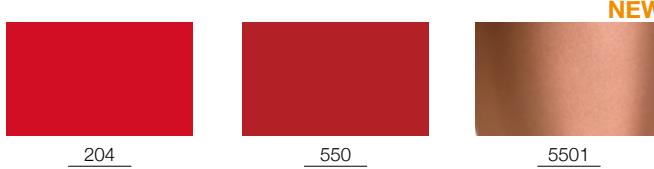
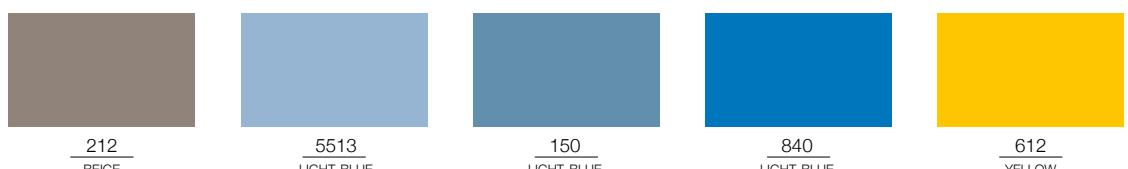


1902
LUMINESCENT

IL Illuminable



LV Glossy Enamelled



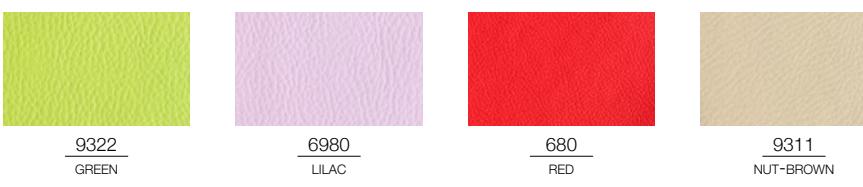
Colour

404

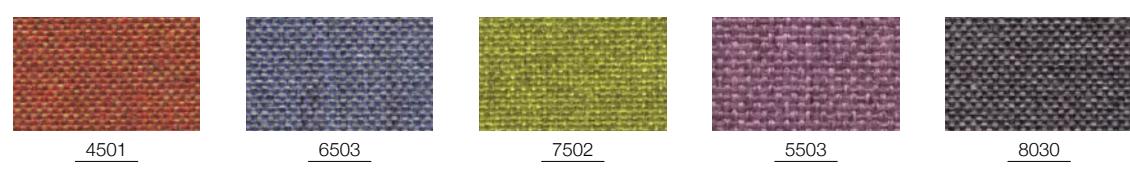
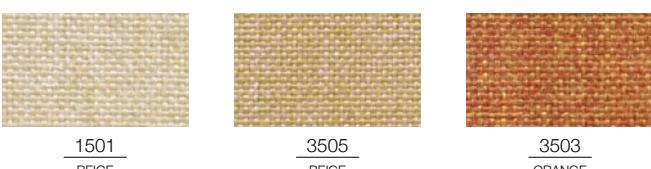
OS Oxidized NEW



EC Faux Leather



TE Textile



405

SUGGESTED Colours



CHIPS Sunrise Effect



CLOE Orange Juice

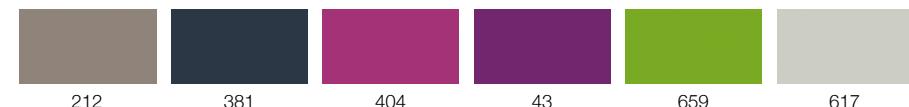


BART Shades of Nature





TULIP Spring Style



LIBERTY Spicy Touch



TAO Mediterranean Dream

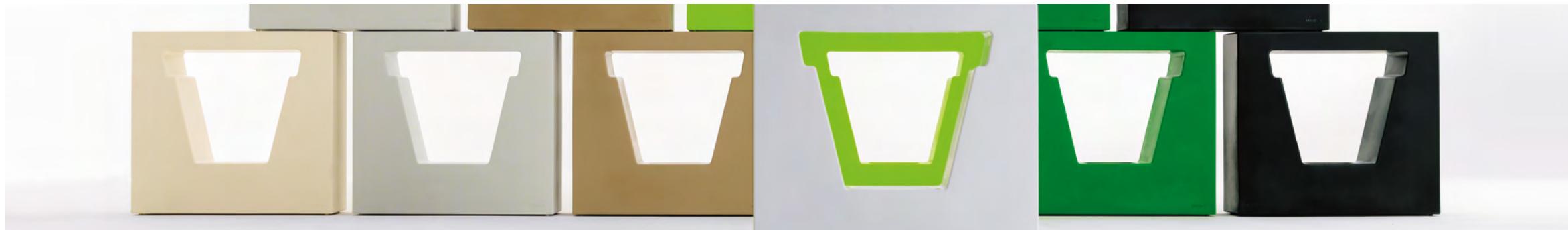


Colour

408

Suggested

409



NON VASO Amazon Essence



804 662 602 212 208 210



COMMUNITY Greek Tones



617 150 600 609 381 840



LILY & LILY TABLE Ocean View



212 602 612 376 840 150



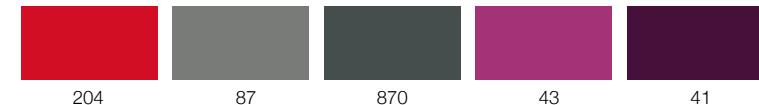
NOVA PANCA Desert Dusk

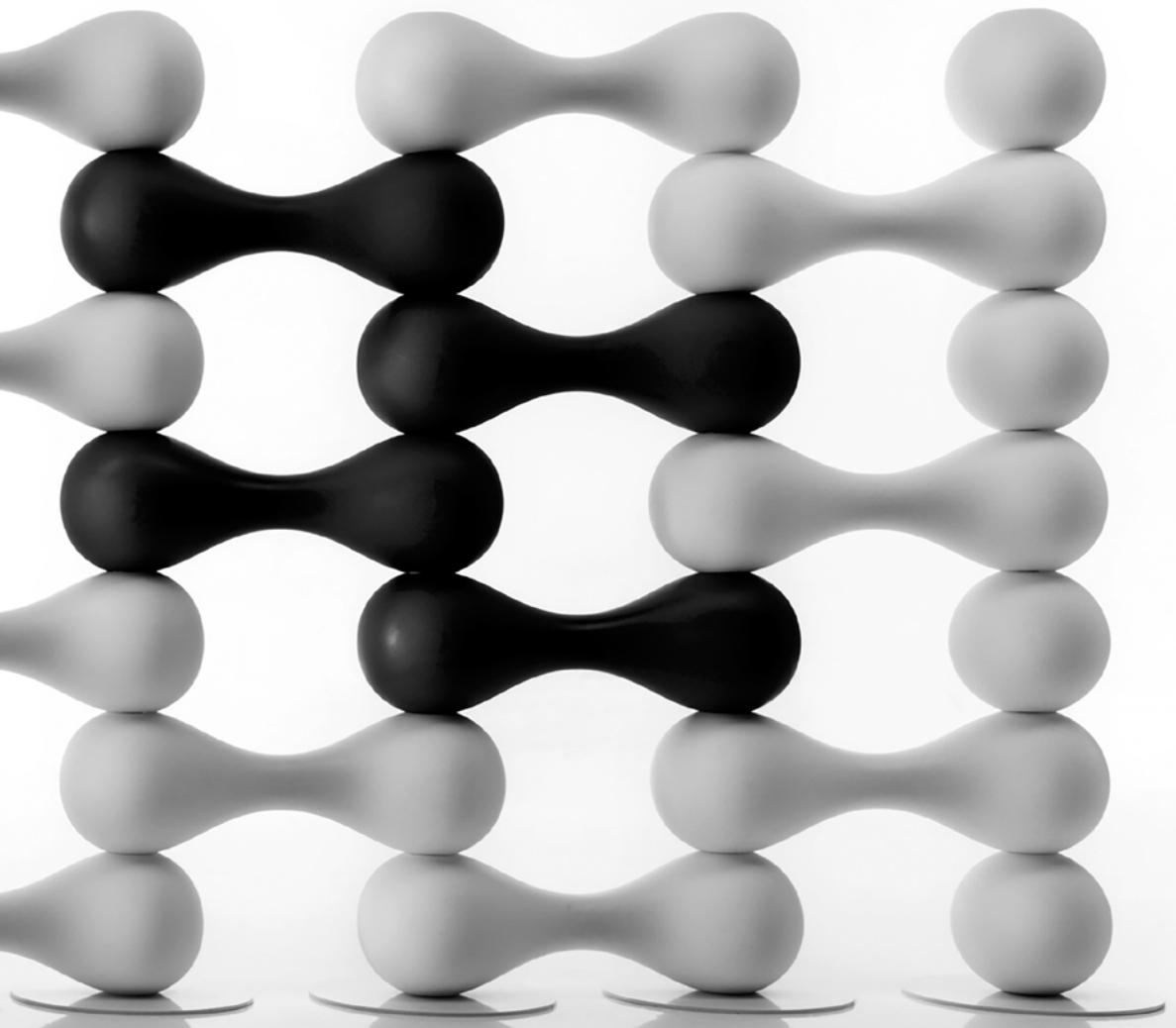


NOVA LETTINO Japan Forest



FRAMES Industrial Sky





KEY

CATALOGUE 2015

- Poleasy
-  PY
- Rotational
-  R
- Coating
-  C
- Leather Process
-  L
- Tube Bending
-  TB
- Thermoformed
-  T
- Embossed moulded
-  EM
- Glossy enamelled finish
-  GF
- Glossy moulded
-  GM
- Matte Thermoformed
-  MT
- Oxidized
-  OX
- E27 light bulb
-  LB
- E27 Led bulb
-  LEDB
- G9 led RGB
-  GRB
- RGBW Led Strip
-  RSW
- White Led Strip
-  WS
- Fluorescent Tube
-  FT
- Induction Rechargeable RGB Light
-  IRBL
- Cable Rechargeable RGB light
-  CLRBL
- no Light
-  X

Deze informatie is afkomstig van de website van Zero-Z design.

Voor vragen, toelichting en meer informatie kunt u contact opnemen met:

Zero-Z design

Jasmijnstraat 6a

3732 EC De Bilt

T +31 (0)30 2201297

F +31 (0)30 2210692

E info@zero-z-design.nl

W www.zero-z-design.nl

